CSOPHUKS

ХАРЬКОВСКАГО

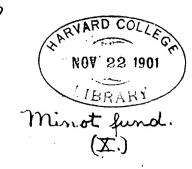
NCTOPAKO-OMACAOTAYECKATO

ОБЩЕСТВА.



ХАРЬКОВЪ. Типографія Губернскаго Правленія. Петровскій пер., д. № 17-й. 1897.

2)23/.27



Десятый томъ Сборника Харьковскаго Историко-Филологическаго Общества печатается и выпускается въ свёть по определению Историко-Филологическаго Общества при ИМПЕРАТОРСКОМЪ Харьковскомъ Университетъ, состоявшемуся въ засъдании, 29 Ноября 1896 г.

Председатель Профессоръ М. Дриновъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стран.
Отчетъ о дънтельности Историко-Филологическаго Общества въ	
18 ⁹⁶ /эт академическомъ году	I—X
Ө. Ю. Земинскій. О заговорахъ	1— 58
H. Ө. Сумцовъ. Пъсни о Травинъ	64
Г. Ю. Ирмерз. Латышская этнографическая выставка на X архе-	-
ологическомъ съёздё въ Риге 1896 г 6	35 — 76
Н. И. Алякритскій. Памяти Н. С. Тихонравова (окончаніе).	77—111
В. П. Милорадовичъ. Сборникъ малорусскихъ пъсенъ Лубенскаго)
увзда Полтавской губерніи	1-223

В. П. Милорадовичъ.

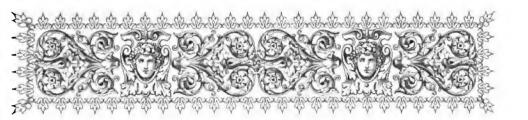
НАРОДНЫЕ

OSPAAU . ITSCHU

Лубенскаго уъзда, Полтавской губерніи.

записанные въ 1888-1895 г.





ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ Лубенскомъ убадъ нъкоторые изъ представителей мъстной интеллигенціи занимались въ разное время этнографіей. Кром'в изв'ястныхъ трудовъ, М. Т. Симонова, давно сдълавшихся достояніемъ науки, записывалъ еще народныя пъсни въ срединъ увада писатель Афанасьевъ (Чужбинскій), добрая память о которомъ до сихъ поръ жива на родинь его, въ с. Юсковцахъ. Затъмъ, также вблизи Лубенъ, записывали сказки и пъсни: профессоръ А. Е. Зайкевичъ, докторъ Н. Г. Кондратковскій, извъстный въ спеціальной литературъ, мировые судьи Н. Мельникъ и В. Я. Нновскій, одно время сотрудничавшій въ Кіевскомъ телеграфф, В. Н. Л-вичъ, г-жи Я—ская, З—вичъ и др. Изъ временныхъ жителей увзда записывали въ немъ пъсни и сказки П. А. Кулишъ и О. И. Каменскій, помъщавшій свои замътки въ Кіевской Старинъ. Немногія изъ этихъ записей увидъли свътъ; по крайней мъръ въ извъстныхъ сборникахъ Чубянскаго, Драгоманова и др. развъ какой-нибудь десятокъ пъсенъ и сказокъ помъченъ Лубнами. Такимъ образомъ, этнографическія изслідованія производились въ Лубенскомъ увадв отрывочно, несистематично, по местамъ; при томъ, въ большинствъ случаевъ результаты изследованій исчезали, почему Лубенскій уездъ остается все таки наименъе изслъдованнымъ въ этнографическомъ отношеніи. Между темъ, онъ помъщается въ срединъ Малороссіи и свъдънія, здъсь собранныя, могутъ им'ять значеніе для характеристики всего южнорусскаго племени. Нельзя только далъе медлить съ собираніемъ произведеній народнаго творчества, особенно въ виду всеобщей обязательной грамотности, къ которой стремится увздъ, и которая неминуемо уничтожитъ послъдніе остатки старины.

Настоящій сборникъ, им'вя цівлью пополнить въ нівкоторой степени этнографическіе недочеты и пробівлы по Лубенскому убізду, заключаєть въ себів: во 1-хъ подъ общимъ названіемъ "Родинъ" слівдующія части: 1) вступительную главу съ народнымъ сонникомъ и другими предсказаніями важ-

Digitized by 1500gle

нъйшихъ событій: рожденія, вънчанія и смерти; 2) возможно полное изложеніе самой обрядности родинъ; 3) краткія народно медицинскія замътки о раннемъ дътствъ ребенка; 4) сборникъ колыбельныхъ пъсенъ. Такою содержаніе перваго выпуска сборника.

Второй выпускъ посвященъ молодежи, ея играмъ, развлеченіямъ в пъснямъ, но такъ какъ малорусскія народныя игры были неоднократно описаны, а въ сочиненіяхъ Номиса упоминается въ частности и объ играхъ Лубенскаго увзда, то я ограничился лишь приведениемъ небольшаго количества значительнъйшихъ варіантовъ игръ и припъвовъ, перечисливъ затыть всь другія съ менье важными различіями въпримычаніи. Кромы игры во ІІ-мъ выпускъ содержится еще очеркъ развлеченій молодежи на улицахъ и досвиткахъ, и четыре сборника пъсенъ, распъваемыхъ молодежы так. наз. челядскихъ: веснянокъ, петривокъ, трендычокъ и любовныхъ ифсенъ. Конечно, трендычки (вечерничныя пъсни) въ большинствъ случаевъ незначительны, но въ нихъ разсізяно много бытовыхъ подробностей; иногда они блестять искрами южнорусской веселости и юмора. Притомъ наука, по замъчанію профессора Н. Ө. Сумцова (Кіев. ст. 92 г. № 7, стр. 123) _не знаетъ мелочей въ народной жизни, для нея все одинаково важно". Изъ этихъ сборниковъ исключены почти всв ивсни, встрвчавшіяся раньше вы печати, кромъ немногихъ варіантовъ, болъе полныхъ въ сравненіи съ напечатанными въ другихъ этнографическихъ собраніяхъ или значительно отдаленныхъ. Изъ круга челядскихъ пъсенъ исключены колядки и щедривки уже раньше напечатанныя въ моемъ очеркъ: Рождеств. святки въ съверной части Луб. увзда. Полт. 1893 г. (25 пъсенъ) и рабочія пъсни, также уже напечатанныя въ Кіев. Стар. 95 г., кн. Х, стр. 10-22, (31 пъсня).

Третій выпускъ занимаютъ свадьбы и свадебныя пѣсни. Н. Ө. Сумповъ считаетъ малорусскій брачный обрядъ вообще наиболѣе изслѣдованнымъ; по Лубенскому же уѣзду въ частности былъ напечатанъ мой сборникъ съ 259 свадебными пѣснями въ Кіевской Старинѣ 90 г., кн. 7—9.
Впечатлѣніе, производимое картиной мѣстной свадьбы, передано мною въ
двухъ очеркахъ: 1) "На свадьбѣ у богача" (въ Одесск. журналѣ "По морю
и сушѣ" 95 г. (№ 18, стр. 2) и 2) "Деревенская оргія" (въ Кіев. Стар. 94 г.
Извѣст. и зам. № 12, стр. 488).

Тъмъ не менъе ограничиться означенными данными при изученіи весильнаго ритуала Лубенскаго утада невозможно, такъ какъ въ Кіевской Старинъ помъщенъ только обрядъ съверной части Лубенскаго утада, по Сулъ, и свадебныя пъсни трехъ волостей. Въ настоящемъ же выпускъ прибавлены еще особенности обряда средней и южной частей утада и съверной полосы по Удаю ("мыля, покраса", маскированіе молодой и т. д.) и новыя свадебныя пъсни или отдаленные варіанты. Около десятка пъсенъ

заимствовано изъ рукописныхъ сборниковъ: Л. А. Я—ской, В. Н. Л—вича, или продиктовано О. Е. З—вичъ, за что приношу живъйшую благодарность,—остальныя собраны лично мною.

По естественному ходу вещей, слѣдовало бы дать свѣдѣнія о крестьянской семьѣ, хозяйствѣ, экономическихъ и юридическихъ отношеніяхъ крестьянина, но эти свѣдѣнія собраны мною еще въ недостаточномъ количествѣ и мало разработаны, почему послѣдній, четвертый, выпускъ настоящаго сборника заканчивается похоронной причетью и погребальнымъ обрядомъ Лубенскаго уѣзда, тѣсно связаннымъ единствомъ міросозерданія съ родиннымъ и брачнымъ обрядами и никогда еще не описаннымъ. Къ сборнику сдѣланы еще краткія примѣчанія съ цѣлью связать излагаемые обычаи съ другими южнорусскими и общечеловѣческими, такъ какъ по замѣчанію Риля этнографія по природѣ своей наука сравнительная.

В. Милорадовичъ.

ГЛАВА 1.

Народный сонникъ.

Общія замізчанія о народной онейромантикіз Лубенскаго уізда. Сны и другія предзнаменованія родинь, свадебь и похоронь.

Народная онейромантика Лубенскаго увзда располагаетъ незначительнымъ количествомъ общихъ замъчаній, касающихся лишь времени возникновенія сновидіній. Къ числу таких замічаній принадлежать слідующія: только сны, случившіеся на первой четверти луны, сбываются, -- на третьей нътъ. Сны предъ понедъльникомъ, вторникомъ сбываются, предъ другими днями недъли-итътъ. Не сбываются также сны наканунъ праздниковъ. кром' сновъ наканун новаго года и крещенія, когда дівица, соблюдая изв'єстныя условія, напр. съввъ коржикъ изъ муки, соли и воды, или посвявъ ленъ на дровникъ, увидитъ во снъ будущаго мужа. 1) Также, если ляжетъ спать, снявъ сапогъ съ правой ноги. Затвиъ, сны съ вечера до полночи вообще остаются безъ последствій: "вечирній сонъ пиде мымо; куды ничъ, туды й сонъ". Сонъ къ утру непременно "справдытця". Сны дневъ не имъютъ никакого значенія". 2) Этимъ исчерпываются общія замъчанія о дъйствительности сновъ по времени ихъ возникновенія. Затымъ, отдъльныя сновиденія объясняють всего чаще по способу обратнаго истолкованія и на основаніи ассоціаціи идей. Кое гдъ прибъгаютъ къ печатнымъ сонникамъ и оракуламъ ("ракулямъ"). Популярность онейромантики въ Лубенскомъ утвядъ, конечно, преимущественно между женщинами, видна изъ слъдующаго мъстнаго народнаго пересказа библейской легенды: "Одному чоловикови прыснывсь сонъ, що ходять симъ коровъ по писку и таки сыти, що сало на йихъ такъ и дрягтыть. Потимъ выходять изъ мора симъ коровъ худихъ. Такъ худи сытихъ и пойилы. Такъ бувъ якійсь гадатель,—

Digitized by GOOGLE

¹⁾ См. мой оч. "Рожд. св. въ Лубен. увздв". Полтава 1893 г., стр. 21.

²⁾ Сонъ можетъ быть сдёданъ недёйствительнымъ, если его, проснувшись, разсказать и смотрёть въ окно. Почти также и у древнихъ, разсказывавшихъ сны солицу для того, чтобы они не сбылись. Буше-Левлервъ. Изъ исторіи культуры. 1881 г. Кієвъ. стр. 262.

³⁾ По разъяснению Буше-Леклерка (ibid. 252) обратное толкование сновиданий развилось, вароятно, изъ вары въ реальность обстоятельствъ, представлявшихся во сна. Кто обезглавленъ во сна, не будетъ казненъ, потому что нельзя быть обезглавленнымъ дважды.

у ёго и сонныкъ бувъ, — такъ отгадавъ тому чоловикови: "се буде симъ годывъ недороду, такъ ти годы пойидять де якый йе хлибъ и по хамазеяхъ. Голодни года поидять и ти, що дородъ давалы. Стройте хамазеи и засыпайте бильшь хлиба" 1).

Такъ какъ по народному замъчанію три событін въ жизни человъка достойны особаго вниманія, рожденіе, вънчанье и смерть, то сны и другія въщія предзнаменованія сами собою группируются около этихъ важнъй-шихъ пунктовъ человъческаго существованія въ три отдъла: 1) указанія родинъ и вообще прибыли; 2)—счастливыхъ событій и свадебъ; 3)—непріятностей, несчастій, бользани и смерти.

І. Сны и другія событія, предвъщающіе роды и вообще прибыли.

Беременная женщина, которая увидить себя передъ родами бродящею по водъ, особенно въ половодіе, благополучно разръшится отъ бремени. Передъ родами также приснится, что въ хатъ разсвътъ. Мъсяцъ во снъ предвъщаетъ рожденіе мальчика, звъзда (заря, зирка)—дъвочки. "Мени снылось, разсказывала Вильшанская крестьянка Марія Харланова, що иде тры мисяця помаленьку. Я перехрыстылась и думаю соби: зроду не бачыла трёхъ мисяцивъ у купи. Одынъ мисяць проты моеи хаты одійшовъ и пишовъ у лисъ. Родывсь у мене сынъ; потимъ корова прывела бычка. Черезъ дви недили знову бычокъ у другои коровы. А дали вовкъ зъивъ одного бычка".

Паденіе двухъ яблокъ съ яблони во снѣ означаетъ рожденіе близнецовъ. Предъ родами хозяйну или хозяйкѣ снится, что рой пчелъ ²) прилетълъ къ нимъ въ хату и садится на голову. Если хозяйнъ или хозяйка поймаютъ во снѣ паука, окуня, карася, голубя, селезня, то у нихъ родится мальчикъ, если жабу (или послъдняя "упнется въ груды"), плотву щуку, голубку, утку, вообще птичку, мышь,—будетъ дъвочка. Предъ родами приснится, что утка ходитъ съ утенкомъ. Предъ родами же женщинъ приснится, что она лежитъ въ гробу или у нея дитя на рукахъ.

Вид'ю пшено во сн'ю, также дойную корову, доить корову во сн'ю означаетъ прибыль.

Изъ наблюденій надъ дъйствительностью вынесено народомъ слъдующее замъчаніе: предъ родами крышка (вико) въ учиненной дижъ или самая дижа лопаютъ.

Посуда бьется-къ прибыли, лопаетъ-на убыль.

¹⁾ Отъ кр. м. Сивтина Н. Ивахненка.

²) Гонятся на пчелами въ онейрокритики Аргемидора означаетъ прибыль. Тейлоръ Первоб. культ., стр. 114—115.

II. Сны къ счастливымъ событіямъ, удачѣ и браку.

Слышать во снъ громъ, звонъ, колокольный звонъ означаетъ сватовство, иногда только извъстіе.

Бълый платокъ во снъ указываетъ на письмо съ пріятнымъ извъстіемъ. Церковь—разговоры.

Передача матерью дочери во сит иконы въ шатть—къ свадьбъ. Также хоругви.

Предъ свадьбой матери приснился сынъ ея въ церкви.

Смерть девушки во сне-къ выходу ея замужъ въ действительность

Предъ свадьбой приснится перстень гладкій, безъ камня ("вичка"). Иногда половина перстня свътлая, ясная, а другая—темная. Ясный мъсяць, молодикъ, означаетъ жениха парня, а мъсяцъ на исходъ вдовца 1).

Иногда темный мъсяцъ во сив означаетъ, что сватовство не состоится.

Солнце и мъсяцъ могутъ означать и просто передачу родственниками и знакомыми поклоновъ.

Чистая вода²), пить ключевую воду-къ здоровью.

Зелень, трава,—къ удачъ в).

Цвѣтущій садъ—къ добру, радости. Красные цвѣты—предъ свадьбой. Всякаго рода хлѣбъ на корню: жито, пшеница, ячмень, овесъ—къ браку, кромѣ проса, означающаго лишь просьбу.

Жито иногда къ добру 4).

Жать спълое жито-къ счастливому житью.

Жать жито съ парубкомъ, или вообще работать съ нимъ у отца того парня—къ браку дъвушкъ съ этимъ парнемъ.

Возить, молотить жито-къ замужеству.

Жито собранное ("въ купи")--къ хорошему житью.

Складывать копы въ полукопки-переменное житье.

Если во снъ приснится скирда, распадающаяся пополамъ, то половина на брачной жизни будетъ хорошая, а половина—нътъ. Если во снъ укуситъ собака, то это означаетъ сватовство.

Нищіе (старци) означаютъ появленіе старостъ.

Предъ замужествомъ снятся воры.

"Варци, передъ тимъ, якъ иты замижъ, снылось, що тры злодія у комори одбылы засовъ и забралы збижжя и скрыню вытяглы".

Ярмарокъ между двумя горами—къ замужеству, впрочемъ, несчастливому.

¹⁾ Также въ Труд. Чуб. т. 1, стр. 90.

² и ³) Также у магометанъ. Тэйл. Пер. К., стр. 114—115.

⁴⁾ Также у Чуб. т. 1, стр. 90

Идти на гору съ провальемъ—также. На яву—когда молодая шьетъ своему будущему мужу рубашку и на этой рубашкъ много узловъ, то молодому предстоитъ долгая жизнь. Если рубашка шьется гладко, то короткая. Часто не сноситъ даже той рубашки (потому что мертвецу шьютъ рубашку на живую нитку).

Неудачный (глевкій) коровай-къ скверному житью.

III. Сны и событія, предвъщающіе непріятности, страданія, бользани и смерть.

Видъть во снъ мъсяцъ, половина котораго затуманилась, означаетъ смерть.

Вътеръ - хлопоты.

Туча съ молніей, туча, дождь, буря, градъ, громъ съ дождемъ—обозначають смерть. Въ частности туча съ молніей—судъ, дождь—слёзы, градъ выбившій окна—ушибъ, всё перечисленные сны, кромъ смерти, предсказываютъ иногда просто непріятность.

"Снылось, разсказывала крестьянка с. Литвяковъ, що зъ за Сулы иде чорна хмара, а я зъ дочкою билыла полотно, та зложыла ёго въ човенъ, прыкрыла соломою. Колы ось швыдко чоловикъ мій померъ". (Отъ Варвары Максимейковой). Козачкъ с. Тишковъ снилось, что сильный ударъ грома оглушилъ ея сына и зажегъ мостъ. Черезъ пять дней провезли мужа чрезъ тотъ мостъ, больного холерой. Онъ умеръ. Вскоръ началась холера въ Лубенскомъ уѣздѣ въ 1892 г. (отъ Маріи Кириленковой).

Нечистая вода, грязь приснятся передъ бользнію.

Качать воду изъ колодца - передъ несчастіемъ.

Стоять въ водъ къ смерти.

Гора означаетъ горе, смерть.

Идти на гору – тоже.

Выселеніе на гору—смерть. Иногда переселеніе на слободы, "на вильный степъ".

Провалье, яръ (оврагъ)—смерть.

Идти яромъ-предъ смертью.

Яма, погребъ, погребъ съ наложеннымъ сверхъ него хворостомъ—къ смерти; ровъ—также.

Дочери предъ смертью матери снилось, что дорога къ избъ послъдней преграждена рвомъ, такъ что некуда пройти.

Идти дырявымъ мостомъ-означаетъ хлопоты.

Опрокинутый, уплывающій челнъ-къ смерти.

Цвъты во сив означаютъ слёзы.

Огурцы—непріятность (по созвучію "огирки—гирки").

Зеленые огурцы-потеря, огорченіе.

Клубника, вишни, сливы, груши, яблоки, кислицы, всякіе вообще плоды,—къ слезамъ, несчастію.

Сухія ягоды -- предъ болванью.

Садъ съ спълыми плодами – досада, слёзы.

Гулять въ саду-досада.

Л'єсъ, изъ котораго выносять гробы и ставять среди двора—къ смерти. Паденіе съ вербы—смерть.

Пшеничный хлѣбъ, печеный хлѣбъ,—печаль, несчастная жизнь (въ замужествъ).

Мука-мука, мученія (по созвучію).

Конфекты, медъ, сахаръ—къ смерти, потому, что входятъ въ составъ панихилы.

Три головы сахару-къ смерти мужа.

Собирать рой, рой въ волосахъ ("якъ рій укрутытця въ косы")— къ смерти.

Укушеніе змѣи—ссора, непріятность, "щось такъ словомъ укусыть, шо ты ёму не вымовчышъ".

Пътухи-предъ пожаромъ.

Гуси, голуби, улетающіе—къ смерти. "Проты смерты двохъ сынив мени снылось, що два голубы прылетило въ оселю. Я забрала ихъ у хату. Воны посыдилы, посыдилы, та незнать де й дилысь" (отъ к. р. с. Литынковъ Агафіи Шевченковой). "Проты смерты матери мовъ бы голубка сыза въ хати гуде, а я хочу ін піймать, такъ не піймаю, а розигналась за нею тай упала съ печи тай проснулась" (отъ нея же).

Яйца во снъ-бользнь, хлопоты.

Драть во сит яйца означаетъ ссору и непріятность въ дъйствительность. Рыбы -- вредъ ("рыють").

Овцы - ссора, непріятность.

Свиньи — смерть.

Выгонять кабана изъ сажа-къ смерти.

Коровы – также (по созвучію съ "корогвы" — хоругви).

Рогатый скотъ-также.

Отелившаяся корова—несчастіе.

Лежащіе волы и кони предсказываютъ болізнь.

Собачій лай-напасть.

Если собака рветъ и кусаетъ во снѣ, то это означаетъ побои въ дъйствительности.

Волка увидъть—значитъ быть "у позвахъ передъ панамы".

Дитя-напасть, ссору, хлопоты.

Дитя на столъ, оживающее-смерть дитяти.

Мальчикъ--несчастіе.

Дъвочка — хлопоты.

Если дъвушка или женщина чешетъ себъ косу во снъ, то этотъ сонъ ◆Значаетъ дорогу.

Прать бълье-къ смерти.

Монахъ, нищій, просящій милостыню, - къ смерти.

Солдатъ-болвзнь.

Пьяный человъкъ, еврей - обманъ.

Видъть себя во снъ раненнымъ съкирой, свердломъ или косой предвъщаетъ смерть.

Зубъ, выпадающій съ кровью 1)—смерть близкаго родственника.

Выпаденіе одной стороны зубовъ- предъ смертью.

Подошва, отпадающая отъ сапога-къ смерти.

Черный платокъ-дурное извъстіе.

Рушникъ-къ смерти.

Полотно-дорога.

Намисто-къ стыду.

Дыра въ скрынъ, пустая скрыня, разваливающаяся скрыня-къ смерти.

"Преты пьятныци мени прыснылась скрыня повна добра, а у вивторокъ батько умерлы".

Серебряныя и мъдныя деньги—къ несчастью. (По другимъ наблюденіямъ только послъднія).

Дижа лопнеть-къ смерти.

Строить, ставить, мазать хату-къ смерти.

Паденіе крыши во снѣ предвѣщаетъ смерть. "Проты смерты дочкы крыша ссунулась на прычилокъ".

Горящая крыша-къ смерти старика.

Пожаръ вообще означаетъ стыдъ, ссору, 2) хлопоты, побои и болъзнь.

Пожаръ трубы - смерть.

Дымъ-удивленіе (дыво) и смерть.

Раздвоеніе избы, паденіе сволока, потолка, ствны (особенно "покутней") печи, верха печи ("комина") означаєть смерть.

Печь, "печына" (кирпичъ)-печаль.

Огонь въ печи-болъзнь.

Ризы, церковная процессія-къ смерти.

Красныя хоругви-предъ пожаромъ.

Кладбище, гулять по кладбищу-къ смерти.

¹⁾ Тоже въ Онейрокрит. Артемидора. Тэйлоръ. Перв. Культ., стр. 114-115.

²) Тоже у Чуб. т. I, стр. 90.

Образа-хлопоты.

Икона Божіей Матери въ облакахъ - къ смерти.

Крестъ, нъсколько крестовъ въ облакахъ-также.

Богоматерь на банъ церкви - къ смерти матери.

Кромѣ вѣщихъ сновъ еще нѣкоторыя событія и признаки по мнѣнію крестьянъ Лубенскаго уѣзда указываютъ на смерть. Такъ наканунѣ Рождества наблюдаютъ въ чью сторону пойдетъ дымъ отъ свѣчи,—тотъ долженъ умереть. Тогда же замѣчаютъ чья ложка изъ оставляемыхъ надъ вечерей на ночь обернется,—тотъ умретъ 1). Предъ смертью извѣстнаго лица замѣчено появленіе многихъ мухъ въ его жильѣ, даже и зимой. Иногда в одна муха гудетъ подъ сволокомъ.

Въ тяжкой болъзни или при отбываніи воинской повинности производять такой опыть: садять паука въ новый горшокъ, который ставится на покутя. Если паукъ оснуеть паутину на днъ горшка, то больной умереть, а если на верху горшка—выздоровъетъ, а подлежавшій рекрутской повинности осзободится отъ нея.

Сычъ появляется на хатъ умирающаго ("кугачъ реготивъ"). ²). Куры усиленно несутся и высиживаютъ или начинаютъ пъть пътухомъ. Предъ смертію ребенка небольшая птичка трижды стучитъ въ окно. "Ятель" долбитъ стъну ⁸). Собака воетъ мордой вверхъ предъ пожаромъ и внизъ—къ смерти ⁴). Предъ смертью женщины бъгалъ неизвъстный жеребенокъ. Предъ смертью дитяти подходитъ къ дверямъ неизвъстное дитя ⁵) и говоритъ: одчинить! Предъ смертью взрослаго—старикъ. Предъ смертью извъстнаго лица его ночью зовутъ (гукають). Полъ, столъ и сволокъ избътрескаютъ предъ смертью жильца. Также пустая дижа, или съ нея спадаетъ обручъ. Благословенный образъ падаетъ на землю.

Каша и лемишка лѣзутъ изъ горшка.

2. Родины.

I. Безплодіе. Гигіена беременности. Осложненія беременности. Наблюденія надъ беременной.

Безплодіе считается крестьянами большимъ несчастіемъ. Такой, выработанный въковыми преданіями, взглядъ поддерживается въ настоящее время народно-бытовыми условіями. Поэтому давно уже народное естествознаніе отыскиваетъ способы опредъленія причинъ безплодія и средствъ помочь

¹⁾ Рожд св., стр. 3.

² и ³) Тоже у Чуб. т. 4 й, стр. 697. Стукъ у Римаянъ, шумъ подъ поломъ, три удара въ головахъ больнаго или его родныхъ предвъщаютъ смерть. (Тэйл. стр. 135—136).

⁴⁾ Сходное повъріе у нъмцевъ (ibid., стр. 111).

⁵⁾ Подобное візрованіе въ Бізлозеркахъ, Херс, губ. Сб. Черняв. Харьковъ. 93 г., стр. 2.

такому состоянію. Безплодіе по народнымъ св'єд'вніямъ можетъ быть какъ врожденнымъ недостаткомъ, такъ и результатомъ употребленія предосудительных в средствъ-, пороблене". Для того, чтобы опредълить не представляетъ ли изслъдуемый случай безплодія врожденнаго недостатка, другими словами -- могутъ ли вообще у данныхъ супруговъ быть дети, разбиваютъ куриное яйпо пополамъ и выпускаютъ. Въ средину яйца помъщаютъ землю и зерна ржи. Смачиваютъ зерна водой, складываютъ скорлупу и закапываютъ на покути. Если зерна черезъ три дня и больше взойдутъ, то производительность супруговъ считается доказанной. Завязываютъ также конопляное свия въ рубашки супруговъ и кладутъ въ жлукто. Если свия проростеть—то дети будуть. Для того, чтобы определить точнее кто именно изъ супруговъ безплоденъ, нужно наполнить черепокъ землей, разграничить пополамъ и, назначивъ съ одной стороны половину мужа, а съ другой—жены, посъять жито. На чьей сторонъ не будетъ всхода зеренъ та и виновата въ безплодіи. Какъ только выяснилось, что безплодіе врождено, всякое употребленіе средствъ, кром'в религіозныхъ молитвъ, посъщеній св. мъстъ, питья воды, капающей съ креста во время водосвятія, -- безполезно и предосудительно, какъ видно изъ следующаго разсказа, записаннаго мною въ д. Пятигорцахъ отъ 75 летней повитухи. Одна баба повела молодыцю у Мыхновцяхъ до ставка у глупу ничъ. Такъ тая молодыця крыкнула: "я не хочу до вику и дитей и его (дьявола) знать!" тай утекла. Друга багата жинка схотила дитей. Поихала до бабы. Баба ій прыготовыла чогось изъ своими согласныками. А роботныкъ намазавъ тій жинци саломъ свяченымъ губы и потимъ увійшла вона въ хату. Баба каже: "не можна тоби прынять, якъ-бы на двиръ не ходила". Жинка стала прохать, щобъ баба дала ій до дому той кушынъ. Завьязала баба его тряцками и дала. Якъ уихалы въ лисъ, узявъ роботныкъ той кушинъ и розбывъ объ дуба. Сталы диты бигты за жинкою и крычать: "мамо! не кыдай насъ: мы твои диты"! Другое дъло, если безплодіе пороблено. Въ этомъ случать помогаетъ питье 5-ти капель крови изъ пуповины новорожденнаго ребенка 1) или настоя изъ пупка 2).

Женщина, желающая имъть дътей, купается въ той ванить, которую только что приняла родильница, или садится на днищъ, положенномъ на такую ванну и покрытомъ рядномъ. Также шьютъ рубашку ребенку, который долженъ родиться у какой нибудь женщины, или берутъ чужое дитя на воспитание. Если безплодие наступило по рождении ребенка, то послъдъ откапываютъ и женщина завязываетъ его въ пелену во время

¹⁾ Почти также у Ящуржинскаго въ К. Стар. 93 г., № 7.

²⁾ Въ рукописи Чепы: "отъ неплодія пупецъ намочить и пить", К. Стар. 92 г. № 1, стр. 127.

брачныхъ отношеній. Впрочемъ слівдуєть замівтить, что вообще бабы относятся отрицательно ко всякой попытків "щепыть дитей".

Въ первый періодъ беременности 1) у женщины изъ народа не замътно никакой перемъны образа жизни, хотя какъ она, такъ и ея мужъ, обязательно следують известнымь правиламь подъ опасеніемь разныхъ несчастныхъ случайностей. Предосторожности появляются преимущественно съ двадцатой недъли, когда почувствуется движение ребенка. Въ счастливыхъ супружествахъ мужъ съ этого времени носитъ солому и воду витесто жены. Вообще ее предохраняють отъ нъкоторыхъ работъ и тълодвиженій. Напр. ей не даютъ толочь проса, перегибаться низко въ "кишъ", подпирать скрыню головою, какъ въ обыкновенное время поступаютъ женщины. открывая скрыню. Беременная женщина не должна мазать печь внутри в трусить сажи, потому что дитя будеть удушливымъ. Она не должна также подымать ничего тяжелаго, а въ случав неосторожнаго поднятія тяжести. поднявшую ставять надъ миской съ зажженной водкой, парять въ ванив и опоясываютъ рушникомъ, на которомъ святили пасху 2). Женщина не должна выметать соръ, лить помои и воду черезъ порогъ, иначе у дитятя будутъ рвоты и помочь можетъ только мать, если купая положитъ своя серьги въ куцель. Беременная женщина не должна переступать коромысла, веревки, снасти, упряжи, частей плуга ("вія, скракли"). Если переступить веревку--ребенокъ родится запутаннымъ въ пуповину или съ ("смугой"). Если черезъ вія и скракли, у дитяти сдівлаются "стиски"грудная бользнь. Женщина не должна также бить и толкать ногов животныхъ 3), иначе у ребенка будутъ сухоты и онъ будетъ въ шерсти 4), будетъ колоться. Въ этомъ случа в помогаетъ купанье дитяти въ золъ или выкачивание его горячимъ хлъбомъ. Самое главное правило наредной гигіены беременности -- безусловное запрещеніе рубить, шить, прясты вообще работать по праздникамъ в), даже и небольшимъ, притомъ не только женъ, но и мужу, подъ опасеніемъ самыхъ разнообразныхъ несчастій съ новорожденнымъ ребенкомъ, какъ видно изъ следующихъ свидетельствъ записанныхъ въ разныхъ мъстностяхъ Лубенскаго утвада.

¹⁾ Беременная женщина называется важка, товста, времена, черевата, ходыть таков, у такимъ дили или у такимъ положеніи. О моментв зачатія думають, что зачатый подъпраздникъ будетъ воромъ или увечнымъ, девочка-- распутной. При проходе беременной женщины нужно посторониться и не переходить дорогу. Ударить такую женщину грёхъ.

²⁾ Во второмъ періодъ беременности женщины часто повязываютъ себъ незъ живота полотенцемъ или узкимъ полскомъ (крайкой)—чаще послъдней.

³⁾ Также въ Италін. См. "Відьма" Чіамполи. Сів. Вістинкъ 1892 г., № 4 стр. 70.

⁴⁾ Шерсть—так. наз. щетинки, шероховатость кожи, происходящая отъ неопрятности (Жижиленко. Учеби. родовспомог. иск., стр. 220).

⁵⁾ Беременная не должва также по пятницамъ мыкать мычки.

женщина рубила въ воскресенье мясо и губа у ребенка разрублена: другая рубила дрова—на ножкъ ребенка обозначился какъ-бы разръзъ ниткой. Беременная крестьянка сел. Песокъ съкла капусту на Кузьму-Демъяна, и у ея ребенка перерублены губы и десна видна до носа. Мужъ беременной крестьянки с. Вильшанки рубилъ дрова на праздникъ св. Саввы. и у дитяти оказались отрубленными пальцы на ногахъ-, передкы". Другой затесалъ грабли - дитя оказалось безъ пальцевъ; третій крутилъ завертки. "каблучкы"—у ребенка были скручены ручки. Крестьянинъ д. Пятигорецъ работалъ "на Параскы". Родились двойни: дъвочка, оказавшаяся жизнеспособной и мертвый мальчикъ. Отецъ выразилъ при этомъ случать древній взглядъ на вещи, сказавъ: "доброта погыбла, а чорзнащо осталось".

Крестьянка х. Тернавщины Софія Латенкова (Писаренкова) разсказывала о такомъ случаъ: "чоловикъ Ляшенковои у въ осены, саме на Михайлово чудо, шывъ чоботы. Жинка писля того якъ стала родыть, то тры дни и тры ночи былася. Тоди сказалы Ляшенку, щобъ поровъ чоботы. Якъ ставъ винь пороть, то въ ей въ животи стало трищать такъ якъ хто сухи дрова ламавъ, або ото якъ нытки порешъ. На другый день найшлось у Ляшенковои друге, уже невремение". У беременныхъ женщинъ, шьющихъ въ праздникъ, рождаются дъти съ приросшимъ языкомъ, сщитыми пальцами, зашитымъ заднимъ проходомъ, неспособные къ мочеиспусканію, а у мотавшихъ-обмотанныя пуповиной. У женщины, выбиравшей картофель на Семена, были преждевременные роды. Мажущая въ праздникъ сапоги дегтемъ рискуетъ имъть дитя съ темными пятнами. "Моя дочка, разсказывала инъ бабка сел. Вильшанки Марія Харланова, мазала дегтемъ чоботы, тай капнула, а въ дытыны и выйшла на щочи латка".

Такимъ образомъ почти всъ случаи уродствъ: заячья губа, волчья пасть у ребенка, сростание членовъ и т. п. приписываются народомъ несоблюденію родителями праздниковъ.

Беременной женщинъ опасно красть, такъ какъ у дитяти украденный предметъ, напр. слива, можетъ отпечатлъться на тълъ. Когда женщина сорвала георгину ("жоржыну")-у ея новорожденной дівочки оказалась вся ручка въ красныхъ пятнахъ. Такіе случаи особенно часты при испугъ. Напр., если женщина схватится за себя во время пожара, у дитяти будетъ красное пятно, если наступитъ на рака — изображение послъдняго на ножкъ ребенка.

Беременная женщина не должна ни съ къмъ браниться, избъгать нъкоторыхъ встрвчъ. Нельзя встрвчаться съ женщиной, несущей три сосуда съ ръки. Напр. два ведра и кувшинъ, такъ какъ у ребенка будутъ сухоты; если однако встръча послъдовала, то встрътившаяся женщина разбиваетъ

когда встрѣтится женщина, несущая сухое суровое, незоленное полотно. нитки и валъ, такъ какъ она обязана обмочить эти предметы еще дома,— и женщина, несущая рубашку въ менструапіи. Однажды беременная женщина, увидавъ на ярмаркѣ калѣку, котораго везли въ повозочкѣ, сказала, якъ бы въ мене таке, то ябъ его закопала"! И что же? У нея самой родился такой же ребенокъ—калѣка. "Не треба було завыдувать" наставительно замѣтила разсказчица. Беременная не должна крестить дѣтей, присутствовать на похоронахъ со времени прибытія священника, особенно при пѣніи вѣчной памяти.

Крайне опасна встрвча съ вихремъ, какъ видно изъ следующихъ премеровъ: "Нивистка йшла зъ зовыцею по глыну въ клечану субботу. Де узявся выхорь; якъ пидвіе. Невистка упала тай лежить, а зовыця вернулась додому. Узялы невистку въ рядно и прынеслы. Годувалы іи ложков Полегшало. Стала вона ходыть. Якъ понесла полотно стлать на ричку, такъ неи выпало якъ вороненя, та въ воду ляпъ". (Отъ С. Писаренковог д. Тернавщины).

Кулина Логвиненкова, не имъя тридцать недъль менструацій, родвіз затъмъ только одну голову, такую какъ клубокъ или твердый комокъ мяса "То ін пидбигъ выхорь и скрутывъ на клубокъ дытыну". (Отъ Е. Недилькиной, с. Литвяковъ). Одну женщину "пидбигъ выхорь". Она три года была беременна такъ, что рубашка въ три полотнища не сходилась. При вскрытін найденъ живой ребенокъ съ рогами. (Отъ М. Шевченковой, с. Волчка Беременная женщина, обвиненная въ кражъ, поклялась вихремъ: "якъ що я взяла, то нехай мене выхремъ рознесе"! И что же? Не успъла она выйла на дворъ, какъ ее подхватилъ вихорь. Родившееся дитя до семи лътъ на чего не говорило, ржало какъ конь и ъло, сколько бы ни давали.

"На троецкихъ святахъ выхорь скынувъ постиль молодыци, котору вона вынесла на жердочку. Выхорь схопывъ постиль и кынувъ додолу Молодыця та полола. Сонъ ін налягавъ. Такъ вона взяла ту постиль, положыла у синяхъ и сама лягла. И се вона не була беременна, а то забеременила. Уже й черезъ годъ перейшло. Повелы ін до знахаривъ. Знахарь каже: "у тебе выхорь; буденъ помирать, тоди ажъ винъ выйде". Якъ выходывъ винъ зъ тіеи мертвои молодыци (Явдохы), то млынъ перекынувъ (отъ крестьянки д. Пятигорецъ).

Вообще по народнымъ понятіямъ, если въ женщину проникнетъ вихрьто она сойдетъ съ ума и произведетъ выкидышъ. Такимъ образомъ случан ложной беременности, также отчасти выкидыши и душевное разстройство беременной, объясняются народомъ вліяніемъ вихря.

При встрѣчѣ съ вихремъ, женщина должна лечь ницъ, крестясь ^н произнося молитву, или, по крайней мѣрѣ, присѣсть на корточки и плот^{но}

обтянуть вокругь ногъ сподницу или запаску ¹). "Тильки роззява не прысяде". Если и затымь вихрь подбыть, то выливають переполохь, но это средство не помогаеть и у ребенка бываеть падучая, также дають пострадавшей пить "стритеньску" воду съ смирной и заставляють читать "воскресного Бога" и сонъ пр. Богородицы ²).

Изложенные факты приводять къ выводу, что народная гигіена беременности, при всей фантастичности объясненій, даваемыхъ ею различнымъ естественнымъ явленіемъ, все же въ сущности стремится предохранить, насколько возможно, мать и будущаго ребенка отъ механическихъ и душевныхъ потрясеній ³).

Въ случаяхъ осложненія беременности народная медицина совътуетъ слъдующія средства: при извращеніи вкуса, напр. при отвращеніи отъ борща, при желаніи свъжей или соленой рыбы, также меда, необходимо удовлетворить желанію беременной, иначе родившееся дитя будетъ обжорливымъ. Притомъ эту пищу женщина должна ъсть съ дижи. При изжогъ беременная женщина не должна ъсть мълъ, потому что въ послъдствіи родившееся дитя будетъ также его ъсть. Гораздо лучше помогаютъ въ этомъ случать по мнтьнію бабъ сырой горохъ, гречневыя крупы и мука. Отъ тошноты употребляютъ маточныя капли. При запорть мочи—петрушку и сокирки. Также поднимаютъ и подвязываютъ животъ рушныкомъ. При отекть ногъ—ихъ растираютъ оливой съ камфорой. Беременную женщину опасно купать, развть минуты три. Подмываній также никогда не дълаютъ. Истеченія вытираютъ сорочкой и только. Беременную женщину нельзя парить на камнть, такъ какъ дитя будетъ синее. Только въ крайности, въ предупрежденіе выкидыша,—какъ выше сказано,—или при послъдовавшемъ

¹⁾ Боязнь скрывающагося въ вихръ духа распространена повсемъстно. Напр. Данакили бросаются на вихорь и тычуть его ножами (Спенс. Основ. Соц. 76 г., стр. 216). У насъ есть повъріе, воспроизведенное въ одномъ стихотвореніи Мея, что на орудіи, брошенномъ въ вихрь, будеть кровь.

²⁾ Пресвятая Богородиця, мате Хрыстова у Ерусалыми у гради ночувала, прыйшовь до нен Ісусъ Хрыстосъ: маты моя, пресвятійшая! чы ты спышь, чы ты такъ лежышъй Сыну мій и Боже мій! я не сплю, я такъ лежу, прыснывсь мени сонъ предывенный, що мій сынъ Ісусъ Хрыстосъ на велыкый муци. Его жыды мучылы, на хрестъ роспыналы, зализнымы круцямы руци и ногы прыбывалы и на твою главу терновый винець надивалы и съ праваго ребра копін доставалы. Мате моя, пресвятійшая! не есть се сонъ,—есть се правда. Хто буде сей сонъ рано и вечирь чытать, того буде Господь на страшнимъ суди, на будущому внку, грихамы дарувать.

³⁾ Нѣкоторыя дѣйствія, безусловно запрещаемыя беременнымъ подъ опасеніемъ выкидыша, употребляются напротивъ, какъ изложено ниже, для ускоренія родовъ, также и для витравленія плода. Въ послѣднемъ случаѣ; дѣвушка скачетъ съ вышины внизъ, поднимаетъ тажесть сверхъ силъ, перевертывается черезъ дижу, также пьетъ порохъ или синьку, отваръ піонів, сухаго луку, шафрана, рожковъ (secale cornutum) чернобыля, возлѣ Лубенъ принимаютъ коричневую воду, также дѣлаютъ горячія ножныя ванны изъ горчицы.

уже выкидыштв ("уровыще") гръютъ камень, поливаютъ его квасомъ, деттемъ, кладутъ хрънъ и надъ паромъ ставятъ женщину. Ставятъ также в надъ зажженной водкой. Если женщина часто сбрасываетъ, то необходию настоять въ водъ часть стараго воздушка и дать ей выпить ту воду.

Уже во время беременности дълаются нъкоторыя наблюденія надъ беременной женщиной съ цълью выяснить судьбу и полъ будущаго ребенка Такъ если во время беременности изъ грудей женщины отдъляется покориъ то дитя не будетъ жить-, на вмируще". Также если она хочетъ солем рыбы, а если свъжей, то дитя будетъ жизнеспособно. Женщина, часто страдающая изжогой и ослабъвающая, родитъ мальчика. "Передъ дивчынкою жинка буде бравища". Передъ мальчикомъ животъ у женщины круглый какъ тыква, предъ дъвочкой плоскій ("плесковатый"). Предъ мальчякомъ соски, иногда вся грудь, щеки женщины-темные. Лицо ея покрывается желтоватыми пятнами, похожими на веснушки ("жинка буде смаглювата"). Положение ребенка до родовъ въ угробъ матери по народным представленіямъ таково: "якъ дытына ще ненародывши, то лежыть поперекъ: мовъ у колысци. Хлопець у правый бикъ головочкою, а дивчынау ливый". Поэтому если женщина ощущаеть въ первый разъ движене ребенка въ правомъ боку, то у нея будетъ сынъ. По той же причинъ движенія правой ноги у нея затруднено. Роды мальчика замедляются на недълю ("хлопець перетяга"), дъвочки - ускоряются на недълю Также у коровъ и кобылъ.

. Первые и вторые сроки родовъ (отъ открытія матки до появленія младенці). Народное акушерство. Пріемы при замедленіи родовъ.

Необходимымъ условіемъ успѣшности родовъ является прежде всего по народнымъ, почти общечеловѣческимъ, понятіямъ полное уединеніе роженицы, такъ какъ каждый грѣхъ знающаго о случаѣ родовъ вызываеть особыя страданія у ней. Поэтому роженица предъ наступленіемъ родовъ если время года позволяетъ, удаляется въ сарай, повитку, клуню или на огородъ—на предполагаемое счастливое мъсто. Зимой очищаютъ избу: взрослыхъ и подростковъ удаляютъ изъ нея, дѣтей прячутъ на печь, но случайно вошедшій остается до конца родовъ. Его не выпускаютъ. Конечно выборъ мѣста невозможенъ при внезапныхъ родахъ: въ полѣ, на ярмаркѣ и т. д. При родахъ въ полѣ ребенка перевязываютъ ниткой отъ завязки мѣшка, осыпаютъ землей вмѣсто воды трижды и, укутавъ въ мѣшокъ, приносятъ или привозятъ домой.

Если роды случатся на ярмаркѣ, то заѣзжаютъ къ знакомому и какая нибудь бабка приметъ ребенка. Женщина изъ подгородняго села Вильшанки родила на базарѣ. Здѣсь удалили пуповину и молодица принесла дитя въ

кошикъ домой. Бываетъ, что и на домъ бабу зовутъ уже послъ родовъ для удаленія пуповины. Но дъятельность бабы крайне необходима при замедленіи родовъ. Бабу вызываютъ обманомъ для сохраненія тайны о родахъ, причемъ и она должна обмануть свое семейство, говоря, что идетъ "заваривать сояшныцю" или что нибудь въ такомъ родъ. Баба, отправляясь къ роженицъ, моетъ руки, надъваетъ бълую рубашку и, по возможности, чистую одежду. Народная пъсня изображаетъ такимъ образомъ шествіе бабы къ роженицъ:

Сіи ночи опивночи
Бижыть Олексійко по бабусеньку.
А бабусенька догадалася,
Бижыть боса, щей безъ пояса.
Що въ ливій руци свичу несе,
Правою рукою Бога просыть:
Ой, спасы-жъ, Боже, мою онучечку
И младеньску душечку 1).

Баба, входя къ роженицъ, крестится, кладетъ три земныхъ поклона и трижды восклицаетъ: "Христосъ воскресъ!" или: "Боже поможы"!—Рятуйте, бабусю! отзывается роженица.—Хай тебе Богъ рятуе.—Перейма (схватки) хвата.—Колыбъ щей дужче! говоритъ баба.

Осмотръвшись, ловкая баба приготовляетъ роженицъ постель на полу язь соломы. Затымь изслудуеть положение ребенка съ цилью опредилить по поперечному или продольному положенію его предстоять ли немедленно роды или нътъ. Убъдившись, что предстоятъ роды, баба принимаетъ слъдующія мітры къ ихъ облегченію и ускоренію: смазываетъ мыломъ или оливой животъ роженицы и наружныя дътородныя части и слегка нажимаетъ животъ сверху внизъ, причемъ шепчетъ и читаетъ молитву Пр. Богородицъ: "Божая маты Спаса родыла, черезъ частокилъ Спаса прыймала и намъ помочи давала". Какъ только начнутся "переймы", баба водитъ роженицу трижды вокругъ стола, по свнямъ, по коморв, стараясь перевести черезъ три порога, по току — съ цълью найти гдъ нибудь счастливое мъсто. Роженицу заставляютъ переступать черезъ мъщокъ, черезъ штаны мужа, черезъ коромысло. Ее ставятъ на колфии на разостланномъ шерстью вверхъ кожухъ и заставляютъ просить прощенія у старшихъ родственниковъ. На нее надъваютъ рубаху мужа. Заставляютъ пить воду изо рта послъдняго. Также воду, которой обмыли иконы, особенно благословенныя. Говорятъ,

Digitizec 2 by Google

Записана въ 1892 г. отъ кр. х. Тернавщины Софіи Латенковой (Писаренковой)
 л. Пѣсня эта поется при крестинахъ.

что въ 1848 г. въ Лубнахъ священникъ обмылъ чашу и далъ рожение, мучившейся въ родахъ, выпить этой воды.

Всё узлы развязывають, помёщенія растворяють. Изъ уней роженицы вынимають серьги, разстегивають рубашки на присутствующихъ, развязывають мёшки; выбрасывають солому ("гиталом») изъ жлукта. Раскрывають скрыню, дижу, окна, двери, стекляной кіотъ въ иконтв. Наконецъ просять священника раскрыть царскія врата. Пробують держать женщину надъ паромъ отъ раскаленныхъ въ печи камней и садить въ ваину 1). При обморокт роженицу вспрыскиваютъ холодной водой и трутъ ею лицо и около сердца. При очень трудныхъ родахъ неискусныя бабки позволяютъ роженицъ скакать съ лавы или съ полу 2).

Излюбленное положеніе роженицы въ Лубенскомъ увздѣ при родахь стоячее ⁸), причемъ она опирается поясницей. Рѣдко женщина родитъ лежа; ложиться на бокъ ей совсѣмъ не дозволяютъ.

Гораздо чаще женщина, стоя на голомъ полу, держится за поясъ, продътый къ сволоку, нъсколько присъвши и отбросивъ тъло назадъ, а баба давитъ въ крестецъ колънкомъ. Иногда помогаютъ свекровь и мужъ. Бываетъ и такой пріемъ: мужъ или и посторонній мужчина ставитъ роженицу на кольни спиной къ себъ и, кръпко упирая въ поясницу, вытибаетъ къ себъ. Вслъдствіе сильной боли женщина иногда кусается. Иногда баба встряхиваетъ за ноги роженицу, или мужъ охватываетъ жену изъ в спины подъ грудь, слегка приподымаетъ и трижды встряхиваетъ ее каъ грушу. Одна дама, приглашенная дать совътъ роженицъ, оставшейся безъ медицинской помощи, застала слъдующее: подъ сволокомъ укръплены бым два пояса, изъ которыхъ одинъ былъ продътъ подъ плечи, а другой подъ поясницу лежавшей на этихъ поясахъ, въ горизонтальномъ положени, роженицы, которую присутствующе раскачивали какъ въ люлькъ ...

Если ребенокъ показывается головкою внизъ, то бабка остерегается брать за головку изъ опасенія оторвать ее. При выпаденіи ручки на животъ роженицы кладуть припарку изъ проса или высівокъ и животъ потихоньку приподымають, покуда ручка не войдеть обратно. Если ребенокъ

¹⁾ Такой пріемъ рекомендуеть наука при судорогахъ.

^{2) «}Следствіемъ такихъ пріемовъ бываеть разрывъ perinci. См. Коваленко. Къ народной медицинъ Малор. Оттискъ изъ Этногр. Обозр. Кн. X, стр. 175.

³⁾ Стоячее ноложение ускоряеть процессъ родовъ.

⁴⁾ Отсюда уже недалеко до существующаго въ Великороссіи осо баго прієма нолефшиванья роженицы въ сволоку ногами вверхъ, а головою винзъ, приведеннаго въ нитересной ръчи проф. Г. Е. Рейна "О рус. нар. акушерствъ". Спет. Типогр. М. Стасюл. 1889 г. Какъ въ эгой ръчи, такъ и у Чубинск. (т. 4, стр. 3--4) и въ вышепривед. соч. Коваленъ приведены нъкотор. акушерскіе пріемы, сходиме съ приводимыми мной. Встряживанье, приганье и тъ ничего кромъ вреда не приноситъ. Учеб. род. иск. Жижил. Сп. 1895 г., стр. 229.

выходить ножками, то бабка тихонько вытягиваеть его, но только до головки, а тамъ только говорить: "працюйсь, моя голубочко! Вообще при поперечномъ положеніи дитяти бабѣ дозволяется только нажимать правой рукой сверхъ живота роженицы противъ головки малютки для того, чтобы повернуть его головкой внизъ, но вводить руку въ пороги для извлеченія ребенка нельзя.

Необходимо еще прибавить, что, по убъжденію малороссіянокъ, родить незаконнорожденнаго легче.

III. Третій срокъ родовъ. Удаленіе пуповины, уходъ за родильницей. Выходъ послѣда. Родины.

Наконецъ ребенокъ появился на свътъ Божій ("найшовсь, живка россыпалась"). Баба рада, "бо якъ задушытця дытына, то грихъ бабы"; благоларить Бога, читаеть Отче нашь обо то всимь молытвамь молытва" и креститъ ребенка, не глядя на него и приговаривая: "якъ я не знаю що ты таке, щобъ ты такъ не знало ни прыстрита, ни крыклывыць, ни переполоху". Обращеніе къ новорожденному дізлается еще и въ другой форміз: "Чуже дытятко ягнятко, ное-ведмежатко. Лапкамы одгрибается, зубкамы одгрызается. Уроку, прыстрыту не боится". Въ с. Хитцахъ баба, принимая новорожденнаго, произносить двенадцать разъ: даръ Духа Святого. Затемъ бабка отміряеть пуповину на три пальца оть пупочнаго кольца и также на три пальца съ противной стороны и удаляетъ пуповину на топоръ мальчику и на гребнъ отъ прялки дъвочкъ; мажетъ кровью въ трехъ мъстахъ на лбу дитяти крестики, чтобы онъ набирался крови и завязываетъ пупъ матиркой, приговаривая трижды: "завьязую тоби съ щастямъ, здоровьемъ, викомъ довгимъ, розумомъ добрымъ". Если обръзать пуповину коротко, то у ребенка будетъ всю жизнь рваь. Но если вследствіе стремительныхъ родовъ, часто бывающихъ при стоячемъ положении женщины, оборвалась пуповина, то подвязываютъ пупокъ, натягивая кожку живота новорожденнаго. Пупокъ мать прячетъ въ особое отдъленіе скрыни "прыскрынокъ" покуда дитя подростеть и развяжеть пупокъ. Такое дитя будеть умное. Затьмъ дитя кладется на кожухъ, чтобъ было богатымъ, поперекъ лавы, чтобъ было долголетнимъ. Въ Черевковской волости дитя кладутъ на покути, по мъстамъ на полу, чтобъ не боялось морозу, а кое гдъ на край печи. У ребенка, родившагося въ "переходъ" (родимпъ), не удаляютъ тотчасъ же пуповину, но ожидаютъ окончанія припадка, накрывъ ребенка чернымъ, иначе онъ былъ бы съ большой головой, что считается большимъ недостаткомъ. Особаго ухода за невременнымъ ребенкомъ нътъ, его кладутъ на печь (коминъ), гдв онъ лежитъ шесть недвль въ рукавв отъ кожуха. Обмершее дитя вначаль только отгукують: "Христосъ воскресъ"! (трижды).

Также на имя отца: "Иване, гу"! или на имя матери: "Ганно, гу!" или на кого нибудь изъ родичей. Иногда отгукуютъ часа три. Также шекочутъ головкой булавки въ ноздряхъ и ушахъ.

Давятъ подъ пахи. Иногда отъ легкаго удара по задницѣ "воно квакне". Баба раскрываетъ ему ротъ и дышетъ раза два—три ¹). Однимъ изъ лучшихъ средствъ признается примачиваніе ребенка квасомъ или сыровцемъ. Наконецъ крайнее средство: зажигаютъ тряпку (ганчирку) или конопляный клокъ и натыкаютъ на дымъ ребенка. "Тоди воно хлыпне". Обмершее дитя не кладутъ на землю, "бо въ землю пиде".

Во время родовъ опять дълаютъ заключенія о характеръ родившагося и его судьбъ по слъдующимъ признакамъ: если мать послъ родовъ спить, то ребенокъ недолговъченъ. Также, если дитя родилось лицемъ вверхъ р Ребенокъ, родившійся днемъ будетъ неспокойнымъ, сердитымъ; будетъ обладать хорошимъ аппетитомъ. Родившійся ночью будетъ спокойнымъ, сонлевымъ. Родившійся на большой праздникъ будетъ несчастнымъ, на Благовъщенье-юродивымъ, на Наума-умнымъ. Также будетъ умнымъ дитя. часто чихающее при родахъ. Быстро глядящее и кричащее—скорымъ и злымъ кричащее -- клеветникомъ. Дитя, запутавшееся въ пуповину, вслъдствіе ея излишней длины, будетъ плутомъ, если пуповина обмотала шею и солдатомъ-если свъсилась черезъ плечо. Дъвочка будетъ развратной. Родившійся въ чепцъ (пузыръ, сорочкъ) будетъ счастливымъ. Чепецъ этотъ нужно высушить на раздвоенной ("россоховатій") палочкъ, спрятать и впослъдствія брать съ собою какъ талисманъ. "Отъ того буде фортуна". Послъ родовъ новорожденнаго купаютъ, чаще всего витстт съ матерью, въ водъ, къ во торой прибавляютъ съна, аера, по мъстамъ ароматическихъ травъ: "живокоста, товстушкы, руты, огирочныка, омана и хробуста, кромъ того въ купель новорожденнаго бросають еще мелкія серебряныя деньги. Воду изъ купели выливаютъ въ сторону, забрасывая вылитое землей и жаромъ. Кто нечаянно попадетъ въ эту воду можетъ заболъть "жовтяницами"; даже в скотина будетъ сохнуть. Къ ночи совсемъ не выносятъ купели.

Ребенка купаютъ отдъльно отъ матери въ томъ случаъ, когда еще не отошелъ послъдъ. Отдъленія послъда принято выжидать два часа. Если его нътъ, то родильницъ даютъ муку съ примъсью зеренъ. которыя посыпалн

¹⁾ Лѣченіе посредствомъ вдыханія очень распространенный способъ; также подкурвванье больнаго и употребляемое нашими бабами ссасываніе кожи ребенка при купаніи его. Иногда бользнь сжигается и бросается въ воду. Леббокъ. Нач. цивилизаціи. Спт., 76 г., стр. 25 и 26.

²⁾ Позже о недолговъчности ребенка заключають еще по тому твердо ли тъло и плотно ли прилегаетъ къ костямъ. Если нътъ, если соединительная илева въ глазу мала и на переносьи есть синяя жилка, — то дитя не будетъ жить.

на новый годъ, а затемъ родильницу заставляютъ пить оливу, дуть въ пустую бутылку, забивають ей роть волосами съ цівлью произвесть давленіе грудобрющной преграды на матку. Иногда вытягиваютъ последъ за пуповину. Если пріостановилось послівродовое очищеніе ("брудъ"), то родившей дають пить шафрань, цвъты піоніи, настой вишневой коры, ромашку и растертые коралы. Послъдъ закапываютъ у порога, подъ печью, поломъ, лавой или на самомъ мъстъ родовъ съ прибавленіемъ къ нему ржи, овса, проса, пшена, для того, чтобы ребенокъ былъ богатъ, а постель родильницы выбрасываютъ свиньямъ. Дътямъ разсказываютъ какую нибудь сказку о появленіи на свътъ ребенка. Напримъръ: "мама бродыла, бродыла по риппи, колы плыве дытына, а я (баба) его піймала, думаю: кудыжъ его понесты? Чы нехай вамъ? Диты такъ и очеплюця—нехай намъ". Обмывъ родильницу, которая, разръшившись отъ бремени, называется уже "породидей". баба кладетъ ее на полу, -- доскахъ, служащихъ постелью семейству. Здівсь породиля лежить до трехъ дней, иногда и дольше, смотря по состоянію своего здоровья, хозяйственнымъ и семейнымъ условіямъ 1).

Какъ только баба кончитъ обмываніе, отецъ новорожденнаго угощаетъ ее и породилю водкой, выпиваеть самъ и несеть тестю "родыво" — собственно изв'ястіе о событіи, съ приложеніемъ паляницы и полкварты водки. Входя, онъ говоритъ родителямъ своей жены: "прошу Бога и васъ на родыны." и угощаетъ ихъ водкой. Тесть, отправляясь на родины, захватываетъ съ собой кварту, а если багатъ, то и четвертину водки, яичницу и пироги: теща-полотно, подущечки, рядно и старое бълье на пеленки. Они привътствуютъ породилю такой фразой: "будь здорова зъ животомъ!" крестять дитя, садятся и пьють водку. Въ большей части селеній Лубенскаго увзда кром'в родителей приглашаются еще тотчасъ по благополучномъ разр'вшеніи породили ближайшіе родственники и сос'єдки; посл'єднія приносять породиль коржи, вареники, паляницы и отдають, приговаривая: "на тоби окраець, та заткны той бикъ що выскочивъ заець" ²). Гости выкидаютъ на осьмину въ томъ убъжденіи: "що скильки посадымъ за столомъ, стильки посыдымъ и въ парстви небеснимъ". Баба же, выпивая водку, приговариваетъ: "дай, Боже, щобъ воно малымъ було сонлыве, а велыкимъ щаслыве! А породиля щобъ выдужувала та дытыну годувала!"

Затвиъ баба идетъ къ священнику объявить о новорожденномъ съ обычными приношеніями: хлівбомъ, солью, десяткомъ яицъ или цыпленкомъ и водкой (отъ 3-хъ осьминъ-1/2 кв.) также 5 коп., изъ которыхъ съйстные

¹⁾ Въ нѣкоторыхъ экономіяхъ м. Снѣтина соблюдался шестинедѣльный покой поролии и при крѣпостномъ правѣ, а женщина, родившая двойни, освобождалась на годъ отъ панщины.

²) Выраженіе, употребляемое въ д. Шекахъ.

припасы принадлежать породиль, а деньги—бабины. Въ дорогь баба должна воздерживаться отъ физіологическихъ отправленій. Хозяинъ между тыть идетъ приглашать кумовъ. Этимъ удаленіемъ хозяина и бабы кончается обрядъ родинъ, но прежде нежели перейти къ крестинамъ, необходимо упомянуть объ обычать крестить ножомъ окна хаты, въ которой находится новорожденный и зажженіе свічи,—а не керосина, который "чортове свитло,"—по ночамъ покуда ребенокъ не окрещенъ 1). Несоблюденіе послідняго обычая можетъ повесть къ важнымъ послідствіямъ. Напр. въ с. Вильшанкъ дитя, положенное на полъ, оказалось въ темнотъ перемъщеннымъ на печь. Былъ и такой случай: "Передъ Меланками (31 Декабря, день св. Меланіи) найшовсь хлопчыкъ Васыль. Баба пишла до дому, а породиля потушила свичку тай заснула. Баба прыходыть у ранци и недодывылась, що воно зробылось дивчыною. Священныкъ вылаявъ бабу, а дытыну назвавъ Мылашкою". (Отъ М. Харлановой).

IV. Крестины (хрыстыны, хрысты). Приглашеніе въ кумы. Передача ребенка. Удаленіе и возвращеніе кумовьевъ. Объдъ.

Общія правила о кумахъ гласять: "1) баба сужена, а кумы люблени, 2) съ такимъ чоловикомъ треба куматьця, щобъ не лаятьця". Поэтому, напримъръ, лучше избъгать близкихъ сосъдей въ качествъ кумовьевь Следуетъ выбирать кумовъ между родственниками, хорошими знакомым. съ которыми живется по любви и людьми богатыми. Людямъ, имъющиъ дочерей, не следують куматьця съ парнями, и вообще число кумовъ должю быть какъ можно меньше въ виду ограниченій брака между кумовьями, что очень важно для небольшихъ селеній. Поэтому нужно держаться однихъ и тъхъ же кумовьевъ, если предыдущія дъти, или окрещенныя ростуть благополучно. Нельзя "одхрыщувать". Женщин опасно имъть много крестниковъ ("хрещеныкивъ"). Если дъти у родителей мрутъ, то послъдніе приглашаютъ въ кумы брата и сестру изъ одного и того же семейства, также первыхъ встрвчныхъ, "стритенныхъ". Если и это не помогаетъ, то черезъ шесть недъль послъ родинъ родители новорожденнаго избираютъ счастливыхъ по ихъ мненію людей, такъ назыв. закупныхъ кумивъ. Закупной кумъ кладетъ деньги, закупная кума-крыжмо, состоящее, какъ и обыкновенно,

¹⁾ Освещение новорожденнаго происходить изъ страха подмены ребенка. По общечеловеческому взгляду духи любять темноту, оттого въ Индін, Австраліи, Ю. Америке ходять съ факелами. Китайцы зажигають огни на свадьбахь. На Малайскихъ островахъ горять огни вокругъ роженицы, чтобы не допустить къ ней злыхъ духовъ. У Скандинавовъ огонь горить до крещенія ребенка, иначе его похитять троли. На Гебридскихъ островахъ вокругъ роженицъ и дётей обносять огонь для защиты отъ злыхъ духовъ. (Тэйл. Первоб. Культ. стр. 253) Сюда же примыкають разсказы объ одминкахъ, обмененныхъ чертомъ дётяхъ. (Чуб. Эт. Ком. т. I, стр. 194).

наъ 3-4 арш. холста. Присутствующіе также сбрасывають деньги. Отнопленія къ этимъ закупнымъ нумамъ устанавливаются такія же, какъ и къ настоящимъ. Впрочемъ во всякомъ случав родители должны выкупить своихъ детей у кумовъ, до какого выкупа дети принадлежатъ последнииъ. Этотъ выкупъ производится такимъ образомъ: на первый день Светлаго праздника породеля береть дитя и дары: булку, калачь, платокъ или хустку. **егінгой** въ 5—10 коп. и подносить ихъ кумамъ. Кумы угонцають породилю водкой, берутъ дитя на руки и даютъ гостинецъ-5 коп. Отепъ приглашаетъ кумовъ въ такой формъ: "послухайте дытыну у хрестъ увесты". Отказываться "одъ хреста" грвшно. Обычай требуеть, чтобы хозяинь по возвращении домой угостилъ кумовъ водкой и закуской. Затъмъ онъ опять удаляется приглашать гостей на об'вдъ, а кумы становятся въ пар'в. Баба закутываетъ новорожденныго въ мужскую рубаху и передаетъ имъ. Унося ребенка, кумъ переступаетъ правой ногой черезъ съкиру 1) съ раскаленнымъ на ней углемъ для того, по объясненію бабокъ, чтобъ на ребенка не нападали жовтяныци. Крестный отецъ незаконнорожденнаго ребенка подвязывается уздечкой или налыгачемъ, смотря по тому, желаетъ ли онъ, чтобъ у него плодились кони или бычки. По пути къ священнику ангелъ ведетъ куму подъ правую руку. На первомъ же перекрестив кума бросаетъ влево, где предполагается нечистый, узелокъ съ углемъ, кирпичемъ (печыною), хлівбомъ и солью. Иногда при этомъ плюетъ. До какой степени распространенъ этотъ обычай видно изъ того, что одной сельской учительниць, Лубенской гимназисткь, приглашенной въ кумы, женщины дали такой узелокъ въ руки и настояли, чтобы она также дала подать чорту. Кумы подносятъ священнику хлъбъ съ солью, 5-10 кои. и водку. Во время крещенія они опять д'влаютъ наблюденія надъ ребенкомъ. Если онъ сожмется, то будетъ жить, если распрямится-умретъ. "Якъ вмажетця, або вмочытця пидъ хрестомъ буде въ стыду", (т. е. развратенъ). Кума выноситъ дитя отъ священника. Она не должна никому открывать имени ребенка потому, что онъ можетъ умереть. Имя, даваемое новорожденному, должно по общенародному убъжденію со-

¹⁾ Въроятно для того, чтобы ребенокъ быль здоровъ. По замъчанію проф. Вл. Б. Антоновича жельзо закапывалось подъ порогомъ дома для того, чтобъ сообщить крепость и здоровье жильцамъ. Гапка Мельничка, обвиненная въ 1705 г. въ колдовствъ, объяснида, что совътывала закопать жельзо отъ влуга подъ порогъ дома для того, чтобы переступающіе черезъ него были здоровы какъ то жельзо. (Ант. Колдовство. Спт. 77 г., стр. 19 и 357). Отсюда выраженіе: жельзное здоровье. Для изльченія дътской сыпи (вогныка) кузнецъ кропить трижды ребенка водой, въ которой охлаждалось жельзо (Чуб. Этн. экс. т. І, стр. 138). Въ Индін, когда рождается мальчикъ, надъ дверью въшають зеленую вътвь и жельзное кольцо. (Р. Киплингъ. Хищники. Нов. Вр. 17 Дек. 94 г. № 6755, стр. 2). Объ очистительномъ значеніи съкиры какъ символа огия, которую у Славянъ и въ Великороссій кладутъ на норогъ или на гробъ при похоронахъ,—у Котляревскаго. Погреб. обыч. Слав. Спет. 91 г. стр. 224 и 246.

впадать съ именемъ святаго, чествуемаго въ день родинъ. Перемъна имени приносить ребенку несчастіе. Поэтому, напримірь, у женщины въ Засульн четыре сына и всѣ Иваны. Возвратясь отъ священника, кумы передаютъ дитя бабъ съ такимъ заявленіемъ: "мы въ васъ бралы нарождене, а вамъ дамо молытвяне и хрещене"! Поздравляють бабу и родителей, садятся за объдъ, приготовленный бабой по возможности съ мясомъ, а въ постные дни съ рыбой, и состоящій изъ борща, локшины, кнышей, пироговъ и жаркого. Водки берутъ къ объду отъ кварты и до ведра, смотря по состоянію. Угощеніе начинается съ того, что баба или кума даетъ породиль водки и миску съ отсыпанными въ ней тремя ложками кушанья. Потомъ всв распивають "ковалеву горилку" 1), такимъ образомъ: предъ борщемъ потчуетъ гостей кумъ, после борщу предъ локшиной-кума. После объда хозяинъ проситъ гостей еще посидъть: "щобъ усе добре садылось". Баба предлагаетъ и отъ себя варену, т. е. водку съ сухими фруктами, заранъе приготовленную хозяевами. Варена стоитъ на подносъ съ двумя рюмками и маленькими букетами калины. Присутствующіе пьють попарно въ такомъ порядкъ: хозяинъ и хозяйка, кумъ и кума, гости и въ заключение баба. Гости, забирая калину, говорятъ: "квиткы красни! щобъ такъ наша породиля красна була"! и отдаютъ затъмъ калину породилъ на купель дитяти. Присутствующіе бросають баб'в на тарелку мелочь, а она просить: "попробуйте моей варенои, та выкыньте на пидметкы, бо я боса". Изъ этихъ денегъ баба даетъ тотчасъ породилъ 2-5 коп. на покупку свъчи для такъ называемыхъ "вводинъ", т. е. когда породиля идетъ после шести недель пріобщить дитя въ церковь. Въ техъ местностяхъ, где нетъ похрестынъ на крестинахъ бываетъ иногда музыка и гости танцуютъ всю ночь.

V. Злывки ²). Первое кормленіе грудью. Способы увеличенія покорма.

На разсвътъ слъдующаго послъ крестинъ дня, иногда еще при мъсяцъ, баба идетъ къ ръкъ и черпаетъ воду съ слъдующимъ воззваніемъ: "Добрыдень тоби, водо Уліяно, и ты, земля Оссіяно! Прыбуваешъ ты, водо, изъ гиръ, изъ могылъ, изъ усякихъ украинъ. Прыбудь моій породили и въкостяхъ и въ крыжахъ и въ усихъ іи маслакахъ. Рожденный, молытвянный и хращеній породили" (имя). (Отъ кр. с. Литвяковъ Аг. Шевченковой).

Есть слъдующіе варіанты настоящаго обращенія къ водъ:

"Добрыдень, водо Уляно, и ты, земле Тетяно! Наповняешъ моря, наповняешъ рикы, наповны Явдоси породили ін кости, ін уста, ін груды,

¹⁾ Ковалемъ называется отецъ новорожденнаго, какъ и въ пѣснѣ: "Спасыби тому ковалю", которая есть и въ Луб. уѣздѣ и въ 4 т. у Чубинск.

²⁾ Замвки ниаче описаны въ соч. Богдановича, Сбори. свъд. о Подт. губ. Подтава. 1877, стр. 177 и въ соч. Арендаренка "Зап. о Подт. губ." 1849, т. II, 214. Digitized by

хрещенному, нарожденному Ивасю кормыть. (Отъ М. Танцюриной, с. Ковоновки).

"Добрыдень тоби, водо Тетяно, земля Уляно! ты очыщаеся, ты освящаеся, ты преспоряеся ¹). Преспоры рожденыци, хрещеныци, рабы Божои Явдохы покорму. Ты, пичъ, мате! прыспоры рожденыци, молытвяныци, хрещеныци, рабы Божои Явдоси дытя годуваты". (М. Харланова, с. Вильшанки).

"Добрыдень, водо Тетяно, земля Уляно! Поможы мени сіи воды набрать зъ пидъ зилля, зъ пидъ креминя. Та одъ Явдохы хрещенои молытвянои нечысть ту одигнать" ²). (Троянова, с. Песокъ).

Въ принесенную такимъ образомъ воду баба бросаетъ овесъ, рожь, конопляное съмя и хлъбъ и ставитъ въ горшкъ на припечкъ. Затъмъ въ избу вносятъ ночвы, въ которыя кладутъ съкиру и стебелекъ нехворощи или вербы. Породиля ставитъ правую ногу на съкиру и баба трижды сливаетъ ей на руки находящуюся въ горшкъ воду.

Въ Черевковской волости, гдѣ зливки бываютъ въ день родинъ, къ сѣкирѣ присоединяютъ также ножъ, или употребляютъ только послѣдній такимъ образомъ, что женщина просовываетъ его межъ пальцами ноги. Породиля глотаетъ сливаемую ей на руки воду, моетъ полными пригоршнями лице, третъ и моетъ себѣ плечи и грудь, причемъ трижды проситъ прощенія у бабы, а затѣмъ также сливаетъ трижды на руки бабѣ, которая говоритъ: "просты жъ, моя дытыно, и мене!" По мѣстамъ кладутъ еще вербу на плечи и грудь породили. Потомъ породилю садятъ на кожухъ) и въ это время ей даютъ первый разъ покормить ребенка, а до того послъднему мажутъ только губки медомъ, а если ребенокъ очень безпокоенъ,

¹⁾ Претворяещься.

²⁾ Примъч. Одинъ изъ старихъ Сивтинских разсказчиковъ, Николай Ивахненко, передавалъ мив, что при крвпостномъ правв женщина, черпая воду изъ Сули, приговаривала: "Господы благословы! Здорово була, водо Уляно! Ты, водо, святыся, ты водой хрыстыся! Влагословы, Душе святый, воды набрать!" Въ такихъ обращенияхъ къ водъ, сквозь поздивйшее христіанское наслоеніе, видивется еще общечеловвческое почитаніе воды. Такъ, Индусы бросаютъ деньги въ воду, перевзжая рвку. Во Франціи (близь Тулузы), Англіи (ключь Ланмеръ и др.), Шотландін и Ирландів,—вездъ священныя воды (Леб. Нач. цив., стр. 215—220). Древніе греки считали воду началомъ бытія (Въд. въ ант. міръ. Буше-Леклерка. Кіевъ, 1881, стр. 152). Также и славяне, у которыхъ богослуженія и гаданія происходили на берегу рвки. Въ воду бросали деньги, приношенія и изображенія. Ключи и озера, считающіеся священными, находятся во всякой славянской странъ. Въ древней Руси приносили жертвы болотамъ и колоддамъ. По понятіямъ малоруссовъ, воду нельзя засорять. Она цвлебна. (Финск. Въсти. 1847 г. О языч. богослуж. др. Славянъ, стр. 19—23. Котляр. Погреб. об. др. Славянъ, т. ІІІ стр. 128. Изд. 91 г. Костом. Очер. жизни Велик. нар. Соврем. 60 г., Ж 11, стр. 532 и Чуб. т. І, стр. 41—43.

з) Въ упоминавшемся нерѣдко помѣщеніи матери и новорожденнаго на кожухѣ слѣдуеть видѣть воспоминаніе о жертвоприношеніи животныхъ. Н. О. Сумцовъ. О вліян. греч. и рим. ритуала, стр. 19.

то его кормитъ посторонняя жеящина. 1) Начинать кормить нужно правов грудью. Вообще каждый разъ следуетъ давать правую грудь прежде. При первомъ кормленіи грудью нужно читать Отче нашъ. После омовенія породили, ребенка также купаютъ трижды въ приготовленной указаннымъ выше способомъ воде съ нехворощью и коноплянымъ семенемъ.

Обрядъ злывокъ въ настоящее время, по заявленіямъ бабъ, выполняется только для того, чтобы у породили прибывалъ покормъ.

Баба, участвуя въ злывкахъ, высказываетъ породилъ пожеланіе: "щобъ молоко прыбувало" ²).

Если послѣ злывокъ молока недостаточно, что бываетъ "зъ очев", то покормъ думаютъ увеличить повтореніемъ сливанія воды на руки породелѣ и предложеніемъ ей напиться воды изъ ведра черезъ порогъ; а при недостаточности этихъ средствъ прибѣгаютъ къ такимъ:

- 1) Къ ночи баба набираетъ изъ рѣки или колодца воды съ приведенным выше заговоромъ: "добривечиръ тоби, водо Уляно!" отмъряетъ тридевят ложекъ, сливаетъ ихъ въ кувшинъ и ставитъ на всю ночь. Утромъ баба измъряетъ воду. Върятъ, что если за ночь прибавится лишняя ложка воду то прибавится и покормъ, а если уменьшится на одну ложку—дитя умретъ Этой водой поятъ породилю и ребенка.
- 2) Родильница, вдвоемъ съ мужемъ, набираетъ воды изъ трехъкриницъ въ три тыквы; приноситъ домой, гръетъ купель, сливая воду вмъстъ бросаетъ туда вербу, умывается сама и купаетъ дитя, затъмъ относитъ эту воду во всъ три криницы обратно.
- 3) При недостаточности одной воды, въ обрядъ вводятъ еще хли такимъ образомъ: баба отръзываетъ кусочекъ перваго вынутаго изъ печ хлъба, привязываетъ ниткой къ палочкъ и относитъ въ ръку или коло-
 - 1) Обыкновеніе вредное, какъ для матери, такъ и для ребенка.
- Значеніе здивокъ въ настоящее время очевидно съужено. На самомъ дѣлѣ здиви. ничто иное, какъ церемоніальное послівродовое очищеніе ребенка и родильници, развивиееся изъ необходимости очиститься физически. По общечеловъческому убъжденію, женщим после родовъ считается нечистой. Она не должна приближаться къ огню изъ опасенія осквернить его; посуду, которую она употребляла, не можеть употреблять ея мужь, не окуривъ предварительно. (Православ. Благов. 94 г. № 10, стр. 53). Омовеніе роженицъ пров водится у Готентотовъ, въ Западной Африкъ, у Монтрасовъ, Монголовъ. Въ Индіи церевоніальное очищеніе женщины и нареченіе имени ребенку бываеть въ одинъ день. Кипчакв, Якуты, Новозеландцы, Гвинейцы омывають новорожденныхъ или кропять ихъ водой и обуривають, давая имя, черезь 3—8 дней после рожденія. Также въ Китав и Яноніи (черезь мъсяцъ). Тибетцы погружають ребенка въ воду, а Лапландцы моють теплой водой, въ к^{ого}рую кладуть вётки ольки. Въ Мексике кормилица омывала ребенка во имя богини води. У Грековъ женщина, присутствовавшая при родахъ, мыла руки, а кормилица обносила ребенва вокругъ огня и давала ему имя. У Римлянъ кормилица мазала слюной ребенку губы и 1065. (Тейлоръ Первоб, культура т. 2. Обряды и церемовін. Гл. 18, стр. 463—472). Digitized by GOOGLE

дезь на всю ночь. Если хлъбъ сохранится, породиля съъдаеть его утромъ съ освященной солью.

- 4) Баба или родильница—если въ силахъ, замъшиваетъ дижу и выдавливаетъ навкрестъ рукою 3—4 углубленія, куда наливаетъ воды. Когда хлъбъ взойдетъ и вода окажется на верху, баба, разсматривая это обстоятельство, какъ благопріятное предзнаменованіе, собираетъ воду, омываетъ грудь и плечи породили, также даетъ ей немного выпить. Если вода войдетъ въ хлъбъ—дитя умретъ.
- 5) Если хлѣбъ не помогаеть, то разыскивають въ мышиномъ гнѣздѣ камешекъ, величиной и видомъ напоминающій дробь. Найденный камень погружають въ освященную воду и ставять на ночь на дворѣ противъ покутя, накрывая ведромъ. Третья часть кувшина оставляется пустой. Утромъ воды прибудетъ, если ребенокъ долженъ жить; въ противномъ случаѣ, она останется въ прежнемъ количествѣ. Способъ употребленія этой воды такой, какъ выше объяснено.

VI. Продырыны (очедерыны, похрыстыны).

Подъ продырынами, изръдка называемыми похрыстынами, слъдуетъ понимать семейное торжество, бывающее на другой день послъ крестинъ въ честь новорожденнаго. Въ большей части Лубенскаго увзда они отжили свое время и представляютъ только остатки; въ мъстечкъ же Сиътинъ и въ Волчковской волости они сохранились еще вполнъ. Не то было прежде, когда "пидіймалы такы родыны, якъ теперъ весилля" и распивали $1\!-\!2$ ведра водки. Гости собираются на продырины "оченята продырать дытыни, щобъ було зирке", "очей драть" къ званному объду, такому же, какъ на крестинахъ и также приготовленному бабой. За объдомъ сама породиля угощаетъ бабу и гостей, которые пьютъ водку, приговаривая: "дай, Боже, щобъ дытына була бачуща, выдюща и памятуща! зирка и швыдка! Щобъ куды йшло-тай найшло. Щобъ робоче и охоче. Щобъ швыдке, прудке, повновыде, уродлыве!" Затвиъ мальчику желаютъ еще: "щобъ велыкый рисъ. умивъ ткать, бондарювать, усёго дила швыдко хватать! И півець, и кравець, и чоботарь. Щобъ межъ панаамы. Щобъ бувъ велыкый кныжныкъ! Дѣвочкъ желаютъ: "Щобъ щасна, красна, довголитня и многолитня; щобъ хлопци любылы и по персню носылы; щобъ помитуха и помазуха и швачка и прачка и пряха." Иной гость приводитъ двустишіе изъ шуточной пъсни:

> "Щобъ до плуга и до рала За хлопцямы боса драла!"

При этихъ пожеланіяхъ кладутъ иногда деньги на ребенка.

Послѣ обѣда развеселившіеся гости ведутъ бабу, завернутую въ подарки, въ питейный домъ продавать. Въ Вильшанкѣ ее тянутъ на вѣткѣ глода, а въ х. Тернавщинѣ везутъ на высоко помощенномъ возѣ въ лучшей одеждѣ породили. Въ с. Юсковцахъ, гдѣ нѣтъ продыринъ, вспомиваютъ еще: "якъ не пидемъ у шынокъ, то крадена дытына", а за отказовъ бабы, шутя грозятъ бабѣ: "зависьмо бабу до сволока". Гости, проходя во селу шумною толпой: "побъ люды зналы, що у насъ не крадена дытына", поютъ или горланятъ ("верзуть") извѣстную пѣсню: "Спасыби тому ковало и т. д." Въ корчмѣ баба должна угостить спутниковъ изъ своего скуднаго гонорара 1.)

1) Примъчами 1-е. Значение продыринъ. Публичность продыринъ, представляющихи оглашеніемъ о событіи рожденія и н'якоторыя отд'яльныя выраженія: «у насъ дытына не врыдена», позводнють видёть въ этомъ обыкновеніи остатокъ арійскаго обычая-признанія отцемъ дитяти и присоединенія его чрезъ то къ изв'ястному роду. Фюстель де Куланжъ въ соч Древнее общество (Сктп. 67 г., стр. 66 и 67) объясняеть, что въ Риме, Греціи и Инді отецъ собираль семейство, призываль свидетелей, приносиль жертву очагу и обнессність новорожденнаго вокругъ огня установляль религіозную и нравственную связь младенца с семьей. Необходимость такого публичнаго заявленія отца о новорожденномъ съ чисто фравцузскимъ остроуміемъ указана Жиро-Телономъ: материнство, говоритъ онъ, выражается очевидною, чисто физическою связью ребенка съ матерью. Отчество (paternité) не исходить из такого очевиднаго факта и, являясь предположениемъ, нуждается въ особомъ юридическомъ акт'в явственнаго или молчаливаго усыновленія. Бракъ въ Греціи и Рим'в не быль самъ 10 себъ достаточнымъ для установленія происхожденія. Только поднятыя отцемъ съ земли дап получали воспитание. (Les origines de la famille par A. Giraud-Teulon. Genève, Paris. 1874. р. 203—205). Необходимость продыринь, по моему мизнію, логически вытекаеть изъ при ципа тайны при родахъ.

Примъчаніе 2-е. Значеніе діятельности бабы при родахь. Дійствія бабъ при родахь также носять на себѣ признаки культурнаго переживанія. Когда люди селились отдѣльныя дворищами, печищами, то обязанности бабки только и могла, конечно, исполнять старизродственница. И теперь, напр., у Осетинъ бабка, принявшая ребенка, считается родной. (Соврем, обычай и законъ Ковал. Москва. 1886 г., стр. 312) То же и у насъ, что доказывается, во 1-хъ) тъмъ обстоятельствомъ, что отношенія бабки къ призвавшему ее семействуне могутъ быть сведены въ договору, какъ и у Римлянъ. Уклониться отъ своей обязанностя баба не можетъ-гришно. «Ваба сужена» говорить народь. Ничтожный гонорарь бабы, состоящій изъ 2 арш. холста или чернаго платка, ціной въ 20 к. ("тилько що не ганчирка") назначается ей лишь за зам'вну породили въ козяйств'в; печеніе кліба, изготовленіе двух объдовъ. Помощь породиль и принятіе младенца не оплачиваются. 2) Между бабой, породилей и принятыми детьми устанавливаются отношенія, подобныя родственнымъ. На свят. вечеръ дети, наравие съ кровными родичами и крестными отцемъ и матерыю, ходять и къ бабъ съ вечерей: кутей и медомъ. На Рождество мать принятаго ребенка приходитъ къ бабъ съ хлебомъ, солью и водкой, на Светлый праздникъ-съ кращанками, на проводахъ и помянальных субботахь - съ паляницами. Обязанности эти настолько священим по народному убъжденію, "що якъ хрещеныкы не носытымуть вечерю хреснымъ батьку и матери, то буде конець выкови."

3. Раннее дътство.

I. Народная дътская гигіена. Содержаніе ребенка: купель, пища. Отлученіе отъ груди. Ростъ дитяти, первыя слова и движенія. Пострижчины (постриги).

Малорусская дътская гигіена въ первые мъсяцы жизни ребенка направлена главнымъ образомъ на то, чтобы сонъ дитяти былъ продолжителенъ и непрерывенъ. Этой цъли служатъ: мърное покачиваніе колыбели, тугое повиваніе ребенка, однообразная мелодія колыбельныхъ пъсенъ и частью также купель.

Новорожденное дитя купаютъ первыя шесть недѣль ежедневно или, по крайней мѣрѣ черезъ день въ водѣ до 30°/о съ примѣсью сѣна, деревія, чебреца, иначе чепчыка, листьевъ вишни и калины, также гвоздики. Кладя въ воду говорятъ: "мате водыця! а ты въ ій прысвятыся" 1). Дитя заворачиваютъ въ пеленки и сливаютъ горстью или чашкой, прибавляя: "на тоби сонъ зъ усихъ сторонъ". Въ купели его измѣряютъ, сводя вмѣстѣ противоположный локоть и колѣно. При этомъ облизываютъ дитя и сплевываютъ. Купель считается удачной, если дитя въ ней уснуло. Купаютъ въ ночвахъ. Послѣ купели мать завертываетъ ребенка въ пеленки, сдѣланныя изъ стараго бѣлья, и связываетъ крестообразно узкимъ повивачемъ (крайкой), туго стягивая ножки. Пеленаютъ большею частью разъ въ день. Мать, укладывая въ колыбель ребенка, молится: "Лягаю я спаты, коло мене Божая маты. Анголы въ головахъ, хранытели по бокахъ. Хранить мою душу зъ вечора до пивночи, а одъ пивночи до свиту, а одъ свиту до самаго вику" 2).

Дитя лежитъ въ колыбели на подушкѣ изъ куриныхъ перьевъ, укутанное въ рядно. Если начинаетъ кричать, то закачиваютъ усиленно, толчками. скоръй трусятъ, чъмъ качаютъ. Продолжаютъ закачивать дитя годъ в два, покуда не появится новое, которому нужно освободить люльку. Дитя одъваютъ до перваго причащенія (вводинъ) въ такъ называемый "плащокъ" или "плащечокъ" — рубашку безъ рукавовъ, а на вводины дълаютъ настоящую изъ крыжма.

Другая важная сторона физическаго воспитанія ребенка—пища состоить въ первое время жизни изъ материнскаго молока. Но даже въ случав достаточнаго количества молока у матери прикармливаніе ребенка посторонними пищевыми средствами: жидкой пшенной кашей, писпой, квашей,

¹⁾ Въ главъ о родинахъ было упомянуто о почитании воды, о слазывании ребенка и объ осторожномъ обращении съ купелью. Остается добавить, что купель не выдинаютъ къ ночи и въ такомъ мъстъ, гдъ ходятъ люди, также подъ дерево, а туда, куда сходятся плетни. Въ жатву купель бываетъ только по воскресеньямъ.

²) Отъ Маріи Кунаковой, сел. Литвяковъ.

картофелемъ и тыквой начинается рано: на второмъ, третьемъ и четвертом: мъсяцъ жизни дитяти. Эту пищу кладутъ въ свертокъ изъ стараго, мягкаю холста, такъ называемую куклу, и запихивають ею ротъ дитити. Гораза раньше полугодія разр'вшаются также дітямъ свіжне овощи и фрукти Вода нъсколько позже, съ 8, 9 мъсяца, такъ какъ до того дитя поять ангелы. Крестьянки никогда не пригоняють кориленія грудью къ опредленному времени, но кормять постоянно, насколько позволяють работы "Якъ заплаче, такъ и цыцьку", начиная только всегда кормить правог грудью для того, чтобы дитя не было левшей. Недостатокъ или отсутстви молока у матери настоящее бъдствіе. Женское молоко замъняють коровым или овечьимъ, разведеннымъ на треть или на половину водою, - иногда совсъмъ не разведеннымъ, что зависитъ отъ густоты молока. Кормятъ соской Но такъ какъ коровье молоко за уменьшениемъ числа коровъ достават трудно, то дитя кормять указанной выше пищей, также размоченной булкой. Въ такомъ случать дитя иногда умираетъ отъ голода или отъ воспаленія кишечника. Еще чаще умираеть оно, оставшись сироткой безъ матерь

При достаточномъ количествъ молока въ груди крестьянка старается кормить дитя какъ можно дольше: до двухъ лътъ или до новой беременности. "Порожня годуе два годы". Стараются не отлучать въ постъ, а предъ постомъ, особенно предъ Спасовкой. Иныя матери выбираютъ для отлученія день рожденія дитяти. Другія предпочитаютъ пятницу. Кром'в общеизв'встнаго способа отлученія, т. е. предложенія матерью ребенку черезъ плечо клъба и соли, иногда и яйца, съ объявленіемъ: "на тоби хлибъ и силь, а на пыпьку не надійсь!"—есть еще сліздующіе пріемы. Мать надізваеть се рубашку грудью на спину для того, чтобы дитя не нашло пазухи; или прачетъ за пазуху щетинную щетку, которою мычутъ мычки, тыкаетъ еюрбенка и говоритъ: "вова!" Также мажетъ сосокъ сажею и перцемъ. Отлучивъ ребенка, его кормятъ иногда цёлую недёлю булкой, размоченной съ сахаромъ. Разъ отлученное дитя нельзя уже подъ опасеніемъ глупости припускать къ груди вторично. Подростая, дитя часто до года произносить общечеловъческія слова: мамо, тато, бабо. До того "гукаетъ". Если первое произнесенное ребенкомъ слово будетъ мама, то у матери родится слъдующее дитя дъвочка, а если-тато, то мальчикъ.

На третьемъ мѣсяцѣ и раньше дитя уже садятъ въ деревянную коробку или сито, а затѣмъ и на полъ. Съ восьми мѣсяцевъ оно уже начинаетъ ходить. Учатъ ходить посредствомъ "постоячки", состоящей изъ двухъ круговъ на четырехъ ножкахъ. Въ средину ставятъ дитя. Постоячка дѣлается для того, чтобы ребенокъ не мѣшалъ занятіямъ. Вообще по бытовымъ условіямъ мать не можетъ удѣлять много времени дитяти. Большое счастіе, если бабуся можетъ замѣнить мать. Въ противномъ случаѣ дитя

отдается на руки старшей сестры, иногда дівочки 6—7 лівть. Неудивительно, если охраняемое такою нянькой дитя пощипають гуси или ранить свинья.

Первый годъ жизни ребенка оканчивается маленькимъ семейнымъ праздникомъ — обстрыжчынами или пострыжчынами. Во время праздника дитя садятъ на столъ, мальчика на свиирв, для того, чтобы изъ него вышелъ искусный мастеръ, а дввочку на конопли въ надеждв имъть впоследствии хорошую пряху. Баба, принимавшая ребенка, обръзываетъ ему волосы ножницами прежде крестообразно, а потомъ остригаетъ всю голову 1). Конопли отдаютъ бабв. Она, домашніе и сосвдки выпиваютъ полкварты водки и слегка закусываютъ мягкимъ хлебомъ съ сметаной или жареной рыбой. У богатырей на постригахъ малютку ставятъ ножками въ водку для того, чтобъ скоръй ходила.

Народная дѣтская медицина. Болѣзненныя состоянія первыхъ дней мизни. Нервныя страданія.

Воспаленіе глазъ новорожденнаго и внутренней части уха (якъ въ ушку крутыть), народная медицина лічить однимь и тімь же средствомьвпрыскиваніемъ покорма. Воспаленіе же слизистой оболочки рта—, плиснявку" (молочницу) -- разными средствами. Перевариваютъ "синій каминець" (cuprum sulfuricum) съ медомъ и мажутъ языкъ дитяти. Синій камень замъняютъ иногда перцемъ и гвоздикой. Пріобрътаютъ въ аптекъ розовый медъ. Подносятъ дитя къ свиному корыту и мажутъ ему языкъ помоями, говоря трижды: "тоди илыснявка нападе, якъ на долони волосся поросте". Средство это примъняютъ только тогда, когда кормится черная свинья. Также вытирають роть дитяти косою матери. Страданія легкихь— "стыскы" ("якъ у грудяхъ важко") думаютъ излъчить воробьинымъ каломъ ("горобынцемъ") настояннымъ на теплой "стритеньскій" водѣ, которой трутъ грудь и спину дитяти; даютъ немного и внутрь. Разстройство пищеваренія у дитяти, выражающееся въ рвоте и поносе, на первыхъ порахъ ничемъ не льчатъ, считая, что дитя очищается, а отъ запора (якъ не каля) впихаютъ въ задній проходъ кусокъ мыла, смазанный оливой. При рези въ животе разбиваютъ яйцо въ горящую водку и прикладываютъ въ тряпкъ на пупокъ. Прикладываютъ также къ пупку яйцо съ солью. Животъ растираютъ оливой; внутрь дается отваръ мяты. При разстройствъ пищеваренія даютъ еще тертый сургучь съ круглой съркой въ покормъ. Гноеніе пупка залъчивають покормомь, а пупочную грыжу загрызають. Грызть съ успъхомъ

^{1).}По разъяснению профессора Н. О. Сумцова постриги — сокращение человіческой жертвы въ смыслів рата рго toto. Религ. мно. знач. малор. свадьбы. Кієвъ. 1885 г., стр. 8.

можетъ только первенецъ. Онъ трижды приговариваетъ: "ой у грызи девять зубивъ. Одъ девяты до восьмы, одъ восьмы до семи и т. д. одъ двогъ до одного, одъ одного ни до одного 1). Кладутъ еще на пупокъ мъдвую монету стараго образца, но пупокъ и животъ никогда не бинтуютъ. При недержаніи мочи подкуриваютъ дитя смолой и калганомъ; при задержкт ея—поятъ настоемъ петрушки и съкирокъ. Стираютъ скипидаромъ. Красную и пузырчатую сыпь ничъмъ не лъчатъ, полагая, что ребенокъ очищается (дытына цвите, тильце молодытця). Пръль засыпаютъ гречневом мукой или пылью изъ гнилаго дерева, просъянными на густомъ ситъ. Отъ шероховатости кожи—"шерсты" (щетинки) купаютъ въ непочатой водъ съ волой, просъянной оборотомъ руки ("на выдли"). Отъ рожистаго воспаленія прикладываютъ къ покраснъвшему мъсту мълъ съ однольтними побъгам бузины, или только эти побъги, предварительно смазавъ воспаленное мъсто оливой.

Народная медицина не различаетъ опасной формы желтухи (жовтяньци), сопровождающей гноеотравленіе крови, отъ неопасной, состоящей въ простудѣ кожи. Въ обоихъ случаяхъ купаютъ дитя въ купели, приготовленной особеннымъ способомъ. Именно женщина садится на порогѣ избы, обнажившись до пояса и прядетъ лѣвой рукой (навпакы). Затѣмъ приноситъ непочатой воды, не здороваясь и не заговаривая ни съ кѣмъ. Воду ставитъ возлѣ порога и черезъ порогъ наливаетъ ночвы, куда бросаетъ упомянутую пряжу. Гъветъ купель, купаетъ въ ней трижды дитя и выливаетъ воду въ то мѣсто, гдѣ сходятся плетни 2). Кромѣ этого способа кладутъ еще въ нагрѣтую какъ обыкновенно купель вѣнчальное кольцо и мѣлныя деньги взамѣнъ золотыхъ перстней и червонцевъ, также матирку, горыцвѣтъ и "стрючковате зилля" и купаютъ дитя, и на ночь кладутъ ему подъ головы ножъ.

Подъ сухотами нужно понимать крайнюю худобу ребенка, происходящую отъ дурного содержанія, природныхъ недостатковъ, препятствующихъ питанію, а быть можетъ и отъ наслёдственной чахотки, по крайней мъръ въ польскомъ языкъ слово это означаетъ чахотку.

Отъ сухотъ нужно скупать трижды ребенка въ водъ, въ которую положена земля изъ трехъ нечищенныхъ рвовъ, солома и жито изъ трехъ токовъ и трехъ стоговъ. Послъ такой купели воду выливаютъ подъ вербу.

Также, нагрѣвъ воду, бросить туда "тричи по девять" варениковъ. слъпленныхъ изъ земли, взятой съ покутя. Скупать трижды дитя, а затъмъ, поймавъ чужое черное животное: курицу, кошку, собаченку, скупать

¹⁾ Отъ Маріи Кириленковой с. Тишокъ.

²⁾ Отъ кр. с. Волчка Маріи Шевченковой.

и его и выбросить на дворъ, а воду слить въ мѣстѣ соединенія плетней. Животное погибнетъ, а дитя будетъ здорово ¹). Также, сваривъ жидкую кашу съ саломъ, скупать въ ней дитя и отдать купель съѣсть собакѣ. Послъдняя сдохнетъ, а дитя выздоровъетъ.

Кром'в того купають дитя въ насто в изъ трехъ корней: шиповника (шепшыны), терна и чернаго глода или въ насто в жостира, глода и калины.

Отъ уроковъ, т. е. лихорадочнаго состоянія, произведеннаго какъ дурнымъ глазомъ, такъ и завистливой похвалой, предохраняютъ дитя тѣмъ, что отправляясь въ церковь, на порогѣ хаты колятъ иглой безъ нитки трижды двери крестообразно, начиная съ глухаго угла, а затѣмъ закалываютъ иголку въ шапку дитяти "щобъ нищо не урекло". Также, унося дитя изъ дома, умываютъ его изъ помойницы. Наступившіе уроки излѣчиваютъ такимъ образомъ: мать беретъ дитя на ладонь и трижды слизываетъ, затѣмъ кладетъ дитя на разостланный мѣшокъ и, переступая три раза черезъ дитя, говоритъ: "яка маты вродыла, тай отходыла". Послѣ того, мать, оборотомъ руки, ея поверхностью ("на выдли"), обмываетъ личико ребенка освященной водой. Заговариваютъ уроки такъ:

"Урокы, урочыща! Тутъ вамъ не буваты, червонои кровы не пыты, жовтои косты не ломыты. Идить соби на очерета, на болота, на дыки степа, де пивень не спива, де козакъ коня не сидла, де сонце не сходе, де людьскый гласъ не заходе. А ты, вразе, вразочку, Божій чоловичку! Стань соби на мистечку. Викъ викомъ, а судъ судомъ. Аминь тому слову ²). Или такъ:

"Ходылы урокы коло переволокы, а я ти урокы на очерета, на болота, на попови ворота, а зъ тихъ воритъ тому (сатани) въ жывитъ. Дакъ я зъ тебе прынимаю на себе, а зъ себе высылаю на дыма, на болота, на дерева и на очерета. Изъ поповихъ воритъ сатани въ жывитъ ³).

Для излѣченія уроковъ берутъ деркачъ, бьютъ по колыбели, приговаривая: "урокы, сорокы!" ⁴).

Мать предохраняеть дитя отъ безсонницы, кладя ему подъ головы на ночь гребешокъ, а подъ подушку головки мака. Даетъ пить макъ ⁵) или впрыскиваетъ въ уши сокъ лука. Нельзя на ночь оставлять ложекъ и ножей въ мискъ, а гребня въ днищъ. Безсонница осложняется еще иногда особымъ нервнымъ состояніемъ ребенка—крикливицами, громкимъ крикомъ безъ слезъ, при которомъ дитя запрокидываетъ головку назадъ, "заходытця". Кричитъ не постоянно, а время отъ времени. Крикливицы могутъ быть до

⁵⁾ О вредномъ обывновенім помть макомъ у Чуб., т. 4, стр. 17.



¹⁾ Отъ М. Шевченковой.

²⁾ И заговоръ, и средство отъ Марін Кириленковой 46 л'ять, с. Тишковъ.

³⁾ Отъ Литвяковскаго дида Василія Кириченко.

⁴⁾ Отъ Маріи Шевченковой с. Волчка.

шести недъль естественными, "родовытыми", а послъ того "поробленными", "насланными" другою женщиною отъ своихъ дътей. Крикливицы излъчиваютъ такимъ же почти пріемомъ, какъ и уроки. Мать несетъ дитя къ "сидалу, пидъ куры" и кладетъ на землю: дъвочку лицомъ къ печи, возлъ которой должна впослъдствіи проходить большая часть ея жизни, а мальчика лицомъ къ окну. Мать переступаетъ трижды дитя, приговаривая "яка вродыла, тай отходыла", и переодъваетъ его въ другую одежду.

Изгоняютъ крикливицы такъ: мать выходитъ изъ хаты и, подойдя къ окну, говоритъ:

- Добривечиръ вамъ!
- -- Здоровы! отвъчаютъ присутствующие въ хатъ.
- Чы дома ваши крыклывыци?
- -- Лома.
- Нехай идуть до насъ на вечерныци: у насъ музыкы грають, дивкы спивають и крыклывець бажають. Затёмъ мать обходитъ трижды вокругъ хаты ¹).

Въ другомъ варіантъ спрашиваетъ постороннее лице, а мать, вымитая хату, отвъчаетъ такъ же, какъ и въ первомъ варіантъ. Конецъ такой: "Хай идуть на улыцю, де челядь спивае и крыклывыци дожыдае" ²).

Въ третьемъ варіантъ женщина заходитъ со двора съ причилка и спрашиваетъ въ окно:

- --- Добривечиръ! чы дома ваши дивыци?
- Нема нашихъ дивыць, пишлы на вечерныци, понеслы крыклывыци, сонлывыци на вечерныци.

Баба повторяетъ вопросъ въ каждое окно.

Есть и заговоръ отъ крикливецъ. Дуютъ на ребенка и, взглянувъ на небо, говорятъ:

"Вы зори, зорныци, Божіи помишныци! Прыйдить, прынесить нароженому, молытвяному, хрещеному Ивасю соннывыцю, дримнывыцю, а одъего одберить крыклывыци и плаксывыци и понесить на вечерныци, де дивыци гуляють. Тамъ ихъ проспивають.

Мать слизываетъ трижды накрестъ дитя и трижды плюетъ ³).

Перехидъ понятіе сложное. Сюда входятъ болѣзненныя состоянія различныхъ періодовъ жизни. Подъ перехидомъ (родимцемъ) у дѣтей понимаютъ сильныя судороги, осложняющія иногда прорѣзаніе зубовъ, но могущія быть и гораздо раньше, даже при родахъ, какъ было выше объяснено. Ребенка въ перехидѣ покрываютъ чернымъ платкомъ или запаской



¹ и 2) Отъ Евгеніи Недилькиной и Анны Мартыщенковой с. Литвяковъ.

³⁾ Отъ г-жи—ской.

и молчатъ, чтобъ не обезпокоить его. На ночь кладутъ спать на желъзъ: серпъ, дологъ или лемишъ 1). Надръзаютъ палецъ отпу, а если его нътъ, го матери и, взявъ иглой крови изъ поръза, пишутъ дитяти крестики на 16у, щекахъ, подбородкъ, рукахъ и ногахъ. Соски матери смазываютъ смирной.

Впрочемъ народная медицина склоняется къ мнѣнію, что перехидъ неизлѣчимъ.

Списовъ растеній, употребляемыхъ при женовихъ и дітовихъ болівняхъ и въ дітовой купели, упомянутыхъ въ оборниві:

Сокирки—delphinium ajacis.

Aеръ-acorus calamus.

Живокостъ—symphytum officinale.

Товстушка—gentiana cruciata.

Pvra-ruta graveolens.

Огирочныкъ—borrago officinalis.

Оманъ-verbascum nigrum.

Хробустъ—cirsium oler aceum

или carduus crispus.

Пивонія — paeonia corollina.

Ромашка—matricaria chamomilla.

Конопля -- cannabis sativa.

Хмъль—humulus lupulus.

Нехворощь—artemisia scoparia.

Деревій—achillea millefolium.

Чебрець (чепчыкъ)—thymus serpyllum.

Калина—viburnum opulus.

Гвоздика—tagetes patula.

Бузина—sambucus nigra.

Жостиръ—rhamnus cathartica.

Глодъ-crathaegus monogyna.

Шиповникъ—rosa canina.

Теренъ-prunus spinosa.

Макъ-papaver somniferum.

III. Колыбельныя пѣсни.

Колыбельныя пъсни Лубенскаго увзда, какъ и всякія другія колыбельныя пъсни, имъя задачей усыпить ребенка, характеризуются: монотоннымъ напъвомъ, обиліемъ уменьшительныхъ словъ дътскаго языка съ преобладаніемъ мягкой согласной л, и несложнымъ содержаніемъ, преимущественно изъ жизни животныхъ, окружающихъ колыбель ребенка. Часто колыбельныя пъсни замъняются однимъ припъвомъ: люли, люли, люли.

1.

Ой сонъ ходыть по долыни Клыче маты до дытыны:

Ой, соночку, соколочку!

Иды до насъ въ колысочку, Прыспы нашу дытыночку.

(записана въ 1891 г. отъ козачки Ксенін Дивинской м. Сивтина).

2.

Ходыть сонько по долыни Маты гука до дытыны: Ой ну, соньку, въ колысоньку

Заколышы дытыноньку. Вона хоче тай не спыть Мабуть его дубцемъ быть.

(записана въ 1890 г. отъ кр. с. Литвяковъ Наталіи Грицаевой 20 л.).

¹⁾ Тоже у Чуб. т. 4, стр. 17.

Ходе сонько по комышу Я дытыну заколышу.

Иды, соньку, въ колысоньку Заколышы дытыноньку.

(записана въ 1891 г. отъ кр. м. Сивтина Анны Гетьмановой 25 л.). (Чуб. т. 4, стр. 20, № 15, А. Начало сходное съ вторымъ варіантомъ).

Ходыть сонокъ по долыни, Клыче маты до дытыны! Иды соньку въ колысоньку Прыспы нашу дытыноньку. У насъ хата тепленькая И дытына маленькая: Колысочка новенькая.

(записана въ 1892 г. отъ вр. м. Сивтина Марины Василенковой 55 л.). 5.

Ой ну люли, люли, Налетилы гули Изъ чужои стороны До нашои дытыны. Сталы думать и гадать Чимъ дытыну дарувать: Чи сонькамы, чи дримкамы, Червоными ягидкамы. Сонькы, дримкы въ головонькы, А ростонькы въ костонькы. Розумъ добрый въ головоньку.

(въ 93 г. отъ коз. х. Гребищъ, Домникіи Гавриленковой). 6.

Ой ну люли, люли! Налынулы гули, Силы на воротяхъ Въ червонихъ чоботяхъ. Сталы думать и гадать Чымъ дытыну годувать. Чы кашкою, чы борщемъ. Чы по с..... деркачемъ 1).

(записана въ 1890 г. отъ кр. с. Литвяковъ Харитины Иваненковой 16 л.).

вм'всто первыхъ двухъ строкъ поютъ:

Налетилы гули Тай силы на люли. (записана въ 1890 г. отъ кр. с. Литвяковъ Елены Кунаковой 14 л.).

Ой ну люли, люли! Прылынулы гули Тай силы на люли.

Тай сталы гадаты Далы ій сонькы,

А сонькы въ головкы, Чимъ дытыну даруваты А дримныци въ очыци, А ростонькы въ костонькы.

(записана въ 1890 г. отъ Марен Малькиной 16 л. с. Волчка).

Послѣ первыхъ трехъ строкъ, такъ:

Сталы думаты, гадаты Що дытыни даруваты. Подаруймо сонькы, дримкы. Сонькы — дримкы въ головонькы, А ростонькы—у костонькы,

Здоровьячко — у сердечко А розумъ у головоньку. Щобъ спало, щастя мало, И щобъ росло, не болило, Щобъ матинкы не доило.

(записана въ 1891 г. отъ кр. м. Сивтина Анны Гетьмановой 25 л.)

¹⁾ Чы пшенычнымъ калачемъ.

Послъ словъ: "сталы думаты, гадаты", такъ:

Чимъ дытыну забавляты;

Другу квитку дримлывую,

Далы ёму тры квиточкы:

А третюю-щаслывую.

Одну квитку сонлывую,

(въ 93 г. отъ вр. с. Засулья Прасковьи Якимцевой 20 л.).

11.

Послъ первыхъ трехъ строкъ поютъ:

Ой вы, гули, не гудить!

У насъ дытына маленька

Намъ дытыны не збудить

И спатонькы раденька.

(записана въ 1890 г. отъ кр. хут. Тернавщины Софіи Писаренковой л. 50-ти).

12.

Налетилы гули

Посидалы на люли.

Сталы думать, та гадать:

Чымъ дытыну годувать? Чы кашкою, молочкомъ, Чы бублычкомъ изъ медкомъ?

(записана въ 1890 г. отъ кр. хут. Тернавщини Устиньи Початкиной 17 л.).

13.

Послъ словъ: "въ червонихъ чоботяхъ", такъ:

Силы на колысци

Въ червонимъ намысти.

Сталы думать и гадать:

Чивъ дытыну годувать?

Чы варенычкомъ

Изъ вареннячкомъ?

Чы кутыцею

Изъ сытыцею?

Чы кашкою, чы борщемъ.

Чы по ж.... деркачемъ?

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковые Кириленковой 18 л.).

14.

Чы кашкою, чы борщемъ,

Чы бублычкомъ, калачемъ,

Чы лемишкою, кулишемъ?

(въ 94 г. отъ Д. Гавриленковой).

15.

Ой ну люли, дытя, спать!

А я буду колыхать.

Колыхаю тай не спыть

Дайте дубця буду быть.

Зъ высокои дубыны, Зъ червонои калыны Для малои дытыны.

(въ 93 г. отъ коз. д. Гребищъ Д. Гавриленковой).

16.

Люли, люли, люлечкы,

Шовковіи вирвечкы;

Малевани быльця

Заколышу чернобривця. Заколышу, залюляю,

Сама пиду погуляю.

(въ 93 г. отъ кр. с. Засулья Прасковые Якимцевой 20 л.).

Послв первыхъ трехъ строчекъ, такъ:

А дытыни спыться.

И ничого не думай.

Засны, засны, задримай

(въ 94 г. отъ кр. с. Литвяковъ Овсія Батіенка 18 л.).

18.

Ой ну люли, люлечкы!

Шовковыи вервечкы,

Малеваны быльця.

Ходимъ до Кырыльця.

Що Кырыледь робыть? Винъ лыстонькы пыше Дытыну колыше.

(записана въ 1890 г. отъ коз. с. Литвяковъ Ганны Мартыщенковой 12 л.).

19.

Послв первыхъ трехъ строкъ поютъ:

А дытыни спыться, и темъ кончаютъ. (записана въ 90 г. отъ коз. с. Литеяковъ Федосіи Пулехиной леть 50).

20.

После первыхъ четырехъ строкъ также поютъ:

А въ Кырыльця хресты пышуть На люлычку легко дышуть.

А люлычка малесенька Дытя спаты радесеньке.

(отъ кр. с. Литвяковъ Настасін Шерстюковой 16 л.).

21.

Послв первыхъ трехъ строчекъ:

Колыше сестрыця

Братця чорнобривця.

(въ 1891 г. отъ кр. х. Тернавщины Даріи Безносовой 18 л). Вар., приведенный въ ст. Ящуржинскаго—К. Ст. 93 г., № 7, стр. 82, VIII, схожъ съ настоящим

22.

Послѣ словъ:

Що Кырылець робе?

Дытятко колыше.

Пысаночкы пыше,

(записана въ 1893 г. отъ кр. с. Вильшанки Марін Харлановой 50 л.).

23.

Послъ словъ: "пиду до Кырыльця", такъ:

А въ Кырыльця вечеря

Курятына жарена,

Буде рыбка печена, Лебедына варена.

(въ 93 г. отъ кр. с. Засулья Прасковые Якимцевой 20 л.).

24.

Послѣ словъ: Що Кырылко робыть? Черевычкы кроить. И пошывъ, покувавъ, Пидъ лавкою заховавъ, А съ пидъ лавки на торжокъ,

Тай продавъ за шажокъ.

.в.ь., (въ 94 г. отъ коз. х. Гребищъ Домахи Гавриленковой ⊤23 л.).

Digitized by GOOGIC

Послъ словъ "що Кырыло робыть", поютъ:

Нема ёго дома Та не дорогіи

Пишовъ въ лисъ по дрова. По тры золотіи.

Сами Кирылята Не сихъ шевцивъ,

Шіють чоботята А переясливцивъ.

(записана въ 1890 г. отъ Софін Инсаренковой, кр. кут. Тернавщини Матяшовской вол. літь за 50).

26

Послѣ словъ 1-го варіанта—дытыну колыше:

Лыстонькы чытае Лыстонькы малюе

Дытыну хытае. Дытыну годуе.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковъи Кириленковой 18 л.).

27.

Ой ну люли тазочкы

Тамъ шовкови клубочкы.

Золотіи крыльця,

Малеваны быльця.

Пишлы до Кирыльця. Що Кырылець робыть? Черевычкы кроить.

(записана въ 1890 г. отъ кр. с. Березоточи Татьяны Пироговой 20 л.).

28.

Дивчачая краса

Пиды до Тараса

А що Тарасъ робыть?

Били лысты пыше,

На княгыню дыше.

Люба й мыла княгыня!

Пидскочъ пидъ вербыцю, По холодну водыцю.

—Такъ вовка боюся. А вовкъ у болоти,

А дытына въ срибри, злоти.

(въ 93 г. отъ кр. с. Засулья Прасковы Якимпевой 20 л.).

29.

Ой ну, коте!

Котъ воръ

На виконечко скикъ,.

А зъ виконьця на торжокъ

Купывъ Ивасю кожушокъ. Ой на Ивасю износы,

Бильшъ у мене не просы.

(въ 93 г. отъ кр. х. Николаевки, Матяшов. вол., Зиновін Дорошенковой 17 л.). 30.

Ой китъ, воркитъ

Скочывъ на виконце,

А зъ виконця на торжокъ,

Купывъ соби пырожокъ.

Скочывъ на колыску

Тай ставъ воркотать,

Дытыни спать не давать.

Ты, котыку, лясны,

То дытына засне,

А ты, сирый, воркны,

Дытына умовкие.

(въ 94 г., отъ коз. с. Тишковъ Прасковые Кириленковой 18 л.).

Ой ну, котку воркитъ,
На колысочку скикъ,
А съ колыскы на торжокъ;
Купывъ соби кожушокъ.
Треба съ того котка знять
Та Ганнуси отдать,

А щобъ було тепло спать У день, у день и въ ночи, У запичку и въ печи И доли и на двори И въ синяхъ и въ комори.

(въ 1893 г. отъ кр. с. Засулья Прасковые Якимцевой 20 л.).

32.

Ой китъ—воркитъ
На виконечко скикъ,
А зъ виконьця на торжокъ,
Купывъ соби кожушокъ
И шапочку бибровую

И стёжечку шовковую
Треба съ котка зняты,
А дытыни даты
Щобъ тепленько було спаты.

(записана въ 1890 г. отъ Агафіи Шевченковой м. Сийтина). Дви писни у Чуб. въ 4 т. схожи съ настоящей: № 27, стр. 24 и № 30, стр. 25.

33.

Ой китъ— воркитъ
По загирьячкамъ скикъ,
Перепелочкы ловывъ,
А що вловывъ, тай пропывъ,
Шынкарочци заплатывъ:

— Шынкарочко Галя, Пошый мени лёлю, А я тоби заплачу Тры пивныка прытащу.

(записана въ 1890 г. отъ возачки с. Волчка Марін Шостаковой 13 л.).

34.

Ой ну люли, кицю, Пожены телыцю На попови толокы Тамъ травыци по бокы Воны напасуться Водыци напьються У домъ прытрясуться.

(записана въ 1890 г. отъ Варвары Максимейковой сел. Литвяковъ).

35.

Вместо первыхъ двухъ строчекъ:

Люлю, люлю, люлята

Гонять дивкы телята и т. д. (записана въ 1890 г. отъ Марін Одокіенковой).

36.

Ой, ну, котусю! Займы нашу телусю, Пожены на пашу

Щобъ прынесла на кашу, А матинка здое Дытятко напое.

(записана въ 1892 г. отъ кр. х. Николаевки, Матяшевской вол., Веклы Калениченковой). Вар. Кіев. Стар. 1894 г., № 3, № пѣсии 2, стр. 560.

Посл'в первыхъ двухъ строчекъ, такъ:

На попови толокы Де травыци по бокы.

Тамъ трава и вода И зелена лобода

Воно й напасеться, Волыпи напьеться.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Марін Кириленковой 40 л.).

38.

Ой ну люли, люлята, Пасуть дивкы телята На поповій толопи, Тамъ травыци по бокы.

У травыци напасуться, Водыпи напьються И намъ похвалються: Що добре выталы,

Часто напувалы Водышею чыстенькою Травыцею зелененькою.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребищъ Д. Гавриленковой). Вар. въ Кіев. Стар. 94 г., № 3, стр. 561.

39.

Люли, люли, люлята Женуть дивкы телята На попови толокы, Тамъ травыци по бокы. Воны напасуться, Водыци напьються И додомку прытрясуться.

(записана въ 1891 г. отъ Литвяковской кр. девочки Маріи Одокіенковой 8 л.).

40.

Вмѣсто первыхъ двухъ строкъ поютъ:

О ну, люли, кыдю

Пожены телыцю. (отъ Варвары Максимейковой).

41.

Последнюю строчку заменяють:

Тай такъ полягають

Тай такъ позасыпають. (отъ Анны Мартыщенковой).

42

Или:

Коровка напасетьця

И до дому прытрясетьця,

А матинка сдоить, Ивася напоить.

(въ 93 г. отъ кр. х. Николаевки Зинаиды Дорошенковой 17 л.).

43.

Люли, люли, люлята! Гонить хлопци телята. Теляточка напасуться Въ хливець заженуться. Полягають спаты, Пастушка сгадають.

А пастушокъ у мишокъ, А зъ мишечка въ торбыночку. Прыспы нашу дытыночку. Засны, засны, задримай Та ничого не думай.

(въ 94 г. отъ вр. с. Литвяковъ Овсея Батіенка 18 л.).

Digitized by GOOGLE

Ой, ну люли, котку!... За ушечко вытягать. Тай укынемъ въ колыску. Пишла кыпя по вольшю. Ой будь кыцю весела Мышка буде граты, Тай упала у крыныцю. Пойидемо на села. А китъ буде воркотаты, Пишовъ котыкърятувать Тай уловымъ мышку А дытына буде спаты. (записана въ 1891 г. отъ кр. с. Литвяковъ Евфросиніи Бучакиной 60 л.).

У Чуб. т. 4-й, № 26, стр. 24 сходства очень мало, также и въ вар. Ящуржинскаго. Пов'яры родинъ. (Кіев. Стар. 7, стр. 82, № VI).

45.

Послѣ 5-й строчки такъ:

Вытягъ кишку за ухо Да посадывъ де сухо. Сыды кишко а ты тутъ, Матерынка цвистыме,

Тай выорю нывку Тай посію матерынку. А я пиду найду прутъ. А Парася ростыме.

Матерынку пожнемо, Та повеземъ продамо, А Параси на плаття наберемо.

(въ 1892 г. отъ кр. х. Яновщины Өедосіи Бойченковой 19 л.).

46.

Ой ну, люли, люли! Коткови дули, А дытынци калачи, Що спыть удень и въночи: Горилочка въ склянци Въ ночи на печи,

Въ ранци на лавци, — Нашій дытыни коханци, А коханци ляльци И медокъ солодокъ

И пшенычный перижокъ. Медомъ помажемъ, А дытыни покажемъ; Самы зъимо. А дытыни не дамо.

(въ 93 г. отъ коз. д. Гребищъ Д. Гавриленковой).

47.

Ой люли, люли, Коточкови дули. Настя пава Пыво варыла Кравцивъ маныла.

Кравець у хливець Не полохай овець. Пополохавъ вивци, Пишлы вивци По пидвирцю.

А ты коточокъ Не ховайся въ куточокъ, Та зажены овечокъ Хай воны не блудять. И вовночкы не гублять.

(записана въ 1890 г. отъ кр. хут. Тернавщины, Матяшовской вол., Софін Писаренковой 50 л.).

48.

Ой ну, коте муругый, Колыбъ намъ такый и другый. Та запряглы у возокъ, Та пойихалы въ лисокъ,

Та нарубалы хмызку, Та заплелы хыжку, Та загналы овечечку стрыжку.

(записана въ 1892 г. отъ вр. м. Сивтина Марины Василенковой 55 л.).

49.

Ой ты, коте рябку, Та выметы хатку, А ты, коте сирый,

Та выметы сины, А ты, коте муругый, Та якъбыщей другый,

То було бъ васъ пара И дытына бъ спала.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковыи Кириленковой 18 л.).

Digitized by GOOGIC

Ой ты, коте сирый,
Ты выметы сины,
А ты, волохатый,
Бижы кругомъ хаты.
Тилькы, котку, не мурчы
Намъ дытыны не збуды.
У насъ дытына маленька.

Вона спаты раденька, А хочъ хоче, та не спыть Треба кота дубцемъ быть. Ой щобъ росло, не болило И матинкы не доило. Соньки, дримкы въ головонькы, А ростонькы на костонькы.

(записана въ 1890 г. отъ кр. хут. Тернавщины Софіи Писаренковой 50 л.). Чуб. т. 4, № 23, стр. 23 сходства почти нѣтъ.

51.

Ой ты, коте спрый,
Та выметы сины;
А ты, кишко, не ворчы,
Пиды смиття одымчы.
А ты, коте муругый,
Прыйды до насъ щей другый.
До нашои хаты
Дитокъ колыхаты.

У насъ хата тепленька
И дытына маленька,
Вона спаты раденька.
А щобъ спало не плакало,
А щобъ росло, якъ зъ воды йшло,
А щобъ росло не болило
И въ головци розумъ мило.

(въ 93 г., отъ кр. с. Засулья Прасковы Якимцевой 20 л.).

52.

Э... э... люлыно,Засны, мала дытыно!И щобъ спало не плакало,

И щобъ росло не болило Й на серденьку не скорбило.

(въ 1892 г. отъ кр. м. Сивтина Маріи Денисенковой).

53.

Ой ну люли котарю, Та выметы кошару, А ты, котко рудю, Та выметы грубу, Аты, котку волохатый, Тай обметы коло хаты.

(записана въ 1892 г. отъ кр. м. Сивтина Марін Денисенковой).

54.

Ой ты, коте рябку!
Та заметы хатку,
А ты, коте сирый,
Та заметы сины,
А ты, коте рудьку,
Пидтопы намъ грубку;
А ты, коте волохатый,

Та не ходы коло хаты, Бо побьемо лапкы Та будуть щемиты Та будуть болиты Ничимъ завертиты. Нема ни платочка,

Нема ни лысточка, Ни ныточкы шовку Завьязать головку, А щобъ не щемило, Щобъ не болило И матинци не надоило.

(въ 93 г. отъ коз. Д. Гавриленковой изъ Гребищъ).

Э... э... коточокъ! ходы до насъ ночувать И лытыну колыхать. Будемъ котка быть, Щобъ не вчывся такъ робыть.

Быйте кота въ губы, Щобъ не просывъ бубы. Быйте кота въ лапы, Щобъ не просывъ папы. За що его дурно быть? Есть у мене кошеня. (въ 1892 г. отъ кр. х. Тернавщины Даріи Безносовой 20 л.).

Котко буде молотыть. Котко сирый, Та выметы сины. Хоть вымету та не я-

56.

Ой, котыку рябку, Та вымитай хатку, А ты, котку сирый, Та вымитай сины,

А ты, котку-котарю, Та вымитай кошару, Выженемо овечкы

Дитокъмалыхънебудылы Щобъ вовныци не губылы Въ насъ вовныпи дорогая, Щобъ по гирци не ходылы У насъ дытына малая.

(записана въ 1890 г. отъ кр. сел. Литвяковъ Марін Одокіенковой 8 лять).

57.

Ой ну, коте-котарю, Займы вивци зъ кошары. Нехай воны не блудять

И вовныци не гублять. Теперъ вовныця дорога, Якъ руненьце, такъ копа.

(въ 93 г. отъ кр. х. Николаевки Зиновіи Дорошенковой 17 л.).

58.

Ой ну люли, китку, Укравъ въ бабы квитку. Ой ну люли, коточокъ, Укравъ въ бабы клубочокъ Тай сховався въ куточокъ. Тилькы выдно хвосточокъ Та лапочкы кусочокъ.

Треба котыка піймать Тай хвостыка надрубать И шубочку зъ его знять Дытыну вкрывать. Щобъ тепленько було И велыке росло.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковые Кириленковой 18 л.).

59.

Е-е-е коточокъ Заховався въ куточокъ Тилько выдно хвосточокъ Изъ сиренькихъ лапочокъ 1). А мы того коточка

Выженемо съ куточка Щобъ по хати не ходывъ И дытяти не збудывъ Бо въ насъ дытя маленьке Воно спаты раденьке.

(записана въ 1890 г. отъ Агафіи Шевченковой 65 л. м. Сифтина).

60.

(отъ Анны Мартищенковой 12 л. с. Литвяковъ, записана въ 1891 г.

¹⁾ Та лапочкы шматочокъ, и этимъ кончается песня.

Ой ну люли, коточокъ, Заховався въ куточокъ, А дытя якъ прыйшло Кота въ куточку найшло. А я того коточка

Та выжену съ куточка Щобъ по хати не ходывъ И дытяти не збудывъ. У насъ дытына маленька Вона спаты раденька.

(записана въ 1891 году отъ казачки с. Хорошковъ, Сивтинской волости, Лубенскаго увзда, Варвары Супруновой 21 года).

62.

Ой, ну люли, коточокъ, Та поймавъ мышку Мышка буде граты, Заховався въ куточокъ Укынувъ въ колыску. А дытынка спаты. (записана въ 1890 г. отъ Ганны Мартыщенковой 12 л. с. Литвяковъ).

63.

Ой ну, китку—котарю, Та вымитай кошару Тай уловы мышку Та вкынь у колыску.

(далье какъ въ предыдущей).

(записана въ 1890 г. отъ Харитины Иваненковой 16 л., с. Литвяковъ). Вар. у Ящуржинскаго (К. Стар., 7, 81 стр., № III).

64.

Ой ну, коту, котивъ два, Ходить до насъ обыдва. Ходить до насъ ночувать Намъ дытыну колыхать Дытыночка малесенька Вона спаты радесенька.

(записана въ 1890 г. отъ кр. с. Литьяковъ Харитины Иваненковой, 16 л.).

65 и 66.

Ой ты, коте чорный, Та сидай у човенъ, Та пойидемъ на лужокъ Та наламнымъ квиточокъ
Та забавымъ диточокъ.

(записана въ 1890 г. отъ Варвары Максимейковой 65 л., с. Литвяковъ).

....Поидь у долыну по червону калыну.....

67.

Ой ну люли, китку!
Та вкрадь, китку, плитку
Та понесы до Гали
Та положи на лави.
Стала Галя котка быть,
Щобъ не вчывся такъ робыть;
А вчывся робыты,
Черевычкивъ шыты.

И пошывъ, покувавъ
И пидъ лавку поховавъ,
А съ пидъ лавкы на торжокъ
Та продамо за шажокъ
Та купымо перижокъ
И яблучко тее,
Що все золотее.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребицъ Д. Гавриленковой).

Ой ну люли, китку,
Тай укравъ квитку,
Та понисъ до Гали
Положывъ на лави.
Стала Галя котка быть:
Не вчысь котку такъ робыть
А вчыся робыты

Черевычкы шыты
Тай не дорогіи
По два золотіи
То по шесть,
То по шьять,
Куды ступыть—той рыплять.

(записана въ 1890 г. отъ крестьянской дівочки 12 л. Ганны Маргыщенковой).

Первыя 2 стр. такъ:

Э..... э....., китку,

Та вкравъ же винъ плитку (рыбыну).

(въ 92 г. отъ вр. м. Сивтина А. Гетьмановой).

70.

Послъ словъ "по два золотіи":

Та внесы шевцю, Переясливцю. Та не пошывъ, покорпавъ Пидъ лавою поховавъ.

(записана въ 1890 г. отъ кр. Агафін Шевченковой 60 л., м. Сивтина). 71.

Второй стихъ замѣняютъ въ с. Волчкѣ такимъ:

Тай укравъ плитку. (записано въ 1890 г. отъ Марен Малькиной 16 л.). Ящурж. Кіев. Стар. 7, стр. 82, № VII.

72.

Ой ну люли дытына маленька, Колысочка новенька, Въ насъ дытына маленька, Вона спаты раденька. Вона хоче тай не спыть. Дайте дубця кота быть, Щобъ не вчывся такъ робыть. Щобъ учывся робыты Черевыченькы шыты Та не сёго ременю, Прывезены зъ Ромену. Та не сихъ купцивъ,— Переясливцивъ.

(въ 1892 г. стъ кр. х. Яновщины Өедосін Бойченковой 19 л.).

73.

Ой ну люли, котку, Не лизь на колодку Бо забьешъ головку, Та буде болиты Ничимъ завертиты. Нема ни платочка, Нема ни лысточка, Одна була хустына Тай ту вкрала дивчына На куклы подрала Куколъ наробыла Хлопцивъ наманыла, А хлопци молодци Куклы попалылы Дивчатъ попобылы.

(записана въ 1890 г. отъ Варвары Максимейковой лътъ 65, с. Лигвяковъ).

Послъ словъ "куколъ наробылы":

Литокъ подражнылы. Куклы погорилы

Куклы погорилы | Дивкы подурилы.

(кр. Марія Одокіенкова восыня леть, с. Литвяковь).

Весьма отличные варіанты, какъ отъ пом'ященной въ 4 т. Чуб., стр. 23, № 25, колыбольной пісни, такъ и отъ находящейся въ "Дитьски писни, казкы и загадкы". Кіевъ, 76 г. стр. 7, № 13.

√6]

75.

Посл'в словъ "нема ни лысточка", такъ:

Одна була хустына Сучы прачкы пралы Тайту въ воду впустыла. На куклы подралы.

Куколъ наробылы Дитокъ поманылы.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Маріи Кириленковой 46 л.).

76.

Ойты, коте, коте нашъ, Чы вміешъ ты оче нашъ? —А я знаю лучше васъ, Бо я въ попа родывся Оче нашу навчывся.

-Такъ ты лучше заспивай

Дытыночку колыхай. Я дамъ тоби молочка И трошечкы маслычка И сметанкы горщечокъ За здоровье диточокъ.

(записана въ 1890 г. отъ кр ж. Тернавщины Софік Писаренковой, лѣтъ 50). Чуб. т. 4, стр. 23, № 24, схожи только 2 первыя строчки.

77.

Ой ну люли, коте нашъ! Чы вміешъ ты оче нашъ? А я вмію, та не весь: Тилькы половыну За вашу дытыну.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребищъ Д. Гавриленковой).

78.

Ой ну, котку нашъ, Чы знаешъ ты оче нашъ? Що я въ школи ночувавъ Оче наши переймавъ, Що я въ попа родывся Оче наши вчывся.

(записана въ 92 г. отъ кр. х. Николаевки Веклы Калениченковой 19 л.). Чуб. т. 4, стр. 23, № 24, вар. А и В—различны.

79.

Китку рябку!

Та скопай намъ грядку.

Мы насіемъ квиточокъ Забавляты диточокъ.

(въ 93 г. отъ кр. с. Литвяковъ Маріи Кунаковой 12 л.).

80.

Ой ну, котку рябку, Та скопай намъ грядку Малу, невелычку Якъ изъ рукавычку. Мы посіемъ маку Ище й пустернаку
Та насадымъ квиточокъ
Забавляты диточокъ,
Бо въ насъ диты маленькы.
Гуляты раденькы.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковы Кириленковой 18 л.).

Ой ну люли, гойдаша! И кобылу и лошя. Мы кобылу продамо, Лошя будемъ годувать По ярмарку пойизжать И бублыкы купувать И дытыну годувать.

(записана въ 1891 г. отъ коз. с. Хорошковъ Варвары Супруновой 21 года). 82.

Гойдана, гойдана, Зарижемо барана. Батькови тулубець,

Що хорошій молодець, А матери голова, Що хороша, молода, А Настуси кисточка, Що хороша дивочка.

(записана въ 1891 г. отъ кр. с. Литвяковъ Евфросиніи Бучачиной 60 л.). 83.

Ой ну люли гойдана Заризалы барана. Батькови голова, А матери стегенце, А котови г. , А дивчыни слывкы Съ пидъ чорнои свынкы.

(записана въ 91 г. отъ коз. Варвары Коломійцевой 19 л. урож. Радьковой, с. Хорошковь). 84.

Ой ну люли гойда, Чужа маты пойда; Наша маты пани Въ голубимъ жупани.

Жупанъ загубыла Безъ сорочкы ходыла.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребищъ Д. Гавриленковой). 85.

Ой ну гойда, гойда Умеръ старый Пойда ¹), А Пойдыха зосталась Зъ дитьмы горя набралась.

(записача въ 1890 г. отъ кр. с. Литвяковъ Харитины Иваненковой 16 л.). 86.

Маты сына колыхала
И дня й ничкы не сыпляла
Ударывъ гримъ на сыній двиръ,

Убывъ жинку, дитокъ двое, Чорнявіи тай обое.

(въ 1893 г. отъ кр. с. Засулья Прасковьи Якимцевой 20 л.). 87.

Ой ну люли спаты, Пишла маты до роду гуляты. Тай у мене весь ридъ богатый Буде мене часто частуваты, А я буду повну выпываты. Одъ родоньку пора до домуньку. Пробье мылый мени головоньку.

(записана въ 1690 г. отъ кр с. Литенковъ Евгеніи Недилькиной 70 л.). 88.

Ой ну люли, Иване! Дытя мое кохане! Якъ я тебе родыла, Цилу ночку ходыла; Якъ я тебе оженю, Сама себе звеселю. Якъ я тебе въ службу дамъ, Тоскы, горенька прыдамъ.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребищъ Д. Гавриленковой).

¹⁾ Вийсто Пойда поють Бойда, Бойдыха.

Ой сыну мій, Иване, Дытя мое кохане! Куда йидешъ, по сино? А що везешъ, солому? Визьмы й мене зъ собою, Буду тоби слугою. Буду волы пасты, На визъ сино класты. Буду волы погонять И дытыну колыхать.

(записана въ 1890 г. отъ Агафіи Шевченковой м. Ситина). 90.

Ой ну люли, котыно! Буду тоби слугою Куды йидешъ?—По сино. Зъ дытыною малою. —Беры мене зъ собою: Буду волы напувать,

И дытыну колыхать; И волыкы пасты Й сино на визъ класты.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковън Кириленковой 18 л.). Вар. Кіев. Стар. 1894 г. № 4, стр. 560.

I. Игры.

I. У тумана

Первое мѣсто между весенними играми принадлежитъ туману, неоднократно описанному малорусскими и польскими этнографами подъ именемъ "крывого танця" (ср. Бытъ Подол. Шейк., т. 1, вып. 1, № 12, стр. 27, Чуб. т. 3, № 1, стр. 32—38, Свидн. Велыкд. у Подол. Основа 61 г. кн. 11 и 12, стр. 41). Игра эта извъстна на противуположныхъ концахъ уѣзда: въ с. Шекахъ и Хорошкахъ, на съверной границъ уѣзда, также въ южныхъ и западныхъ волостяхъ: Оржицкой, Великоселецкой, Денисовской и Лазирской. Въ срединъ уѣзда встръчаются только припъвы, а самая игра уничтожилась. Кромъ названія, самое выполненіе игры и припъвы въ Лубенскомъ уѣздъ разнятся отъ раньше описанныхъ. Такъ, здѣсь треугольнаго городка изъ палокъ не дѣлаютъ, а на землѣ садится трое дѣтей треугольникомъ и рядъ дѣвушекъ, держась краемъ за одного изъ дѣтей обходитъ въ видѣ ключа всѣхъ остальныхъ, напѣвая:

1

Туманъ танчокъ выводыть; Що выведе, тай стане, На дивочокъ погляне: Чи вси дивкы у таночку? Тилькы одніи 1) не мае, Що хороше спивае. Мате косу 2) чесала

А, чесучы, навчала:
А якъ пидешъ у таночокъ
Не попережай дивочокъ,
Та не ставай край тумана,
Бо той танчокъ не злюбыть,
Ручку, ножку изломыть,
Золотъ перстень издійме.
(отъ Катерини Гиччиной д. Шекъ).

¹⁾ pome.

²⁾ powy.

Въ Великой Селецкой прибавляютъ еще одинъ стихъ: Та на свою надине.

(отъ Горпины Ярмошевой).

Въ с. Хорошкахъ, Сивтинской вол., предпоследній стихъ такъ: Бо туманъ рукы покаля.

(отъ Вар. Супруновой).

2.

Въ д. Стукаловкъ, Яблоновской вол., конецъ такой: Не становысь край тумана, Винъ за ручку Бо той туманъ зведе зъ ума. Золотъ перстег

Винъ за ручку здавывъ, Золотъ перстень згубывъ. (Горинны Бичевой).

3.

Въ с. Денисовкъ конецъ измъняютъ такъ:

Та не становысь позъ тумана, А становысь позъ козака. Туманъ ручку стыскае,
Козакъ перстень здіймае.
(отъ Вас. Шульгиной, урожд. Бубликовой).

4.

Въ варіантъ с. Хитцовъ, кромъ того, что дъвушка называется рожей, какъ замъчено въ выноскъ, еще и наставленіе матери поютъ иначе:

Дочко жъ моя, рожечко! Не становысь край туману. Туманъ косу рознесе
Въ тыхый Дунай понесе,
(оть Дм. Погорѣлаго).

5.

Въ д. Солоницъ, Засульской вол., гдъ игра уничтожилась, въ сохранившемся напъвъ туманъ замъняютъ Дунаемъ и слова матери передаютъ такъ:

Чы пидешъ ты въ таночокъ, Не становысь край Дунаю, Бо то ричка вреклывая, Врече тебе й косу твою. (Пр. Якимпевой).

6.

Въ х. Тернавщинъ, гдъ также сохранился только напъвъ, въ концъ поютъ такъ:

Маты косу чесала, Плахту, сынятку давала. И ійи маты наущае: Не йды, доню, въ танокъ, Бо тамъ твою косу вречять, Тебе черезъ Дунай поволочять. (отъ Д. Безносовой).

7.

Въ с. Загребельи, Яблоновской вол., наставленіе матери такое: Не становысь край короля.

Король пышный якъ дытя.

На ниженьку наступа,

Волотый персныкъ изнима.

(отъ Насти Пшени шной).

Всъ приведенные варіанты тумана сходны съ варіантомъ ІІІ, А, у Чуб. съ тъмъ главнымъ различіемъ, что въ Лубенскомъ уъздъ вмъсто вдовы, устраивающей танецъ, являются туманъ, Дунай, козакъ и король. Но здъсь встръчаются и другіе варіанты, схожіе съ приведеннымъ у Чуб. вар. VIII, въ которомъ осмъиваются парни.

У крывого танця
Та не выведу кинця.
Треба ёго тай выносыты,
Кинець ему тай находыты.
Веду, веду, та не выведу,
Несу, несу, тай не вынесу.
Грайте, дивочкы, грайте,
Пылу не сбывайте
И плаття не каляйте.
Шо на дивочкахъ плаття,
Якъ биль билесеньке,
Якъ папиръ тонесеньке,
А на хлопцяхъ плаття

Мишокъ та ряднына,
Зверху шапурына.
Гей, гей, та баранчыку!
Гей, гей, голованчыку!
Куды трава полягла
Туды й коза побигла,
А на кози каптанъ
Соломою напханъ.
А вы, дивкы, грайте
Каптанъ полатайте
Та на школы дайте.
Нехай школа зносыть,
А за васъ Бога просыть.
(Маріи Бурхаевой с. Матяшовки).

9

Въ варіантахъ, записанныхъ за Лубнами, второй половины припѣва совсѣмъ нѣтъ, а одежда молодежи изображается такъ:

Бо на насъ плаття

Все шовкъ та китайка,

Червона окрайка ¹),

А на хлопцяхъ плаття Михъ та ряднына, Изъ заткала шаппюрына ²).

(отъ Лиз. Скибиной с. Воронинецъ Лазарской вол. и В. Шульгиной, урожд. Бубликовой, с. Денисовки).

2. Смороды́на.

Играющіе въ смородыну, называемую также въ с. Волчкѣ игрою "въ жыда", становятся въ ключъ, съ одного конца котораго двѣ дѣвушки подымаютъ руки; въ эту арку пробѣгаетъ крайняя играющая противуположнаго конца и "тягне за собою увесь ключъ". Поютъ:

Чы не ягода смородына? Чы не дивчына выходыла? Жыдъ иде, коня веде, Дрибенъ дощыкъ иде, Роса паде. Ой, посію лёнъ
Пидъ паньскимъ дворомъ.
Що чорнее кориннячко,
А золоте насиннячко,
А шовковый лёнъ.
(отъ Кат. Гиччиной д. Шекъ).

¹⁾ зверху завывайка.

зверху шяпчорына.

Въ с. Загребельи три первыя строчки поютъ какъ въ 1-мъ варіанть, а затъмъ:

Жыдивочка за нымъ иде. Стой, коню, не бижы, Жыдивочкы пидожды. Жыдъ иде, коня веде, Жыдивочка лёнъ бере, лёнъ Плету, плету плетеныцю На парубкивъ шыбеныцю ¹). Жыдъ иде, коня веде, Жыдивочка лёнъ бере, лёнъ. Жыденята попереду Йидять молоко у середу.

(отъ Н. Пшеничной).

3.

Въ с. Волчкъ поютъ иначе: Жыдъ иде, коня веде, А за нымъ жыдивка йде. Постой, жыду, не тикай, Жыдивочкы постривай. А въ жыдивкы—чорни бривкы,

Высоки пидкивкы.
Плахта рябенька,
Сорочка биленька.
Цуръ ёму батькови,
Яка чепурненька.
(оть Наталія Шевченковой).

Игра эта не имъетъ ничего общаго съ гаивкой Желманъ (Залманъ).

3. Ключъ.

Въ ключъ двъ дъвушки становятся поднявъ руки вверхъ, а остальныя проходятъ у нихъ подъ руками, вытянувшись въ линію, причемъ припъваютъ:

 Ой, пустите, пустите на яровый мистъ.

 Не пустымо, не пустымо, поламаный мистъ. — А мы мосты помостымо
 И тры ключи положымо
 Тай пидемъ.

Послъ чего первая пара пропускаетъ весь ключъ.

(с. Хорошки).

2.

Въ м. Лукомьи приговариваютъ такъ:

—Пане, пане! пусты черезъ мистъ.

—Мистъ поламаный.

-- Мы ключи переложымъ тай перейдемо.

(отъ М. Норовой).

3.

Въ Матяшовской волости приговаривая:

—Пустить у ворота. — Поламани.

| —Прыйдемъ полагодымъ-

Пробъгаютъ подъ руками.

Digitized by GOOGLE

¹⁾ Эти двъ строчки включени по ошибкъ изъ другой игри-лози, Ишеничной.

(Въ сбор. Чуб. такая игра называется король въ одноключевой формъ, т. 3, стр. 42, № 3, вар. А).

4. Лова.

Въ лозу играютъ такимъ же образомъ, какъ въ смородину и ключъ, пробъгая всей цъпью подъ руками двухъ крайнихъ дивчатъ, и припъвая:

Плету, плету лисъ, лисъ, На царубкивъ бисъ, бисъ, А на дивчатъ плутаныцю, А на хлопцивъ вишальныцю. (въ с. Литвякахъ).

2.

Въ м. Лукомьи: Плету, плету плетсныцю, А на хлопцивъ шыбеныцю, А на дивчатъ роста.

На хлопцивъ короста; Ни велыка, ни мала, Якъ на дубови кора. (Матрени Норовой).

3.

Въ с. Хитцахъ двъ первыя строчки поютт такъ, какъ въ Лукомскомъ варіантъ, послъдвія же двъ такія:

На дивочокъ гай,

Шобъ вывелы край.

5. Ящуръ.

Игра эта извъстна только въ м. Лукомьи, пограничномъ съ Хорольскимъ уъздомъ; здъсь въ центръ круга дъвицъ, "на коши", садится парень и ловитъ дъвку, съ которой снимаетъ платокъ и надъваетъ себъ на шею.

Дъвушки поютъ:

Сыды, сыды, ящуре, Въ хорошому мисти. Май соби жинку,

Якъ перепилку.

Кого ймешъ, Обдерешъ. Соби грошей наберешъ И ящурку спомянешъ.

(отъ Матрени Норовой).

(Чуб. № 38, стр. 96).

6. Дзвонъ.

Дъти, взявшись за руки, становятся въ кругъ. По срединъ ходитъ одинъ изъ нихъ и говоритъ:

Пишла хмара На татара,

А сонечко По людяхъ. Дзелень, бевъ, бевъ, бевъ!

Проговоривъ эти слова, играющій подходить къ одной парів и, опираясь на руки этой пары, спрашиваетъ:

- -Яки се ворота?
- -Зализни.

Онъ отходить къ другой парв и продолжаетъ допросъ:

- -А се яки?
- —Камяни.
- —A се яки?
- --Глыняни.

Дзвонъ раздвигаетъ руки и бѣжитъ, остальные играющіе гонятся за никъ и кто поймаетъ—становится въ кругъ.

(отъ Ганни Мартищенковой с. Литвяковъ).

Въ другихъ мѣстахъ Лубенщины играютъ эту игру такимъ образомъ, какъ изложено въ сборн. Чубинск. (т. 3, № 28, стр. 87) в Иванова (№ 62, стр. 54), т. е. безъ припѣвовъ и приговоровъ, или только съ краткими переговорами. Напр. въ м. Лукомъи:—пане, пане! на яки менв ворота бигты?—на яки хочъ.—Припѣвъ приведенный въ соч. Максимовича (изд. 77 г., т. 2, стр. 471) другой: "бый, сонечко, татаръ".

7. Гадыло (свыня).

Гадыло соотв'ятствуетъ приводимой въ сборник'я Чубинскаго (т. 3. № 29, стр. 88) игр'в "тикало". Играющія въ гадыло садятся кружкомъ и которая нибудь изъ нихъ, зажавъ въ ладонь соломинку, палочку или камушекъ, передаетъ ее сл'ядующей, а та своей сос'ядк'я и т. д. пока стоящая "на коши" не отгадаетъ у кого въ рук'я соломинка. У кого въ рукахъ соломинка, тотъ зам'яняетъ отгадчицу. Прип'явъ такой:

Гадъ, гадъ, гадыло,

У кого свыню взять.

Що по полю бродыло.

А тоби то оддать.

Дай, Боже, угадать

(М. Норова м. Лукомья).

8. Пижмуркы (кузьмирка).

Играющіе мальчики и дівочки кладуть одному среди себя по одному или по два пальца на колівно. Такой счетчикь считаеть:

Одіянъ, другіямъ,

А ты кумъ,

Наставъ на баранъ.

А ты лысь,

Симсотъ груддя,

А ты-вонъ оступысь!

Поломавъ суддя.

(с. Литвяки).

Считаютъ и иначе:

Арци, барци,

Татагонъ.

Пиды вонъ!

Ремисварци.

Капъ, шляпъ,—

(м. Лукомье).

Выступающій изъ кружка "жмурытця" и долженъ ловить остальныхъ до отгороженнаго мъста—дука. Тотъ, кого поймаютъ внъ дука—идетъ

Digitized by GOOGLE

жмуриться (ср. Чуб., т. 3, № 49, стр. 101 и Иван. № 57, стр. 49. Можеть быть въ настоящей игрѣ сохранилось воспоминаніе о первичномъ счисленіи по пальцамъ—Тэйл. Перв. культ. Спет. 72 г., гл. 3., стр. 67—78 и 228).

9. Рёбъ (хрещыхъ).

Въ Лубенскомъ увздв въ рёба играютъ совершенно такъ, какъ описано въ сборникахъ Чубинскаго (т. 3, № 21, стр. 82 и № 31, стр. 89) и Иванова (№ 66, стр. 55) т. е. одна пара—рёбы или рябы ловитъ остальныя, разбътающіяся пары. Число играющихъ ограничено 4—6. Пойманные становятся въ свою очередь рёбами. Мъстное отличіе игры составляетъ слъдующій припъвъ:

 Край маты
 Не буваты.
 Наверстаты

 На гори статы,
 Или:
 Намъ рёбамы

 Намъ рябамы
 Крайня маты
 Не буваты.

 (Прасковья Журавлева с. Латвяковъ).

Примъчаніе. Слѣдующія игры, кромѣ приведенныхъ, встрѣчаются въ Лубенскомъ уѣздѣ или въ такомъ точно видѣ, какъ въ сборникѣ Исаевича: Малор. нар. игры въ окрестн. Переяслава Кіев. Стар. 77 г. Іюнь и Іюль и др., или въ слегка измѣненномъ:

- 1) Ковзалка-катаніе по льду.
- 2) Крутилка—круженіе на саняхъ, привязанныхъ къ шесту, вокругъ вбитаго на льду кола.
- 3) Коромысло—перегибаніе двухъ д'втей, ставшихъ спиной другъ къ другу и взявшихся за руки.
- 4) Довга лоза—перепрыгиваніе черезъ лежащихъ или согнувшихся мальчиковъ (см. Свидн. Велыкд. у Под. Основ. 61 г. № 11 и 12, стр. 35).
 - 5) Тисна баба-нажиманіе другь друга на скамь в.
- 6) Купи-баба (ципи-баба по Номису. Осн. 61 г., стр. 36, Ризд. св.)— общеизвъстныя жмурки. Въ с. Михновцахъ поймавшій кричить: соломнямъ, нямъ, нямъ.
- 7) Рипка—круженіе дітей, взявшихся за руки. Упавшему приговаривають: рипкы, рипкы! полетять твои къ лыхый годыни диткы (ср. Иван. Сбор. въ Хар. Ист.-Фил. Общ. т. 2 № 56, стр. 49).
- 8) Квакъ или квачъ—плеваніе сквозь руку. Оплевавшій себѣ руку ловитъ остальныхъ, которые, разбѣгаясь, кричатъ: а я квака не боюсь, за дерево не держусь. (Ibid. № 54, стр. 48).
- 9) Перевозъ бабы бросаніе камешковъ по водѣ съ приговоромъ: "диду, диву! перевезы бабу. Якъ не перевезешъ, той самъ пропадешъ!"
- 10) Генъ-генъ, иначе кобецъ-бросаніе ножа съ кулака, головы, зубовъ.

- 11) Пошывайло—по Чуб. жгутъ (№ 39, стр. 96) у Иванова—швай (№ 42, стр. 42). Играющіе бьютъ жгутомъ сидящаго "на коши", покуда тотъ не схватитъ жгута. Въ с. Хитцахъ жгутъ называется "карбачъ", а бьющій—"жгунъ". Въ х. Николаевкѣ эту игру называютъ овсянкой.
- 12) Шкереберть (у Ив. шкопырь, № 4, стр. 20)—бросаніе палокъ сразу нѣсколькими мальчиками. Чья палка упала ближе всѣхъ, тотъ чешетъ ею по спинѣ остальныхъ, приговаривая:
 - -Комарю, комарю! що тебе куса?
 - -Вошъ та блоха.
 - -Тилькы палокъ?
 - -- Шисть.
 - -Чія палка?
 - -- Моя.

Или иначе. Тотъ, кто чешетъ, спрашиваетъ:

- -Чого тоби дать?
- --- Мякушки.

Спрашивающій чешетъ слегка.

- -Скорыны, --чешетъ сильнъе.
- 13) Игра въ цурки (гела, дучковая или масло) играется точно такъ, какъ описано въ сбор. Иванова подъ №№ 1 и 2, стр. 13—14.
- 14. Такія же какъ въ сб. Исаев. и Ив. игры въ мячъ: высокій дубъ Ив. № 18, стр. 28) пилка (матка № 20, стр. 28) туча (городокъ, № 21, стр. 30). Въ с. Волчкъ есть неописанная еще игра "въ рушлята". Эдъсь играющія дъти копаютъ ямки и катятъ мячъ. Тотъ, въ чью ямку попадетъ мячъ, бросаетъ имъ въ остальныхъ, а въ случаѣ промаха, въ ямк его кладутъ прутикъ или соломинку (рушлята). Въ чьей ямкѣ накопитъ болѣе шести рушлятъ, того "гонять скризь строй".
- 15) Просо играется такъ же, какъ въ сб. Чуб. (№ 11, вар. 1, стр. 65—66) и Ив. (№ 80, стр. 66). Мать гонится за дочкой съ прутикомъ, приговаривая: проса жать!—Не хочу.—А замижъ?—Хоть и заразъ.
- 16) Точно также играють въ бычка. Мать говорить дочкв: иды бычка пасты. Та отвъчаеть: не хочу. Мать бьеть ее прутомъ и гонится подъруками играющихъ.
- 17. Игра въ кота и мышь отличается отъ помѣщенной въ сб. Чуб. (№ 55, стр. 105) и Иван. (№ 61, стр. 53) лишь припѣвомъ:
 Бижы, бижы, мышко, до моря,
 А де золотая коморя.

 Шо добрая мышка та втекла,
 Ледачый котыкъ не піймавъ.
 (отъ Зиновін Конвисарь с. Песовъ).
- 18) Зайчыкъ—тождественъ съ игрой, описанной у Чуб. (№ 9, стр. 59—63), Ив. (№ 89, стр. 72—74) и въ Кіев. Стар. 92 г., № 6, стр. 447. съ прибавленіемъ только четырехъ строчекъ припѣва:

Ой скочъ, куды хочъ, Куды маты велыть, Куды твоя, зайчыку, Голова не болыть.

(х. Неколаевка).

Или:

Сюды скикъ, туды скикъ,— Такъ не выскочышъ!

У мене ворота позамыкувани, Жовтимъ пискомъ позасыпувани. (с. Великая Селецкая).

19) Въ Лубенскомъ увадв есть и другая игра въ зайчика, ошибочно помъщенная въ сборникв Чуб. подъ однимъ № съ предыдущей, на самомъ дълв не имъющая ничего съ ней общаго. Это скоръй дътская пъсенка, при которой дитя слегка потягиваютъ за ушко:

Зайчыку, зайчыку!	Горихивъ.	Ледве я втикъ,
Де ты бувавъ?	—Чомъ ты не вкравъ?	Черезъ попивъ тикъ.
—У млыни, у млыни.	—Былы мене, зайчыка,	Лапкы попикъ.
—Що ты выдавъ?	Золотіи пальчыкы	Скаву, скаву, скаву!
—Симъ михивъ,	(Ганна Мартыщенкова с. Литвяковъ).	

Въ с. Волчкъ послъ шести первыхъ строкъ пъсню измъняютъ такъ:

.....Чомъ ты не вкравъ? А яжъ бувъ укравъ, Та нагналы кралчыкы. Та побылы пальчыкы.

А я бувъ утикъ
Черезъ попивъ тикъ,
Та черезъ колоду
Та впавъ у воду.

(Нат. Шевченковой).

Въ м. Лукомьи прибавляютъ еще: Черезъ лиску плыгавъ, Конопелькы трищять,

Горобейкы пыщять.

(Матр. Норова).

20) Общеизвъстная игра въ гуси играется совершенно такъ, какъ описано у Иванова (№ 68, стр. 59). Маленькое различе замъчено мною только въ с. Воронинцахъ, гдъ мать, когда уже всъ гуси переловлены, подходитъ къ волку и спрашиваетъ его:

—Шо то сычыть?

—Шо то цокотыть?

—Баба просо сыпле.

—Баба ложкы **м**ые.

- 21) Воронъ такой же, какъ въ сб. Ив. (№ 67, стр. 57) съ слѣдующимъ отличіемъ: когда у матери остается лишь непосредственно стоящая за нею красна дочка (красна дивка въ сб. Иван.), то первая спрашиваетъ ворона:
 - -Вороне, вороне! шо въ тебе сзаду?
 - —Качалка.
 - -Въ мене дочка Наталка, -такъ не вдарышъ!

Затыть мать еще нысколько разъ обращается съ тыть же вопросомъ къ ворону, который даетъ послыдовательно такіе отвыты:

- -Ложка.
- -Въ мене дочка ворожка.
- -Пляшка.
- -Въ мене дочка Мелашка.
- -Рубель.
- -Въ мене дочка въ Лубень.
- -Мыска.
- -Въ мене дочка Орышка.
- -Макогинъ.
- -Ну, бый же мою дочку навадогинъ.

(отъ М. Норовой м. Лукомья).

- 22) Игра въ гори-дуба—горълки—тождественна съ описанною у Ив. (№ 4, стр. 55) и у Чуб. (№ 47, стр. 101).
- 23) Игра въ Кострубонька уничтожилась на нашихъ глазахъ. Осталась дътская пъсенка: "померъ, померъ Кострубонько", приведенная у Максимовича (собр. соч. т. 2, стр. 521).
- 24) Въ южной части увзда извъстна игра "шумъ", въ которой ключъ идетъ подъ руками двухъ дъвушекъ. Пъсня такая какъ у Шейк. Бытъ Под. (№ 9, стр. 21) и Чуб. (№ 6, стр. 50—52) съ слъдующимъ добавленіемъ:

Шо дыво, шо за дыво! Дивка парубка прыбыла И сорочку зняла И прочухану дала. (отъ Марен Татусевой м. Оржицы).

25) Король въ круговой формъ играютъ такъ, какъ въ сб. Иванова (№ 90, стр. 75), Лысенка (№ 40, стр. 91), Чуб. (№ 3, вар. В., стр. 42). Припъвъ такой:

Король край города ходыть Король городъ отворяе,

Король дивчатъ разглядае У городъ загоняе и т. д. (с. Денясовка).

Или:

Король городъ занима,

Король дивчатъ вызволя. (х. Николаевка).

Или такъ еще: Король городъ занимае,

Король зъ війська выступае и т. д. (х. Яновщина).

Конецъ общеизвъстный.

26) Затым въ Лубенскомъ увядв есть, конечно, много игръ, изображающихъ дъйствительность: брачный обрядъ, похоронный обрядъ (какъ въ Бългор. у., о чемъ въ Кіев. Стар. 90 г., № 8, стр. 320), кража баштана (Ив. № 44, стр. 44). Брачный и похоронный обряды изображаютъ и посредствомъ куколъ, состоящихъ изъ четыреугольной головы, въ платкъ или очипкъ.

İ

Лицо куклы перекрещено черными и красными нитками заполочи. Туловище одъто въ цвътной лоскутокъ; рукъ и ногъ кътъ.

27) Игры въ карты, названіе мастей (чирва) дзвинка (бубны) хрести (жыръ) трефи и вино (пики) и фигуръ такое же, какъ въ Переяславѣ по описанію Исаевича.

II. Улицы и досвитки.

Съ открытіемъ весны небольшіе кружки дівушекъ сосідокъ и сверстницъ выходятъ на улицу "на веснянку". Дъвчонки 9—11 лътъ сходятся отдъльно, подростки (дивочкы, дивчата) и взрослыя (дивкы) также отдъльно. Такъ какъ начало весны бываетъ въ великомъ посту, то крестьянская дъвушка Лубенскаго увада спвшить отговыться на второй, даже на первой недвлю, а на третьей-выходить на улицу. Улицы собираются на берегу ръки, на выгон'ь, возл'ь сада, у мельницы, на курган'ь или остаткахъ вала, съ сумерекъ до 10-ти часовъ вечера, а по праздникамъ и днемъ. Во многихъ селахъ и мъстечкахъ парни дълаютъ кругъ въ видъ стола, около котораго садятся съ дивчатами. Это огражденное пространство называютъ дукомъ, какъ и въ народныхъ играхъ. Въ другихъ мѣстахъ (Лукомье) вырѣзають отдельныя скамьи девкамь и парнямь. Девица, не явившаяся на улицу, ея мать или хозяйка подвергаются насмѣшкамъ. Имъ "прыспивують" насмъшливыя веснянки. Затъмъ парни отрываютъ и заносятъ ворота со двора неявившейся дивчыны 1). Главнымъ занятіемъ на улицъ бываетъ пъніе веснянокъ съ открытія весны до св'єтлаго праздника, петривокъ въ Петровъ постъ до 29 Іюня, любовныхъ пъсенъ и модныхъ романсовъ въ остальное время.

Тѣ же самые кружки дѣвицъ, которые распѣвали веснянки и петривки на улицѣ съ 1-го Сентября, мѣстами съ 8, 14, или съ Покровы "просятся на досвитки". Число дѣвушекъ на досвиткахъ зависитъ между прочимъ и отъ размѣра помѣщенія, почему не можетъ быть велико (3—12, большею частью 5—7). Большее число стѣснило бы, какъ самихъ дѣвокъ и хозясвъ, такъ и парней. Досвитки собираются у того изъ сосѣдей, который согласится предоставить свое помѣщеніе для такихъ собраній. Причемъ просьба пустить досвитки обращается къ хозяйкѣ, а не къ хозяину дома. Зажиточные хозяева и вообще серьезные люди не допускаютъ вблизи себя досвитокъ, потому что послѣднія осложняются иногда безпорядками. Напримѣръ парни, добиваясь къ дѣвкамъ, могутъ иногда сломать плетень, завязать двери избы, выбить окно. Ворвавшись въ избу, они могутъ также разбить лампу, вытолкать изъ досвитокъ дѣвку, обманувшую ихъ, или

¹⁾ А не за дурное поведеніе, какъ сказано у Чуб. т. VII, ч. 3, стр. 451.

слишкомъ разборчивую сельскую красавицу, выбросить наконепъ ея прядку. Только всего. Особенно дурнаго вліянія на нравственность досвитки не имъютъ. Условія найма помъщенія такія: дъвки прядутъ въ пользу хозяевъ (досвичанихъ батька и матери) съ пятницы на субботу черезъ недвлю, иногда третью только пятницу по 2-5 пасомъ или шьютъ и вышиваютъ. Мъстами (Лукомье) даютъ повисмо конопель и коробку пшеницы, или два повисма (с. Новаки). Затъмъ, сборъ отъ щедривки или колядки остается хозяевамъ. Постительницы приносятъ также хозяевамъ по хлюбу въ три праздника: на рождество, новый годъ и крещенье, иногда по куску сала (с. Новаки), а парни—еще и по 5 коп. Каждая дъвушка по очереди освъщаетъ досвитки, покупая 11/2-2 ф. керосина въ недвлю. Открытіе досвитокъ на праздникъ св. Семена – летопроводца не сопровождается уже въ настоящее время музыкой и угощеніемъ. Дівки входять обыкновенно въ досвичаный домъ, приговаривая: "Господы поможы! Дай, Боже, въ добрый часъ! Щобъ легенько и веселенько, щобъ ходылось и хотилось, до всихъ хлопцивъ реготилось! Нумъ спиваты—чы весела хата?" Часовъ въ 9-10 подходять парни. Правомь посъщать досвитки и быть принятымь въ компанію пользуются тв изъ парней 15—16 лвтъ, которые "укуплятця у парубкы", т. е. угостятъ трижды полуквартой водки все общество парней. Если мальчикъ присосъдится къ досвиткамъ безъ такого угощенія, то его насильно неровно стригутъ и обливаютъ сажей — обръютъ". Парни, явившись на досвитки, обмениваются приветствіями:

Здраствуйте вамъ! Боже поможы!

—Здраствуйте. Спасыби.

Потомъ знакомятся съ хозяевами такимъ образомъ:

— А ну, якый тутъ батько та маты?
Хозяинъ отвічаетъ:

Дывысь, ось якый.

Завязывается общій разговоръ: гдв открыты по селу досвитки, куда ходять какія дівни.

Когда парни обойдуть такимъ образомъ всё досвитки на селё, тогда молодежь ложится спать на соломів, покрытой рядномъ. Если парень помістится возлів дивчыны, ему не сочувствующей, —послівдняя скрывается на печь ("спече, дае гарбуза"). Огорченный парень разбиваетъ лампу, иногда "штовхне и дивку". Обязанность купить новую лампу лежитъ, въ этомъ случать на дівушків. Печь служитъ убівжищемъ дивчинів и тогда, когда за нее заспорятъ два парня до тізхъ поръ, пока одному изъ нихъ или третьему лицу не будетъ оказано предпочтеніе. Если дівушків понравится сторонній парень (лицомъ, рівчами, "натурой") то онъ освобождается отъ преслівдованій містной молодежи, "оплатывшысь за свою дивку", обыкновенно полквартой водки.

Занятія дивчатъ собственно на досвиткахъ, т. е. на вечернихъ собраніяхъ по буднямъ заключаются въ щитьъ, вышиваньи и особенно въ пряжъ. За вечеръ дъвушка напрядетъ отъ 2-3 мычекъ, 4-5 пасомъ, а въ 5-7вимъ приготовитъ себъ цълое приданое: хустки, рушныки, рубашки, рядна и нитки. Отъ досвитокъ нужно отличать: 1) попряхи-дневныя собранія дъвушекъ въ досвичаной хатъ безъ участія парней для пряжи и другихъ работъ. Онъ начинаются позднъе досвитокъ, послъ Покрова; 2) вечерницы вечернія, коротенькія собранія по субботамъ и наканунть праздниковъ. На вечерницахъ молодежь проводитъ время въ пъніи, разговорахъ, слушаніи сказокъ и отгадываніи загадокъ; 3) грыща. Въ большей части Лубенщины каждыя отдъльныя досвитки по годовымъ праздникамъ (на пущання, на второй день рождества и на крещенье) зам'тно оживляются: дівки приносять изъ дому сала, колбасъ, картофеля, огурцовъ, капусты, пшеничной и гречневой муки. Парни доставляютъ водку. Приготовляется ужинъ, нанимается музыка. Молодежь веселится, танцуетъ и поетъ. Такія отдёльныя праздничныя досвитки часто называють "грыща". Но подъ тымъ же названіемъ извъстны собранія другого рода. По направленію къ Лубнамъ, въ с. Волчкъ, Бересточи, въ Засульской волости, сохранились еще грыща въ собственномъ смыслъ слова, т. е. соединение нъсколькихъ досвитокъ въ одной болье просторной избъ,-нъчто вродъ народнаго бала, на которомъ бываетъ 50-60 гостей. Провизія, водка и музыка поставляются на грыща тъми же лицами, что и на досвиткахъ. Здъсь въ особенности молодежь пляшетъ, гадаетъ 1), переодъвается въ дидовъ, солдатъ, вообще "гарюе" (шалитъ). Здъсь же устраивается и отсюда направляется праздничный фарсъ, изображающій ухаживанье стараго волокиты въ маскв (машкара или мачкара) за молодицей или дъвушкой (меланкой)²). Впрочемъ въ д. Шекахъ есть и на обыкновенныхъ досвиткахъ зачатокъ маскарада, болъе развитого на рождественскихъ играхъ. Тамъ дъвчонки переодъваютъ одну изъ себя въ дида съ бородой изъконопли, другую въ молодицу въ очипкъ, остальных въ цыганокъ съ лицами, запачканными сажей, и ходятъ въ такомъ видъ по досвиткамъ.

¹⁾ Мъстные способы гаданья приведены въ очеркъ Рожд. Святки въ съв. ч. Лубенск. уъзда стр. 19—22. Къ числу гаданій, не упомянутыхъ въ томъ очеркъ принадлежать слъдующія: въ ночь подъ новый годъ дъвушки с. Волчка замыкають скрыню и ключь привъшивають себъ въ поясу, приговаривая: "суженый! прыйды одимкны". Върятъ, что суженый отомкнеть во снъ сундукъ. Также спускаются ночью въ погребъ, приговаривая: "суженый покажысь!" Послъдній покажется при выходъ дъвушки изъ погребъ. Въ м. Лукомьи дъвица, ложась спать, ставить себъ въ головы миску съ водой и четырьмя соломинками, положенными крестообразно, изображающими мостъ, и приговариваеть: съ кимъ я буду черезъ сей мистъ иты, съ тимъ буду викъ викувать. Парень, идущій во снъ черезъ мостъ и есть суженый.

²⁾ Ibid., crp. 13-14.

III. Пѣсни молодежи

(челядьски).

Главнымъ развлеченіемъ дівушекъ на улицахъ и досвиткахъ служитъ півніе. На улицахъ, какъ замівчено выше, поются веснянки и петривки; на досвиткахъ свадебныя півсни въ сезонъ свадебъ, подъ рождество—колядки и щедривки, также модные романсы 1) и особыя вечерничныя півсни, такъ называемыя трендычки.

Веснянки, по зам'вчанію покойнаго Костомарова, сдівланному въ сороковыхъ годахъ ²), посвящены преимущественно знакомству молодыхъ людей между собой и начинающейся жизни. Въ нихъ заключается только
зародышъ любви, предчувствіе или возможность ея въ будущемъ, а не самое чувство, оттого немного веснянокъ проникнуто нівжностью, большинство ихъ блівдно и холодно. Главное содержаніе веснянокъ: призывъ дивчатъ и парней на улицу, сожалівніе объ отсутствующихъ, насмівшки надъ
отдівльными лицами, соперничество улицъ, кутковъ и селъ. Веснянки состоятъ изъ 2—3 куплетовъ, однообразныхъ по размівру и мотиву, съ протяжнымъ окончаніемъ. Въ мотивів чувствуется свіжесть ранней весны ³).
Область наибольшаго развитія веснянокъ—сіверныя волости. Къ югу отъ
Лубенъ веснянокъ меньше. Тамъ ихъ смівшиваютъ иногда съ приведенными
выше весенними играми у тумана и др.

Дальнъйшую ступень сближенія молодежи изображають петривки. Онъ глубже, страстнъе и колоритнъе веснянокъ, такъ какъ главное содержаніе ихъ составляютъ различныя проявленія романической любыє мечты дъвушки, побъгъ изъ заключенія, свиданія на улиць, похищене, ревность, проклятія, смерть любовника. Почти всь эти событія происходять въ обстановкъ короткой лътней ночи. Петривки одного размъра и поются всь на одинъ голосъ. Мотивъ ихъ нъженъ и мечтателенъ 4). Петривки не соотвътствуютъ болье дъйствительности и вымираютъ. Всего кръпче держатся они въ съверной Лубенщинъ и вблизи Криницы, гдъ происходятъ состязанія хоровъ дъвиць на криницкой ярмаркъ, неоднократно описанной 5).

Ой, що тамъ ије

У зеленій юпци?

Щыколатове лыце, Розовін губкы. . н т. д.

Digitized by GOOGLE

¹⁾ Въ такомъ, напримеръ, роде:

²⁾ Молодыкъ 44 г. прим. къ ст. К. Сементовскаго: Очеркъ малор. повёрій и обыч., стр. 91.

³⁾ Мотивъ записанъ въ сб. А. Маркевича. Зап. о Южной Руси. Кулиша т. 2, 57 г., № 6, стр. 241.

⁴⁾ Мотивъ петривки сообщенъ Л. А Я—ской, за что свидётельствую глубокую признательность.

⁵⁾ См. ст. О. Левицкаго въ Кіев. Стар. 83 г., Сент. и Окт. стр. 301-309.

Напротивъ, большинство трендычекъ заключаютъ въ себъ насмъшливое отношение къ любви, ел оборотную сторону. Профессоръ Н. Ө. Сумцовъ опредъляетъ вечерничныя пъсни какъ бытовыя, содержащія въ себъ сценки изъ семейной жизни, любовныя желанія и шутки 1). Но, приближаясь такимъ образомъ по содержанию къ некоторымъ веснянкамъ, трендычки отличаются отъ последнихъ разнообразіемъ формы, приневомъ, котораго никогда нътъ въ веснянкахъ, отсутствіемъ опредъленнаго голоса, такъ какъ трендычки поются на известный плясовой мотивъ. Живой, бойкій мотивъ необходимъ здісь потому, что дівушка, мурлыкая трендычку, разгоняетъ сонъ. Циклъ "челядскихъ писень" заканчивается любовными, въ которыхъ замътно преобладаетъ трагическая сторона любви.

Веснянки. 1.

Тыны мои высокіи Перелазы нызьки. Збирайтеся подружечкы Далеки и блызьки.

> Збирайтеся подружечкы Де вчора гулялы.

Уже наши васылечкы Одъ сонця повьялы. Нехай вьянуть, нехай вьянуть, Нехай повсыхають, А якъ пиде дрибенъ дощыкъ,-То поожывають!

(въ 93 г. отъ вр. х. Николаевки Орины Шевченковой 18 л.).

2.

Ой высоки огороды, Перелазы нызьки, Збирайтеся подружечкы Далеки и блызькы! Збирайтеся подружечкы

Де вчора стоялы,

Бо вже наши васылечкы Одъ сонця повьялы, Нехай вьянуть, нехай вьянуть, Воны поодходять. Нема нашихъ парубьятокъ, Воны повыходять.

(въ 89 г. отъ вр. м. Сивтина Ульяны Выборной 25 л.).

3.

Летыть сова подовшъ села Опустыла крыла. Выйды, выйды, дивчынонько, Выйды чорнобрыва.

Летыть сова подовшъ села, Опустыла брюхо, . Выйды, выйды, дивчынонько, Чортова брехухо!

(въ 90 г. отъ вр. д. Шекъ Н. Самохваловой).

И дощъ иде, вода реве, **А** колесо креше, Що хлопчына правду каже,

А дивчына бреше.

И дощъ иде, вода реве, Въ очерети сухо, Выходь, выходь, дивчынонько, Наша щебетухо! (въ 95 г. въ с. Черевкахъ).

¹) Въ ст. о досвити. и посидели. Кіев. Стар. 86 г., № 3, стр. 427.

И дощъ иде, роса пада, Въ очерети сухо. Выйды, выйды, Марусенько, Наша голосухо! (въ 86 г. отъ Пр. Завкивой х. Кремянки).

6.

Якъ пидійду пидъ виконце Маты горохъ варыть, Свою дочку—одынычку За юльщю сварыть.

> —Годи тоби, ноя маты, Гороху варыты, Пусты дочку одыныцю Хочь поговорыты.

—Не для тебе, скурвый сыну,
Я дочку вродыла,
Щобъ я тоби протывъ ничкы
Гуляты пустыла.

—Пусты мене, моя маты, На часъ на часочокъ Роспустыты по ярочку Громкый голосочокъ.

(въ 91 г. отъ кр. х. Яновщини Ульяни Бондаренковой).

7.

Чы у тебе, дивчынонько, Не ридная маты? Уся челядь на юлыци, А ты лягла спаты. Чы у тебе, дивчынонько,
Не братъ, не сестрыця?
Що мы выйшлы на улыцю,
А ты якъ черныця.
(въ 88 г. отъ У. Выборной м. Сифтина).

Вар. І въ с. Волчкъ 2-й куплеть такъ:

Хочь ридная, не ридная Вона волю мае. Свою дочку одыныцю За улыцю лае.

(въ 95 г. отъ кр. Наталін Шевченковой с. Волчка).

Вар. И с. Литвяковъ 2-й куплетъ такъ:

Ой треба жъ тій та матинци Горщокъ кваши даты, Щобъ пустыла дивчыноньку До насъ погуляты.

(въ 95 г. отъ кр. Марін Кунаковой 16 л.).

8.

Лала, лала! мате была Та выгнала съ хаты. Иды дочко, Галюточко, Веснянкы спиваты.

(въ 89 г. отъ коз. с. Литвяковъ Марины Мартыщенковой).

9.

Що на нашій на юлыци Знесла курка коко. Хто не выйде на улыцю,—
Той вылизе око.

Щой на нашій на улыци Знесла курка двое, Хто не выйде на улыцю, Вылизуть обое.

(въ 93 г. отъ О. Шевченковой х. Николаевки).

10.

До насъ, до насъ, парубьята!

До насъ погуляты.

Digitized by GOOGIC

Ой есть у насъ по персныку Будемъ даруваты До насъ, до насъ, парубьята! До нашои ричкы, Помостылы дивкы кладку

Съ червонои стричкы. До насъ, до насъ, парубьята! До нашои честы, Наварымо варенычкивъ Зъ собачои шерсты.

(въ 89 г. отъ кр. м. Сийтина Ул. Выборной).

11.

До насъ, до насъ, мойсіевци! 1) До насъ ни до кого! Намочылы вамъ горилкы, Для васъ ни для кого. До насъ, до насъ, мойсіевци! До нашои ричкы, Помостылы вамъ мосточокъ Съ червонои стричкы.

(въ 95 г. отъ воз. м. Лукомья М. Норовой 16 л.).

12.

До насъ, до насъ, подоляне! До нашои ричкы, Положымо мы кладочку Съ червонои стричкы. Червоная не такая, Голубая краще— Ой, бодай васъ, подоляне, Та напала трясця.

(въ 93 г. отъ кр. с. Волчка Матрены Этноровичъ 19 л.).

Въ с. Пескахъ 3 и 4 стр. такъ: Положымо тры клаптыка

Червонои стричкы.

Вмъсто голубая-зеленая.

(въ 95 г. отъ Зиновіи Конвисарь).

13.

До насъ, до насъ, парубьята! Та до нашихъ дивочокъ, Наварымо вареныкивъ Съ червонихъ ягидочокъ. До насъ, до насъ, парубъята! До нашои ричкы, Покладемо вамъ кладочкы Съ червонои стричкы.

(въ 94 г. отъ мъщ. с. Литвяковъ Варвары Кузнецовой 16 л.).

14.

До насъ, до насъ, юсковчане, До нашого броду. Помостымо вамъ кладочку Зъ колющого глоду.

(въ 95 г. отъ кр. с. Юсковецъ К. Крятовой 19 л.).

15.

До насъ, до насъ, та хлопьята! До нашои рады. Насбираймо дижку помый Зъ усіи громады. Якъ будете выпываты, Будемъ долываты, Та все своихъ та хлопьятокъ Будемъ шануваты.

(въ 93 г. отъ кр. Улиты Кучеренковой с. Мгаря).

16.

Упавъ снижокъ на обнижокъ Да вже не ростане. Прыбувайте чорнявіи Якъ вечиръ настане.

¹⁾ Мойсеевка-пограничное село Хорольскаго увзда.

Русявіи йдить до дому, Чорняви ночуйте. Вы, собакы, не гавкайте,— Сусиды, не чуйте.

(въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Прасковьи Кириленковой 18 л.).

17.

Якъ выйду я, та крыкну я, То ты догадайся, Хоть вечерявъ, не вечерявъ, Бижы поспишайся. Хочь вечерявъ, не вечерявъ, То беры потрошку, Якъ зачуешъ голосочокъ, То кыдай и ложку.

(въ 93 г. отъ Орини Шевченковой 17 л. х. Николаевки).

18.

Не крюкайте ряби жабы Въ густимъ очерети. Не сидайте вражи сыны, Рано вечеряты. Якъ сядете вечеряты, То берить по трошку, Зачуете голосочокъ То кыдайте ложку.

(въ 88 г. отъ кр. с. Литвяковъ Варвары Иваненковой 15 л.).

19.

Ой выйду я за ворота: Очеретъ та сино. Ой десь мое серденятко Вечеряты сило. Ой вечеряй, серденятко, Та беры по трошку, Якъ зачуешъ голосочокъ То кыдай и ложку.

(въ 93 г. отъ кр. Марен Павлещенковой 18 л. х. Пышнаго, Ольшанской вол.).

20.

Покочу я тарилочку Хоть по барвиночку, Прыйды, прыйды, мій мыленькый, Хоть у недилочку. Якъ не прыйдешъ у недилю Прыйды въ понедилокъ, Якъ зацвите рута мята Хрещатый барвинокъ.

(въ 89 г. отъ кр. м. Снетина У. Выборной).

21.

Прыйды, прыйды, мій мыленькый, Сю ничъ ночуваты, Хоть лавочкы узесенькы,— Буду прымощаты. Качалочкы въ головочкы, А рубель у бокы, Соломкою прытрусыла Кочергою вкрыла.

(въ 90 г. отъ Ул. Кучеренковой с. Мгаря).

22.

Вары, маты, вечеряты, А я ляжу спаты; Кому мыла, кому люба, То прыйде до хаты. Вары, маты, вечеряты Гречани галушкы. Кому мыла, кому люба, Прыйде на подушкы.

(въ 94 г. отъ кр. с. Хитцовъ, Евфросинън Глушковой).

Digitized by GOOGLE

Якъ нарнуло воды зъ моря Весь день не спадае,

Тяжко, важко на серденьку, Якъ вечиръ настае.

(въ 94 г. отъ воз. с. Тишковъ Прасковыи Кириленковой). 24

Коло хаты все загаты Кудрявои мяты.

Нема мого мыленького-Не пиду гуляты. (въ 90 г. отъ К. Даценковой с. Ольшанки).

25

Зайды, зайды, зирочко, Зайды свитова.

Уси хлопци на юлыци А мого нема.

> Болыть больно головонька Ничимъ завьязать.

Никимъ наказать. Завьяжу головоньку Шовковымъ платкомъ, Накажу мыленькому Хочъ риднымъ браткомъ.

Далеко я одъ мылого

(въ 93 г. отъ кр. х. Николаевки Настасъи Дорошенковой 18 л.). 26.

Ой у лиси на ориси Сорока завысла, Бодай тоби, дивчынонько, Вечеря искысла.

Нехай кыспе, перекыспе, Я не буду йисты, Нема мого мыленького Ни съ кимъ мени систы.

(въ 93 г. отъ кр. с. Волчка Матрены Этноровичъ). 27.

Уси куры до купочкы, Пивень на порози, Уси хлопци на юлыци, А мій у дорози. Нема мого мыленького Въ дорози горюе, Нема квиткы рожевои Десь маляръ малюе.

Измалюе маляръ квитку Зъ червоного шовку, Хыба прыйде, прымандруе Изъ города съ полку. Якъ змалюе маляръ квитку Тай усимъ покаже, А якъ прыйде мій мыленькый, Правдоньку роскаже.

(въ 95 г. въ с. Н. Булатцъ отъ Барановой). 28.

Ой немае въ саду квиткы Десь маляръ малюе, Нема мого мыленького Хиба прымандруе.

Измалюе маляръ квитку Съ червоного шовку, Прымандруе мій мыленькый Зъ Лубеньского полку. (въ 88 г. отъ В. Иваненковой с. Литвяковъ).

29.

Зійшовъ мисяць, зійшовъ мисяць, Тай обгородывся.

Уси хлопци на юлыци, А мій исказывся.

(въ 93 г. отъ кр. с. Мгаря Ул. Кучерявенковой 19л.).

Уси куры на сидали, Пивень на остришку,

Уси хлопци на юлыци,
А мій пасе кишку.
(въ 94 г. отъ Ул. Матвіенковой с. Волчка).

Уси куры на сидали Пивень на порози. Уси хлопци на юлыци, А мій у дорози.

Чы винъ шые, чы винъ крае, Чы дома немае, Чы съ тыхого Дунаечка Коня напувае.

(въ 90 г. отъ Н. Самохваловой д. Шекъ). 32.

А шожъ мени за полова Шо зерна не мае? А шо мени зъ чужихъ хлопцивъ, Якъ мого немае? Уси куры на сидали,
Пивень на порози,
А шо мени зъ чужихъ хлопцивъ,
Якъ мій у дорози?

(въ 95 г. отъ кр. с. Волчка Наталіи Шевченковой 13 л.).

33.

На що мени та полова, Що зерна не мае? На що мени чужи хлопци, Якъ мого немае? Я полову прогортаю Зернышка шукаю, Съ чужимъ хлопцемъ не сидаю, Свого дожыдаю.

(въ 89 г. отъ С. Шудриковой м. Сийтина).

34.

Злетивъ пивень на ворота Крычыть, кудкудаче, Ой дывыся, козаченьку, Якъ Маруся плаче. Уси куры на сидали, Пивень на порози, Уси хлопци на юлыци, А мій у дорози. Злетивъ пивень на ворота Крычыть кукурику. Уже-жъ тоби, Марусенько, Не бачыть до вику.

(въ 95 г. отъ коз. м. Лукомъя М. Норовой 16 л.). 35.

Витеръ віе, сонце гріе Калыну ламае, Уси хлопци на улыци, А мого немае. Витеръ віе, сонце гріе Калыну колыше. Хай твоему бисъ батькови Мій первый женыше.

(въ 1888 г. отъ кр. с. Литвяковъ Варвары Иваненковой 15 л.). 36.

Ты, улыця безумныця, Хто по тоби ходыть? Шо хлопчычокъ дивчыноньку За рученьку водыть. Водывъ, водывъ за рученьку Тай пишовъ за Десну, Оставайся дивчынонько На другую весну.

Digitized by

Колысь було густо, густо Теперъ стало пусто. Хто по ровахъ валялыся, То тіи намъ зосталыся.

(въ 95 г. отъ кр. д. Загребелья Настасьи Ишеничной 16 л.). 37.

Ой, улыця роспутныця!
Якъ на тоби пусто.
Чомъ не мае, якъ бувало
Челядонькы густо?

Була челядь, була челядь, Та вся замижъ пишла. Осталася найменьшая,— На юлыцю выйшла.

(въ 95 г. отъ кр. с. Литвяковъ Марін Кунаковой 16 л.). 38.

Ой выйду и за ворота
Нема мого злота,
Тилькы стоить та нескреба,
Що мени не треба.
Ой выйду и за ворота
Не бере й охота
Десь моему мыленькому
Негайна робота.

А хоть гайна, хоть негайна, То винъ не гуляе
И съ тыхого Дунаечка
Коня напувае.
А кинь ирже, воды не пье
Дороженьку чуе,
Десь мій мылый, чорнобрывый
Зъ иншою ночуе.

(въ 89 г. отъ У. Выборной м. Сивтина). 39.

Якъ я свого мыленького У Крымъ выряжала Взяла ёму зузуленьку Тай подарувала. Нехай тоби зозуленька— Мени соловейко. Нехай тоби тамъ легенько, Мени веселенько.
Нехай тоби зозуленька, Щобъ рано кувала, Нехай мени соловейко, Щобъ я не скучала.

(въ 90 г. отъ кр. с. Ольшанки Ксеніи Даценковой 18 л.). У Чуб. (т. 3, № 96, стр. 118), какъ вставка въ другую пъсню и одинъ средній куплеть похожъ нъсколько.

Последній куплеть въ Снетине поють такъ:

Тоби буде зозуленька Раненько куваты,

Мени буде соловейко Правдоньку казаты. (отъ У. Выборной).

40.

По за селомъ, по за селомъ
Повезено сино,
А десь мое серденятко
Вечеряты сило?
Ой вечеряй, серденятко,
Та беры по трошку,
Та подавай голосочокъ

Въ вышневый садочокъ.
Ты думаешъ, дивчынонько,
Шо въ степу ночую?
А я твои голосочкы
Що вечора чую.
А якъ бы я, козаченьку,
Твій голосъ зачула,
Digitized by

Вылитала бъ зъ виконечка Якъ сыва зозуля. Хоть возуля—не зозуля, А хоть соловейко.

Послѣднія шесть строчекъ такія же, какъ и въ предыдущей пѣснъ. (записана въ 95 г. отъ кр. с. Воронинецъ Лизаветы Скибиной).

41.

Весна, весна, що день красна, Зо стрихъ вода капле.
Уже жъ нашимъ парубьятамъ Мандривочка пахне.
Якъ мандрувавъ, шапку изнявъ Нызенько вклонывся, Молы Бога, дивчынонько, Щобъ я й не барывся.

Молы Бога, дивчынонько, Щобъ прыйшовъ зъ дорогы, Куплю тоби черевычкы На биліи ногы. Молы Бога, дивчынонько, Щобъ прыйшовъ изъ війска, Буде тоби изъ осены Роспущена киска.

(въ 93 г. отъ кр. х. Гребищъ Д. Гавриденковой 23 д.). 42.

Нема въ мене намысточка Тилькы дынъ разочокъ, Десь мій мылый, чорнобрывый Такъ якъ образочокъ.

(въ 88 г. отъ кр. с. Летвяковъ В. Иваненковой). 43.

Торохъ, торохъ, сію горохъ, Вродыла чебрыпя. Чы бачыла, подружыно, Мого чорнобрывця?

Ой, пустіи огороды

Капуста не родыть,

За вражимы ворогамы Мій мылый не ходыть.

Чы бачыла, не бачыла Не далеко, блызько,— Якъ побачышъ подружыно— Поклоныся нызько.

(въ 93 г. отъ М. Этноровичъ 19 л. с. Волчка).

44.

Якъ будемо городыты
Той буде родыты,
Якъ забере бисъ ворогивъ
То буде ходыты.

'(въ 88 г. отъ кр. У. Выборной м. Сивтина). 45.

Якъ бы я на той куточокъ Дороженьку внала, Я бъ своему мыленькому Гостынчыкъ послала. Невелыкый той гостынчыкъ: Чотыри оришка,— Якъ немае пары коней, Прыйды, серце, пишкы.

(въ 88 г. отъ кр. У. Выборной м. Ситина). 46.

Якъ прыйду я до риченькы Нема перевозу,
А хто мене вирно любыть Бреде черезъ воду.

(въ 95 г. отъ коз. м. Луковья М. Норовой 16 д.).

Якъ вырву я для утишки Чотыри оришкы, Якъ немае пары коней, То прыйды хоть пишкы.

Передамъ я мыленькому Чотыри оришка, Якъ не маешъ пары коней Прыйды, серце, пишкы. Якъ не маешъ пары коней Щей пары жупанивъ,

Той не шлыся до чорнихъ бривъ До шытихъ рукавивъ. -Шыти били рукавчята И въ полахъ мережка, А щобъ же ты не бачыла Ни свита, ни стежкы!

(въ 90 г. отъ вр. с. Хорошковъ Горпины Джигиль).

48.

Зачыняйте батькы хвирткы Ворота съ тынамы, Хай вашому чортъ батькови Зъ вашимы сынамы.

У васъ сынкы якъ пидсвынкы Лежять зъ матерямы, А мы выйдемъ на юлыцю Гуляемо сами.

(въ 90 г. отъ кр. д. Шекъ Н. Самохваловой).

Въ вар. с. Хитцовъ первыя двъ строчки такъ:

Забывайте жинкы клынкы

Ворота клынамы.

Затымь въ концы прибавляють:

Наши дочкы якъ зирочкы

Гулять до пивночкы. (отъ Е. Глушковой).

49.

Ой, казалы загоряне Що прыйдемъ зарани, Уже вечоръ вечоряе,— Загорянъ немае. Ой тимъ же ихъ та немае, Жывуть за водамы,

Якъ настане темній вечиръ Плывуть селезнямы. Плывы, плывы селезныку Не вдарься крыльцамы, Прыйды, прыйды, мій мыленькый, Не самъ, въ молодцямы.

(въ 90 г. отъ У. Кучерявенковой с. Мгаря).

50.

Мисяць ясный, мисяць ясный! Не свиты никому, Та засвиты мыленькому Якъ иде до дому.

Та засвиты мыленькому Восковую свичку, Якъ брестыме мій мыленькый Черезъ быстру ричку. (въ 88 г. отъ У. Выборной м. Сивтина).

Настоящая веснянка значительно разнится отъ всъхъ вар.: 1) въ "Вжинъ ридного поля" Гатцука. Москва, 1857 г., стр. 146 и 147; 2) у Коцип. въ сб. "Писни, думкы и шумкы", стр. 70; 3) въ Малор. лит. сб. Мордовцева, подъ №№ 109—111, стр. 289, изд. 1859 г. и 4) въ Истор. сб Драг. и Ант. т. 1, стр. 76.

51.

Идуть, идуть парубьята, Якъ сыняя хмара,

Попереду мій мыленькый, — А я й не пизнала!

Digitized by Google

Не пизнала по станочку, Якъ по голосочку. Попереду мылый иде Гра на сопилочку.

Сопилочка якъ стрилочка Орихове денце, Я жъ думала чужый иде. А жъ то мое серце. (въ 88 г. отъ кр. с. Сифтина Катерины Ивахненковой).

По за селомъ, по за селомъ, По за слобидкою. Ой чуть мого мыленького, Шо йде зъ сопилкою. Кленовая сопилочка. Орихове денце,

Я жъ думаю чужый иде, Ажъ то мое серце. Я жъ думала чужый иде, Та стала тикаты, Ажъ то мое серденятко, Треба пидождаты.

(въ 88 г. отъ В. Иваненковой с. Литвяковъ).

Въ Сбор. этн. эксп. Чуб. (т. 5, № 124, стр. 56) и въ Зап. о Южн. Рус. Кулиша (т. 2, стр. 241) есть вар., мало похожій.

Вар. І. Въ с. Волчкъ вмъсто 7 и 8 строчекъ поютъ такъ: Якъ заграе мій мыленькый Болыть мое серце. (въ 95 г. отъ Н. Шевченковой).

Вар. II. Въ м. Лукомьи 3 и 4 строчки такъ:

Туды мое серденятко

Пишло зъ сопилкою.

(въ 95 г. отъ М. Норовой).

Вар. III. Послъднія 4 стр. въ с. Пескахъ такъ:

Я жъ думала чужый иде Та стала ховатьия.

Ажъ то мое серденятко, Треба прызнаватьця. (въ 95 г. отъ 3. Конвисарь).

53.

Торохъ, торохъ, сію горохъ. Горошку по трошку Утопталы та горяне На подилъ дорожку. Не такъ воны утопталы, Якъ киньмы убылы,

Хотять воны препогани, Шобъ мы йихъ любылы. Шо Маруся не полюбыть, Евдошка не ваша, А Парася одказалась, --Неправдонька ваша! (въ 95 г. отъ кр. с. Волчка Наталін Шевченковой 12 л.).

54.

Ой не ходы Сабадашу 1) На улыцю нашу, Черезъ тебе, Сабадашу, Прыпалыла кашу. Каша прила не доприла, А хлибъ не допеченъ,

Ой той мени не женышокъ, Що на одынъ вечиръ. Ой то мени хлибъ допеченъ, Що высоко сходыть, Ой то мени женышенько, Що тры годы ходыть. (въ 89 г. отъ У. Выборной м. Снётина).

¹⁾ Вар. въ Нывъ Одесскомъ сборникъ 1885 года 🔀 12, стр. 184, виъсто Сабадашъ-Барабашъ. Digitized by Google

Наварыла варенычкивъ Не съ солонимъ сыромъ; Хай твоему чортъ батькови И съ хорошимъ сыномъ!

Намастыла варенычкивъ Не съ солонимъ масломъ, Хай твоему чортъ батькови И съ твоимъ багатствомъ.

(въ 90 г. отъ У. Кучерявенковой с. Мгаря). 56.

Ой, выйду я за ворота Гуляю, гуляю, Якъ билая лебедонька На тыхимъ Дунаю. Що билая лебедонька Воду сколотыла,

Молодая дивчынонька Жалю наробыла. Изродыла удивонька Хорошого сына Та на мою головоньку, Щобъ я полюбыла.

(въ 89 г. отъ Секлеты Шудриковой м. Сивтина 17 л.). 57.

И то гора, и се гора, А я межъ горамы, Нигде мени погуляты Тай за ворогамы. Нигде мени постояты Пидъ похыльнымъ тыномъ,

Нигде мени погуляты
За вдовынымъ сыномъ.
Щой у вдовы сынъ хорошый,
А хозяйскій кращый,
А якъ выйде на улыцю
Такъ якъ мисяць ясный.

(въ 88 г. отъ кр. м. Снфтина Ул. Выборной). 58.

Оришына, черемшына Чому не зиходышъ? Молодая дивчынонько! Чому не выходышъ? Ой якъ мени выходыты За высокимъ тыномъ?

Ой якъ мени выходыти
За удовы сыномъ?
Щой удовый сынъ хорошый,
А отецькый кращый,
А якъ выйде на улыцю
Такъ якъ мисяць ясный!

(въ 95 г. въ с. Низшемъ Булатцѣ отъ Барановой). 59.

Ой у саду вышня Пидъ садомъ черешня Не любыте дивчаточки Дворового лежня. Що дворовый лежень Не хоче робыты Тилькы спаты, та гуляты Та горилку пыты.

(въ 90 г. отъ Ксенін Даценковой с. Ольшанки). 60.

Коло млына калына, Не калына—вышня. Не для тебе, вражый сыну, На юлыцю выйшла. Коло млына калына,
Не калына—сосна,
Не для тебе, вражый сыну,
Я въ батенька зросла.

Digitized by

Шо у мого та батенька Крамомъ крамуваты. Досталося ледачому Рукы потыраты.

Ой, потырай, вражый сыну, Колы довелося! Колы мое биле тило Зъ твоимъ понялося.

(въ 95 г. отъ дв. Вас. Шульгиной, урожд. Бубликовой, изъ с. Денисовки). 61.

Ой жаль, мате, вечирочка Не гуляла вчора. Изминывся голосочокъ Щей тыхая мова. Голосочокъ у лисочокъ Тыха мова ризно. Не лай мене, моя маты, Що я хожу пизно. Що я хожу, я гуляю, Добрый розумъ маю

Що я тому ледачому Виры не доймаю. Ледачый сынъ, ледачый сынъ, Ледачого батька. Тилькы ёго закрасыла Сывенькая шапка. Ледачый сынъ, ледачый сынъ Ледачои ненькы. Тилькы ёго закрасылы Бривонькы чорненькы.

(отъ кр. д. Мгаря Улиты Кучерявенковой).

Вар. І. Въ х. Гребищахъ прибавляютъ еще куплетъ: Ледачый сынъ, ледачый сынъ, Ледачого роду.

-- Пишовъ бы я утопывся---Запоганю воду.

(отъ Д. Гавриленковой).

Въ сб. Лысенка Укр. письни. Кіевъ, стр. 41, нфсколько измененныхъ три куплета и последнихъ двухъ нетъ.

Вар. II. Въ с. Пескахъ начинаютъ такъ:

Ой, хмарытця, туманыця, На велыку тучу,

Не лай мене, моя маты, Я вамъ не докучу.

Шо я хожу, я гуляю и т. д.

(въ 95 г. отъ 3. Конвисарь).

Вар. III. Въ м. Оржицъ послъ трехъ куплетовъ, какъ въ 1-мъ вар., заканчиваютъ цесню следующимъ четвертымъ:

Не діймала, не діймала, Не буду дійматы,

Нехай ёго ридъ не дижде Щей старая маты.

(въ 95 г. отъ коз. Мареы Татусевой 19 л.). 62.

Запалю я куль соломы Не горыть, палае, За що мене моя маты За женыха лае? Не лай мене, моя маты, Николы, ни за що. Полюбыла чорзна кого

Велыке ледаше. Що робыты?—Не прыбыты, А жать не нагнетця, А якъ выйде на юлыпю Зъ челяди сміетця. Та не смійся ты, ледащо, Не смійся, бездиля! Digitized by GOOGLE

Не побыла суботонька,

Такъ побъе недиля! (въ 94 г. отъ коз. с. Тишковъ Пр. Кириленковой). 63.

Запалю я куль соломы. Солома палае. Бижы, бижы, козаченьку, Дивчына вмирае. -Ты думаешъ, козаченьку, Що я й умираю,

А я съ тебе, молодого, Ума вывиряю. Бодай тебе вывиряла Лыхая 'годына! Було лычко якъ яблучко,— Стало якъ ожына.

(въ 95 г. отъ коз. м. Лукомья М. Норовой 16 л.). 64.

Надъ моею хатыною Сыня хмара стала, А на мене, молоденьку, Поговиръ та слава. Була слава, була слава, Сталы й поговоры Та на тую дивчыноньку, Шо чорніи бровы.

Була слава, була слава Сталы й поговиркы, Та на тую дивчыноньку Шо чорніи бривкы. Шо я тую сыню хмару Рукавомъ розмаю Перебула той поговиръ,-Перебуду й славу.

(въ 95 г. отъ кр. с. Воронинецъ Лазорской вол. Лизаветы Скибиной).

Вар. І. Въ д. Гребищахъ последнія две строчки такъ:

А своему мыленькому

У прыгоди стану. (въ 93 г. отъ Д. Гавриленковой).

Вар. И. Въ м. Лукомьи последній куплеть поють такъ: Я за славу сама стану, Перебуду сей поговиръ,

Тай одговорюся.

Славы й не боюся. (въ 95 г. отъ М. Норовой).

65.

Сюды гора, туды гора, А я межъ горамы, Нельзя мени на юлыцю Тай за ворогамы. Вороженькы ворогуйте А вы, люде, знайте,

А вы хлонци зъ дивчатамы По свита гуляйте. Вороженькы ворогуйте, А вы, люде, чуйте, А вы хлопци зъ дивчатамы До свита ночуйте.

(въ 94 г. отъ М. Павлищенковой к. Пышнаго).

66.

На тимъ кути на юлыци Не колода прысба. Нехай прыйде, нехай сяде Козаченькивъ трыста.

На тимъ кути, на юлыци Не колода--сволокъ, Нехай прыйде, нехай сяде Козаченькивъ сорокъ.

(въ 90 г. отъ вр. д. Шекъ Н. Самохваловой).

На тимъ кути на юлыци Тай на переюлку Роскурыла козакови Дивчынонька люльку.

За люлечку копісчку А за тютюнъ гроши, Куры, куры, мій чорнявый, Правдывый, хорошый.

(въ 90 г. отъ кр. д. Шекъ Н. Самохваловой).

У Чуб. (т. 3, № 31, стр. 133) второй куплеть тождественный.

68.

На тимъ кути, на юлыци Груша не зелена, Ой тимъ вона не зелена, Що челядь мерзена.

А на нашій на юлыци Верба зелененька, Ой тимъ вона зелененька, Що челядь гарненька.

(въ 90 г. отъ Н. Самохваловой д. Шекъ).

69.

На юлыци дви палыци,
А третя ломака,
Одна дочка у Ивана
Тай та полежака.
Що робыты? Не прыбыты,
А жать не нагнеться,

А якъ выйде на улыцю
Съ челяди сміется.
Не смійсь, не смійсь, та дивчыно!
Чортова ледащо.
Перевела намъ улыцю
Не знаемо за що.

(въ 92 г. отъ кр. Ульяны Лысенковой урожд. Матвіенковой изъ д. Гребищъ).

70.

На тимъ кути на юлыци
Не парубкы—хлопци
Закувалы дивчыноньку
Въ дубовій колодци.
Сыды, сыды, дивчынонько,
Ни въ день, ни въ годыну,
Покы прыйде козаченько
Возьме за дружыну.

Беры, беры, козаченьку, Бычкы та телычкы Купы своій дивчыноньци Жовти черевычкы. Беры, беры козаченьку Волы та коровы, Та вызволы дивчыноньку Зъ тяжкои неволи.

(въ 90 г. отъ вр. д. Шекъ Н. Самохваловой).

71.

Що на нашій на улыци Дивкы чаривныци, Закопалы горщокъ каппи Посередъ улыци. Горщокъ каши, горщокъ каши Щей рака жывого, Щобъ на нашій на улыци Ни духа жывого.

(въ 89 г. отъ вр. м. Сифтина Ул. Выборной 24 л.).

72.

На тимъ кутку въ Горнанивци Дивкы чаривныци, Закопалы горщокъ каши Посередъ улыци.
Горщокъ каши, горщокъ каши
Горщокъ смородыны,
Digitized by

Бодай же вы, сучи дочкы, Зъ ума посходылы! А котора закопала. Щобъ трясця напала, А котора наварыла, Шобъ не говорыла.

(въ 95 г. отъ кр. с. Волчка Наталін Шевченковой 13 л.). 73.

На тимъ кути на юлыци Кобыла блудыла, Тамъ дивчына нетёпуха Запаску сгубыла.

Нетёпуха, недряпуха,— Нерублени полы,— Тимъ же іи хлопци люблять, Що чорніи бровы.

(въ 90 г. отъ вр. д. Шекъ Н. Самохваловой). 74.

По тимъ боци на толоци Кобыла блудыла, Ой тамъ наша дивчынонька Запаску сгубыла.

Скыдайтеся парубьята Та по золотому, Та купымо дивчыноньцы Запаску червону.

въ 93 г. отъ кр. х. Пышнаго Марен Павлищенковой 18 л.).

75.

Ой на гори два крамари ¹) Копають крыныцю. Оддай, оддай, та Иване, Свою одыныцю.

Ой на гори два крамари Копають глыбоку, Оддай, оддай, та Иване, Свою заволоку.

(въ 90 г. отъ кр. с. Хорошковъ Агриппины Джигиль).

76.

Ой на гори два крамари
Копалы крыныцю,
Оддай, оддай, стара маты,
Свою одыныцю.
Нехай въ тіи крыныченькы
Вода прыбувае,

Нехай моя одыныця

Хочъ зъ годъ погуляе.

Нехай въ тіи крыныченькы

Водыця вщербытця,

Нехай моя одыныця

Робыты навчытця.

(въ 93 г. отъ вр. с. Волчка Матрены Этноровичъ).

77.

Выхвалялась дивчынонька, Шо поясъ ягнячій, А якъ выйде на юлыцю, То поглядъ собачый.

(въ 95 г. отъ вр. д. Загребелья Н. Ишеничной).

78.

Берить одъ насъ, пидгоряне, Коробочку клоччя, А намъ дайте передайте Чорнявого хлопця.

(въ 88 г. отъ кр. В. Иваненковой с. Литвяковъ).

Въ пъсняхъ съ № 78-83 упоминаются кутки разныхъ селъ.

Digitized by Google

¹⁾ Въроятно грабари.

Ой нате вамъ, кодачане, Тры трясци въ запасци, А четверте въ жывитъ лыхо, Щобъ сыдилы тыхо.

(въ 90 г. отъ вр. Агриппины Джигиль 17 л. с. Хорошковъ).

80.

Ой нате вамъ, кодачане, Мысочку узвару, А намъ дайте, передайте Чортову роззяву. (въ 90 г. отъ кр. с. Хорошковъ Агр. Джигиль).

81.

Ой нате вамъ, западынци, Пшенышную булку, А намъ дайте, передайте Кузьмышыну дурку. (въ 94 г. отъ Е. Глушковой с. Хитцовъ).

82.

Та на нашій тай улыци
Та на нашій ривній
Выгравалы наши хлопци
Вороными киньми
Выгравалы, выгравалы
Та выбылы яму,

Поставылы дивчыноньку До горы ногамы Постій же ты, дивчынонько, И день, и годыну Покы прыйде козаченько Возьме за дружину.

(въ 94 г. отъ Пр. Кириленковой с. Тишковъ).

83

Задумалы та рудчане Ровы покопалы, Поставылы пидгорянъ До горы ногамы.

Ой стійте вы, пидгоряне, До горы ногамы, Покы прійдуть ваши хлопци Съ чорными бровами.

(въ 93 г. отъ мъщ. с. Литвяковъ Вар. Кузнецовой).

84.

Задумалы та снитынци Городъ городыты, Щобъ никуды лытьвякивцямъ Гуляты ходыты. Не поможе, мылый Боже, Ваша загорожа.

Идуть, идуть лытьвякивци, Якъ повная рожа!
Идуть, идуть лытьвякивци, Якъ макъ процвитають, А нашій та снитынци, Якъ золото сяють!

(въ 1888 г. отъ вр. м. Сивтица Ульяны Выборной 24 л.).

85.

Снитынъ городъ, Снитынъ городъ,

Лохвыця—станыця!

Якъ не возьму, кого люблю, Не буду й женытця.

(въ 92 г. отъ Матрены Мыциковой с. Хорошковъ).

Digitized by GOOGLE

Выдно Хытци, выдно Хытци, Щей хытцяньску баню,

Тоди мени полегшае, Якъ я туды гляну.

(въ 94 г. отъ Евфросиніи Глушковой с. Хитцовъ).

87.

Выдно Снитынъ, выдно Снитынъ И снитыньски вербы,
Туды мою головоньку
Що вечора верне.
Выдно Снитынъ, выдно Снитынъ
Щей снитыньску грушу,
Туды мою що вечора
Порывае душу.

Выдно Снитынъ, выдно Снитынъ
Щей снитыньскы хресты.
Туды мени мыленькому
Вечеряты несты.
Якъ понесла вечеряты
Та забула ложкы,
Сидай, мылый, на коныка
Та йидь до ворожкы.

(въ 89 г. отъ вр. м. Сивтина Сениты Глушковой).

88.

Выдно Луку, выдно Луку
Щей лучаньски хресты,
Туды мени мыленькому
Вечеряты несты.
Якъ понесу вечеряты,
Тай тамъ заночую,
А я тоби подружечко
Женыха дарую.
Брешешъ, брешешъ, подружечко,
Якъ ты подаруешъ,

Що ты его вирно любышъ
И зъ нымъ помандруешъ.
Не багато мандрувала
Тилькы одну ничку,
Заробыла копу грошей,
Щей червону стричку.
А я тую та стричечку
У будень зносыла,
А за тую копу грошей
Щей кращу купыла.

(въ 88 г. отъ вр. м. Сивтина У. Выборной).

89.

По садочку нызько хожу, Барвиночекъ сажу, Шо я въ тебе, моя маты, Не жонатый хожу. Порисъ, порисъ барвиночокъ На яръ похылывся,

Щаслывою годыною Козакъ уродився.
Шо подума, погадае,
Той Богъ помогае
Черезъ тую дивчыноньку,
Шо свататы мае.
(въ 94 г. отъ Е. Глушковой д. Хитцовъ).

Черезъ гору та въ контору Орелъ воду носыть. Якъ тамъ маты свого сына Вечеряты просыть. Ой, вечеряй, моя маты,

Колы наварыла,
А я пиду на той кутокъ
Де дивчына мыла.
Ой, вечеряй, моя маты,
Гречаны галушкы,

Digitized by

А я пиду на той кутокъ На били подушкы Ой, вечеряй, моя маты,

Сухы сухарыны, А я пиду до дивчыны На били перыны. (въ 95 г. отъ Н. Шевченковой с. Волчка).

У Чуб. (т. 5, Xe. 811, 814-417, 422 стр.) два первые куплета какъ вставки въ совсемъ

другія пісни.

91.

Ой пшеныця, кошаныця Товарови паша. Сватай мене козаченько Пущай буду ваша. Хочь ты сватай, хочь не сватай, Хочь такъ прысылайся,

Щобъ та слава не пропала, Що ты женыхався. — Женыхався не сміявся Сміятся не буду. Цилувався, мылувався Тай до вику буду.

(въ 95 г. отъ коз. Ксенін Крятовой 19 л. с. Юсковецъ, Черевковской вол.).

92.

Лугомъ иду, голосъ веду, Розвывайся, луже! Сватай мене, козаченьку, Люблю тебе дуже! А хочь сватай, хочь не сватай, Абы прысылався,

Абы слава не пропала, Що ты женыхався. Женыхався не сміявся. Думавъ йіи браты И старостивъ посылаты, -Не отдала маты.

(въ 92 г. отъ Ул. Кучерявенковой с. Мгаря).

Въ збірн. Лысенка Спет. 1868 г. № 30, стр. 64 2 первые куплета такіе же.

93.

Ой плавалы утенята По той бичокъ ставу 1), Сватай мене, козаченько, Не вводь мене въ славу! -- Що ты сама, дивчынонько, По славонци ходышъ, Що пизненько-не раненько По улыци ходышъ. Ой якъ мени, козаченько, Раненько ходыты? Ты самъ сыдышъ, мене держышъ Велышъ говорыты.

-Не потурай, дивчынонько, Моій розмовоньци, Держы розумъ щей умъ добрый Въ своій головоньци. Ой держала розумъ добрый Та впустыла въ воду, Не вповала на худобу, Якъ на твою вроду. А ни вроды, ни породы, Ни третьёго зросту, Доведетця топытыся Зъ высокого мосту.

(въ 93 г. отъ кр. х. Пышнаго М. Павлищенковой).



¹⁾ Иногда и такъ: Та поперекъ ставу.

Половына саду цвите, Половына вьяне,— Колысь було вирно любыть, А теперъ не гляне. (въ 90 г. отъ Нат. Глушковой м. Сивтина). 95.

Не бый мене, безбатченко, На святу недилю, Бо я тоби, безбатченко, Ничого не вдію. Побый мене, безбатченку, У той понедилокъ, Якъ поросте межъ косамы Хрещатый барвинокъ. Хочъ барвинокъ, не барвинокъ Такъ червона рожа, Хочъ якому козакови, Я дивчына гожа!

(въ 91 г. отъ кр. х. Яновщины Ул. Бондаренковой). 96.

Пидійду я пидъ яблуньку, А лыстъ опадае, Жалуй мене, подружечко, Женыхъ покыдае. — Не журыся, подружечко,— Рута зелененька,— Сей покыне, другый буде Щей ты молоденька. Сей покыне—другый буде, Щей отъ сего кращый, А сей буде у болоти Межъ чортамы старшый.

(въ 90 г. отъ Ул. Бондаренковой х. Яновщины).

Въ с. Пескахъ прибавляютъ еще куплетъ:

Та сей буде у лавоци Крамомъ крамуваты, А той буде у болоти, А тихъ паруваты. (въ 95 г. отъ 3. Конвисарь).

Въ Збірн. Лысенка. Спет. 68 г. № песни 30, стр. 64, 8 и 9 куплеты такіе же, какъ два последніе перваго варіанта.

97.

Колы ходышъ у ворота Накыдай каблучку, Якъ не хочешъ мене любыть, Любы мою сучку. Въ мене сучка рябушечка Та не твого хорта, Есть у мене женышына,— Та не тебе чорта!

(въ 91 г. отъ В. Кузнецовой с. Литвяковъ).

У Чуб. (т. 3, стр. 161) подробиве и не такъ связна.

Вар. Въ м. Лукомън вмъсто 5 и 6 стр. такъ:

Въ мене сучка рябесенька,

Краще твого хорта и т. д. (въ 95 г. отъ М. Норовой).

98.

Бижыть вода лотокамы, Нельзя ін пыты, Сыдыть руда эт моимъ мылымъ, Нельзя ін быты. А я воду проколочу, Чыстои напьюся, Такы руду одчарую, Зъ мылымъ нажывуся.

(въ 95 г. отъ дворянки Василисы Шульгиной, урожд. козачки Бубликовой с. Денисовии).

Беру воду коло броду
На каминь хилюся,
Нихто мене, братця, не зна
За кимъ я журюся.

Беру воду коло броду Коромысло гнеться, Нихто мене, братци, не зна За кимъ серце бъетця.

(въ 91 г. отъ кр. д. Шекъ Надежды Самохваловой).

Вар. Въ с. Хорошкахъ 1-й куплетъ такъ:

Коло броду беру воду На каминь ступаю, Нихто того, братци, не зна За кимъ я скучаю.

100.

Сыдыть голубъ на берези Голубка на вышни, Скажы, скажы, мій мыленькій, Шо въ тебе на мысли. Шо ты клявся, ты божывся: Любытыму душу, Теперъ мене покыдаешъ,— Я плакаты мушу! Скрыплять нови воритечка Треба ихъ заперты. Кого любывъ—любытыму До самои смерты.

(въ 95 г. отъ кр. с. Юсковецъ Катерины Шелудьковой 15 л.). 101.

Шо ты жывешъ за горою, А я за другою, Чы журыся ты за мною Якъ я за тобою? Журюсь, журюсь, козаченько, Якъ сыва голубка, Бисы твого батька знають, Яка въ тебе думка? Шо у тебе така думка Колыбъ зазнаваться, А у мене така думка Колыбъ повинчаться.

(въ 93 г. отъ кр. д. Гребищъ Д. Гавриленковой). 102.

Зійшла зирка спидъ вечирка Тай впала до долу, А хто мене, молодую, Одведе до дому?

Проведе тебе, дивчыно, Довгая лозына, А щобъ знала съ кимъ стояла Речи розмовляла.

(въ 88 г. отъ кр. с. Летвяковъ В. Иваненковой). 103.

Чогось вода руда стала, Хвыля сколотыла Чогось дивка не весела, Лыбонь маты была?

А хоть была, хоть не была—
Не на лыхо вчыла,
А щобъ знала съ кимъ стояла,
А що говорыла.

(въ 95 г. отъ коз. Христины Марченковой 17 л. с. Михновецъ Нижебулатицк. вол.). 104.

Зійшла зирка вечирняя Зійде й свитовая.

Выйшла одна подруженька Выйде шей другая.

Зійдемося подружечкы Тай поговорымо, Заспиваймо по писеньци Додому ходымо.

Заспивалы по писеньци
Трёма голосамы,
Пишлы наши голосочкы
По пидъ небесамы.
(въ 88 г. отъ кр. с. Литвяковъ В. Иваненковой).

Петривки. 1.

Малая ничка петривочка,
Та не выспалась наша дивочка.
Усю ничъ не спала, биль сукала.
По гори ходыла, биль билыла (2).
Та до теи бели говорыла:

Ой, беле жъ моя, тонесенькая!
Кому ты будешъ вирнесенька?
А чы тому пану, що въ жупану?
Чы тому хлопку, що на коныку?
А чи тій нетязи, що въ сермязи?
(отъ коз. с. Хорошковъ Варвары Супруновой).

Вар. І. Послъ:

Беле моя! била, тонесенька. За кого жъ я пиду молодесенька?

Вар. II. Послѣ словъ: Ой, беле жъ моя, тонесенька! Тай колы ты будешъ билесенька? Тоди я буду билесенька,

Вар. III. Послъ:

Якъ на неби хмарка та сынесенька,

Якъ у саду травка зеленесенька.

Чы я тебе, биле, не билыла?

Чы я тебе, биле, не золыла?

Вар. IV. Послъ:
На Дунай ходыла, биль носыла
До тій бели говорыла:
Биль моя! тонка, била,
Якъ я тебе, беле, шовкомъ 1)
потчу,

Вар. V. Послѣ: И до тебе, бель, говорыла: Биле жъ моя, биле! тонка, била А чы за старого, а чы за малого, А чы за хлопійка молодого? (оть кр. х. Яновщины Васились Коннчки).

Якъ на неби хмарка сынесенька, Тоди я буду найбилійша, Якъ на неби хмарка найсынійша. (отъ кр. с. Литвяковъ И. Недилькиной).

Я надъ тобою, биле, изныдыла И всю петривочку просыдила, А я тебе, биле, шануватыму На велыкый празныкъ надиватыму.

(отъ кр. с. Вильшанки Т. Гайдаевой).

За мылого замижъ пиду—
Въ будень зношу.
Якъ за нелюба — шанувать буду
Выйму да подывлюсь
Да слёзамы обильюсь.

(отъ кр. х. Тернавщины С. Латенковой).

И чого ты, биле, почорнила? А я за тобою молодая изныдыла

¹⁾ Или: чернимъ потчу.

Усю петривочку просыдила. Якъ пиду я замижъ за нелюба То я съ тебе, биле, плахту вытчу. А я тую плахту шануватыму

На риздво й на велыкдень надиватыму. Исъ припечка горшкы выйматыму Грівкамы лавкы стыратыму.

(въ 95 г. отъ кр. д. Пятигорецъ Меланіи Остапенковой).

Вар. VI. Послъ: Тоди я буду билесенька, Якъ пидешъ ты замижъ. мододесенька,

Шо я тебе, беле. шануватыму

На велыкый празныкъ надиватыму (2) Прыпичкы й лавкы стыратыму. (отъ кр. с. Руден А. Совиркиной).

Вар. VII. Витьсто двухъ последнихъ строчекъ, такъ: И въ свекрухы горшкы вытяга-

Та лавкы стыратыму.

(отъ коз. Анны Богиничевой с. Губскаго Тарандинцовской вол.).

Малая ничка петривочка. Та клыче зовычку невисточка: Иды, зовыце, иды сестрыце, Та до мене ночуваты. Воюсь, невисточко, боюсь молода, Шобъ ты мене не зрадыла Моеи русоц кисочкы не збавыла. —Не бійся, зовычко, не бійся, сестрычко,

У мене замочкы турецькіи, А защипочкы нимецькіи. Колы се стало намеркаты, Стукотыть, грюкотыть коло хаты Тожъ прыйихалы зовычкы браты. Одмыка дверечкы у червоному, А выходыть у синечкы у золо-

А входыть у свитлоньку у чыстому злоти.

выводыть изъ хаты, А зовычка стала плакаты рыдаты И на невисточку враждоваты: Шобъ тоби, невисточко, Богъ не вгодывъ, У чыстому поли и хлибъне родывъ Якъ ты мене, молоденьку, израдыла И мою русу косу избавыла. Не ддае мене мій батенько, Не выряжа мене ридна матинка Не выряжа мене ридный братичокъ, Не выряжа й ридна сестрыця, А выряжа мене ясній мисяць,

Та выряжа мене ясна зирочка, Дае мене замижъ невисточка,

А выряжа мене темна ничка-

петривочка.

Бере зовычку за билую руку

(отъ кр. Прасковые Лысенковой 60 л. м. Сивтина).

2.

Купалась ластивка, купалась, Та на бережечку сушылась. Молода дивчына журылась.

шобъ не Купалась ластивка душно, Журылась дивчына шобъ не скушно.

Купалась ластивка, купалась Та на бережечку сушылась. Молода дивчына журылась, Своимъ подружечкамъ хвалылась: А чи було лито, чи не було. Чогось воно мени надокучыло. Шо я, молодая, не гуляла; Мене моя маты не пускала, Въ нову комирочку 1) зачиняла 2), Золотимъ замочкомъ замыкала Шовковимъ шнурочкомъ завьязала.

Трёма засовцямы засувала. Гиркымы словамы заказала: Ой посыдь же, доню, у комори, Покы розійдутця поговоры Ой посыдь же, доню, у комороци, Покы розійдутця вечорныци, Покы пиде челядь изъ улыци. А я молодая не послухала Золоти замочкы поодбывала Шовкови шнурочкы поодрывала(2) Пишла на улыцю погуляла, Свого мыленького повыдала. (отъ Ульяны Выборной м. Сифтина).

Вар. І. Въ с. Новакахъ, Ольшанской волости, послъ третьей строчки вставляютъ:

На нови ворота схылылася, Дрибными слёзамы умылася,

Вышытымъ рукавомъ утерлася.

(отъ Настасьи Щербаневой).

Шослъ словъ: Покы розійдутся изъ улыци—такъ: Та твои братикы та сестрыци, ١.

Та твои дивери та зовыци. (отъ нея же).

Вар. И. Обращеніе матери къ дочери поютъ въ д. Пятигордахъ такъ: Ой посыдь же, доню, у комироди Покы розійдутця изъ улыци.

Въ конпъ:

Уже-жъ я сыдила, уже-жъ я лежала

Тін челядонькы не переждала.

Ой посыдь же, доню, у темныци, Покы розійдутця вечорныци.

Такы той замочокъ поламала Тай на улыци погуляла.

(отъ кр. Варвары Охрименковой):

Вар. III. Въ д. Загребельи, Яблоновской волости, конецъ этой петривки такой:

А я своій матинкы та корылася На улыцю гулять просылася. Пусты-жъ мене, маты, погуляты, Уже челядонькы не чуваты.

Тилькы мій мыленькій не лягае Мене, молодои, дожидае. У дубову свистылку выгравае Мене, молоденьку, выклыкае. (въ 95 г. отъ Насти Ишеничной 17 л.).

Вар. IV. Окончаніе этой петривки въ с. Губскомъ, Тарандинцовской

волости, такое:

¹ и ²) Вездѣ виѣсто комирочки поютъ иногда "свитанцю". Или: Дубовими дверями SLRHHFEE. Digitized by Google

Тай одсуну-жъ викно кватырочку Та стану, подывлюся по рыночку

Купалась ластивка, купалась На бережечку сушылась, Молода дивчына журылась, Що на неи маты сварылась, Молода дивчына плакала. Що на неи маты жалкувала,

Купалась ластивка, купалась Та на бережечку сушылась. Молода дивчына хвалылась. Шо нема на сели кумпаншого, Надъ мого Грыця богатшого.

Пусты мене, мате, погуляты, Бо вже челядонькы не выдаты. Уже челядонька лягла спаты. Тилькы мій мыленькый не лягае, На нову сопилку выгравае, Мене, молодую, выклыкае ¹): — Выйды, дивчыно, перепелочко!

- Выйду, козаче, мое сердечко!
- —Выйды, дивчыно, та нагидочко!

Ажъ тамъ по рыночку А мій мыленькій танчокъ водыть. (отъ Анны Богиничевой).

4.

Що на улыци та ночувала.

- Годи тоби, моя мате, сварытыся,

Я не буду бильше барытыся. Годи тоби, моя маты, жалкуваты. Я не буду бильше ночуваты. (отъ О. Недилькиной с. Литвяковъ).

5.

Та не одынъ же винъ у батька Та не одынъ же винъ жупанъ зносывъ Зносывъ жупанъ та за гроши, Полюбывъ дивчыну, що хороша.

(въ 95 г. отъ кр. д. Пятигоредъ В. Охрименковой).

6.

- Выйду, козаченько, мій барвиночку!
- Выйды, дивчынонько, та не барыся!
- Выйду, козаченько, не журыся!
- Выйды, дивчынонько, не гай мене.
- не лай — Выйду, козаченько, мене!

(отъ Зиновіи Дорошенковой х. Николаевки).

Вар. Въ хуторъ Яновщинъ начало такъ:

Коло тыхого Дунаечка Ой тамъ козаченько выгравае,

Пусты мене, маты, погуляты, Бо вже челядонькы не выдаты, Уже-жъ челядонькы не выдаты Та вже вороженькы та ляглы спаты.

Молоду дивчыну выклыкае.

(отъ Ульяны Бондаренковой).

7.

Пусты мене, маты, въ огорожу, А якъ не ймешъ виры дай сторожу. деркачъ Ой, слухай же, маты, дере,



¹⁾ Иногда: мене молодом дожыдае.

Пусты на улыцю, бо й плачъ бере! Ой, слухай же, маты, соловей свыще, Пусты на улыцю—женыхъ клыче! Ой слухай же, маты, чайка кряче, Пусты на улыцю—женыхъ плаче! (отъ Ул. Выборной м. Снътвна).

Вар. І. Послъ шестой строчки такъ:

Сторожа поснула, маты не чула,

А я, молоденька, гуляты майнула. (отъ Варвары Кузнедовой с. Литвяковъ)..

Вар. II. Начало петривки въ с. Волчкъ такъ:

Ой, маты, маты! воронъ кряче, Пусты на юлыцю—женыхъ плаче.

Не за кимъ же плаче якъ за мною Якъ не пускаешъ, — Богъ зъ тобою.

(отъ Натальи Шевченковой 12 л.).

8.

Мате, мате! Деркачъ дере,
Пусты погуляты, бо ажъ плачъ бере.
Маты, маты! чайка кыгыче,
Пусты на улыцю, бо женыхъ клыче!

Маты, маты! деркачъ дере пидъ горою, Въ мене женышына пидъ полою. Деркачъ дере дай малисинькій, Въ мене женышына молодисинькій.

(отъ Марін Рябоконевой 19 л. с. Загребелья).

9.

Та на вгороди конопелечкы
Та дрибни, не велыки, зеленесенькы.

Та не дають витры постояты,

Зеленому лысту помаяты.

Та що я у батька та зроду одна

Та не дають люды погуляты

Русою косою помаяты.

(отъ Уст. Калениченковой с. Березоточи).

10.

Ходыть коныченько по надъ гречкою, Молодый хлопчына зъ уздечкою: Пидожды, коню, осидлаю

Пойиду дивчыну одвидаю. Чы вона жыва, чы здорова Моя дивчынонька чорноброва (2) Билесеньке лычко, тыхая мова. (оть У. Выборной м. Сивтина).

На мори утка купалась, На тры бережечкы сушылась. Наталка своимъ сыномъ хвалылась: Нема зилля пахущого, Надъ мого Иванка кращого.

(въ 95 г. отъ дворянки Василиси Шульгиной, урожд. Бубликовой, с. Денисовки).

12.

11.

Ой горе, горе! сухый дубе! Та на тебе, дубе, морозъ буде! Що я морозу не боюся, Завтра въ ранци розивьюся, Та на дибривоньку похылюся, Та на тіи воды та на слободы, Та на дивчыныно та пидвирьячко, Та у покутнее виконечко.

Сыдыть дивчынонька край виконечка

Ой, горе, горе, сухый дубе! Що на тебе, дубе, пожаръ буде. Та паше поломья съ тебе дуже, Та паше поломья на подвирьячко, Ажъ у покутнее виконечко. Тамъ дивчынонька хусточкы шыла, Та шыла хусточкы съ китаечкы

Вар. Въ с. Губскомъ, Тарандинцовской волости начало петривки такъ: Ой, горе, горе, сухый дубе! Та летыть поломья червонее (2) Та на Наталины воритечка.

Не стій, вербо, надъ водою, Бо холодна вода пидъ тобою. А стань, вербо, у толоци, Де збираютця дивкы й хлопци. Де дивкы й хлопци збираютця, На медъ, горилку складаютця

Не стій, вербо, надъ водою, Бо холодная вода пидъ тобою, А стань же ты, вербо, на рыночку Та на хрещатому барвиночку. Та стань же ты, вербо, на толоци, Та де сбираются дивчата и хлопци. А де сбираются та ривняются,

Не закрые лычка одъ сонечка, Ни русои косы одъ полумьячка. Я-жъ думала, що полумьячко, Ажъ то козакове здоровьячко. Я-жъ думала, що огонь горыть, Ажъ то козаченько конемъ бижыть,

(отъ Авд. Сокиркиной д. Рудки).

Я-жъ думала, що огонь паше,

Ажъ то козаченько на кони пляще!

14.

Китыла китыпи зъ заполочи. Та слала подаркы золотіи: Це жъ тоби, козаче, подарочкы Одъ твоеи дивчыны коханочкы. А винъ же подаркивъ не прыймае, Зъ собою дивчыну забирае. (отъ О. Недилькиной с. Литвяковъ).

Сыдыть же вона край виконечка Въ ейи головонька гладесенька, Въ ейи матинка риднесенька. (отъ Анин Богиничъ).

15.

Выкынь, козаче, хочъ полушечку, За свою Марусю славну душечку Выкынь, козаче, хочъ копіечку, За свою Марусю, славну дивочку. Выкынь, козаче, хочъ грывеньку, За свою дивчыну чорнобрывеныку.

(въ 95 г. отъ воз. м. Оржицы Евфросиніи Семперовичь).

16.

На медъ, горилочку та скыдаются Выкынувъ Иванко та копу грошей, Шо винъ у батька сынъ хорошыв Выкынувъ Иванко половыночку, Сотишывъ дивчыну-челядыночку. Выкынувъ Иванко найбильше всихъ, найкращу Та выбравъ дивчыну всихъ.

Вар. Вивсто 5—8 стр. въ с. Хорошкахъ, Сивтинской вол., поютъ следующія:

Туды сыриткы сбиралысь, Хрещатымъ барвинкомъ затыкалысь На медъ, горилочку складалысь и т.д. (отъ Матрены Мицикъ).

17.

Що по чужихъ селахъ дощи йдуть, А въ насъ ричкы течуть. Тай заплету тынкомъ ричечку Та пущу лебидя й лебедочку. А тожъ не лебидь билесенькый,—
То Иванко молодесенькый,
А тожъ не лебедка билесенька,—
Тожъ Ганна молодесенька.

(въ 95 г. отъ кр. д. Пятигоредъ В. Охрименковой).

18.

Посію я рожу надъ водою Поставлю сторожу пидъ вербою (2) Чи не пиде дощыкъ стороною. Стороною дощыкъ, стороною, Та на мою рожу червоную Та на мій барвинокъ хрещатенькый, Та на мій василекъ запашненькый 1), Та на мою мяту кучерявую Та на мою косу русявую. Що у мене коса до пояса, Червоный коснычокъ до пятычокъ. Що у мене лычко якъ яблучко,

Що у мене брови якъ шнурочокъ, Що у мене очи якъ терночокъ. Тай обизвався козаченько: Тай не выхваляйся, дивчынонько, Бо не ты кисоньку выкохала, Не ты биле лычко выбиляла. Выкохавъ кисоньку твій батенько, Выбилыла лычко твоя матинка, Тай по трычи въ ночи вставаюче, Твое биле лычко вмываючы (2) Твою русу косу заплитаючы.

(отъ У. Выборной м. Сивтина)

Вар. 1. Въ с. Литвякахъ прибавляють къ началу пъсни слъдующія шесть строкъ:

По чужихъ сторонахъ дощи йдуть, А въ нашій—ричкы течуть. По чужихъ сторонахъ витры віють, А наши дивчата рожу сіють. Ой сіють же рожу й василечокъ Щей хрещатенькый барвиночокъ. (отъ Ор. Недилькиной).

Вар. 2. Въ с. Юсковцахъ начало такъ:
Ой выорю нывку, щей долынку | Та посажу рожу щей калынку.

(отъ Кс. Крятовой).

Вар. 3. Въ х. Пышномъ, съ 8-й строки:

Моя руса коса въ коснычку,

Моя била ручка у перснычку.

Щой у мене очи якъ терночокъ,

Сама и

Щой у мене брови пидъ шнурочокъ-Що у мене лычко якъ яблучко, Сама молодая якъ ягода.

(Марен Павлищенковой).

¹⁾ Или: Та на мій любистокъ листатенький.

Вар. 4. Въ с. Рудки въ концъ такъ:

Выкохала косу мол матинка. Билее лыченько у батенька. Выкохала косу у садочку, А билее лыченько у холодочку. (Авдотьи Сокиркиной).

Вар. у Чуб. (т. 3, № 50, стр. 145) не похожъ и гораздо слабъе.

Вар. 5. Въ с. Воронинцахъ начало различно, именно такъ: Посію я рожу пидъ горою Поставлю сторожу чорноброву,

Чы не вдарыть дощыкъ стороною. (отъ Анни Клименковой).

Вар. 6. И такъ еще: Соловей, соловейко на калыни. Сывая зузуля на туполи. Козакъ дивчыни до любовы,

До любовы тай до розмовы, --Билее лычко, чорній бровы.

Затыть следуеть описаніе наружности девицы, оканчивающееся такимъ образомъ:

Моя ручка у перснычку, Моя била нижка у черевычку. Моя руса коса у коснычку. (отъ Софін Холодияковой),

Вар. 7. Въ м. Оржицъ, послъ 8 строчки перваго варіанта, описаніе наружности такъ:

На мое лычко билесеньке, На мое словце вирнесеньке. На мое лычко щей билійше, На мое словце щей вирнійше. (отъ Евфр. Семперовичъ).

19.

лода,

Малая ничка петривочка. Та клыче зовыцю невисточка: Ой, прыйды, зовыця, прыйды, сес-

Та прыйды до мене ночуваты. - Боюсь, невисточко, боюсь мо-

Ой, щобъ же ты мене не зрадыла, Русои косы не збавыла.

— Не бійсь, зовыце, не бійся, сестрыце!

У мене комори орихови, У мене дверечка дубовіи У мене замочкы турецькій У мене ключыкы нимецькій. Ой, тилько стало намеркаты, Тупотыть, грюкотыть коло хаты. Ой, то прыихалы зовыцю браты. Що зовыця каже: розбойнычкы, А невистка каже-то любовнычкы.

(отъ У. Выборной м. Сивтина).

Вар. Въ с. Пескахъ въ петривкъ этой слъдующія отличія: въ отвъть зовыци:

— Не прыйду, невистко, не прыйду, молода,

Бо ты, молодую, мене зрадышъ, Одъ батька до свекра переманышъ.

Въ успокоеніи, высказываемомъ невисткою:

- У мене комори дубови,

У мене дверечка соснови. Digitized by GOOGLE

Въ самомъ концъ прибавляютъ: Взялы зовычку за билу ручку,

Повелы зовычку у темнычку.

Та малая ничка на купала Де ты, дивчыно, ночувала? Ночувала ничку у барвиночку, Уставай, козаче, недовирочку.

Ночувала другу въ темному лугу Уставай, козаче, несуженый другу. Ночувала третю пидъ ожыною Съ тобою, козаче, зъ дружыною.

(отъ У. Выборной м. Снътина).

Малая ничка проты Ивана Съ кимъ ты, дивчыно, ночувала? Ночувала ничку пидъ дубчыкомъ Съ тобою, козаче, голубчыкомъ. Ночувала другу пидъ березою Съ тобою, козаче, розвезою. Ночувала третю у барвиночку Съ тобою, козаче, недовирочку.

(отъ Василесы Конычкы х. Яновщины).

22.

21.

Ой, на вгороди роменъ, роменъ, Та кажуть же люды: мылый умеръ Ой, ходимъ, сестрыци, дывытыся: Чи буде дивчына журытыся? Молода дивчына не журытця, Ходыть по вгороду въ груды бъетця (2).

Уже мій мыленькый не вернетця. Выйшла за ворота, рукы ломыть: Уже мій мыленькый не говорыть! Хочъбыйся, не быйся, не поможетця, Во вже козаченько не прыгорнытця.

(отъ Марен Павлещенковой х. Пышнаго).

Вар. Вмъсто этихъ двухъ поютъ и такъ:

Выйшла за ворота побываетця:

Уже мій мыленькый не бзываетця.

23.

Коло шыру шыру шырокого ¹), Коло Дунаечка глыбокого, Тамъ дивка—сыритка нижкы мыла, Чысту водыцю сколотыла. Та де узявся козаченько Та на вороному коныченьку (2) Та въ голубому жупаныченьку. Ставъ коныка напуваты, Ставъ дивку сыритку проклынаты: — Бодай ты, сыритка, бильшъ не зросла,

Такою малою замижъ пишла,
Та щей молодою завдовила,
Маленькихъ диточокъ посыротыла!
— Бодай ты, козаче, не оженывся,
На сынёму морю утопывся!
Бодай кинь вороный ставъ горою,
Золоте сидельце—долыною
А самъ, молоденькый,—ставъ могылою!

(отъ А. Сокиркиной).

¹⁾ Въ Литвякахъ: коло выру; въ с. Юсковцахъ: коло гаю; въ х. Пышномъ: коло яру.

Digitized by

Вар. 1. Проклятія козака и сиротки въ Низшемъ Булатцъ поють такъ:

— Щобъ ты выйшла замижъ молодою

Та щей осталася и вдовою!

Бодай твій коныченько воды не напывся,

Бодай ты, козаче, втопывся. Щобъ твій коныченько—купыною, Твоя нагаечка—гадыною!

(отъ Матрены Барановой).

Вар. 2. Въ х. Пышномъ такъ: А сыритка стала—отгадала: Бодай ты, козаче, не оженывсь, Въ тыхому Дунаю утопывсь,

Що твій коныченько—горою, Твое сиделечко—купыною, Твоя нагаечка—гадыною. (Марен Павлищенковой).

Вар. 3, записанный въ х. Тернавщинъ отъ немолодой женщины Софів Латенковой, старинный, но кажется испорченный, такой:

У поли крыныченька, холодная водыченька,

Тамъ сыритка ногы мыла, Холодну воду сколотыла. Прывивъ козаченько коня напувать, Ставъ сыльно сыритку проклынать. Щобъ ты, сыритко, бильшъ не

И замижъ пишла, не зрозумила И молодая завдовила Вона молода стала, Сыльно ёму й отгадала:

Щобъ ты, козаченьку, не дождавъ. Щобъ твій кинь середъ моря яворомъ ставъ.

Твое сиделечко купыною,
Твоя нагаечка—гадыною!
Выйшла ёго ридна маты воды браты.
Стала на то дыво дывоваты:
Я не разъ, не два воду брала,
Сёго дыва не выдала.
А молода сыритка ій отгадала:
Се не дыво—то твоя дытына,
Се я, молода, ёму такъ поробым.

Вар. 4. Въ числъ проклятій сыритки въ с. Губскомъ такъ: Бодай ты, козаче, та вовкомъ ставъ.

(отъ Анны Богиничевой).

Вар. 5. Въ с. Волчкъ проклятія сыритки:

Бодай ты, козаче, съ коня вбывся, Шобъ ты, молоденькій, не оженився. (отъ Натальи Шевченковой).

Вар. 6. Въ сел. Новакахъ начало петривки такое:
Ой, не стій же, вербо, надъ водою,
Пидъ тебе водыця пидбигае,
Съ пидъ тебе кориння вымывае.

Затъмъ между проклятіями козака:

... Зъ маленькими дитьмы одурила И сыриткы:

... Твоя нагаечка гадынкою,

А ты, козаченько, чортынкою. (отъ козачки Н. Щербаневой).

Digitized by Google

Уже петривка мынаетця, Зузуля куваты забуваетця. Уже петривка мынулася, Зузуля куваты забулася, Ячмени зажыгаютця, Соловьи щебетать забуваютця. Уже ячмени позажыгалысь, Соловьи щебетать позабувалысь.

(въ 95 г. отъ двор. В. Шульгиной, урожденной Бубликовой с. Денисовки).

25.

Та вже ячминь колосъ выкыдае, Соловейко голосъ покыдае; Тай вже-жъ ячминь колосъ тай выкынувъ,

Соловейко голосъ свій покынувъ. У ячмени колосъ набростывся, Соловейка голосъ изминывся.

(отъ У. Выборной м. Сивтина)

26.

Зозуленько! моя матинко.
Та до Петра тоби та куваньячко,
Писля Петра тоби вылитаньячко.

Писля Петра серпы браты Та йты у поле жыто жаты.

(отъ М. Рябоконевой с. Загребелья).

27.

Уже петривочка мынаетця
Сыва зозуденька ховаетця
Пидъ капустяный лысточокъ,
Щобъ не одминывся голосочокъ.

Пидъ капустяне качаньячко, Щобъ не одминылось куваньячко. Да пидъ лободу, да пидъ зильячко ¹), Щобъ не одминылось йійи пирьячко. (отъ А. Сокиркиной с. Рудки).

Вар. Въ д. Пятигорпахъ начинаютъ эту петривку такимъ образомъ: Уже петривочкы дви недилечкы У зузули голосъ якъ у дивочкы. (отъ В. Охраменковой).

28.

Ой, Петре, Петре! щей ты, Иване! Уже петривочка помынае. Уже петривочкы дви недилечкы, Напывайтесь дивкы горилочкы. Уже петривочкы—одна, одна,

Нацывайтесь дивкы вына.
Уже петривочка помынае,
кы,
Сыва зозуленька полынае.

Уже петривочка помынула,
Сыва зозуленька полынула.
(отъ кр. с. Волчка Натальн Шевченковой 12 л.).

29 2).

Сёгодня купала, а завтра Ивана, А пислячавтра Петра и Павла. Ой, Петре, Петре, и ты, Иване! Уже жъ твоя петривочка мынае. Уже петривочка мынаетця, Сыва зозуленька ховается.

¹⁾ Или: Пидъ капустине зиллячко, Щобъ не зминылося пирьячко.

²⁾ Почти всв петривки записаны въ 1889 году.

Уже петривочка помынула, Сыва зозуленька полынула. Уже петривочци не буваты, Сызій зозуленьци не куваты. (отъ У. Выборной м. Сивтина).

Трендычки¹).

1.

2.

3.

Чогось мени не прядетця, Пидо мною дныще гнетця,

Ой, колыжъ той вечиръ буде, Що багато хлопцивъ буде? И велыкихъ, и малихъ,

По за садомъ, садомъ 3) Тры мисяця рядомъ. Ой, ну сюды, ну! Тры мисяця рядомъ. Первый мисяць ясный --Егорко прекрасный. Другый мисяць ясный-Трохымко прекрасный. Третій мисяць ясный-Прокопко прекрасный. Ой, ну сюды, ну! Тры мисяця рядомъ. По за садомъ, садомъ Тры зирочкы рядомъ. Ой, ну, сюды ну! Тры зирочкы рядомъ.

На четверо нытка рветця.

И розумнихъ, и дурнихъ, И убогихъ, и богатихъ,— Буде съ кого выбираты!

Перва зирка ясна—
Варуся прекрасна,
Друга зирка ясна—
Настуся прекрасна,
Третя зирка ясна—
Наталя прекрасна.
(припъвъ).

Що Варуся буде
Пшеныченьку жаты,
А Настуся буде
Медомъ торгуваты,
А Наталя буде
Шматурья збираты,
Просыла Црокопка
Торбы зашываты.
(припъвъ).

(..**.**

Вар. І. Въ с. Литвякахъ послъдніе два куплета поютъ и иначе:

Що Варуся зъ Егоркомъ— Пшеныченьку жаты, Настуся зъ Трохымкомъ Ячкеню вьязаты, Наталя съ Прокипкоиъ У шынокъ гуляты.

Вар. II. Вмѣсто двухъ послѣднихъ куплетовъ въ х. Пышномъ поютъ:

Иванко съ своею
Пшеныченьку жаты,
Медомъ шынкуваты,

Digitized by Google

Помътки собирателя, отъ кого и когда пъсни записани, пропущени въ виду краткости пъсенъ.
 Прим. редакціи.

²⁾ Иногда: "по за яромъ, яромъ".

Данылко съ своею Шматурья прохаты Одъ хаты до хаты. Шматкивъ напрохалы

Собакы нагналы, Торбу розирвалы Шматкы похваталы.

Вар. III. Въ х. Яновщинъ припъвъ такой:

Грай море, цвиты зоре!

Самодёръ.

Тю**х**ы, тюхы, Дёръ, дёръ, дёръ.

(подражаніе соловью).

L.

Котылося тры зирочкы зъ неба Чогось мени до батенька треба; Треба мени волового воза, . Тамъ дивчына якъ повная рожа. Йійи маты гречаныкы чыныть, А хлопчына дверей не отчыныть.

Одчынитця двери проты мене Тай оддайте дивчыну за мене. Шкода зятю одъ доброго слова Не ночуе дивчынонька дома. На досвиткахъ велыка залога Тамъ ночуе дивчына здорова.

5.

Що Маруся та Оксана, Салымонова Лександра, Що до Дороша ходылы, Клункомъ мирочку носылы. Дорошъ буде переводыть На лучшую путь наводыть. Дорошъ Дорошыси лае: Чомъ очипочкивъ не мае? Чомъ крамарыкы не ходять Чомъ очипочкивъ не носять? — Ой ты, Дорошъ, Дорошыно! Въ тебе куца кожушына. Сыдыть Маруся кивае Тай на Дороша моргае: Що я й прынесу Хочъ не вранци, въ вечорыни Вытягну въ сестры изъ скрыни. Якъ побигла до дому

Та не въ хату-въ коморю. Замутылася. Ходыть вона та ныкае Та чогось вона шукае Та вкрала лынтварь Взяла ёго розгорнула, Посмотрила, впьять згорнула Тай за пазуху запхнула Тай до Дороша майнула,---Буде доточыть! Йійи мате старая На досвиткы не пускае. - Такы-жъ бо пиду! Якъ потягну сусуныну, Якъ потягну рядно съ тыну, А якъ прыйде женышына; Въ ёго куца кожушына, А въ мене рядно!-

6.

Ой не выходь на юльцю (3) 1) на юласъ
Тай не сидай проты мене (3) проты насъ.
Скажуть люды: любышъ мене (3) любышъ насъ.

¹⁾ Слово, возлѣ котораго цифра 3, поется трижды.

Бо мы роду не простого (3) не съ простыхъ. Бо мы роду князивського (3) князивськихъ. Князивській сынъ въ гусли грае (3) въ гусли гра Соби Машу выклыкае (3) выклыка. - Выйды, Маша, на крылечко (3) на крыльцё Промовь, Маша, хочь словечко (3) хочь словцё Ой, рада-бъ я выходыты (3) выходыть, Съ тобой, серце, говорыты (3) говорыть Буде-жъ мене маты знать, на юлыцю (3) не пускать.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

Ты, дивчыно, прыберыся, Ты, козаче, подывыся: Чы хороша, чы вродлыва, Чы до дила робитлыва.

Що на неби ясна зирка, Що Маруся гарна дивка.

На тарильци билый сыръ, Що Иванко гарный сынъ.

На тарильци два лыны, Мій мыленькій прылыны! Прылынулы разомъ два Чорноброви обыдва.

Якъ посію сири, били гарбузы, Туды йшлы у тры ряда, парубкы. Попереду та Иванко иде За собою та Марусю веде, - Ты, Марусю, ты, дружыно моя! Якого ты мени зилля дала?

Вар. Начало настоящей пъсни въ сел. Волчкъ такъ: У нашого пана на двори, на двори 1

Зайшло, зайшло сонечко За садъ выноградъ, Цилуйтеся, мылуйтеся, А хто кому радъ. Що дивчына козакови

Надавыла, надавыла надавья,-Надавыла соловья. Соловейко шуры буры Тай убывъ тры зузули.

Гарна дивка, гарно ходыть, Гарно йійи маты водыть.

Гарный сынъ, гарно ходыть, Гарно ёго батько водыть.

Та не знаю, що робыть Чы покынуть, чы любыть? Которого одсылать, Которого оставлять.

 Дала зилля драголюбчыку, Драголюбчыку, чыку, чыку У стаканчыку, Дала-жъ тоби тай у чароцци, Щобъ любылысь тай у пароцди.

Уродылы сири, били гарбузы.

Раденька була Дала ёму шыту хустку Щей шматъ помела Взяла ёго за рученьку Та въ садъ повела.

Йижъ, козаче, ягидки. Которіи солодки, А котори кисли,

То нехай на вышни, А котори ни,-Зоставляй мени.

Вар. І. Въ с. Хорошкахъ прибавляютъ:

А якъ зелени,

То давай Олени.

Вар. II. Въ х. Пышномъ послъ "шматъ полотна" поютъ: Оце тоби, козаченьку,

Комора нова.

И темъ кончаютъ.

13.

Якъ узяла козаченька нудота, Прыпынае коныченька до стовпа. А самъ, молодъ, по пидъ тыномъ рачкы, рачкы,

Та до тін дивчынонькы швачкы. швачкы.

Коло неи не насыдыться, Винъ на неи не надывыться. Така въ ёго думка була, Щобъ дивчына ему жинка була. Тай не тайся, дивчынонько, не тайся, Бо въ тебе козаченько вдався.

Первыя двъ строчки въ к. Николаевкъ такъ:

Заболила въ козаченька голова,

Та прывьязавъ коныченька до двора.

14.

По надъ терномъ стежечка, По надъ терномъ бытая, Бытая була (2). Що въ дивчыны бривонькы, Що въ дивчыны чорніи,---

Матуся дала (2). А хто йійи знатыме. То той цилуватыме,— Хлопійко душа.

Вар. Въ с. Волчкъ вмъсто "бривоньки" такъ:

Шо въ дивчыны губонькы,

Шо въ дивчыны пышныи и т. д.

ı 15.

Чы я тоби не кажу: Шо засватана хожу? А ты виры не ймешъ, Та що вечора йдешъ. Серденятко мое! Прошу тебе ласкою

.Не ходы ты до мене. Буду, серце, ходыть, Буду вирно любыть, Хочь мени, хочь тоби Тай на свити не жыть!

16.

Чы чуешъ ты, Гапко, Клыче тебе батько? Черезъ тынъ, костынъ, костынъ, Черезъ теренъ густый, густый Черезъ частой, наборчастой Черезъ колисчастой.

Хочъ же винъ клыче, То я знаю на що: Хоче мене батько За конюха ддаты. Я конюха не люблю За конюха не пиду. Digitized by Google Затъмъ пъсня поется также о свинаръ, вивчаръ и козакъ. Конецъ такой:

Я козаченька люблю, За козаченька пиду,

Съ козаченькомъ жыть буду, А вивчаря забуду.

Въ с. Литвякахъ начинаютъ такъ: Ой, дивчыно Гапко! Клыче тебе батько (2). Воливъ запрягаты (2)

На квиткы ораты. Или:

17.

На тютюнъ ораты.

Ой на гори, ненько, Цвите голубенько, Нихто краще не заграе, Якъ той Кононенко ¹). Кононенко грае, А Миронко вчыться, Якъ не визьме Харытыны, Не буде женыться.

Вар. І.

Пысаренко пыше, А хлопчына вчыться. Не посватаю Маруси, Не буду й женыться.

Цвите голубенько. Нихто мене такъ не любыть, Якъ той Пысаренко.

Вар. II. Вмъсто второго куплета въ х. Пышномъ поютъ:

Пысаренко грае Въ дубову сопилку, Высвыставъ, выгукавъ У Самсона дивку.

Вар. III. М. Лукомья:

Пысарь пыше на бумази, А Иванко на кытайци. Нате, братци, передайте Маруси коханци.

На вгороди, ненько, Цвите голубенько. Нихто мене такъ не любыть, Якъ той Пысаренко.

18.

Надъ Сулою надъ водою Кислыци навыслы, Не добере Самсоныха Невисткы до мысли. Нехай вона выбирае, Яку сама знае, Надъ нашои Наталочкы Кращои немае.

19.

Гиля, гиля! сиры гусы на ставъ. Добривечиръ, дивчыно, бо я щей не спавъ.

Въ мене вечеря—рыбка печена
За для тебе, серденько, прыготовлена

Дай мени, дивчыно, повечеряты.

А я спавъ, не спавъ,—не буду й спаты.

Рыбку пойимо, медкомъ запьемо, Мы съ тобою, серденько, поговорымо.

Digitized by Google

¹⁾ Коваленко.

Ой бачу я, бачу, Якъ ты волы гнала. Тимъ я тебе не займавъ, Що маты стояла. Ой бачу я, бачу,

И ты бычкы перла,
Тимъ я тебе не займавъ,
Що ты моя перва.

Въ м. Лукомы въ началв прибавляють еще куплеты:

Ой, дивчыно Насте, Де ты волы пасла? Пидъ дубкамы съ парубкамы Де травыця рясна.

21.

Надъ ричкою надъ Донцемъ Стоить дивка зъ молодцемъ. Напьялася рукавцемъ Напьялася обома. Винъ цилуе, обнима.

Пытаеця: чія я?

—Ой, дивчыно! чія ты?
Чы выйдешъ ты гуляты?
Якъ выйдешъ ты, выйду я,
Тоди скажу, чія я.

У Чуб. (т. 5, стр. 87, № 182) первыя двё строчки такія же

22.

Ище пивни не спивалы
Кажуть люды блызько свить.
Стоить мылый край ворить
Выклыкае молоду дивчыну
Та до себе на совить.
—Ой, якъ мени ходыты,
Тебе вирно любыты

Де бильшъ челяди гуляе,
То тамъ буду судыты.
—Якъ ты мене судышъ разъ,
А я тебе двичи,
Де бильшъ челяди гуляе,—
Плюватыму въ вичи.

23.

Черезъ ричку у лисокъ Подай мыла голосокъ. Черезъ быстру риченьку Подай мыла рученьку. Ой, рада бъ я ручку дать, Сторонни люды стоять.

То не люды—старыкы, То наши розлучныкы. Хотять же насъ побидыть, Любовь нашу розлучыть. Любовь наша дорога, Розлученька тяжела.

Въ с. Литвякахъ витесто послъдней строчки двъ такія: До чого насъ довела, — До славонькы, до стыда.

24.

25.

Ой, маты моя! Та зарижъ мотыля. Шобъ моему женыхови Та вечеря була.

Чы я тоби не казала
И не говорыла:
Прыйды, прыйды у вечери
Я рыбку варыла?

 Ой не ходы лёдомъ,

Бо на лёду провалыся

Ходы огородомъ,

Тай до мене забарыся.

Ой, не ходы по лёду, Бой увалыся. Чы ты мене вирно любышъ, Чы ты чваныся? Якъ я тебе не люблю, Скарай мене Боже,

Въ зб. Лисенка, 68 г., № 37, стр. 83-первыя 7 строчекъ такія же.

Трахъ, трахъ по леду, Хочь и слызько та йду, Та до тіи дивчыны, Шо хороша на выду.

Якъ бы мени не тыны
Та не перетынкы,
Ходывъ бы я до дивчыны
Тай до Харытынкы.

Маты Сыдорова На Сыдора позавыдувала. Изъ Сыдора и сорочку зняла, Сыдорови прочухана дала.

Якъ пиду я у гай, у гай, А тамъ дивкы—ай яй яй! То чорняви, то биляви, На котру глянь—уси брави. А я на ихъ задывывсь Та зъ воламы розгубывсь.

Ой у стрильця пидъ виконечкомъ Грае Прокипко сывымъ конечкомъ.

26.

Я не боюся, Бо не провалюся, Якъ я тебе вирно люблю. Тай не забарюся.

27.

Буду тебе цилувать,
Покы сыла зможе.
Уже й нацилувався,
Уже й намылувався.
Часъ пора перестать,
Щобъ и славы не застать.

28.

Хочь хороша, --не хороша, Такы въ неи таланы. На юлыци хлопци бьютця,---На кошари бараны.

29.

Якъ бы мени не тыны
Та не перелазы,
Ходывъ бы я до дивчыны
По чотыри разы.

30.

Оце тоби прочуханъ, прочуханъ, Щобъ ты дома ночувавъ. По досвиткахъ не ходывъ, не ходывъ, Чужихъ дивокъ не любывъ.

31.

А я хожу та мытаю,
Та дивчачу матиръ лаю.
Дошатався, домытався,
Покы батько пидобрався
Съ ципочкамы зъ ломачкамы,
Щобъ не гулявъ зъ дивочкамы.

32.

Дивчына рада, въ долони плеще: Ой, прыбудь, прыбудь, Прокипко, ище.

Digitized by Google.

Нема гречкы, ни половы, Що въ Маруси чорни бровы. Ты, Маруся моя!

Ой, матинко! хыкаетця, Хай легенько згадаетця,

На гору йшла пидперлася Заплакала й утерлася.

Ой, хожу по току, По гладесенькому. Выплакала кари очи По мылесенькому.

Якъ пиду я до млына Та піймаю лына. Ни съ кимъ систы,

Сердытця та лыха Не бачыла женыха Якъ бы жъ ёго побачыла То я ёму бъ оддячыла!

На вгороди буркунына Та нема мого та Даныла Та нема тай не буде Винъ у вечери прыбуде.

На вгороди редька, Нема мого Федька! Ось перегодомъ

На вгороди гарбузы, Нема мого мармузы.

На вгороди салата Нема мого Кондрата. 33.

Ты до горя довела! Ты до горя, до биды, До холоднои воды.

34.

Кого люблю поцилую, Ажъ губонькы слыпаютця.

35.

Куды йду, слёзы лью Нема того, що люблю.

36.

Ой, хожу по току Тай по копаному. Выплакала кари очи Тай по коханому.

37.

Лына зъисты, Хиба сяду сама.

38.

Кывнула та моргнула До серденька прыгорнула. До серденька до щырого До лыченька до билого.

39.

А хочъ прыйде—не прыйму, Я й одъ себе прожену. Хочъ прогонь—не боюсь, А до тебе прыгорнусь.

40.

Бижыть огородомъ. Нижкою тупъ, тупъ! Чы дивчына тутъ, тутъ?

41.

Якъ нема тай дарма, Переночую й сама.

42.

Нема, нема щей не буде Винъ у вечери прыбуде.

Digitized by Google

Въ с. Пескахъ, Засульской волости, послёднія двё п'ёсни варьирують сообразно имени парня такимъ образомъ:

Ой, на гори ямка,

Или:

На вгороди макивка,

Или:

На вгороди квасолына,

Нема мого Якивка.

Нема мого Иванка.

Нема мого Васылына, и т. д.

Послъднія же двъ строчки поють какъ въ предыдущемъ варіантъ.
43.

Прыйды, прыйды въ понедилокъ
Та пидемо по барвинокъ.
Ты жъ мене пидманула,
Ты жъ мене пидвела;
Ты жъ мене молодого
Зъ ума—розума звела! 1)
Прыйды, прыйды у вивторокъ
Та нажнемо снопивъ сорокъ.
Прыйды, прыйды у середу
Та пидемо по череду.

Лучше буде нижъ теперъ.
Прыйды, прыйды у пятныцю
Та пидемо по яглыцю ³).
Прыйды, прыйды у субботу
Та пидемо на роботу.
Прыйды, прыйды у недилю
Та пидемо у шевлію.
Ты жъ мене обманула,
Ты жъ мене пидвела!
Ты жъ мени, молодому,
Вечеряты не дала.

Вар. Въ с. Литвякахъ первыя двъ строчки такъ:

Прыйды, прыйды сама буду

Прыйды, прыйды у четверъ.

А въ концъ:

Ой, выходывъ всю петривку Та выносывъ всю горилку.

На вгороди вивци пасла Назбирала горщокъ масла-Назбирала, посолыла

Пидъ хатою вышня
Бье козаченько трепака,
Щобъ дивчына выйшла.
Не выйшла дивчына,
Выйшла йійи маты:
Иды, иды, мій зятеньку,
До насъ вечеряты,
Я не хочу вечеряты,

Та напнымо халабуду.

Ой, выходывъ вси мясныци Та выносывъ вси кислыци.

Варенычкивъ наварыла (2) Соби хлопцивъ наманыла.

45.

44.

Повечерявъ дома,
Прыйшовъ же я на довидкы:
Чы дивчына дома?
Дома, дома, дома,
Лежыть нездорова.
Ни сорока, ни ворона
Ни чорная галка,
Що дивчына та козакъ,—
Кажуть люды,—парка.



¹⁾ Принавъ повторяется за каждинъ двустишіемъ.

²⁾ Яглыця—трава.

Ой не стій на току Та не вій кукылю,

Ой не стій пидъ викномъ Не ворочайся Скыдай шапку, иды въ хату,

Ой не ходы коло хаты Та не дратуй пуценяты, Бо пуценя дзяволыть, Въ мене серце болыть.

Ой не ходы коло хаты
Та не топчы руты мняты.
Не для тебе я садыла,

И Грыць на току, А я хату мету.

Якъ ходыла по надъ токомъ Накынула ёго окомъ.

Ой, матинко—черешенько, Воды мене гарнесенько.

Была мене маты зранку, Що порвалы хлопци дранку ¹),

Нестору, Нестору! Купы мени перстень Изъ зеленимъ вичкомъ ²). Поверныся бочкомъ.

Ой, на гори зайчыкы трублять, Чогось мене хлопци не люблять? Скынтеся, хлопци, по грошу **46**.

Та не моргай очыма, Бо не твоя дивчына.

47.

Поздоровкайся. Не мыкуляй очыма, Бо не твоя дивчына.

48.

Ой не стій пидъ викномъ, Не ворочайся, Скыдай шапку та йды въ хату Поздоровкайся.

49.

Щобъ я тебе полюбыла. Не для тебе полывала, Щобъ я тебе сподобала.

50.

Мету хату, мету сины, А на Грыця чорты силы.

51.

Винъ горбатый, я похыла, Тимъ я-ёго полюбыла.

52.

Ю вышываній сороци, Щобъ любылы мене хлопци.

53.

А я сила тай латаю Тай на хлопцивъ поглядаю.

54.

Щей бочкомъ, щей бочкомъ Щей реберочкомъ. —Не звы мене козакомъ, — Зовы сердечкомъ!

55.

Купить мени ленту хорошу, А я буду ленту носыты Будуть мене хлопци любыты.

¹⁾ Сорочку.

²⁾ Камушекъ.

Кучерявый Иванъ На капусту оравъ, Кучеряву дивчыну Поганяты нанявъ.

Ой, що то за мисяць Колы свитыть, колы ни? Ой, що жъ то за мылый Колы ходыть, колы ни? Ой, чому не прынисъ

Не ходыла на ульщю—не пиду, Нелюбыла чорзна кого—й не люблю! Брешешъ, дивчыно, брешешъ, Що вечера на ульщю чешешъ 1).

Ты капуста, ты росада моя, Ты дивчына, ты досада моя. Ты капуста головыстая, Ты дивчына норовыстая.

И вчора не бувъ, и сёгодня не бувъ, Десь ты мене, серденько, тай на викы забувъ.

Идить, идить, заволокы, зъ хаты, Хай лягають дивчаточка спаты. У насъ викна изъ виконыцямы У насъ двери съ клынового древа, Намъ такои сволочи не треба.

Колыбъ швыдче суббота Булабъ хлопцямъ робота (2) Заносыты ворота. Зачепылы волокою Тай потяглы толокою. Зачепылы тонкимъ валомъ

56.

Симъ день погоныла На косныкъ заробыла, Хто йде тай смыкъ За новый косныкъ.

57.

Чого я бажала? А чы сала кусокъ, А чы мыла брусокъ, А чы тіи нещаснои Чачавыци мишокъ.

58.

Брешешъ, дивчыно, брехаешъ, Що вечора на улыцю махаешъ. —Правда, козаченьку, правда, Що вечора на улыцю гайда.

59.

Ты капуста выкыдай качаны, Ты дивчыно покыдай норовы. Ты капуста одностеблыця, Одынъ ходыть, другый сердытця

60.

—Я й не забувъ, та росердывся бувъ, Бисови норовы до другои повелы.

61.

У насъ викна изъ виконыцямы До насъ ходять съ полюбовныцямы. У насъ двери позащипуваны, До насъ ходять позачисуваны.

62.

Тай потяглы довгимъ яромъ Люды до церкви идуть, Хлопци ворота несуть. Не хвастайте хлопци дуже, Що новіи въ васъ картузы. Вы картузы погубыте, Дурни булы,—той будете.



¹⁾ Kpemema.

Очеретъ густый тай надудкува-

На вгороди лепеха прылепеткувата, Славна дивка на натуру-прышелепкувата.

Славный парень на натуру, та прыдуркуватый.

64.

Посіяла бурякы Помижъ огиркамы Препогани парубкы Брезгують дивкамы. Я думала, що вгиркы — Колы пупьянкы, Я думала парубкы, --Колы шушвалкы.

65.

Черезъ садъ выноградъ По воду ходыла, Та не давъ мени Богъ Кого я любыла. Тилько давъ мени Богъ Та на мое лыхо, Колышу й ворошу, А винъ лежыть тыхо.

-Хочь ты мене колышы Хочь ты мене ворошы, иводо индог иом ит стох На папери испышы. -- Що ты мои на папери, А я твои на лубку. Любы мене на сонечку, А я тебе въ холодку.

66.

За синечкамы, за дверечкамы Стояла кровать съ подушечкамы. На тій кровати Иванко лежыть

На правій рученци дивчыну держыть: Дивчыно моя! свитъ вынограде, Не ходы по ночахъ, щось тебе вкраде.

Вар. І. Въ с. Литвякахъ послъ первыхъ двухъ строчекъ прибавляютъ: На тій кровати дивчына лежала, Дивчына лежала хлопчыны бажала:

Нехай той прыйде, що мени хочетця, Що винъ по досвиткахъ тай не волочытия.

Вмъсто двухъ послъднихъ строчекъ въ х. Тернавщинъ такъ: Ой нема, нема кого хочетця Десь по юлычкамъ винъ волочытия.

Винъ волочытця въ сирячыни, Мени хочетця, щобъ у чумарчыни.

Въ с. Хорошкахъ прибавляютъ еще:

Щей штаны сыни, сорочка била,

Самъ парень до дила. 67.

Ой, матинко черешенько! Засыдилась дуже, Колыбъ мене той узявъ, Що ложечкы струже.

Винъ наструже, винъ натеше И на базаръ понесе. И самъ себе прохарчуе, Щей до дому прынесе.

Примъчание. Эта пъсня чисто мъстная, кромъ с. Калайдинецъ, извъстнаго своими издъліями изъ дерева, и окрестныхъ селъ Ольшанской вол., она неизвъстна. Digitized by Google

Ой, матинко, до лышенька! Купы мени женышенька Хочь багато грошей дай,

Ой, маты моя! Люблю Грыця коваля. Я до печи, винъ за плечи: Щебетушко моя! И люблю и пиду И поможы Боже!

Куры та гусы гречку пойылы На сынее море пыть полетилы. Дивчыно Галю! заверны ты гусы, Поцилуй козаченька въ чорніи усы. То що, то що, то я й поцилую Въ ёго боридоньку презолотую.

Горохова копыця
По дорози котытця.
Молодая дивчына
Красотою хвалытця:

Варуся по виныкы ходыла Сама соби Егорка любыла. Стану я, подумаю сама:

Ой, матинко вышенько! Яке мени лышенько. Ой, матинко, туполе! Яке мени тутъ горе! Вставай, доню, не тужы, Та наймайся та служы; Вороженькивъ не гляды.

Ой, ходимо, Ганно! Товарови даймо. Зеленои лободы Хорошого выбирай.
Та не жалій копы грошей,
Шобъ чорнявый та хорошый.

69.

Буду ёго цилувать,
Покы сонъ изможе.
Вжежъ нацилувався,
Вже-жъ намылувався, (2)
Якъ у саду соловей
Тай нашебетався.

70.

Щей въ тіи губкы, що не курять трубкы, Щей у той выдочокъ, красный якъ лысточокъ, Щей у ти бривонькы, тонкы якъ шнурочокъ.

71.

Ой, тикала одъ татаръ, Утикала й одъ жандаръ. Теперъ я вже не втечу, Семенъ Ивановычу!

72.

Ой, кому я прыдостанусь молода? Чы сёму, чы тому панычу? Чы Егору Мыхайловычу?

73.

Тилькы сами ворогы Кругомъ хату обляглы. Кругомъ хату щей сины Вороженькы обсилы. Кругомъ сины й ворота, А я бидна сырота.

74.

Та поженемъ до воды. Не солодка лобода, Що не пьетця вода.

Що у тихъ богачокъ
Та багато сорочокъ,
А у мене одна
Тай та била що дня.
У вечери намочу,

Ой, на току, на току Молотылы хлопци. Навидалы курипочку Накрыту въ коробци. Ой, тамъ куры пропадають, Де дивкы гуляють. Чы за медъ, чы за пыво,

Якъ пишовъ я на досвиткы Черезъ тры города, Заплутався въ гарбузиння Та наробывъ шкоды. Пидихожу пидъ виконце: Добривечиръ, люде! Росплентайте зъ гарбузиння Вамъ шкоды не буде. Увійшовъ я въ хату Просять мени систы, Дають мени картоплыну Нечыщену исты. Я на тую картоплыну Скоса поглядаю На полыци варенычкы Я й самъ добре знаю. Bap.

Якъ пишовъ я до дніей Люлькы закурыты, Зняла зъ мене кожушыну Ще хотила й свыту.

Далве какъ въ первомъ варіантв.

Якъ пишовъ я на досвиткы Та черезъ городы Опивночи колочу, Якъ сонечко блысне, Сорочка высхне Якъ сонечко опивдни— Сорочечка на мени!

76.

Чы за ту горилку; Истричае парубокъ Изъ пивныкомъ дивку. Не такъ вона излякалась Тилько стало стыдно, Заховала пивныка, Тилько хвостыкъ выдно.

77.

78.

Погасылы каганець
Полягалы спаты
А я за ти варенычкы,
Тай пишовъ изъ хаты.
Выйшовъ же я за ворота
Прошу себе систы,
Варенычкивъ исты.
Поивъ же я варенычкы,
Поивъ же я варенычкы,
Поивъ вареныци,
Перевернувъ макитерку
Въ синяхъ на полыци
Ой, прощайте, добри люде,
Щей ты, серце Насте,
Щобъ на мене молодого
Не було напасты.

Якъ пишовъ я до другои Просыть мене систы Дае мени бараболю Нечыщену исты.

Заплутався въ гарбузыння
Та наробывъ шкоды.

Digitized by Google

Пидійду я пидъ викно: Добривечиръ, люде! Выплутайте зъ гарбузыння Вамъ шкоды не буде. Кому гарбузыння, А мени насиння, Хто выплута зъ гарбузыння Заробыть спасиння. Якъ пишовъ я на досвиткы Нигде мени систы Дають мени бараболю Нечыщену исты.

И сюды и туды
Моя кукурузка—
Що на печи горяче,
А въ запичку узко.

Чы такъ у васъ, якъ у насъ На берези колько? Чы такъ у васъ, якъ у насъ Цилуются ловко. Я на тую бараболю Скоса поглядаю, На полыци варенычкы, Я на ихъ моргаю. Погасылы каганець Полягалы спаты, Я за тіи варенычкы Дай выйшовъ изъ хаты. Ой, ивъ же я варенычкы Та ставъ вареныци, Перевернувъ макитерку Въ синяхъ на полыци.

79.

Що до мене сыто, сыто Що до мене решета, Що до мене по симъ ходыть, А я бидна сырота.

80.

Чы такъ у васъ, якъ у насъ
На бе́резы колючкы?

Чы такъ у васъ, якъ у насъ
Стуляются губочкы.

81.

Ой, чого ты, Пазыно, по симъ лузи блудышъ? Ой, мабуть ты, Пазыно, мого сына любышъ? Ой, на тоби Пазыно, коня вороного Тай не любы, Пазыно, сына молодого. Ой на що тій Пазыни коныкъ вороненькый? Сподобався Пазыни козакъ молоденькый. На Пазыни юшка якъ сыва голубка, А ни батько купывъ и не маты дала, Молодая Пазына съ козакомъ добула. Добула, добула, бо хорощая була. Пидъ зеленымъ байракомъ И съ хорошимъ козакомъ. На Пазыни спидныця Трыста рубливъ дурныця, А ни батько купывъ, а ни маты дала. Молодая Пазына съ козакомъ добула Digitized by GOOGLE Добула, добула, бо хорошая була.
Пидъ зеленымъ байракомъ
И съ чорнявымъ козакомъ.
Якъ умерла Пазына у субботу вранци
Положылы Пазыну на тесовій лавци,
Якъ надилы Пазыни чоботы сапьянци
Молодои Пазыни выдно пьяты й пальци.
А ни батько купывъ и не маты дала
Молодая Пазына съ козакомъ добула.
Добула, добула, бо хорошая була.
Пидъ зеленымъ байракомъ
И съ чорнявымъ козакомъ.

82.

Катерына гречку варыла, Катерына хлопцивъ маныла. Въ Катерыны чорная юпка, Катерына чортова дурка.

Въ Катерыны чорна запаска Въ Катерыны чортова ласка. Въ Катерыны чорна одежа, Катерына чортова лежня.

Дощыку въ рай.

Сири волы на двори, на двори, Що я тіи волы продала, продала

Соби хорошіи музыканты наняла.

83.

Музыканты мои!
Вы заграйте мени
Коваля, Коваля.
Що я въ свого батенька
Одыныця була.

Трай, рай, рай

(Затым измыняють только слово волы на: кони, гусы).

Ой, Боже мій, Боже! Що я наробыла? Полюбыла чабана За грудочку сыра.

Яръ, яръ! Я за яромъ стояла, Я зъ маіоромъ гуляла.

Я русявого люблю
За чорнявого пиду,
Ну, я рыжому не важу
У болото запроважу

Укушу я того сыру, А сыръ не солоный, Подывлюсь на чабана, Чабанъ не моторный.

Що у мого батенька,

Що у мого ридного

85.

84.

Я маіора люблю, За маіора пиду Барынею!

86.

Сыдыть рыжый та гада
Изъ болота выгляда,
Що хороша, чорнява
У болото загнала.

Digitized by Google

88.

И до дила не я, До роботы—не я. Ай до дила роботуха И до хлопцивъ щебетуха. И до дила, и до рала, И до хлопцивъ удала!

Ой, чей же то двиръ,

Ой, чей же то двиръ, Шо на гори хата?

Тамъ славная дивчынонька

Тилькы не богата. Ой, дивчыно моя!

Мое серденятко!

Радъ бы я тебе взять
Такъ не велыть батько.
Хоть батько велыть
Такъ ридъ не велыть,
Якъ побачу тай заплачу,
Ажъ жывитъ заболыть.

Въ с. Пескахъ начало этой пъсни такъ:

Ой, дубъ та на дуба . Та дивчына моя люба. Ой, радъ тебе взяты Такъ не велыть моя маты.

Далье какъ въ первомъ варіанть съ замьной батька матерью. 89.

Сватай мене, пане Йване, А ты, маты, виддай мене, Бо уже-жъ я доходыла Така гладка якъ кобыла. Ряба, ряба якъ зузуля Черевычкы жовти вбула (2) Тай на улыцю майнула. Черевычкы—рыпу, рыпу, Батько каже: другы куплю Маты каже: чорта зносышъ, Бо зъ досвитокъ мычкы носышъ.

Якъ тоби, козаченько, угодыть, Яку тоби та стёжыну купыть? Червоную, дивчыно, червону, Щобъвысила изъзастижокъдо долу.

90.

91.

Якъ тоби, дивчыно, угодыть, Яки тоби закаблучкы становыть? Зъ высока, козаченько, зъ высока, Щобъ вдарыла дивчына трепака.

Уже свитъ, уже день, А дивчына зъ лиса йде, Тай заросылась, Тай забродылась.

Ягидочкы рвала, Цыбульку щыпала. Се жъ тому хлопчыни Снидать сготовляла.

Уже свитъ, свиточокъ, Коло хаты слидочокъ. Ой, хто ёго прослидывъ? 92.

То хлопчына молодый. До дивчыны прыходывъ Черевычкы прыносывъ.

Любовныя пъсни.

1.

Ой пиду въ лисокъ, та сорву цвитокъ

Ta зовью винокъ, пущу на ставокъ.

А хто винокъ вловыть, той мене возьметь.

Ой йихавъ козакъ зъ Дону до дому, Прывьязавъ коня до бересточка, А самъ пишовъ ловыты виночка. По колина ставъ винка не доставъ, А по поясъ ставъ тай потопать ставъ. Тай потопать ставъ, виночокъ доставъ.

Ой, бижы-жъ ты, коню, до дому

Не хвалысь, коню, дома никому, Не хвалысь, коню, що я втопывся, А хвалысь, коню, що я оженывся. Въ мене молода-холодна вода, Въ мене свитилкы — на неби зиркы, Въ мене бояре-глыбокы яры, Въ мене старосты-густи бересты, Въ мене свашечкы-разни пташечкы, Раненько встають. жалибненько кують. Мени, молодому, жалю завдають.

2.

3.

Тече ричка зъ Дунаечка Тай у море впала. Дивчынонька молодая Зъ моря воду брала. Козаченько молоденькый Пару коней напувавъ. До своеи дивчыноньки Стыха речи розмовлявъ: Скажы, скажы, дивчынонько. Усю правдоньку мени: Чы ты любышъ? чы ты пидешъ Сей годъ замижъ за мене?

— Я правдонькы не скажу, Сей годъ замижъ не пиду. Посіяла васылечкы У зеленому саду. Ростить, мои васылечкы, Я васъ буду полывать, Прысылайся зъ старостамы Буду рушнычкы давать. Прысылався эъ старостамы, Я рушнычкивъ не дала: Хочь я ростомъ и высока, А на лита молода.

Гай, маты, гай тай не метеный, Зеленою лищыною переплетеный. У тимъ гаю нихто не бува, Молодый Иванко коня напува. Напоившы коня, тай ставъ попасать, До своеи дивчынонькы лыстонькы пысать.

 Дивчыно моя! горда та пышна, Пысавъ я до тебе лыстонькы—чому

-Иване мій! не велыкый панъ,-Сидлай коня вороного, йидь до мене canb.

не вышла?

Ой, що-жъ воно за Маруся, Шо я іи вирно люблю, -- заняты боюся?

Тимъ я ін не займаю, Шо свататы маю; Тимъ до неи не горнусяПоговору боюся.

Колыбъ мени, Господы, вечора ди-

Зберу хлопцивъ всихъ молодцивъ До Маруси гуляты,

A самъ сяду край виконця Digitized by Google

Та буду слухаты,
А що буде Марусына
Моимъ хлопцямъ казаты.
Марусына по свитлонци ходыть,
Словесно говорыть:
Есть у мене два садочкы
Тай обыдва не родять,
Есть у мене два женыхы
Тай обыдва не ходять.

Камяна гора розвалялася, Дивка съ козакомъ попрощалася. — Козакъ молодый! проведы домой. — Дивка молода! случылась бида, Случылась бида—потерявъ коня, Потерявъ коня—щей сиделечко, Буду сады полываты,
Шобъ обыдва родылы,
Буду хлопцивъ чаруваты
Шобъ обыдва ходылы.
Прычарую ручкы й нижкы
Щей каріи очи,
Шобъ не ходывъ до другои
Темненькои ночи.

Прощай, дивчыно, мое сердечко! Потерявъ коня, щей подушечку, Прощай, дивчыно, моя душечко! Потерявъ коня, щей нагаечку, Прощай, дивчыно, моя павочко!

6.

5.

Ты, мисяць ясный! мій мылый прекрасный Якый ты родывся на свити нещасный! Якый ты вродывся-мени знадобывся, Якый ты удався-мени сподобався. -Колыбъ мени, мыла, орловіи крыла, Орловіи крыла, соловыны очи, Знявся, полетивъ бы до мылои въ ночи. Та сяду я, впаду, у мылои въ саду, Чы не выйде мыла къ мени на пораду. Моя мыла ходыть, билы рукы ломыть, Билы рукы ломыть, словесно говорыть: Сусиды блызькій, ворогы тяжкій, Судять и говорять, бо й сами такіи, Покопалы ямы глыбоки пидъ намы. Попадайте въ ямы вороженькы самы, Не робить розлукы, розлукы межъ намы!

Якъ пиду въ поле, та гляну въ море, Сама я бачу, що мени горе. Ой, бачу, бачу по кому плачу,

По мыленькому, що не побачу. Буду стояты хоть на камени, А чы не прыйде мылый окъ ¹) мени.

¹⁾ Въ съверо-восточномъ углу Лубенскаго увзда, въ предъдахъ волостей: Снътниской, Волчковской и Матяшовской предлогъ къ, икъ, произносять окъ. Напр.: окъ чому се? (въчемъ дъло?) или въ пъснъ: Прыбудь, прыбудь, мій батенько, теперъ окъ мени. Такъ говорять, впрочемъ, и къ югу отъ Лубенъ въ Оржицкой и Селецкой волостяхъ.

• Digitized by

Ждала я ждала—нема никого, Прылетивъ голубъ тай той ничого. —Ой ты, голубчыкъ, голубъ сызенькый!

Скажы, голубчыкъ, де мій мылень-кый?

—Що твій мыленькый у чистимъ поли:

У чыстому поли та пидъ вербою, Зложывъ рученькы самънадъ собою. —Ой, Боже, Боже! на що давъ знаться,
Колы не судышъ, щобъ намъ побраться?
Колы не судышъ, чомъ не розлучышъ,
На що ты, Боже, такъ довго мучышъ?
Хочь изведы, хочь розведы,
Хочь у могылу насъ обохъ поклады.
Лучше-жъ я буду у земли тлиты
Нижъ безъ мылого у свити жыты!

У Чуб. (т. 5, стр. 357, № 696) вар. отдаленный, отличный по языку, эпизода съ голубемъ нётъ. 8.

Кому воля—намъ неволя!

Нихто не зна мого горя.

Наше горе ніякое,

Наше горе велыкое.

Били ручкы дилечка не роблять,

Били нижкы въ садъ гуляты ходять.

У садъ у садочокъ

Щипать ягидочокъ.

А я ягидъ не нарвала,

Соловей ка роспытала:

— Соловей мій, сызокрылый,
Скажы правду де мій мылый?

— А твій мылый у неволи
У сахарному заводи.
Що винъ робыть? Заробляе,
Ажъ питъ очи залывае,
А хозяинъ ёго лае,
Що роботонькы немае.

Отдал. вар. въ Кіев. Стар. 86 г. № 10, стр. 407.

9.

Порисъ роменъ съ тыномъ ровенъ, Порисъ, похылывся.

Изъ чужои сторононькы Козакъ дивци одклонывся;

—Даю тоби одклонного—
Коныка вороного.

—А я тоби шыту хустку Съ пидъ злота самого. Чы дивчына—не дивчына Сю хустыну шыла, Вона, мене, молодого, Навикы зсушыла.

Сонце сходе я журюся, А заходе—плачу.

Ой, кого я вирно люблю, Люблю й не побачу. А кого я ненавыжу По всякъ часъ повыжу.

Якъ зорву я зъ рожи квитку Та пущу на воду:

—Плывы, плывы зъ рожи квитка, Ажъ до мого роду, 10.

Чы не выйде стара маты
По холодну воду.
Выйшла маты воды браты
Тай поймала квитку:
— Ой чого ты зъ рожи квитка
На води завьяла?
Моя дочка, паняночка,
Симъ недиль лежала.
Хочь лежала—не лежала,
Зроду не болила.

Идуть хмары изъ Полтавы, Та все съ хмарочкамы, Чужи дочкы паняночкы Та вси съ парочкамы.

Пусты-жъ мене, маты,
Въ поле жыто жаты.
Та буду жаты, пылуваты,
Доленькы шукаты.
—Ой не пушу, доню,
Щобъ не заблудыла
Уже-жъ свое щастя, долю,
Давно загубыла.

Налынулы гусы
Зъ далекого краю,
Сколотылы воду
На тыхимъ Дунаю.
Бодай же вы гусы
Съ пирьячкомъ пропалы!
Якъ мы вирно любылыся
Теперъ пересталы.

Моій дочци, паняночци, Парочкы не́мае. Тилько ін пары, що очыци кари, Тилькы ін доли, що чорніи брови.

11.

-Пусты-жъ мене, маты, У море купаться. Буду плавать, пурынаты, Доленькы шукаты. —Ой, не пушу-жъ, доню, Щобъ ты не втонула, Бо вже твое щастя, доля, Ажъ на дно пурнула.

12.

Ой, мы вирно любылыся, Якъ голубивъ пара, А теперъ тай разійшлыся, Якъ сыняя хмара. Ой, мы вирно любылыся— Обое хороши,— А теперъ та розійшлыся, Якъ срибныи гроши.

Въ варіантъ, записанномъ въ х. Николаевкъ, прибавляютъ въ началъ:

Нема гиршъ никому, якъ тій сыротыни, Нихто не прыгорне пры лыхый годыни. Не прыгорне батько, не прыгорне маты, Хыба той прыгорне, що думае браты.

И въ концѣ:

Якъ мы любылыся, якъ сиры утята, А теперъ розійшлыся, якъ ти сыротята.

Bap. II.

Та козаче, голубче!
Та несуженый друже.
Та якъ мы любылысь
Съ тобою дуже.
Та якъ мы любылысь,—
Обое хороши,—
А теперъ розійшлыся,
Якъ сребряны гроши.

Та якъ мы любылысь, Якъ голубы въ пари, А теперъ та розійшлыся, Якъ сонце по хмари Якъ мы любылыся, Якъ зерно въ ориси, А теперъ та разійшлыся Якъ туманъ по лиси.

Тонкая хмелыночка на яръ подалася, Молода дивчынонька въ козака вдалася. Яки очи, такі й брови, така й головонька, Якъ зійдемось до купочкы, стыха розмовонька. Пишла наша розмовонька тыхо за водою, Ты велыкый, я малая—не війду зъ тобою. А хочъ зійду, хочъ не зійду—не поривняюся, Тилькы серцю одрадонькы, що женыхаюся. Бодай тая степовая могыла запала, Я пидъ нею ночувала, вечиръ утеряла. Утеряла вчора вечиръ, утрачу й сёгодня. Не бувъ мыленькый учора, не буде й сёгодня. Та не давъ мени порадонькы, серцю одрадонькы. -Яку-жъ тоби, моя мыла, одраду даваты? Стелы, мыла, постиль билу, та ляжемо спаты. Одну ручку въ головочку, другою обняты. До серденька прыгорнувшы тай ставъ цилуваты. -Ой дежъ се ты, козаченько, зъ крыныци вмывався Межъ усію челядою мени сподобався? -Ой, дежъ се ты, дивчынонько, зъ бумажечкы звыта, Держышъ мене за рученьку до билого свита? Хоть зъ бумагы, не зъ бумагы—билого папера, Де стоялы розмовлялы—ходимъ и тепера. Любылыся, кохалыся, якъ ластивка въ стриси, А тепера розійшлыся, якъ зерно въ ориси. Любылыся, кохалыся, тай не побралыся, Тилько наши вороженькы та навтишалыся.

14.

Повій витеръ витерочокъ
Зъ глыбокого яру,
Прыбудь, прыбудь, мій мыленькый,
Зъ далекого краю.
Ой, радъ бы я повиваты,
Такъ яръ глыбоченькый,—
Ой, радъ бы я прыбуваты,
Такъ край далеченькый.
Женуть волы изъ дибровы,
Овеченькы съ поля.
Заплакала дивчынонька

Край козака стоя.

— Ой куды ты отъизжаешъ,
Сызокрылый орле!
Ой хто мене молодую
Сей вечиръ прыгорне?
Прыгортайся, дивчынонько,
Къ другому мылому,
Та ме кажы тіи правды,
Що мени самому.

— Ой, якъ мени, козаченьку,
Правды не казаты?

Якъ прыгорне, поцилуе, Тай стане пытаты: Ой що будемъ, дивчынонько,

をいまれた (Manager Manager Manag

Сю ничъ розмовляты? Треба мени, молоденькій, Всю правду казаты. У Чуб. (т. 5, № 69, стр. 28, вар. Б.) самое небольшое сходство.

15.

Въ лузи, въ лузи стоять волы въ плузи, Та никому сирихъ воливъ поганяты, А я, молодая, волы погоняла Съ козаченькомъ на размови стала: -Чомъ ты не прыйшовъ, чомъ ты не прыйихавъ Якъ я тоби, серденько, велила? Чы коней не маешъ, чы дорожкы не знаешъ? Чы матуся йихать не звелила? -Я коныка маю и дороженьку знаю И матуся йихаты велила. Есть у мене сестра, найменьшая вросла, Вона мени йихать не звелила. -Не йидь, не йидь, брате, въ чужу сторононьку До дивчыны тай на розмовоньку, Бо въ чужій сторонци горилкы напьесся Самъ молодій славы набересся. Я горилкы не пью, одъ меду не впьюся Самъ, молодый, славы встережуся.

Уже сонце нызенько, вечиръ блызенько Прыйды, прылыны до мене, сер-Прыйды, прылыны до моеи хаты, Одчыню дверечка, не чутыме маты. Якъ одчыняла легенько здыхала, А выпровожала — плакала, рыдала Плакала, рыдала и правды пытала:

себе нудышъ? Чы до иншои ходышъ, зъ иншою говорышъ; А мене, молоденьку, въ славоньку вводышъ.

Та чы ты мене любышъ? Чы самь

Не ходы до мене, не смійся зъ мене, Бо быють мене, лають, —та все черезъ тебе!

17.

Яромъ, яромъ, пшеныченька ланомъ, горою овесъ. Не по правди, молодый козаче, зо мною жывешъ. А якъ прыйде вечиръ вечирочокъ, то до иншои йдешъ, А до мене стыха стыхесенька голосъ подаещъ. Ой, обсады, мыла, молода дивчына, выноградомъ двиръ, А щобъ не заходывъ, якъ вечиръ прыходывъ, голосочокъ мій. Уже я садыла, уже полывала—не прыймаеться, Digitized by GOOGLE

Уже-жъ мое вирне зазнавання все мынаеться. Ой посады, мыла, молода дивчына, кучеряву мяту Ой куды я йтыму, або йихатыму, тай зайду у хату. Уже-жъ садыла, уже й полывала—не прыймаеться. Уже-жъ мое вирне зазнавання все мынаеться. Ой застелы, мыла, молода дивчына, коврамы весь двиръ, А щобъ не помазавъ червонихъ чобитъ, золотихъ пидкивъ. А бодай же ты, мій мылый, сёго не диждавъ, Щобъ мои червони кылымы ногамы топтавъ. Въ с. Литвякахъ вмъсто 5—6 строчекъ такъ:

Вар. Въ с. Литвякахъ вивсто 5—6 строчекъ такъ: Ой посады, мыла, голубонько сыза, зелену вербу Де не ходытыму, де не блудытыму—до тебе зайду.

18.

Зайшло сонце за ярокъ.
Та прыйды, мылый чорнобрывый, Хочь до мене на часокъ.
Та поговорымъ мы съ тобою Хочь послидній вечерокъ!
Що ты клявся, ты божывся: Не покыну я тебе.
А теперъ ты покыдаешъ Серцю жалю завдаешъ.

Ой у поли дви туполи
Одна одну перехытуе,
Що въ козака дви дивчыны
Одна одну перепытуе:
Чы була ты, подружечко,
Вчора зъ вечора на ульщи?
Чы стояла, розмовляла
Зъ моимъ мылымъ до пивночи?
—Я й гуляла, розмовляла,
Трошкы постояла.
А винъ вздыхавъ, тебе пытавъ,
Чомъ ты вчора не выходыла?
Шырокая та ульця
Очеретомъ перетычена,

Свиты, мисяць, свиты ясный Щей вечирняя зоря, Що зъ вечора до пивночи Мого мылого нема. Десь мій мылый, чорнобрывый Изъ иншою размовля. Чы зъ лучшою, чы зъ кращою Чы зъ такою якъ бы й я?

19.

Препогана подружечка
Мого хлопця переклыкала.
Шырокая тай улыця
Очеретомъ перестрочена,
Препогана подружечка
Мого хлопця запорочыла.
—Ой, лучше намъ, подружечко,
Суцильного пятака маты,
Ой, лучше намъ, подружечко,
Сокупного женыха маты.
—Ой, на тоби, подружечко,
На рукава полотенечко,
Тай не крушы, тай не сушы
Та мого сердечка.

20.

Запысалы парня молодого у салдаты Та забула красна дивка роспытаты:

А чы мени замижъ иты, чы гуляты? Гуляй, гуляй, красна дивка, якъ гуляла, Топчы, топчы черевычкы якъ топтала. Наймай, наймай музыченька якъ наймала. Та не стелы билои постили—потолочять, Воны тебе, молодую, изморочять. Не надивай срибнихъ перстнивъ—поздіймають, Били рукы твои поламають.

21

Йихавъ козаченько на вороному коныченьку та съ дорогы сбывся Вороному коныченьку ажъ на грыву схылывся: Ой, пойидьмо, коню, ажъ у чысте поле, Тамъ дивчына сыротына пшеныченьку иоле. Вона поле, вона поле, кукиль выбирае Вороному коныченьку пидъ ногы бросае. -Годи тоби, дивчынонько, кукиль выбираты Вороному коныченьку пидъ ногы бросаты. Стелы, стелы постиль билу та будемо спаты. -Ой, не буду слаты-не велила маты, Бо ты козакъ молоденькый будешъ жартуваты. -Ой, не буду, дивчынонько, далеби не буду! Лягай, лягай, дивчынонько, та не бійсь ничого, Бо я, козакъ молоденькый, не зрадывъ никого. Якъ не спала дивка ничку, тай не спала другу, А на третю ниченьку мисненько заснула. Якъ израдывъ козаченько-дивчына не чула. Якъ лягала дивчына, якъ повная рожа, А сёгодня стала ни на що не похожа, Та лягала дивчына якъ червона калына, А встала дивчына якъ билая глына. Вар. у Чуб. (№ 692, стр. 354, т. 5) сходства нътъ почти никакого.

22.

Уси дивочкы по таночку ходять, Безнеривна ¹) дивка передокъ водыть, А за нею королевычъ ходыть, Безнеривну дивку за рученьку водыть. Та повивъ іи до шынкарочкы въ двиръ

¹⁾ Въроятно Немеривна, котя настоящая пъсня кромъ созвучія въ названіи героини и событія самоубійства ничъмъ не напоминаетъ пъсенъ о Немерихъ (Чуб. т. 5, № 464, нъс. вар. стр. 893—896). Лыс. Збир. Укр. писень 68 г. № 3, стр. 5.

Посадывъ ій сю на лавочку Та налывъ ій вына чарочку. Пыла вона ночку, пыла вона другу, А на третю ночку прочутылася. Та глянула вона на подолы, А у неи красніи полы. Узялась вона за головочку И побигла вона ажъ до домочку: Давай мени, моя маты, ключи золотіи. Я подмыкаю сундукы новіи Та выйму я завываннячко Свое вишнее покрываннячко. Та не выняла завываннячка Свого вышнёго покрываннячка Та выняла соби гострый ножъ Тай ударыла проты серця наскрозь. Ін маты сыдыть, слизонькамы хлыпне, А королевычъ бижыть, червинцямы сыпле. Сыпле, осыпае, та все тещеньку благае. --- Та булобъ тоби зъ неи не сміятыся, Та булобъ зъ нею повинчатыся.

23.

Ой, ковалю! славный коваленку!
Чомъ не встаешъ рано пораненьку?
Чомъ не куешъ зализа тонейько?
Чы въ коваля зализа немае,
Чы въ коваля стали не хватае?
Чы коваля журьба обнимае?
Чы въ коваля дивчыны немае?
—Есть у мене дочка Катерына 1),
Тай та худо славы наробыла,
Опивночи сына спородыла,
Въ китаечку взяла исповыла,

Въ колодязи спаты положыла
Шепшыною взяла прыстромыла,
Буйнымъ витрамъ тай прыговорыла:
Повій, витре, зъ далекого краю,
Та нажены та сынюю хмару.
Съ тіи хмары дай, Боже, дощыкъ
Позалывай стежкы тай дорожкы,
А щобъ туды люды не ходылы,
Щобъ шепшыны тіи тай не зворушылы,

Щобъ дытыны тай не розбудылы.

Щобъ не зналы сусиды ворожкы.

Щобъ не зналы куды я ходыла,

Въ с. Литвякахъ послъ 9 строфы такъ: А съ пивночи въ крыныци втопыла, | Щобъ

А икъ свиту щей Бога молыла:

Ой дай, Боже, снигы та морозы Позамитай стежкы и дорожкы, Щобъ не зналы кого я любыла.

Вар. у Чуб. (т. 5, % 712, стр. 363) гораздо кратче.

¹) Или: Одна була душа Катерына.

24

У тимъ сели у Еркивцяхъ 1) нова новына, Уродыла Стеха Штеривна ²) малее дытя. А вродывшы мале дытя, тай исповыла, А сповывше мале дытя, на воду однесла. Плывы, плывы, ты мале дытя, куды вода йде, А я пиду погуляю де челядь гуде. Рыбалочкы -- коханочкы та рыбку ловылы. Не поймалы щукы рыбы, вловылы лына, Выкынулы та на бережочокъ, ажъ мале дытя. Исповылы те мале дытя въ тонку крамыну Тай понеслы те мале дытя передъ старшыну. Положылы те мале дытя на тесовый стиль. Тай вдарылы у Еркивцяхъ у велыкый дзвинъ. Збирай, збирай, панъ отаманъ, всю челядь на двиръ. Вси дивочкы коханочкы до церковци йдуть. Молоду Стеху Штеривну посередъ села бьють. Уси дивчаточкы-коханочкы та почесани, А молодая Стеха Штеривна та нечесаная. —Не плачъ, мате, не журыся, бо ще дома пьять, Та не пускай на досвиткы-нехай дома сплять. Не плачъ, мате, не журыся, бо ще дома тры, Та не пускай на досвиткы, ворота запры. На досвиткахъ, моя маты, у соломи сплять, А биля ихъ, моя маты, женыхивъ по пьять. Bap. I.

Ой пошлы наши та рыбалочкы рыбкы ловыты, Не піймалы шукы рыбы, піймалы лына. Роздывылысь, розсмотрилысь—ажъ мале дытя Взялы-жъ те розмале дытя на билы рукы Та понеслы те розмале дытя на казенный дворъ, Положылы розмале дытя на тесовый столъ: Убирайтеся, роскрасавыци—буде переборъ! Уси, уси роскрасавыци та почесани йдуть, Та на своихъ та головонькахъ виночкы несуть. А одна, одна расканалья нечесана йде

Та на своїй головонци винка не несе. У Чуб. (т. 5, № 9, стр. 1191 и № 461, стр. 890) вар. отдаленные, пѣсни кратче, дѣйстые происходить въ Харьковъ.

¹⁾ Ерковин-смежное съ Шершневкой село Засульской вол. Луб. увзда.

²⁾ Вивсто Штеривна поютъ Нестеривна, Крепакивна. Фамиліи Штерн въ с. Ерковцахъ нътъ.

Вар. II. Въ с. Литвякахъ послѣ шестой строчки такъ:
Тай ударылы та рыбалочкы въ большій колоколъ:
Сбирайтеся красни дивки на сей переборъ!
Тай котора зъ васъ, красни ливкы, дытя зродыла,
Тай у недилю та ранесенько въ ричку однесла.
У недилю та ранесенько уси дзвоны ревуть
А вже-жъ тую расканалью въ кайданы ведуть.

1. Свадебный обрядъ Лубенскаго утвада 1).

Свадебный обрядъ Лубенскаго убзда, изложенный мною въ Кіевской Старинъ 1890 г., распадается на двъ части: приготовление къ торжеству, бывающее въ субботу и самое торжество-въ воскресенье. Въ субботу приготовляется женщинами, безъ участія вдовъ, главный обрядовой хлібоъкоровай или коровгай. Шишки, лежни, загребу-особый длинный хлъбъпекутъ впрочемъ еще съ пятницы, въ м. Лукомьи даже съ четверга. Въ бывшей Матяшовской волости даже и коровай приготовляють съ пятницы. Въ субботу же къ молодой собираются ея подруги и старшая дружка свиваетъ два вънка изъ красныхъ лентъ, похожіе на цвъты полнаго мака. Въ с. Тишкахъ одна дъвида вьетъ вънокъ молодой, - другая молодому. Сиротки къ свиванію вънковъ не допускаются. Къ югу отъ Лубенъ также въ дер. Шекахъ и Хорошкахъ вънковъ публично не вьютъ, а заготовляютъ раньше. Послъ вънковъ, молодая съ подругами идетъ приглашать на свадьбу. На Матяшовскихъ хуторахъ молодая, приглашая на свадьбу, становится на кольни и кладетъ поклоны²). Въ южныхъ волостяхъ молодая приглашаетъ на свадьбу только вдвоемъ съ старшей дружкой. По возвращеніи съ улицы, дівнцы изготовляють еще гильце или выльце 3)— сиреневую (зъ бозя) или вишневую вътвь, украшенную житомъ, калиной и гарусомъ. Въ Матяшовской, Черевковской и Тарандинповской волостяхъ гильпе вьють въ пятницу, а въ с. Волчкъ въ воскресенье, какъ въ Кіевской губ. Въ южныхъ волостяхъ гильца нътъ; нътъ также по всему утву гильца у молодого 4). Съ окончаніемъ гильца въ большинствъ селъ средней Лубенщины оканчивается и субботняя д'вятельность дружекъ и они въ самомъ началъ вечера расходятся по домамъ. Въ южныхъ волостяхъ, также въ Черевковской, Тарандинцовской и въ м. Снетине дружки сидятъ часовъ до 8-9 вечера у молодой и поютъ ей. Приходитъ и молодой съ музыкой

 $^{^{1})}$ Ссылки подъ пѣснями отъ кого и когда записаны исключены, въ виду краткости пѣсенъ. Hp им. $\mathit{pedanuiu}$.

²⁾ Приглашение на свадьбу въ моемъ очеркв "На свадьбъ у богача" стр. 2.

³⁾ Гильце—остатокъ чествованія дерева и богослуженія въ лѣсу. Н. Ө. Сумцовъ. Кіев. Стар. 90 г. Іюль, стр. 72—87. Культурн. пережив.

⁴⁾ Въ Кіев. губ. напротивъ только у молодого. Никол. Кіев. Стар. 83 г. стр. 382.

и боярами, если живетъ въ одномъ селъ. Въ Шекахъ и Хорошкахъ молодая и дружки берутъ гильце и идутъ въ досвичаный домъ, туда же является молодой съ боярами. Въ досвичаномъ домъ молодежь пьетъ водку, закусываетъ коржами и оладьями и поетъ. Свадебное торжество начинается въ воскресенье въ обоихъ весильныхъ домахъ одинаковыми обрядами. И молодого, и молодую родители и старшіе родственники благословляють хл'ьбомъ, причемъ садятся на ряднѣ или кожухѣ шерстью вверхъ. Братъ садить молодую за столь на посадь, гдв она остается съ дружками до прівзда жениха. Въ домъ молодого свахи и свитилки пришиваютъ поъзжанамъ красныя ленты къ шапкамъ, а мать молодого въ кожухѣ шерстью вверхъ обсыпаетъ ихъ овсомъ. Въ Тарандинцовской волости мать вздитъ при этомъ верхомъ на палкъ, а въ южныхъ волостяхъ выводитъ лошадей за поводья полою изъ двора. Пофзжане въ нечетномъ числф 15—25 душъ вывзжають на 5-8 конныхъ повозкахъ. Въ Тишковской и Вильшанской волостяхъ поъздъ ъдетъ еще на волахъ 1). Поъздъ останавливается предъ запертыми воротами молодой и по уплать мъстнымъ парнямъ "воритняго могорыча" въвзжаетъ во дворъ. Здвсь лошадей привязываютъ къ плетню и поъзжане подходятъ къ дому. Женихъ выдвигается впередъ, опираясь на трость. Дружка и пиддружного, первыми вошедшихъ въ хату, садять за столъ и ставятъ возлъ нихъ кувшинъ съ брагой, накрытый шишкой. Возвратившись, послы объявляютъ повзду: "кланявся сватъ сватови, сваха сваси, молода молодому, старосты старостамъ, дружкы боярамъ, а мы вамъ". Изъ избы выносятъ столъ, происходитъ обмѣнъ шишокъ и подарковъ: зять получаетъ платокъ, которымъ въ с. Хитцахъ дружко тотчасъ же утираетъ ему носъ и перевязываетъ правую руку или привъшиваетъ къ боку. Поъзжане получають хустки и рушныки, а мать—традиціонные чоботы, перевязанные красной лентой. Въ с. Крутомъ берегъ поъзжанъ приглашаетъ въ избу вмъсто тестя сторонній человъкъ, затъмъ въ избъ ихъ спрашиваютъ: "хто звавъ у хату?" – "Батько", отвъчаютъ они. Тогда выводятъ другого посторонняго и опять спрашивають: "може се вашъ батько?" Поъзжане отвъчаютъ: "нѣтъ" и выходятъ чзъ хаты. Еше уже показывается посторонній челов'якъ и только зат'ямъ выходитъ тесть и приглашаетъ войти въ домъ. Дружко вводитъ пофзжанъ ВЪ хату И трижды протискиваетъ ихъ вокругъ подруги молодой вскакиваютъ на лавы, а братья и мальчики (продажныкы, продавальныкы) замахиваются и слегка удариютъ молодого палками 2). Во

¹⁾ Какъ въ Сербів. Серб. село. Соврем. 65 г., V, стр. 143.

²⁾ Сходимя обыкновенія во всей южной Руси, у русинъ, великороссовъ, серобовъ и осетинъ (см. Чуб. т. 4. Весилля у русинъ. Основа 62 г., стр. 32. Осокинъ. Сельск. с. въ Мал. убздъ, въ Соврем. 74 г. Серб. село. Соврем. 65 г., V, стр. 140).

всей южной Лубенщинъ, также въ Тарандинцовской и Тишковской волостяхъ дружко раздаетъ мальчикамъ по 1 коп. и по рюмкъ водки, а свашка — по маленькой шишкв: "купують молоду". Молодой садится возлв своей невъсты въ шапкъ съ вънкомъ, а къ югу отъ Лубенъ-безъ шапки и вънокъ прикалываютъ ему на грудь. Начинается угощение и пъсенное состязаніе хоровъ дружекъ съ свашками и свитилками, насмъщливыми пъснями съ короткими и энергическими напевами. Кончивъ петь, дружки протискиваются во дворъ, за ними бояре, повзжане съ зажженной свъчей 1), молодые. Къ вечеру начинается ужинъ, разділь коровая и самый печальный моментъ свадьбы -- расплетаніе косы. Невъста наклоняетъ голову и братъ расплетаетъ ей кончикъ косы, вынимая оттуда красную ленту. Плачъ молодой и присутствующихъ женщинъ, печальное содержание и напъвъ пъсенъ, которыя поютъ въ это время, красный свътъ восковыхъ свъчейвсе производить крайне тяжелое впечатльніе на душу 2). Въ южныхъ и западныхъ волостяхъ обряда расплетанія косы въ дом'є молодой н'єтъ. Затъмъ родители благословляютъ молодыхъ образами и хлъбомъ. Отепъ говоритъ: "теперъ, дочко, на мій хлибъ не надійся, а соби дбайте та розжывайтесь, шобъ у васъ свій бувъ". Простившись, молодая становится на возъ или сани, крестится и раскланивается на четыре стороны, начиная съ востока. Молодой становится возль нея. Мать выводить лошадей со двора подъ уздцы, иногда полой, и посыпаетъ жито вслъдъ молодымъ. За молодыми вывзжаеть повозка родственниковь невъсты, такъ называемыхъ "прыданъ". Повздъ мчится къ молодому. Свашки и свитилки выкрикиваютъ свадебныя пъсни, парни гикаютъ и бубенъ гудетъ не умолкая. Молодая, подъъзжая къ своему новому жилищу, посыпаетъ житомъ, приговаривая: "твоя хата, а мій верхъ!" Или такъ: "йиду сиримы воламы, щобъ позатыкать вамъ роты хвостамы. Ступаю правою ногою на поригъ, щобъ мое було право скризь. Моя пичъ, моя й ричъ" 3). Вблизи воротъ или на самыхъ воротахъ повздъ перевзжаетъ черезъ огонь. Въ с. Великой Селецкой и Онишкахъ кто нибудь изъ поважанъ стрвляетъ. Въ с. Хитцахъ сама молодая распрягаетъ лошадей и бросаетъ черезъ голову дугу. Въ с. Губскомъ огонь зажигають на порогѣ и переводять черезъ него молодыхъ въ

¹⁾ Горящій світильникъ, по объясненію ІІ А. Кулища (Основа 61 г., № 5, стр. 30), есть эмблема любви, горящей до гроба. Вітроятно значеніе свічей на свадьбахъ не столь поэтично. Кажется, они зажигаются съ цілью предохраненія отъ злыхъ духовъ (Тейл. Первоб. культура, стр. 250).

²⁾ Картинка расплетанія косы въ моемъ очеркъ: "На свадьбъ у богача".—Расплетаніе косы, въ Подольск. губ.—подръзаніе, у Гудуловъ и на Вольне—отрубливаніе конца—остатовъ жертвы невъсты своихъ волосъ. Сумц. Религ. зн. малор. св. Кіев. 85 г., стр. 8.

³⁾ Какъ извъстно у римлянъ и у грековъ во время deductio in domum женихъ переносилъ невъсту такъ, чтобы она не касалась порога ногами. Фюст. де Куданжъ, Древи. общ. С.-Пет. 67 г., в. 1, стр. 55—57.

съни. На порогъ, въ с. Великой Селецкой передъ порогомъ, родители молодого благословляють прибывшихь и принимають оть нихь образа, горящія свізчи, хлізбъ-соль. Во время легкой закуски въ Матяшовской волости молодой надъваютъ очипокъ, который она сбрасываетъ 1), а затъмъ дружко отводитъ молодыхъ въ коморю на брачную постель. Спустя нъкоторое время, дружко вноситъ рубашку молодой для изследованія, приговаривая: "старосты, паны-старосты! благословить покрасу (или кушиль) въ хату унесты". Молодая, входя въ избу, становится на колени, молится и идетъ по скамьямъ, слегка приплясывая (топче лавы), цёловать образа (богивъ). Иногда и поъзжане потопчутъ лавы. Затвиъ послъдніе идутъ по селу съ музыкой оповъстить, что все обстоитъ благополучно, въ доказательство чего носятъ и рубашку. Такое обыкновение называютъ къ югу отъ Лубенъ корогодомъ, а къ съверу-иты по прыданахъ. Если молодая "не чесна, не гарна, не хороша", ее не ведутъ въ коморю, а надъваютъ очипокъ. Она становится на колъни и проситъ прощенія у присутствующихъ 3). Въ такомъ случать свадьбане оббиваютъ потолокъ и стъны въ хатъ, бьютъ окна, льютъ воду на полъ и мажутъ хату дегтемъ и сажей. Иногда привъшиваютъ колыбель съ куклой сверхъ избы. Родственниковъ молодой, "прыданъ" гонятъ, а лошадямъ ихъ стригутъ хвосты и гривы. Всъ перечисленныя обыкновенія замътно уничтожаются: "Теперъ вси гарни" замъчаетъ народъ.

Въ понедъльникъ утромъ молодая должна принесть воды и дать умыться свекру и свекрухъ. Потомъ въ весильный домъ сходятся родственники молодого и обмъниваются подарками съ молодыми. За завтракомъ отецъ молодого надъваетъ на спичку кусокъ сала и дразнитъ имъ молодыхъ, которые, схвативъ, събдаютъ это сало, а неблаговоспитанная молодая выбрасываетъ его за окно. Тою же спичкой отецъ снимаетъ съ головы невъстки платокъ и намитку. Между тъмъ на весильномъ домъ выставляють красную запаску, прикрыпленную къ древку ("покрасу"). Въ Тишковской, Засульской и Лазирской волостяхъ старшій бояринъ сопровождаетъ съ такимъ знаменемъ молодую, сначала въ церковь, гдѣ священникъ ставитъ новобрачныхъ на рушныкъ и покрываетъ молодую платкомъ, а изъ церкви къ ръкъ или колодцу "до мыли". Здъсь дружко умываетъ молодыхъ и капаетъ за шею молодой. Въ с. Лукъ и одной части Тишокъ-Заудаи. молодую не водять въ церковь, а къ ръкъ; въ с. Губскомъ къ водъ ведуть только нечестную молодую. Въ другихъ мъстахъ послъднюю обдаютъ съ ногь до головы водой. Когда молодыхъ ведутъ къ "мыли", музыка, идя за ними, наигрываетъ маршъ "Съ Богомъ, съ Богомъ! не сама съ собою,

¹⁾ Какъ въ Полт. и Елисаветгр. увзд. (Чуб. 4. стр. 591 и "Степъ" стр. 211).

Извиненіе молодой въ моемь очеркѣ "Деревенская оргія". Кіев. Стар. 94 года, № 12, стр 488.

а якъ прыйдешъ мылый — такъ буду съ тобою 1). Въ то же утро къ родителямъ молодой посылается бояринъ, обыкновенно братъ молодого, съ шишкой, перевязанной красной заполочью и завязанной въ хустку. Этотъ посолъ, войдя въ избу родителей новобрачной, говоритъ: "дайте ключи я одимкну (шышку)". Получивъ хустку, онъ прежде всего снимаетъ съ шишки заполочь и раздаетъ женщинамъ, которыя вяжуть ее себъ къ волосамъ: "красять ридъ, шо хороша молода". Затъмъ посолъ, говоря: "старосты паны-старосты! благословить сей чесный и велычный хлибъ на мыръ Божый роздать!" ръжетъ и раздаетъ шишку всему роду, приглашая всъхъ въ перезовъ. Въ с. Хитцахъ и самъ молодой приглашаетъ въ перезовъ. Когда перезва приближается къ двору новобрачныхъ, бояринъ машетъ покрасой, которую перезвяне стараются схватить. Если схватять, то молодой выкупаеть ее полквартой, а если нътъ, то бояринъ прячетъ запаску въ карманъ и новобрачная выкупаетъ ее также полквартой. Затъмъ молодой вводитъ тестя и тещу подъ руки въ избу и къ нимъ подводятъ чужую молодицу съ лицомъ, завъщеннымъ намиткой или платкомъ, въ одеждъ молодой. Если родители не узнаютъ подмъна, то расплачиваются квартой водки и къ нимъ вторично подводятъ другую переряженную молодицу и только за третьимъ разомъ приводятъ дочь въ чужомъ нарядъ и такъ же съ лицомъ, завъщеннымъ намиткой. За объдомъ водку пьютъ изъ миски ложками. Послъ объда молодая простилаетъ рядно и оба отца садятся на него, пьютъ водку. Стариковъ подливаютъ водой. Загулявшуюся перезву гонять ударами довбни въ уголъ дома и горшкомъ, пущеннымъ въ двери. Въ южной половинъ Лубенскаго уъзда перезвы нътъ. Понедъльникъ оканчивается слъдующими обыкновеніями: къ тещъ сходятся женщины и прядуть ей, потому что она лишилась пряхи, а также подвязывають ей животъ коноплей или соломой "що скынула дытыну". Тестю "заварюють соняшныцю". Свекрух также подвязываютъ животъ коноплями "що прывела близнятъ". Во вторникъ въ домъ свекра подражаютъ молотьбъ, затъмъ забираютъ его въ шинокъ и здъсь "батька пропывають". Молодежь, переод'втая цыганами, идетъ по селу захватывать куръ и поросятъ, приноситъ ихъ въ весильный домъ. Пьютъ всю ночь. Случается, что женщина, переодътая мужчиной въъзжаетъ въ избу верхомъ и коню вливаютъ водки въ горло. Дружка и пиддружного садятъ на подушки и молодая "выкупа поясы", т. е. даетъ имъ водки и по платку. Въ с. Воронинцахъ мать и отецъ, выдавшіе последнюю дочь замужъ, увенчиваются венками изъ жита. Во вторникъ оканчивается свадьба и новобрачная перестаетъ "молодить".

¹⁾ Такимъ образомъ покраса есть изображеніе различными предметами краснаго цвьта факта невинности новобрачной, а мыля—обрядовое очищеніе, о какомъ очищенів сказано въ 1-й глав'в настоящаго сборника—"Родины".

2. Замътка о свадебныхъ обыкновеніяхъ.

Всв авторитеты по первобытной этнографіи сходятся на томъ предположеніи, что въ началь человъческихъ обществъ брачныя отнощенія представляются соединеніемъ неопредвленнаго многомужества съ неопредвленнымъ многоженствомъ. Только въ дальнъйщемъ развитіи человъчества къ общинному браку присоединился индивидуальный. По мнвнію Спенсера, пу темъ насилія внутри племени и похищенія женъ изъ другихъ племень Такое похищение было вначалъ лишь частью общаго ограбления побътденныхъ, а потомъ привело къ обычаю частнаго похищенія, потому ч плънная женщина наглядно свидътельствовала о доблести мужчины, как его живой трофей (Спенс. Основ. соціолог. Спт. 76 г. стр. 687). Насивственное похищение женщинъ, охвативъ общирное пространство, настольн сжилось съ бракомъ, что сдълалось необходимымъ институтомъ брачил процесса у многихъ народовъ въ формъ поисковъ, охоты, погони жених за невъстой, борьбы съ ней и перенесенія черезъ порогъ дома; нападеня на жилье невъсты съ отрядомъ поъзжанъ, соединеннаго со стръльбой, погромомъ дома и сада (Лёб. Нач. цив., стр. 59. Ф. де Куланжъ. Др. Общ 67 г., стр. 54 и 56). Л. Кукъ. Истор. бр. Нов. Вр. 94 г., № 171, стр. 7 Прав. Благов. 94 г., № 1, Янв., стр. 14. М. Ковал. Соврем. об. и др. зак 86 г., стр. 122. Поп. Липовадъ. Черног. Сатп. 90 г., стр. 159. Серб. сел въ Совр. 65 г. V, стр. 141). Свидътельство лътописи, хороводы, свадебны обряды и пъсни доказываютъ существование брака чрезъ умыкание у 🗷 ликоруссовъ и малоруссовъ. Въ великорусской свадьбъ доступъ жениху в дворъ невъсты и къ церкви преграждается парнями, а дружко жены! брать невъсты подражають дракъ. (Посид. и свад. Южак. Совр. 61 № 5, стр. 32 и 40. Весинъ. Совр. велик. въ свад. об. Рус. Мысль 91 к № 9, стр. 82 и 85). На свадьбъ поютъ:

Прівдуть къ батюшкв Съ боемъ да со грабежемъ. Что ограбять же батюшку, Да полонятъ мою матушку. Повезутъ меня молоду На чужую сторонушку.

Кавелинъ. Собр. соч. ч. 4, стр. 158.

Громъ гремитъ передъ тучею, Грозенъ вдетъ Иванъ господинъ Къ селу подъвзжаетъ, всв выстрвливаютъ.

Наъхали гости незванные,

Наступали на новыя съни, Обломили съни новыя, Поваляли столы дубовые, Вымарали скатерти бълыя, Раздавили золотую чару.

(Изъ Финскаго Вѣстника 47 г., № 9, Рус. нар. пѣсни, сб. Пискарева №№ 16, ^{18, №} стр. 15—17).

Еще опредълените выражается воспоминаніе о бракт чрезъ умыканіе въ общемъ характерт и отдъльныхъ птсняхъ и обрядахъ малорусской свадьбы. Такъ, въ литературт, кажется Шейковскимъ, высказано было митніе, что одно изъ значеній глагола "браты, взяты" (жениться) указываетъ на умыканіе. Брали насильно. Заттить въ свадебныхъ птсняхъ почти не упоминается о любви. Напротивъ, дтвушка представляется во многихъ изъ нихъ выходящею за человтка, котораго не знаетъ. Содержаніе и мотивъ многихъ птсенъ мрачны. Въ свадебныхъ птсняхъ такъ много описаній наружности молодыхъ и ихъ свиты, точно дтво идетъ о людяхъ никогда другъ друга не видавшихъ. Точнте указываютъ на умыканіе слъдующія обыкновенія и птсни. На правомъ берегу Дитвира сватовъ, прибывшихъ впервые, не пускаютъ въ хату, говоря: "може вы разбойныкы?" На заручинахъ ихъ перевязываютъ рушниками, называя мошенниками (Чуб. т. 4, стр. 59, 62, 557, 614, 680). Молодой вытьзжаетъ съ враждебными намтреніями:

Выбьемо стину камьяну,

Визьмемо Марусеньку молоду.

Будемо замкы ламаты,

Марусеньку доставаты.

. . . Львувъ розбываты

Королевну добываты.

(Чуб., т. 4, № 858, 859, 861 и 1446, на стр. 325 и 475).

Движеніе поъзда есть движеніе вооруженнаго отряда:

Черезъ поле полтавське

Тожъ Васылько зъ війскомъ иде.

Йвхало війско буярскее

(Чуб., т. 4 № 861, стр. 325. Степь. № 40, стр. 182).

.... зять иде, Не багато бояръ веде. Да сто коней верховихъ,

Да симдесять возовыхъ.

(Чуб. № 895, стр. 335).

Полкомъ Иващко на посагъ иде.

(Ibid. № 240,-150).

Воспоминаніемъ о вооруженной свить молодого служить сабля свигилки у насъ и красное знамя хорунжаго у русинъ (Осн. 62 г., IV, стр. 32). Прівздъ молодого къ невъсть встрьчають какъ набъгъ. Ворота ея жилья заперты, у нихъ происходитъ примърная драка. При входъ въ домъ поютъ:

Не наступай лытва,

Буде межъ намы бытва.

Чуб. 4, № 934, стр. 346).

кое отношеніе хозяевъ къ гостямъ совсёмъ не было бы понятно безъ воспоминанія объ умыканіи. Быть можетъ подобными пёснями женщавы
прежде подзадоривали мужчинъ къ борьбѣ. Въ нихъ состязающіеся хоры
изображаютъ другъ друга жадными, голодными, безобразными бродягава
Напримѣръ: молодой стоитъ какъ ворона, старшій бояринъ—баранъ, сватилка—лыса, у нея чужая рубашка; бояре, свашки, дружки крадутъ пящу
маршалки съѣли вола 1). Нужно еще замѣтить, что приписываемые в
пѣсняхъ недостатки свиты молодыхъ разъ навсегда указаны и было бы
верхомъ неприличія дѣлать намеки на дѣйствительныя несовершенства прасутствующихъ.

Съ развитіемъ цивилизаціи захватъ женщинъ замізняется покупкі При неопредвленности правъ родителей отчуждение дввущекъ принаджало общинъ, а съ уясненіемъ семейныхъ отношеній — матери, старшил родственникамъ съ материнской стороны, братьямъ, при установленів ж патріархата—отцу. Отдаленнымъ воспоминаніемъ о правахъ общины ваз дъвушкой остаются слъдующія обыкновенія: 1) платежъ стороннимъ парнемъ мъстному обществу молодежи за право ухаживать и сближаться с дъвушкой извъстнаго села или его части, на посвиткахъ, о какомъ обытновеніи упомянуто во 2-мъ выпусків настоящаго сборника 2); 2) уплап молодымъ "воритняго могорыча" мѣстнымъ парнямъ при въѣздѣ во двор невъсты и на такъ назыв. "переймахъ" при поъздкъ въ церковь; 3) 🕪 личное установленіе нецібломудрія послів primae noctis, считающагося пр ступкомъ противъ цълаго общества, а не противъ отдъльнаго лица Я осетинъ и до сихъ поръ уплата за невъсту производится всему ад Бракъ у нихъ построенъ вообще на началѣ купли. При сговорѣ свать етъ старшему родственнику невъсты задатокъ за нее. За отказъ от ф вушки назначается штрафъ, кромъ случаевъ утраты цвломудрія или наруженія физическихъ недостатковъ и болѣзней. (Мак. Ковал. Совр. и др. законъ стр. 175, 182, 246 и 260 ч. 1). У болгаръ также есть вып (pretium nuptialae), половина котораго выдается родителямъ невъсты

¹⁾ Кром'в сб. Чуб. означенныя п'всни находятся въ Степи №№ 59, 60, 63, 65 и 8 Въ сб. Черн. Бълозерки съ № 39—59, на стр. 38—40.

Въ сб. П. Луб. у. Кіев. Ст. №№ 137—165 и 178—204, стр. 164—172, 175—179. В К. Ст. 83, стр. 391—394, кн. 2.

Николайчикъ замъчаетъ вскользь, что эти пъсни указыв. на умыканје. Въ насто моемъ сб. 131, 134—154.

²⁾ Досвитки призн. проф. Н. Ө. Сумдовымъ обломкомъ пробнаго брака, составл щаго переходъ отъ коммунальнаго брака и многоженства къ моногамін (Доскитки и поб Кієвъ. 86 г., стр. 11-13).

³⁾ Въно отъ вънити—продавать, подобно тому какъ по еврейски måkar, måcha продавать и выдавать замужъ (Атеней. 59 г. ч. 2, стр 44).

сговорѣ, а другая—когда невѣста признается дѣвственной (Кіев. Стар. кн. 5, стр. 279, 280, 283 и 284). Подарки и деньги за молодую взносятся въ Сербіи отцу, въ Черногоріи—матери невѣсты (Серб. село Совр. 65 г., V, стр. 139. Понов. Липов. Черногорцы стр. 161 и 170). Съ большой опредѣленностью выступаетъ воспоминаніе о покупкѣ женщинъ въ великорусскихъ брачныхъ обыкновеніяхъ. Невѣсту разсматриваютъ какъ товаръ. Лице, шею, уши, руки ея подвергаютъ изслѣдованію. Ее заставляютъ пройтись предъ сватами, чтобы узнать не хромая ли она, заставляютъ публично прясть. При сговорѣ опредѣляется так. наз. кладка, т. е. плата отъ 25—100 р., которую женихъ долженъ внести за невѣсту. Передаютъ невѣсту молодому съ полы (Совр. велик. въ брачн. обряд. Весинъ. Рус. Мысль. 91 г., кн. 9, стр. 60—88. Дѣло 77 г. Очерки первоб. жизни Шашкова, стр. 205. Кулишеръ. Символизмъ въ прав. В. Евр. 83 г., кн. 11, стр. 200. Южаковъ. Посид. и свадьба. Совр. 63 г., V, стр. 21. Кавелинъ. Собр. соч. ч. 4, стр. 164). Послѣ дѣвичника невѣста причитаетъ:

Что за купцы были? | Торговали, закупали | Буйную мою головушку. (Осов. Сельск. св. въ Мали. увздв въ Совр., стр. 71).

Обрядовая покупка женъ менѣе рѣзко выступаетъ въ южнорусской свадьбъ. Въ Подольской и Полтавской губ. во время сговора бываетъ однако условіе о подаркахъ и о штрафѣ за нарушеніе договора, есть и рукобитіе полой, какъ при куплѣ-продажѣ (Чуб. 4, стр. 66 и 615). Мѣстами покупается мѣсто возлѣ молодой или ея коса у брата, который называется продавцемъ. Есть и пѣсни, упоминающія о такой продажѣ (Чуб. 4, стр. 639, 690, 346, 347 и т. д.).

Только съ дальнъйшимъ ходомъ жизни продажа женъ превращается въ договоръ двухъ семей о брачномъ союзъ ихъ членовъ, какое семейное и родовое соглашение проходитъ чрезъ весь строй современной малорусской свадьбы и выражается въ значительномъ числъ отдъльныхъ обрядовъ 1).

1 2).

Не йдить молодыци До насъ винка выты.

Зовьемо мы самы

Зъ молодымы буярамы, Зъ яснымы соколамы.

2.

Черезъ синечкы садочокъ Та вылы дивчыни тамъ виночокъ. Вылы, вылы, перевывалы До лыченька ривнялы. Покотылы по столу По гильчастому ⁸) скатертю.



¹⁾ Напр. на разглядинахъ ни въ какомъ случат не допускается присутствіе невъсты. Желаніе невъсты х. Тернавщины,—казалось бы столь естественное—посмотръть на жилье молодого повело къ нареканіямъ на нее всего мъстнаго общества и, въ концъ концовъ привело къ уничтоженію самой свадьбы.

²⁾ Пъсни съ 1—12-ю поются при свиваніи вънковъ въ субботу дружками молодой.

³⁾ Дрябчастому, въ с. Черыкахъ-квитчастому.

Прыкотылы до ручокъ: Возьмы, батеньку, виночокъ. Ой не визьму, доненько, не визьму Съ жалю ручечокъ не здійму.

Чуб., т. 4, стр. 127, 2 и 3 строчки отличны и другое окончаніе.

₹.

5.

6.

7.

Вар. І. Въ с. Біевцахъ прибавляютъ еще въ концъ:

За слизонькамы не выжу За слизонькамы за дрибненькымы За друженькамы пышненькымы.

Вар. II. Въ х. Пышномъ, послъ 6-й строчки, поютъ:

— Ой увійды, батеньку, увійды, Съ каймы виночокъ издіймы.

— Ой не ввійду, доненько, не ввійду

Съ каймы виночка не здійму За слизонькамы за дрибненькимы Я й виночка не побачу.

Звылы виночокъ Маруси
Изъ шевліи, та изъ руточкы
Та изъ мьяточкы
Тай покотылы черезъ дороженьку
Ажъ у вышневый садокъ

Тутъ тоби, виночку, буты И прыбуваты, А тоби, Марусю, у ридного свекра Прывыкаты.

Ой звылы дивчыни виночокъ
Покотылы въ вышневый садочокъ,
А котяче та говорыла
Подружечкамъ гуляння дарыла:
Ой гуляйте якъ гуляетыця
Бо вже мое та мынаетыця
Субботнее росчесаннячко
Недильнее прыбираннячко.
У субботу тай рощешуся,

Въ недилоньку прыберуся
Но всю челядь подывлюся.
Вси дивочкы въ косахъ сыдять,
А на мою та роса впала,
Щобъ я йийи та рощесала.
Налетилы та голубонькы
Изъ чужои сторононькы
Взялы косу та рострипалы
И золото обирвалы.

Ой, матинко та голубонько!
Ой, шось мени та за сонъ снывся:
Чорнымъ шовкомъ весь двирокъ
повывся,

Ой, доненько, моя павонько!
То не сонъ—ицира правдонька.
Шо чорный шовкъ—твои кисонькы,
А горошокъ—дрибни слизонькы,
А калына дивованнячко—
Мынаетця все гуляннячко!

А горошкомъ та обсыпався, Калыною тай обтыкався.

> Доню моя! молода Марушко! Що чорный шовкъ до то кисонькы, А горошокъ до то слизонькы Калынонька—дивованнячко,

Ой, матинко! якый сонъ прыснывся Чорнымъ шовкомъ весь двирокъ повывся,

А горошкомъ обкотывся, Калыною обсадывся.

Мынаетьця все гуляннячко.

Digitized by OOGIC

Ой гуляйте якъ гуляетьця Бо вже мое та мынаетьця Субботнее змываннячко, Недильнейше прибираннячко.

Шла дивчына въ выпиневимъ садочку

Покотыла червоный виночокъ, А котяче тай говорыла, Подружечкамъ гуляния дарыла Гуляйте, подружкы, гуляйте Бо вже мени не гуляеться Що въ субботу измыюсь, А въ недилю приберуся На всю челядь подывлюся.

8.

Роскишъ моя та мынаеться Гуляннячко дивованнячко Субботнее росчесаннячко. Що въ субботу росчешуся, А въ недилю прыберуся На Иванка подывлюся.

9.

Чы не жаль тоби, моя матинко, мене буде, А якъ мене въ сій свитлонци та не буде? Якъ по весни та садочкы все цвистымуть, А подружечкы все виночкы тай плестымуть, Помижъ твои воритенька тай нестымуть. Та не будуть до хатонькы прывертаты, Бо никого на улыцю выклыкаты. Та нестымуть смородыну зелененьку, Та згадаешъ мене, матинко, молоденьку. Якъ нестымуть смородыну, смородяный цвитъ, Завьязала, моя матинко, молодою свитъ. Якъ нестымуть смородыну зъ ягидкамы, Тай умыесся, моя матинко, слизонькамы! Не разъ, не два, моя матинко, заплачешъ, Покы мене въ своій свитлонци тай побачышъ. Не разъ, не два, моя матинко, тай затужышъ, Покы мене черезъ люды перечуешъ.

Вар. Кіев. Стар. кн. 7, № 5, стр. 192 к въ Ластивкѣ Гребинки, 1841 г., записана Шереперей стр. 347.—У Чуб., т. 4, № 945, стр. 349, гораздо кратче.

10

На вгороди дви вышенькы, за вгородомъ тры, Булобъ тоби, та Марусю, щей замижъ не йты. На вгороди дви вышенькы, за вгородомъ пьять, Булобъ тоби, та Марусю, щей дома гулять. Якъ зацвитуть ти вышенькы квиточкамы, Булобъ тоби, Марусенько, гулять зъ дивочкамы, Якъ зацвитуть ти вышенькы биленькимы, Булобъ тоби гулять зъ молоденькимы.

Мынаютьця ягоды полуныци, Уже й мынулысь, Мынаютьця Маруси вечорныци, Уже й мынулысь. Идуть сестрыци на вечорныци Мене до ворить клычуть: Ходимъ, сестрыце, зъ намы

Ой, винку, мій винку! Хрещатый барвинку! Куповала я тебе у Крымку.

> Чуб., т. 4, стр. 370 (№ 1027) изъ сб. Лозинскаго, очень отличный варіантъ. 13 ¹).

12.

Що въ синечкахъ голубець гуде, А въ свитлоньку голосочокъ иде. Тамъ Орыся наряжалася Зъ матинкою поражалася: Порадь мене, моя мате,

Bap.

Беры сестрыци, беры зовыци

У субботоньку за сонця Сила Марьюшка край виконця Тай пытается свого батенька: Скилькы мени дружечокъ браты? Беры, доненьку, скилькы хочъ,

> Вар. Кіев. Стар. 90 г., 7, № 7, стр. 133. 15.

Ишлы бояре рядъ по ряду Молоденькый Иванко попереду. Скынувъ шапочку махае:

Обряды и песни с. Белозерки. С. Чернявской, Харьковъ, 93 г., стр. 34, Ж песни 17, двв последнія строчки одинаковы.

16.

Ой у гору сонце йде, у гору, А Маруся иде съ двору.

Ой вы, сусиды ворогы,

 Пѣс, съ 13—61-ю поютъ дружки на улицѣ, когда молодая приглашаетъ къ себѣ на свадъбу. Digitized by GOOGLE

Зъ намы дивочкамы. Идить, сестрыци, мене не ждите, Бо въ мого свекорка посередъ двора

Стоить рублена комора. Тамъ сестрыци Вишни мои вечорныци.

Замыкала я тебе въ скрыньку. Сёгодня поношу, Скыну тай заброшу.

Скилькы мени дружечокъ браты? Ой ты, доню, челядыноньку Беры, доню, всю родыноньку И блызькую, и далекую, И сестрыцю ридненькую.

Уси подружкы у дружкы.

14.

Скилькы сылонька зможе, Скилькы тоби Богъ поможе. Беры зовыци, беры сестрыци Беры й подружкы у дружкы.

Слухайте, бояре, щось гуде, То моя Наталочка дружкы веде.

Не переходьте дорогы,

Бо ся дорога до Бога, До свекрового порога.

у гору сонечко, у гору йде, Уже наша дивчынонька зъ двору йде На йій виночкы червоненькы За нею дружечкы молоденькы.

18.

Тыхо, тыхо лотокамы вода йде, Туды наша Маруся зъ дружкамы йде. Роступытеся ворогы Изъ нашои ривной дорогы, Бо пидтопчимо пидъ ногы.

19.

Плавала щука по пидъ млыномъ Та давала дивчына ручку двомъ, А хоть двомъ, не двомъ—одному. На тоби, Иванко, ручку мою, А ты, Василю, не гайся,

Пиды соби зъ иншою звинчайся, А ты, Васылю, дуйсь, не дуйсь, Пиды соби съ иншою поцилуйсь, А ты, Васылю, дывысь, не дывысь Пиды соби зъ иншою обіймысь.

Вар. въ Кіев. Стар. Іюль, 90 г., № 41, стр. 138, кратче на последнія 4 строчки.

20.

Бодай тебе, та Марусю, Изъ твоимы дружечкамы! Мали, невелычкы, Якъ повны гвоздычкы.

Улыцямы, дружечкы, улыцямы Брязьчить, дружечкы, пидковкамы. 21.

Свитить, дружечкы, винкамы, А якъ на неби зиркамы.

Шумила дибривонька, шумила, Туды наша дивчинонька ходыла. 22.

Кискою плечыци укрыла, За собою дружечокъ водыла.

Не вій витре въ лузи, Повій по дорози, 23.

Зеленою полосою За нашою молодою.

Повій, витре, дорогою За нашою молодою. Розвій йійи косу Якъ литнюю росу Степь № 23, стр. 176. **24**.

По дному волосочку
По червоному поясочку
По дній волосыни
По червонимъ поясыни.

25.

Ой тамъ жыто родыть Де дивчына ходыть. По мижъ галочкамы Зъ своимы дружечкамы, Помижъ маленькимы Зъ своими вирненькимы.

Ой рядочкомъ, дружечкы, рядочкомъ По пидъ вышневымъ садочкомъ. Та щыпайте руту мняту кучеряву Обтыкайте Ганнушечку чорняву.

27.

Холодочкомъ, дружечкы, холодочкомъ По пидъ вышневымъ садочкомъ. Тай вырвемо квиточку зелененьку, Та затычемъ Марусю молоденьку. Щобъ та квиточка зеленила, А Маруся молодила.

Кіев. Стар. 1890 г., 7 кн., № 17, стр. 184. Степъ № 28, стр. 177. Чуб. т. 4, № 185, стр. 135.

28.

Та срибная сережечка—Марусенька, Золотій перстенёкъ—Васылечко. Тай обвыхнувся коло ручкы, Коло йійи русои кисочкы.

29.

Серебряная сережечка замазаная, Чогось наша Маруся заплаканая?

Я ту сережечку тай обмыю, Заплачешъ ты, та Марусю, у недилю.

30.

Срибная сережечка замазаная Чогось наша дивчынонька заплаканая?

Чы на тую та гироньку на крутую,

Грайте, музыкы, одъ села до села Щобъ наша дивчына весела була, Грайте, музыкы, ризвенько Щобъ наша дивчына веселенька.

Наймай, козаче, музыкы

31.

Уси лугы, бережечкы Вода полыла ¹), Молоденьку та Марусю Журьба обняла. Молоденькій Данылко Музыку найма,

Грайте музыченькы
Одъ села до села
Щобъ моя Маруся
Весела була.
Грайте, музыкы, ризкійше,
Щобъ нашій Маруси веселійше.

Ой дывытця, пидружечкы, куды я пиду: Чый у тую сторононьку тай чужую. Чы до того та дубочка зелененького, Чы до того Васылька молоденького.

33.

32.

Голубіи фіялочкы гору скрылы Тилькы одну дорожечку пропустылы.

¹⁾ Поняла.

Туды йшла Маруся съ дружечкамы, А за нею Иванко съ буярамы: — Пидожды, Марусенько, бо вже ты моя! — Вона стала, отгадала, що я не твоя. Объиздывъ я, Марусенько, городкивъ не пьять,

Да прыйихавъ, Марусенько, до тебе упьять.

Вар. І. Вивсто первыхъ двухъ строкъ:

Ой на гори фіялочки голубіи Круту гору камьяную тай укрылы.

Вар. въ Кіев. Стар. 90 г. Іюль, Свад. Пѣс. Луб. уѣз. В. М. стр. 189, Чуб. т. 4, № 147, стр. 120. Вар. П. Въ м. Лукомьи первыя строчки такъ:

Ой на гори васылечкы вродылы Усю гору камьяную закрасылы Тильки одну дорожечку пропустылы.

34.

Ой лугамы, берегамы, стежечкамы Туда ишла дивчынонька съ дружечкамы

Говорыла изъ водою луговою: Вода-жъ моя луговая Якъ я тебе, вода моя, избирала Свое лычко билесеньке умывала. Було лычко якъ яблучко

Думай, думай, ты Марусю, Думай та гадай— Перебресты дви риченькы, А третій Дунай.

Думай, думай, Марусенька, Думай та гадай. Бресты тоби дви риченькы, А третій Дунай. Перебрела дви риченькы, А Дунаю нить, Та забула дивовання 1), А роскоши нить. Мынаются роскошонькы 2)

У батенька мого,
А чы буде, козаченько,
Таке й у твого?
А якъ будешъ, дивчынонько, покирненька
Буде твоя головонька спокійненька,
А якъ будешъ, дивчынонько, тай
сердыта
Буде твоя головонька що дня быта.

35.

Ой не страшна быстра ричка,
Не страшный Дунай,
Страшна мени дороженька,
Шо далекый край.

36.

Сама бачу.
Не разъ, не два по роскоши
Тай заплачу.
Пиду я до свекорка
У субботу
Взялысь мои роскошонькы
За роботу.
Ой пиду я до батенька
У недиллю

¹⁾ Гулянонькы.

²⁾ Роскишь моя у батенька.

Сыдять мои роскошонькы По застилью. Ой пиду я до свекорка

Въ понедилокъ Сыдять мои роскошонькы Якъ барвинокъ.

Въ м. Лукомьи начало этой пъсни другое:

Ой загулы голубонькы селомъ летяче, Ой куды-жъ вы, голубонькы, тай полетыте, Куды-жъ мое дивовання занесете? Полетымо, Марусенько, на тыхый Дунай и т. д.

Ой загулы голубонькы въ поле летячы Заплакала дивчынонька на посади сыдячи. — Ой куды вы, голубонькы, тай полетыте, Куды мое дивовання тай занесете? — Ой полетымо тай дивчына въ чысте поле Та вкынемо дивовання въ сыне море, Уже твое дивовання до вику не зорне. — Ой переймы-жъ, мій батеньку, тіи голубы Та заверны дивовання хоть годивъ на тры. — Дочко моя, паняночко, вжей не перейму, Уже твое дивовання тай не заверну.

Вар. Послѣ шестой строчки:

Тоди твое дивовання завернетця, Якъ у поли сыне море розильетця.

38.

Полынулы голубонькы полемъ гудуче,
А за нымы та Маруся у слидъ, плачуче.
— Ой переймай, моя матинко, тіи голубы,
Шо далеко полетилы полемъ гудуче.
Ой уже-жъ я, доньку моя, хотя й перейму,
То вже твого гуляннячка назадъ не займу.
— Полетымо, Марусенько, въ чысте поле,
Та вкынемо гуляннячко въ чысте море.
— Ой, колы вы, голубонькы, тай прылетыте,
Колы мое гуляннячко тай прынесете?
— Покы свита, покы сонця не прылетымо,
Та вже твого гуляннячка не прынесемо.

39.

Ой куды вы, голубонькы, Тай полетыте? Куды мое дивовання Тай занесете?
Та заверны, мій батеньку,
Сиры голубы,
Digitized by

Тай переймы дивування Хочь годивъ на тры. Полетымо, Марусенько, Въ чысте поле, Закынемо дивування

На вгороди рожа стояла
Тамъ зузуленька кувала,
Выйшла дивчына рожи щыпаты
И зузуленькы пытаты:
Скажы, зузуле, скажы, сызая,
Стилькы мени у батенька буты?
Ой буты тоби, молода дивчына,

Въ сыне море. Полетымо Марусенько Та на лукы, Попадешься Васылькови Та въ рукы.

40.

Симъ недиль щей чотыри.

Бодай же ты, зузуле, бодай же
ты сызая
И на той годъ не закувала,
Якъ ты мени молодій
Правды не сказала.

Затемъ повторяють первыя шесть строчекъ песни и кончаютъ такъ:

Ой буты тоби, молода дивчына, Оцей денекъ та до вечора. Бодай ты, зузуле, на той годъ закувала Якъ ты мени, молодесенькій, правду сказала. Чуб. т. 4, стр. 408, № 1164 отличается.

41.

Закувала зузулына
Въ саду на паду.
Та казала Наталочка
Замижъ не пиду.
Та казала молодая погуляю

Русою косою помаю. Хай моя русая коса помае, Колы мене батенько не дае. Хай моя руса коса майе Колы мене матинка жаліе.

Вар. въ Кіев. Стар. за Іюль 90 г., № 32, стр. 136.

42.

Ой, на гори ячминь, А въ долыни просо. Щось на тебе буде,

Моя руса косо? Будуть тебе росплитаты Та до купы сбыраты.

Горохъ, горохъ по дорози Десь мій мылый у дорози. Винъ торгомъ торгуе **4**3.

Черевычкы купуе. Купуй, купуй черевыченькы Въ мене нижкы невелыченькы.

44.

Ой хмелю, хмелечку Ты тонкое стебелечко! Та казала дивчынонька Ты, казаче, мое сердечко.

Вар. въ Степи Спт. 1886 г., стр. 168, № 7. Чуб., т. 4, стр. 350, № 949. Digitized by

46.

47.

Чы хииль по дорози, Чы жовтее стебелечко? Чы скажешъ, Марусю, на Павла:

Мое сердечко? И казала, и казатыму, Серденяткомъ называтыму.

Ячминь по дорози Родывъ его Боже. Зеленое та стебелечко Козаченько мое сердечко.

Ой попы, попы зъ дяками Велыки кныгы чыталы. Велыки кныгы чыталы, Покы нашу Наталю звинчалы.

Кучерявый Иванко кучерявый Хто ёму кучери завывае, **48**.

молодая Маруся сподобала
Вона мени кучери завывала.
Чуб., т. 4. № 25, стр. 72.

49.

Кучерява верба Зъ верха до кориня. Винчалась Маруся Зъ снидання до полудня.

Сама соби дывувалась, ия. Що зъ хорошимъ повинчалась. Сама соби дывуеться, олудня. Що съ хорошимъ цилуеться. Вар. Кіев. Стар. 90 г., кн. 7, № 35, стр. 137.

50.

За хатою, за свитлыцею Стоить верба зъ росыцею. Хто-жъ ту вербу зрубае? Хто-жъ ту росу позбирае? То Иванко вербу изрубае, А Маруся росу позбирае.

Орелъ дерево поломавъ, На тыхому Дунаечку кладкы славъ Зъ высокого дерева зъ ялыны 51.

Съ хрещатого барвиночка, зъ калыны Молоденькій Маруси княгыни.

Ой де твоя, дивчынонько, мате Що никому порядку даваты? У Кіивъ пишла забарылася 52. °
На рыбоньку задывылася.
Де взялыся татары—гусары

53.

Ой брязнулы ключи
До свекрухы идучи.
На новимъ помости
До свекрухы въ гости.
Прыбирайся, свекрушыно, прыбирайся,

Молодои невисточкы сподивайся, А щобъ була горилочка мочена, Щобъ була рыбочка печена, Щобъ булы варенычкы въ масли, Бо йдуть дружечкы прекрасни.

Взялы мою матинку забралы.

Спечы, спечы, матинко, симъ булокъ Прыведу до тебе симъ дружокъ,

А якъ не спечешъ якъ знаешъ Ты мене за дытыну не щытаешъ.

55.

Прыбирайсь, матинко, прыбирайсь Та до себе дружечокъ сподивайся, Щобъ була рыбочка жареная, Кіев. Стар. № 7, стр. 140, № 48. Чуб. Труды экс. т. 4, стр. 141, № 216.

Щобъ була горилочка вареная, Щобъ булы ягидкы червоненькы, Во йдуть дружечкы молоденькы.

56.

Топы, матинко, у печи, Печи, матинко, калачи. Да печи, матинко, на меду, Я до тебе дружечокъ прыведу.

Щобъ була рыбонька печена И горилочка варена. Щобъ булы огирочкы солоненьки Во йдуть дружечкы молоденьки.

57.

Прыбирайся, матинко, прыбирайся, Та до себе й дружечокъ сподивайся. Печи калачи на меду Я до тебе дружечокъ прыведу.

Шобъ була рыбочка печена Щей горилочка варена. Шобъ булы солоненьки огиркы, Шобъ булы дружечкы говиркы.

Въ д. Стукаловив двъ послъднія строчки такъ:

Шобъ булы огирочкы й огиркы,

Бо йдуть дружечкы говиркы.

58.

Вымитайте дворы, Застылайте столы, Сповняйте кубочкы, Бо йдуть дружечкы.

59.

60.

Выйды, матинко, проты насъ Тай спытай, матинко, усихъ насъ: Де мы, дружечкы, ходылы, Де мы Марусю сгубылы.

До двору, дружечкы, до двору Рубайте сосонку до рову, Дай понесемо до дому. Тай поставымъ на столи,

На хрещатому скатерти. Щобъ наша сосна зеленила И Маруся щобъ молодила.

Передъ порогомъ могыла, На тій могыли калына.

61.

Гнутся виточкы додолу, Пора намъ, дружечкы, до дому.

62 ¹).

Не йдить молодыци До насъ гильця выты. Мы самы звыемо, Медъ, выно попьемо.

Кієв. Стар. 90 г., кн. 7, № 57, стр. 142. Степъ № 35, стр. 181. Чуб. т. 4, № 104, стр. 105.

Digitized by GOOGLE

¹⁾ Пісни съ 62-69-ю поють дружки, когда выють гильце въ домів молодой.

Не йдить молодыци До насъ гильця выты. Мы зовьемо самы Краще нижъ изъ вамы. По пидъ небесамы, По пидъ хмарочкамы Изъ своимы дружечкамы.

Въ с. Пескахъ послъ 5-й строчки и виъсто двухъ послъднихъ такъ:

Съ своимы дружечкамы По пидъ сыненькимы

Зъ своимы молоденькимы.

64.

Наше гилечко рясне Всему мырови красне.

Старому й малому И Богови святому.

65.

Наше вылечко рясне
Безъ калынонькы красне,
Безъ витроньку мае,
Безъ сонечка сяе.
Ой колыбъ же я знала,
Колыбъ видала
Колы мени вылечко выты,
Той послала-бъ свого батенька
Въ темный лугъ по калыну.

Батенько пишовъ Калыны не знайшовъ Заплакавъ тай такъ прыйшовъ: Ой ще-жъ, доненько, ще-жъ, Марушко,

Калынонька не поспила: Що витеръ не віе, Сонечко не гріе Тимъ калынонька не спіе.

Потомъ эта пъсня обращается къ матери и затъмъ къ молодому:

Ивашко пишовъ Калыноньку найшовъ: Ой уже-жъ, Марушко, уже, дивочко,

Калынонька переспила:
Що витеръ віе, сонечко гріе
дивочко,
Той калынонька спіе.
Чуб. т. 4, ж 117, стр. 107.

æ 111, cip. 1

66.

Мы вылечко вылы Горилкы не пылы. Продаймо вылечко Купымо горилочкы.

Що намъ платы не багато Бочку вына, меду дви Хто выкупыть гилечко на столи.

67.

Та де се гилечко вылося?
Та вылося гилечко въ Кремяньци
Тай прынесено паняньци

Тай поставлено на столи На квитчастому скатерти.

68.

Вылы дружечкы гилечко Якъ два соловьи гниздечко, Выще дерева ялыны Съ червонои калыны. Нихто не вгадае Що въ нашому гильци Золотій корешкы й вершкы

Вылы дружечкы вылечко Соловеечку гниздечко. Зъ высокого дерева ялыны

Що Маруся по дворочку ходыть, Красу сіе, а розумъ садыть. Якъ садыла, тай говорыла: Якъ пиду я дай за любого. То ты, красо, изыходь рясно. Ты, розуме, тай розвывайся,

Ой, Боже, Боже! Мій мылый гоже. Що я соби наробыла? Кого вирно любыла, То того розгнивыла. Одъ кого я йила дрибни оришкы, То той пидпира остришкы.

Вар. Вмѣсто 3 и 4 строчекъ такъ:

Я не гуляла, не дивувала

Черезъ синечкы другы дверечкы Ажъ у вышневый садочокъ. Ой тамъ дивчина батенька свого Голубонькы годувала и напувала До голубивъ промовляла: Загудить голубы, загудить сызы, Защебечить соловеечкы.

У недилю рано сыне море грало, Тамъ дивчына та воду брала,

Сребряны нависочкы Въ середыни фіялочкы Звелы ёго паняночкы.

69.

Изъ червонои калыны. Зъ высокого дерева фіялкы За для Маруси панянкы.

70 ¹).

Барвиночку тай ростылайся. Якъ пиду я та за нелюбого, То ты, красо, не зиходь рясно, Ты, розуме, тай не розвывайся, Барвиночку тай не ростылайся!

71.

72.

Въ кого, кого тыхая мова, То той стоить у порога. Въ кого, кого тыхіи речи, То той стоить коло печи. Кого ненарокомъ, -- стоить пидъ

Шей до мене осьмихаеться.

И свитъ соби завьязала.

Завдайте жалю зеленому гаю Щей батькови ридненькому. Що мій батько гадае и самъ не знае

И доленькы не спытае. -Ой, доненько моя, доленька твоя, Не вгадаешъ ни ты, ни я.

Чуб., т. 4, № 170, стр. 127, Кіев. Стар. 90 г., Іюль, Свад. п. Луб. у. В. М. № 75, стр. 147, оба варіанта довольно отличны. Также Чуб., т. 4, № 712, стр. 281 и № 1088, стр. 388.

Въ сынимъ мори потопала,

Батенькови ручку давала:

73.

Digitized by GOOGLE

¹⁾ Пъсни съ № 70—105 поются дружвами въ домъ молодой въ субботу на дивичъ-вечеръ.

Ой на тоби, мій батеньку, ручку Съ золотыми та перстеныкамы Зъ вышытымы та рукавчятамы. А мій батенько иде та до бережечка, Нема човна, ни веселечка, Та все хвыля позаносыла До крутого бережечка. До тыхого та Дунаечка.

Ой по гори бояре гулялы, А на море ружамы стрылялы, Ажъ у море дивчыну загналы. — Рятуй, рятуй ты, мій батеньку

Ажъ у море дивчыну загналы.

— Рятуй, рятуй ты, мій батеньку,
Буду тоби дилечко робыты
И тоби годыты

Ой не буду, доню, рятувать:
Мени тебе по викъ не держать.
Рятуй, рятуй ты мене, моя матинко,

Буду тоби дилечко робыть.

Ой чоготы, крыныце, холодна водыце, Чого рано замерзаешъ?
Ой якъ же мени не замерзаты,
Шо не хотять воды браты.
Ни воды браты, ни очыщаты
Ни пры зрубу держаты.
Що лысточокъ упавъ, травыця
зросла

Ой ты, клыну, клыновый лысточокъ, Куды-жъ тебе витеръ повивае, Куды батько дочку отдавае? Чы мижътуркы, чы мижъаглычаны 1) Чы у тую турецькую землю

Уже-жъ мени пора прышла.

Колыбъ я знала, або видала, Колы мое сватання буде Я-бъ не мылася, не чесалася Ни сорочечкы не надивала. Ой не буду, доню, рятуваты
 Мени тебе по викъ не держаты.

—Рятуй, рятуй, молодый Ивашко!Буду тоби дилечко робытьИ твоему батенькови годыть.

— Буду тебе, серце, рятуваты, Бо мени съ тобою свій викъ ви-

куваты

Будешъ мени дилечко робыты, Моему батенькови годыты.

75.

Ой чого, Марушко, чого дивочко, Чого батенька покыдаешъ? Ой якъ же мени не покыдаты? Шо не хотять годуваты Ни одиваты, ни пры соби держаты. Ой хочъ бы я не йшла, Меньша сестра зросла Уже-жъ мени пора прыйшла.

76.

Чы у свекра велыкую семью. Турьска земля кореныстая, Свекра семья наровыстая Треба годыть старому й малому И свекрови неймовирному.

77.

Мела-бъ я хату, мела-бъ я сины Зеленою рокытою Ни для батенька, ни для ридного Для свекорка неимовирного.

¹⁾ Въроятно: янычары,—это названіе извъстно въ Малороссіи: "уже прыйшлы янычары" (о дътяхъ). Номисъ. Украински прывазкы и т. д. 1864 г. стр. 177.

Йшла дивчына та гукаючы, Ажъ два дворы та мынаючы До третёго прыслухаючы, А въ тимъ двори та все сады садятъ

Та все мого батенька хвалять,

А свекорка гудять.
Колы-бъ мени съ сёго пекла
Та до свекра,
Колы-бъ мени съ сіи мукы
До свекрухы.

79.

Та ходыла дивчынонка по свитлыци
Та носыла горилочку у скляныци
Частувала дивчынонька всихъ дружечокъ пидъ рядъ.
Исправь мени, мій батеньку, весь паньскій нарядъ.
Якый тоби, дытя мое, нарядъ наряжать
Зеленая суконечка щей слидъ замитать.

80.

Та сыдыть сырота по за столамы, Умываеться слёзамы; Сыдыть сырота по за новымы, Умываеться дрибнымы. Та выйды, выйды, чужый батенько, Та до мене на порадоньку, Та нема порядку съ самого ранку

Та не буде й до вечеру.
Та нема родины ни половыны,
Ни батенька зъ Украины.
Стоять столы не застыланы
И чарочкы не налываны.
Та сыдять дружечкы нечастованы
И буяре не дарованы.

Кієв. Стар., кн. 7, № 80, стр. 149. Такого же содержанія пѣсня, только краткая, всего въ четыре стиха, зашисана въ Черниговской губ. и помѣщена въ Молодикѣ 1843 г., ч. 2, стр. 147.

81.

-ma

Хоть велыкый двиръ,
Та малый сбиръ—
Не вся моя родынонька.
Нема родыны ни половыны
Ни матенькы зъ Украины.
Пошлю соловейка, пошлю маленького

По матинку по ридненькую. Щей соловейко не долитае, А матинка на догадъ знае: Се посылочка одъ моеи дочкы Молодой челядыночкы.

Кіев. Стар., кн. 7, №№ 76, 77, стр. 147.

82.

Не жаль мени ни на кого, Якъ на панъ-отця, Не ддавъ мене за парубка, Га ддавъ за вдивця.

Що удивець не молодець— Перву жинку мавъ,

Що винъ йіи симъ разъ на день Що дня изгада: Та що въ мене перва жинка Хазяйка була, А молода, суча дочка, Ничого не зна.

Чы я, тоби, матинко, не казала, Шобъ ты мене за вдивця не давала, Бо той вдивець бытыме, каратыме, Мое лыченько до свого ривнятыме. Мое лыченько билее, румянее, Его лыченько старе, поганее.

84.

Ой запродай, мій батеньку, Сей садъ выноградъ, Та исправъ мени, мій батеньку, Весь паньскій нарядъ, Та червоныи черевычки, Голубый жупанъ.
Червоныи черевычкы пыломъ прыпадуть
Зеленее намыстечко зовыци порвуть.

85.

Молода Маруся по вгороду ходыла Капусту садыла.
Калына малына,
Якъ сына зродыла,
Ягода червона 1)
Ой и ты, капусто,
Ты прыймайся густо.
Ой пишла-бъ же я тай за селянына,
Шой у селянына та хата маленька
И лавы узенькы,

И столы нызенькы.

Хоть нигде систы
Такъ йе шо исты.
Ой пишла-бъ же я тай за миш
нын
Ай у мищанына та хата велыка
И лавы шыроки,
И столы высоки;
Хоть йе де систы,
Такъ ничого зъисты.

86.

Якъ ходыла та Маруся по вгороду
Та сіяла дрибенъ мачокъ съ прыполу.
Ой, якъ мени дрибенъ мачокъ позбираты?
Ой, якъ мени та свекорка называты?
Позбираю дрибенъ мачокъ хочъ зеленцемъ
Та назву я свекорка хочъ риднымъ отцемъ.
Позбираю дрибенъ мачокъ хочъ макивкою,
Та назову свекруху хочъ матинкою.

87.

Марусенька у батенька на отходи Посіяла червоный макъ на вгороди. Росты, росты червоный макъ выще мене, Жаль мени, мій батеньку, на тебе Що ты мене тай отдаешъ одъ себе.

¹⁾ Припъвъ повторяется за каждымъ двустишіемъ.

Оце тоби, матинко, на отходи
Посадыла трояндочку на вгороди.
Росты, росты, трояндочко, не хылыся,
Жывы, жывы, матинко, не журыся,
Ой якъ мени не хылытця,—витеръ повива?
Ой якъ мени не журытця—дытя покыда?

89.

Ой ходыла Марусечка по левади
Та садыла оришыну у тры ряды:
Росты, росты, оришына, выще тыну,
Якъ була я й у матинкы за дытыну.
Росты, росты, оришына, выще стрихы,
Якъ була я у батенька для утихы.
Росты, росты, оришына, росхыляйся,
Жывы, жывы, мій батеньку, розжывайся.
Вар. Въ Кіев. Стар. 90 г., кн. 8, № 115, стр. 158.

Въ с. Крутомъ берегъ прибавляютъ еще двъ строчки: Росты, росты, оришыно, выще хаты, Кохавъ мене ридный батько, ридна маты.

Вар. II. Въ с. Михновцахъ еще двъ строчки: Росты, росты, оришына, выще саду, Держы, держы, мій батеньку, на пораду. 90.

Ой ходыла та Маруся по вгороду
Та садыла садъ выноградъ изъ прыходу;
Та забула воритечокъ зачыныты,
А не посмила свого батенька попросыты:
Ой зачыны, мій батеньку, воритенька,
Щобъ не въихавъ Иванко зъ музыченькамы,
Бо потопче садъ выноградъ коныченькамы.
Ой запродай, мій батеньку, той садъ выноградъ
Та справъ мени, мій батеньку, весь паньскый нарядъ:
Червоніи черевычкы съ пидковкамы,
Червоное намыстечко зъ дукачамы,
Зеленое суконечко изъ цвитамы.
— Ой не буду, доню моя, саду продавать,
Та не буду, доню моя, наряду справлять,

Бо якъ буде, доню моя, мылый ревнывый

Буде тоби, доню моя, и нарядъ не мылый.
Червоныи черевычкы пыломъ прыпадуть,
Червоное намыстечко зовыци порвуть,
На зелене суконечко цвиты опадуть.
Вар. Чуб., т. 4, № 141, стр. 122 и № 174, стр. 131 и № 1147, стр. 404.

91.

Та чы не будешъ, моя матинко, жалкуваты Та якъ будуть подруженькы двиръ мынаты? Ой не буду, дытя мое, тай не буду, Поховаю вси коснычкы тай забуду Уси коснычкы но мыснычкахъ валяються Твои, дивчынонько, вечерныци мынаються.

92.

Не жаль тоби, моя матинко, Не жаль буде, Якъ оддасы мене Мижъ чужіи люде? Тамъ мои слидкы Тыхы, не швыдки Перемиряны будуть Тамъ мое дило Перероблено буде,

Тамъ мое слово Перемовлено буде. Перемирять слидкы,

Тыхы, не швыдки, Диверкы—не братикы; Перемовлять слово Зовыци—не сестрыци; Переробыть дило Свекруха—не матинка.

93.

Червоная калына безъ витру шумыть Чужый батько, чужа маты не бье та болыть. Молоденька та Маруся ничимъ не вгодыть, Ни мыскою, ни ложкою, ни ходою, Ни своею тыхенькою розмовою.

94.

Вы, сестрыци, вы, подружечкы, Собериться вы за ручечкы, Покопайте уси стежечкы Тай насадить та рутои мяты, Туда йтыме моя ридна маты, Буде вона жалибно плакаты: Зилле мое паханое,

11:

Дытя-жъ мое коханое.

- я Якъ ты въ мене кохалося
- Що субботы чесалося,
 Що недили прибиралося
 За юпочку та на улычку
 За виночокъ тай у таночокъ.

95.

Не копай грядкы, не сады мняткы, Бо никому полывать буде.

Шо ненька старенька, сестрыця маленька, А я сама молоденька.
Оддаешъ маты зъ новои хаты,—
Съ кимъ ты будешъ розмовляты?
Заговорю, доню, зъ билою стиною:
Стина моя била, стина моя била!
Чомъ ты до мене не говоришъ?
Якъ до тебе говорыты,
Шо никому чепурыты?

96.

Ой стану я проты гаю, проты двору, Построй, построй, Васылю, та коморю Туды будуть зузуленькы залитаты Воны будуть ранесенько та куваты. На що мени зузуленькы сызокрылы, Якъ у мене зовыци чорнобривы? Воны мене ранесенька тай избудять, Сами пидуть до сусиды тай осудять.

97.

Сухый теренъ, сухый теренъ, тай не тесаный, У новую свитлоночку тай унесеный. Наступыла та Гану́шка ниженькамы, Сплеснула та Гану́шка ру́ченькамы. За горою рута мнята, за горою Та заросла лыхымъ зильямъ лободою. Чы ты іи Ганушко исполола, Шо ты свои били ручкы поколола? Не до руты, подружечкы, не до руты, Бере мене та Федорко въ свои рукы. Не до мняты, подружечкы, не до мняты, Хоче мене та Федорко соби взяты.

98.

Та не тіи думкы, та не тіи гадкы Що ходыты та на досвиткы. Годы, доненько, годы, молода, И старому, и малому. Свекрови годы, хустыну перы, Свекруси годы, головоньку гляды, Зовыщимъ годы, русу косу плеты, Козакови годы, билу постель стелы.

Ой, матинко, голубонько!
Измый мени головоньку
У вечори въ субботоньку.
Бо вже бильше не мытымешъ,
Ручокъ своихъ не томытымешъ,
Бо вже бильше не чесатымешъ,
Ручокъ своихъ не ламатымешъ.

Зачешы гладисенько,
Заплеты дрибнисенько,
Шобъ вона не маяла,
Одъ сонечка не сяяла.
Шо въ субботу кисоньку чесала,
А въ недилю головку зряжала,
За дынъ вечиръ потеряла.

Кіев. Стар. 90 г., 7 кн., 149 (83).

100.

Ой, ненько, ненько, уже не раневько, Навчай мене, моя матинко! Якъ тебе вчыты, жаль тебе быты: Будь сама розумная. Держы въ свитлонци якъ у виночку, Билый рушныкъ на килочку. А свекорко ввійде, сюды туды гляне, Винъ тебе не полае: Доброго батька добра дытына Вона мени вгодыла. Та злый свекоркови на били ручкы, То зглянуться ятровочкы: Чы мы въ батька не булы, Чы мы въ лиси порослы, Чому насъ такъ не вчылы?

Вар. Въ с. Хитцахъ послъ 5-й строчки такъ:

Шей рушнычокъ на килочку. Видерця новенькы, водыци повненьки Шо вечора и шо раночку. Шо свекорко встане, ручкы помые И рушнычкомъ повтырае.

101.

Ой, матинко та голубонько!
Измый мени та головоньку
Въ останній день та субботоньку,
Бо вже-жъ бильшъ та не мытымешъ,
И рукъ своихъ не томытымешъ.

Та рощешы, та рощешы та гладесенько,

Та заплеты та дрибнесенько Биленькими рученькамы, Дрибненькимы та слизонькамы.

Вар. въ Кіев. Стар. 90 г., кн. 7, стр. 149, № 83.

102.

Чы чуешъ ты, Марусю, Шо про тебе люды торгують Передъсиньмы, възеленимъ зильи Въ хрещатимъ барвиночку.

Продае тебе батенько За червоніи чобиткы, За золотіи пидковкы

Ой вы, старосты, чого сыдите, Чоить до дому не йдете? Бо ще Маруся наша не ваша

Ой стояла та Маруся пидъ винцемъ Та чесала косу росу гребинцемъ;

Кислыци, дивчынонько, кислыци Розійдемося, сестрыци. Та кислыци, дивчынонько, зелененькы

Пятныця почынальныця, А суббота шышкобгальныця,

Пыталася шышечка Перепечи: Чы далека дориженька Ло печи. Передъ синьмы въ зеленимъ зилли Въ хрещатимъ барвиночку.

103.

Вы йийи не визьмете Хочь заручена, такъ не винчана Бо ще вона наша дивчына.

104.

105.

Упустыла гребинець до долу. Ой пора намъ, дружечкы, до дому.

Розійдемося, вирненькы. Роскотитеся зеленійши, Розійдемося, вирнійши.

106 ¹).

А недиля—воскресиння, Просымо всихъ на весилля.

107.

Дайте мени костуронькы Опираться, Щобъ до печи дориженькы Допытаться.

Чуб. т. 4, стр. 287, № 546 очень отлична.

108.

Коровай нашъ бувъ керовай, А золотіи обручи, А серебряны шышечкы.

Ишла Маруся на посадъ, Зостричае ін Господь самъ. У насъ проханы дружечкы А у васъ бояре селецки, Воны сыночкы отецькы.

109 2).

Поздоровля зъ долею щаслывою Изъ вирною дружыною.

110.

Закувала зозуленька надъ горою Заплакала дивчынонька молодою. Та нехай куе, нехай куе, не зганяйте, Нехай плаче, не спыняйте.

Digitized by GOOGLE

Пѣсни 106—108-я поются въ субботу женщинами при изготовленіи свадебныхъ хлѣбовъ.

²⁾ Ивсни съ № 109 по 121 поются въ воскресенье дружками молодой въ ед домв.

Не жаль мени ни на кого, Якъ на дядька. Не давъ мени погуляты Въ свого батька. Не давъ мени сихъ коснычкивъ поносыты,
Ватьково подвирьячко украсыты.
Поносять си коснычкы зовыци,
А закрасять подвирьячко сестрыци.

Чуб. 4, Ж 942, стр. 349.

112.

Не жаль мени ни на кого,
Такъ якъ на свій ридъ,
Не давъ мени погуляты
Такъ якъ мени слидъ.
Не давъ мени по двирочку походыты,

Не давъ мени всихъ коснычкивъ поносыты
Ой походять по дворочку все сестрыци,
А поносять вси коснычкы все зовыци.

113.

Навищо-жъ ты, Марусечка, уповала, Шо ты того Трохымочка сподобала? Чы на волы, чы на кони, чы на гроши? Чы на ёго й уродоньку—шо хорошый? То тожъ волы, то то кони, то то не ёго, Голубіи жупаныкы,—то брата ёго. Вороніи коныченькы одведиты, Голубіи жупаныкы однеситы. Биля мене Трохымочка посадите.

Кіев. Стар. 90 г., кн. 8, 158 (114). Чуб. Труды, т. 4, 124 (160), разнятся три послед строчки.

114.

Сыдыть дивчына край виконечка И сонъ йийи налягае, Коло неи сыдыть молодый Иванко Та винъ йийи розважае.

Чого, дивчыно, чого, молода, Така смутна стала? Якъ же мени молодесенькій Та не буты смутнесенькій?

115.

Ой чого, чого у сему дому
Такъ рано засвитылось?
Та сыдыть Маруся край виконечка,
Чогось вона засмутылася.
А коло неи Васылько йіи,
Та винъ йіи розважае:

Та въ тебе, Марусю, билее лычко, А въ мене щей билійше; Та въ тебе, Марусю, чорній брови

А въ мене щей чорнійши. Та въ тебе, Марусю, тихая мова А въ мене щей тыхища.

Digitized by GOOGLE

Та въ тебе, Марусю каріи очи, А въ мене щей кариши. Та въ тебе, Марусю, батинко ридный, А въ мене щей риднійшій.

116.

Чимъ я тоби, моя матинко, не вгодыла, Що ты мою головоньку утопыла? Утопыла головоньку якъ рожевый цвитъ, Уже мой головонии завьязаный свитъ.

Вар. Последнія две строчки въ с. Пескахъ поютъ такъ:

Утопыла головоньку, завьязала свить Уже-жъ мени не розвяже покы мій и викъ.

117.

Хмиль лугамы, пшеныця ланамы Молода дивчына вечеряй изъ намы. Буде мени та вечеренька Не въ батенька, та въ свекорка Церчыкомъ прысыпана

Слизонькамы прылывана. Хмиль повьеться, Пшеныця пожнеться Молода Маруся! Гуляння мынеться.

118.

Ой ходыла Марусечка по вгороду
Та садыла руту мяту съ прыходу.
Рути мняти колинечка зростутця
Уже-жъ мени та роскоши тай мынутця.
Мынаютця вси роскоши сама бачу
Не разъ, не два по роскошахъ тай заплачу.

119.

Останніи дни, роскоши мои!
Тай у тебе, мій батеньку, на гуляннячко иду,
Та никого не спрошусь:
А съ гуляннячка йду,—
Та никого не боюсь.
Дочка въ воритечка, а маты въ виконечко:
Булобъ гулять, моя донечко!
Дочка у свитлоньку, батько за свиченьку:
Булобъ гулять, моя донечко!
Дочка на поригъ, маты край стола,
Кубочкы сповня,
Батько каже: лягай, доню, спочываты.

Нетесаный теренъ, сухый, нетесаный У новую та свитлоньку унесеный. Та ступыла Марусенька на той теренъ Та махнула рученькамы ажъ напередъ. Прыступыться, подружечкы, щей вы, люды, А що мени мій батенько подаруе. Буде мене мій батенько даромъ даровать, Щей доброю, щаслывою годыною, Щей тією вирненькою дружыною. Даруй, даруй, мій батеньку, тай не оставляй Вороного коныченька соби вымовляй. Ой не буду-жъ, доню моя, вымовляты Бо никому на коныку произжаты.

121 ¹).

Ой на хати голубець гуде У свитлоньку голосокъ иде Тамъ хлопчынко умываеться Изъ батенькомъ поражаеться. Порадь, порадь, мій батенько, Якихъ мени та бояръ браты? Якихъ мени свитилокъ сажаты? Ой сыночку челядыночку!

Сбирай свою всю родыночку И блызькую, и далекую, И вбогую, щей багатую. Багатый ридъ все пье та гуля. А убогый порядокъ давае, Багатый ридъ та все по застилы. Ай убогый та все по надвиры

Чуб. т. 4. № 823, стр. 317. Никол. К. Ст. 83 г., кн. 2, № 21, стр. 381.

122.

Ой куды ты, Васылечку, тай думаешъ. Вороного коныченька тай сидлаешъ? Ой сидлаю, мій батенько, свого не твого Тай пойиду дорогою щаслывою, А за своею вирненькою дружыною.

123.

Полетилы голубонькы въ поле. Вы, буяре, сидайте на кони, А сванечкы на саночкы, Пойидемо до коханочкы, Заберемо вси подарочкы. И кубочкы попорожнемо, И Ганнушку соби возымемо.

У Кіеви та на рынку, та на рынку,
Тамъ стояла калынонька въ барвинку.
Туды йихавъ Васылечко молоденькый,
А пидъ нимъ же коныченько вороненькый.
Винъ съ пидъ бока 1) шабелечку вынимае,
Та на тую калыноньку поглядае 2),
Хоче тую калыноньку изрубаты.
Стала къ ему калынонька промовляты:
Не для тебе ся калына посаженая,
А для тебе Марусенька изряженая.

У Чуб. т. 4, № 676, стр. 268, иначе—также № 845, стр. 322. Стенъ. Свад. пѣсии Елис. увзда, № 122, стр. 222—иначе. Обряды и пѣсии с. Бѣлоз., Чернявской, № 16, стр. 40, также далекій варіантъ.

125 3).

Выйды, мате, за воритечка. Та глянь, мате, проты сонечка. Шось до тебе за гисть йиде. Ажъ улыци розлягаютця. Дориженькы не пытаютця.

126.

Изъ за горы стовпомъ дымы, Тожъ не дымы—сыня хмара, Тожъ не хмара—съ коней пара. Тожъ Васылько зъ війскомъ иде Хоче тестя звоюваты, Хоче Парасю соби взяты.

Вар. въ Степи, стр. 182, № 40.

127.

Изъ за горы та возамы гремилы, Коло тестевого двора колокольцемъ звенилы. Ой, сестрычко! та заплачь жалибненько Бо вже твій Васылько коло двору блызенько А сестрычка й виронькы не доймала И слизонькы не румала.

128.

Заиржалы коныченькы на крутій гори Забрязчалы удыламы у батенька въ двори, Тай зачула Марусенька за скамною:

— Гости, гости, мій таточку, гостонькы до насъ!

— Молысь Богу, дытя мое, абы въ добрый часъ.

³⁾ Пъсни съ № 125 по 137 поются дружвами въ домъ молодой.



¹⁾ Исъ пидъ плеча....

²⁾ Замиряе.

Сховай мене, мій таточку, въ коморю Може я си гостонькы перестою; Сховай мене, мій таточку, хочъ у хыжу, То може я си гостонькы пересыжу.

—Не съ тымъ воны дытя мое найихалы, Щобъ безъ тебе, молодои, пойихалы; Якъ бы бралы, дытя мое, та самую, А то беруть дивку молодую.

Чуб., т. 4, стр. 176, № 341. Очень мало сходства. Кіев. Стар. Пѣсни Луб. уѣзда. №№ 130—132, стр. 163, кн. 8.

129.

Налетилы та соколонькы Изъ чужои та сторононькы, Взялы косу тай рострипалы И золото тай обирвалы,

Пидъ коныкы пидтопталы. А Марушка тай подумала: Що коныкъ воронесенькый, Що козаченько молодесенькый.

130.

Не наступайте та буяре На наши синечка та новіи На наши ослоны тесовіи, На наши кубочкы повніи. Не вы синечкы становылы, Не вы ослоны тесалы, Не вы кубочкы сповнялы. Становылы синочкы майстрочкы, Тесалы ослоны братикы Сповнялы кубочкы сестрычкы.

Шо то за Кіяне Стоять съ кильямы? За чарку горилкы Не пускають до дивкы.

Закрычалы лебеди на води Забряжчалы ложечкы на столи,—

Веклына челядь Сидае вечерять.

Чуб. т. 4, стр. 302, №№ 771 и 772.

131.

132.

133.

Дружко рукы мые Поглядае на килочкы:

Чы не висять подарочкы (2) Дивчыны коханочкы.

134.

Що на двори метиль мететь, А въсинечкы дрибенъ дощыкъ идеть. На порози стрыжакы стоять Воны до насъ на посадъ хотять.

135.

Ой казалы, що сваты багати, А воны вбогы. Въ ихъ кони безноги,

Сами пишкы йшлы,

Digitized by

Молодого въ мишку неслы. Свитылку въ рядныни, Щобъ не зъилы свыни, А свашку въ кожуси, Щобъ не зъилы гусы.

136.

Самы пишкы йшлы Молодого въ мишку неслы, А свашку въ торбыни

Щобъ не зъилы свыни, Свитилку въ халоши Щобъ не зъилы воши.

137 ¹).

Десь мы заблудылы? Не до свата прыйихалы Йихалы лугамы Конямъ ногы поламалы.

138 ²).

— Сванечкы, наши голубочкы!
Ой дайте намъ, передайте намъ
Хочь крайни, коровайни;
Та покощовано и полощовано
Шышечку.

—Дружечкы, дружечкы! наши голубочкы,

Пишкы йшлы, шышкы неслы

Пидбылыся, потомылыся,—
Просымо васъ
—Свашка не липашка
Шышокъ не липыла,
Дружокъ не дарыла.
Одну злипыла зъ сина
Та ту сама зъила.

139 ³).

—Старша свитилка пры стини, Въ неи сорочка не йіи. Прыйшла сусида до виконця: Скыдай сорочку за сонця. —Брешете, дружечкы, якъ свыни Въ мене сорочокъ дви скрыни; Мени матинка нашыла, Абы я здорова зносыла.

Вар. Чуб., т. 4, № 792, стр. 306. Степъ. № 65, стр. 195.

140.

У насъ свитилка панянка, У неи сорочка латянка, Буяры кралы, латалы И въ свитилкы прыбралы. Брешете, дружкы панянкы, Въ мене сорочка зъ китайкы; Сама маты зъ скрыни выймала, Мене въ свитилкы прыбрала.

141.

Маты дочку въ свитилкы вбирала Симъ день сорочкы латала. Пишла танцюваты, Погубыла латы. Брешете, дружечкы, трясьця вамъ, Въ мене сорочокъ хватыть и вамъ! Мени съ Кіевя высылано И шовкомъ вышывано.

Вар. Степъ, № 66, стр. 195. Кіев. Стар., 90 г., № 197, стр. 177.

¹⁾ Поють свитилки и свашки.

²⁾ Поють коры дружекъ и свитилокъ.

³⁾ Поють поочередно хоры дружекь и свитилокъ.

А мы роду не такивьского, А мы роду короливьского! Мене маты вбирала,

Билу сорочку давала Тонкую помережану Зъ Кыива прывезену.

143.

Заськы, початухо, заськы Сыдышъ безъ запаскы. Цилу ничъ не спала, Запаску латала,— Пишла танцюваты, Посыпалысь латы.

144.

Заськы тоби, початухо, заськы, Безъ заднеи запаскы. На рови свыни лежалы Тамъ тебе, початухо, бажаль На порози зачепылася И задныця загубылася.

145.

Посунтеся наши Одъ столу до полу, Нехай сяде Иванко Зъ своею лытвою.

146.

Шой у саду соловейко гниздо вье. Чи всимъ буярамъ мисто йе? Бо й на печи кутокъ гуляе. Которому не мае Старшой дружечкы пытайте, Хочь на запичку сидайте!

Никол. Кіев. Стар. 83 г., 391 (50).

147.

Мы думалы, що боярынъ красный А на ёму кафтанъ рясный (2) Половою, соломою потканый Перевесломъ пидперезався Въ бояре выряжався.

148.

На старшому буярыну каптанъ Соломою, половою напханъ.

Перевесломъ пидперезався, У буяре выряжався.

149.

Старшый боярынъ красенъ, А въ его жупанъ рясенъ, А за тими рясыцями Сыдять воши копыцямы.

Бодай тебе, князю, Изъ такими та боярамы, Изъ такими та роззявамы. **150**.

Сыдять по застиллю Якъ воронъ по киллю.

151.

Йихалы буяры черезъ базаръ, Та купылы буяры рыбу тарань,— Брешете, дружечкы, чортова дря

Никол. Кіев. Стар. 83 г., 393, (60).

Digitized by

Вылитае сокилонько зза хаты, Годи вамъ, сванечкы, брехаты! Охъ и ракы, дружечкы, ракы, Брешете якъ собакы Ищей раченята Брешете якъ щенята.

Кіев. Стар. 83 г., Никол. 891 (45).

153.

Мы не брехалы, Мы правду казалы!

Вы бигалы кругомъ хаты Помогалы намъ брехаты.

154.

Мыръ мыромъ, Пырогы зъ сыромъ, Варенычкы въ тютюни. Вы, дружечкы, предурни Помыриться.

Чуб. т. 4, №№ 796 и 797, стр. 306, 307.

155 ¹).

Чого сваты та наихалы?
Чы по горохъ, чы по чачавыцю,
Чы по нашу ридну сестрыцю?
У насъ горохъ не молоченый,
Чачавыця не гарманена (2)

И дивчына не изряжена. Що мы горохъ помолотымо, Чачавыцю погарманымо (2) И дивчыну та изрядымо На посади посадымо.

156 ²).

Ой казалы, що сваты багати, Ажъ воны скупи, скуповати. Мы думалы, що въ ихъ михъ грошей, Ажъ у ихъ тилькы зять хорошый. Ой, зятю, зятю хорошый! Не дамъ шапочкы безъ грошей. Въ тебе шапочка хороша, — У мене сестрыця дорогша. Зять на мене та не дывытця, Зять на мене супротывытця; Губамы моргае.

Винъ мене нышкомъ лае.
Ой не лай, зятю, тай не лай,
Що слидъ на тарилку, тай оддай
Шо я въ тебе, зятеньку, первая
свисть,
Та выкыдай на тарилку рубливъ
шисть.

Шесты рубливъ на тарилку не положышъ,

Ты-жъ мене зъ поиздомъ не впро-

157 ³).

Подай, мате, голку И ныточку шовку, Винкы прышываты, Гроши заробляты. Я не хочу пьятакивъ браты, Пьятакамы казаны лататы.

¹⁾ Поють дружки.

²⁾ Поетъ свояченица.

³⁾ Поеть также свисть.

Ой зятю, зятю хорошый, Не дамъ шапочкы безъ грошей. Въ тебе шапочка сывенька, Въ мене сестрыця ридненька.

158 ¹).

Сестра зятю квитку прышывала Тры ныточкы шовку потеряла: Первую червоную, Другую зеленую, Третюю золотую— Марусеньку молодую.

159 ²).

За тры, за чотыри За пьять золотіи.

Братику невиснычку Сядь же ты на мистечку, Не продавай сестры

160.

Тай проты риздва.
Уже-жъ тін васылечкы усыхають,
Уже-жъ мою русу косу росплитають.

Було лито, було лито Тай стала зима, Насіяла васылечкивъ

161.

 Шой у горо́ди два васылечкы,
 Шо

 Который вырвы тай пахне.
 Била

 Ай у Олены два братикы,
 Била

 Который війде тай плаче.
 Йе ё

Шо на нашій сестри на русій коси Билая имла ³) пала. Билая имла зъ билого цвита, Йе ёго по всимъ свиту.

Часъ и пора Старшій дружци зъ пидстаршою Зъ за стола. 162.

— Ще жъ рано, ще погуляемъ, Ще-жъ зирочка вечирняя не зійшла.

163.

Неметена стежечка, неметеная, Старша дружка неведеная.

Мы ту стежечку прометемо деркачамы, Проведемо дружку съ панычамы.

Вар. Чуб. 4, № 1134, стр. 399.

164.

Прощай, прощай ты, Марусю, сестро наша, Теперъ же мы не твои, ты не наша! Прощай, прощай, та Васылько, Ты братику нашъ! Пускай, пускай та Марусю гуляты до насъ. —Идить, идить, подружечкы, съ пидъ виконця, Бо не пиде та Маруся до схидъ сонця.

¹⁾ Поетъ свисть.

²⁾ Пвсин съ № 159 по 164 поются дружками.

³⁾ Bына.

165 ¹).

Ой, ненько, ненько, уже не раненько Пора намъ та дилытыся Твоя хыжчына, моя скрынчына Съ биленькымы сорочечкамы.

Твои загоны, мои коровы
Зъ маленькимы та теляткамы
Твоя кошара, моя отара
Зъ маленькими ягняткамы.

Чуб., т. 4, № 1077, сходства почти никакого. № 1145, еще менве.

166.

Уже, ненько, уже не раненько Пора, ненько, дилытысь:
Мени скрынечка и перыночка.—
Тоби, ненько, комирочка.
У комирку выйдешъ

По куточкахъ глянешъ, Тай мене згадаешъ, Та немае дочкы. Нема й скрынечкы и перыночкы, И Маруси челядыночкы.

167.

Ой, матинко моя! Уже-жъ я ме твоя. Свекрова, свекрушына Колы тоби докучыла (2) Одъ себе отлучыла.

168.

Оглядыся, маты, Чы вся симья въ хати? У горшку щербына, Нема въ хати челядына.

Вар. въ Кіев. Стар. 90 г., кн. 8, № 223, стр. 184.

169.

Мисяць, мисяць дороженьку просвитывъ,

Що братъ сестрыцю выпроводывъ: Оце тоби, сестрыце, дорога Идь до свекорка здорова. Ой будь здорова якъ верба, Ой будь багата якъ земля, Ой будь хороша якъ рожа.

170.

Маты дочкы шукае Изъ свичкою по за пичкою. Тай не знайшла. Та десь наша Прися причкы пошла. Та на тую гороньку крутую, Та позъ тую церковцю святую. Та по визъ тіи улыци тисніи, Та межъ тіи зовыци пышніи.

171 ²).

Наши кони та поковани (2) Колеса пошыновани, Возы наши помалёвани. Грайте, кони, пидъ намы Йидемо мы зъ панамы!



¹⁾ Пъсни съ № 165 по 170 поютъ женщины.

²⁾ Пѣсни съ № 171—180 поются сващками и свитилками.

Свитилочкы, разсукыны дочкы, Сидайте на визъ, шобъ кинь не повизъ. Шобъ отоса вирвалась, Намъ Маруся осталась.

173.

Вороны вы, вороны, А мы шуликы. Взялы Марусю На викы. Гомонилы вы, сваты, гомонилы, А мы мовчалы,— Взялы Марусю Тай помчалы.

Та гарчалы селяне, Гарчалы, 174.

А мы, крутобережци, мовчалы. Взялы Марушку помчалы.

Бережитьця воритечка упалы,

175.

He кажить никому, Повеземъ до дому.

Вар. Вмъсто двухъ послъднихъ строкъ, такъ:

Будемъ швыдче убираться,

Мы у свата дочку укралы.

Щобъ зъ дочкою не пойматься

176.

Тоби, маты, не журытця, Тоби, мате, веселытця. Тоби, маты, хаты не месты, Тоби, маты, порядокъ весты. Якъ топыла, той топытымешъ, Якъ варыла, той варытымешъ, Абы тая слава, Що невистка стала.

Ой, матинко утко, Ворочайся прутко, Бо вже сонце нызесенько, 177.

178.

Невисточка блызесенько, Уже сонце въ повній рожи, Невисточка на порози.

Ой, матинко утко! Ворочайся хутко, Ворочайся швыденько Невисточка блызенько. Ворочайся худійше, Невисточка блызійше. И съ хаты въ каморю— Невисточка коло двору.

Выйды, маты, зъ викомъ, Даруй дитей довгимъ викомъ. Одно рожденное,

Прилытила перепилочка ¹) Не учера, та теперечка. 180.

179.

Сила середъ двору Просыться въ комору.

Друге сужденное.



¹⁾ Та тетерочка.

Вар. Послъднія двъ строчки такъ:

Сила на одвирочкы

Просытця въ комирочкы.

Въ вар. Кіев. Стар. 90 г., № 234, стр. 186, кн. 9, схожи только двё первыя строчки.

181 ¹).

Хто буде спаты Пидемо постелы слаты.

Соломкы въ головкы,

А мняткы пидъ пьяты, Шобъ легенько спаты.

182.

На вгороди дулька, Яка въ тебе, дивчынонько думка? Чы спаты лягаты, Чы людей прохаты?

183.

Просылася дивчына въ свого ризвого свекра: Пусты мене, ридный батько, на гиронькы по ягидонькы На горяныци по полоныци, У долыну по калыну.

184.

Любая мылая маты
Послала дитей калыны ламаты
Сама сила на покути зъ вирною дружыною
Покы прыйдуть зъ калыною.

185.

Ой ходыла Маруся по писку, Сколола свою нижечку на триску. Та потекла кривця зъ рукавця Для свого Иванця молодця.

186.

Не сидай свашко на лави, Та сядь на ослони Та послухай до комори: Чы не грають соболи. Щей не грають и не почынають А якъ будуть граты, Тоди будемъ уси знаты.

187.

Плугъ не оре, Цилыны не бере.

Подайте батога, Пидогнать бугая,

Нехай пре.

188.

А нашъ Иванко молодець Пидкопавъ вышеньку пидъ коринець, Набравъ ягидокъ у рукавець Тай посыпавъ по столу, Своему родови на славу.

¹⁾ Пъсни съ № 181—191 поюте женщины въ домъ молодого.

Ночувала, моя матинко, пидъ коверцемъ, Йила рыбоньку зъ перцемъ. Пыла, матинко, медъ и выно, Тимъ мое лыченько не таково.

190.

Темного лугу калына, Чесного батько дытына. Така була ін маты. Запышыть у лейстры: Таки булы ін титкы й сестры.

Ничого й дывуваты:

У Чуб. (т. 4, № 1313, стр. 443), приведенъ вар. изъ сб. Метлинскаго, но записанный мной древиће, суда по слову "лейстры".

191.

Ой, гаю мій, гаю! Я въ тоби часто буваю Я-жъ тебе пидкошую И на дорожку выношую. Щобъ гай зелененькый, Щобъ и ридъ веселенькый.

192 1).

Ходыла качечка по точку, Спасыби сваточку за дочку; За кучеряву мяточку Та за червону калыну,За твою чесну дытыну.

Вар. въ Кіев. Стар. 90 г., 9, № 248, стр. 191. Обр. и пѣсни с. Бѣлозерки. Черн., № 98, стр. 46. Чуб. 4, № 1347, стр. 451.

193.

Де твоя, Парасю, китайка Що прывезла учора отъ батька? Та постелы, Парасю, по двору Своему родови на славу.

194.

Турыци, сваточку, турыци, Чомъ не ведете сестрыци? Хыба наша сестрыця не люба— Полетять горшкы щей груба.

195.

Мы вчора тутъ не булы И горилочкы не пылы, А сёгодня прыйшлы Щобъ горилочкы знайшлы.

Не давайте та холоднои, Бо холодна та недобрая, А дайте намъ гаряченькои На жывитъ здоровенькои.

Bap.

Пидкыньте жарку, Щобъ було солодисиньке, Нашому роду веселисиньке.

Мы вчора тутъ не булы И горилочкы не пылы, Пидсыпьте медку,

¹⁾ Пѣсни съ № 192 и до конца поются женщинами въ понедѣльникъ.

Веды, Ляше, наше Нехай намъ попляше.

Нехай будемъ знаты За кимъ пыть гуляты.

Чуб. 4, 579 (138)—разнится.

197.

Нема, нема Маруси дома, Поихала въ лисъ по дрова. Прыиде зъ дровамы, Вона буде передъ вамы.

Нема, нема Маруси дома Пишла у лугъ по калыну. Прыйде въ калыною, Побачытця зъ родыною.

198.

Ой уведы, Ляше, дытя наше Нехай намъ попляше. Ой нема-жъ, нема Марусечкы дома Поихала въ лисъ по дрова Якъ прыиде зъ дровамы, Тоди буде передъ вамы.

Въ с. Тишкахъ перезвяне отвъчаютъ:

Булобъ у насъ не браты

Якъ по дрова посылаты.

199.

Ой що мы будемо робыты? Шо ни за кимъ горилочкы пыты? • Батька на матирь изсадымъ Тай горилочкы знайдымъ.

200.

И самъ не пье. И намъ не дае! Хыба буде шынкуваты Вареною горилкою Зъ молодою невисткою.

201.

Ой, казала кучерява дивка Шо йе въ свахы варена горилка. И сама не пье, и намъ не дае,

Хыба буде шынкуваты вареною горилкою Зъ молодою зъ невисткою.

202.

Куныци, свату, куныци, Есть на кошари ягныци.

Ту ягныцю продасы, А намъ горилочкы дасы.

203.

Узялы у насъ дивку зъ косамы, Носить горилку цебрамы.

Узялы у насъ дивку якъ квитку Носить цилый вечиръ горилку.

204.

У нашого свата Кудрява голова.

Винъ кудрямы затрясе, Намъ горилочки внесе.

205.

Ой, свекрухо, свекрухо!

Чого въ мысци сухо?

Digitized by Google

Та не буде въ мысци пывця, Позбираемъ черепочкы Та не буде въ мысци й дынця. Посидаемъ коло бочкы. 206. Ле наша весильная маты? Заберемо черепочечкы. Ой дай же намъ ключи одъ кимнаты Посидаемо коло бочечкы. 207. Говорыло барыло Якъ мы его не розибьемо У Романа въ комори. Тай до дому не пойидемо. 208. Ой ты. Романе, не гныся Повезы та продай, Та йе въ тебе на кошари ягныця. А намъ горилочкы розидбай. Последнія две строчки такъ: Наиъ горилочкы прынесы. Пожены ягныцю продасы, 209. Якъ бы я добра жена Пелиночка розирвалася То сыдила-бъ я дома И зъ заду, съ переду, Пидъ сію метелыцю Будемъ гулять и въ середу,

І. Погребальный обрядъ Лубенскаго утзда.

Пряла-бъ я куделыцю. Теперъ же я догулялася,

Изба умирающаго или тяжко больного крестьянина наполняется еще до смерти его родственниками, сосъдями и сосъдками. Послъднія остаются обыкновенно до конца для того, чтобы участвовать въ приготовленіяхъ въ похоронамъ. Иногда умирающій обращается къ собравшимся съ просьбой: "рятуйте, добри люды!"— "Хай тебе Богъ рятуе", отвъчаютъ на эту просьбу присутствующіе. Сосъди, особенно сосъдки, стараются убъдить умирающаю въ неизбъжности скораго конца. "Выдно, що вамъ не довго вже жыть", говорять они. Они же совътують семь умирающаго: подступитця, не клопочитця, — хай умира". Слъдующій безъискусственный разсказъ крестьянской дъвочки с. Литвяковъ Акилины Тараничъ о смерти ея отда наслядно представитъ отношение крестьянъ къ умирающему. "Батько лазылы по полу, та все прощалысь зъ людьмы, а потимъ шишлы на двиръ, та тамъ и сталы, а жинкы кажуть: "иды въ хату, бо скоро вирешъ". Батько мовъ сердятця, кажуть: "та гетьте, дайте погулять!" А жинкы одвичають: "та де вже тоби гулять, колы ты отъ-отъ вирешъ". Взялы ти жинкы у пьяты (впятеромъ) втяглы батька въ хату и ссадылы на пичъ. Батько кажуть мени: "подай воды". Набрала я чашечку, пиднесла, колы воны пыльно, пыльно въ ку-

Digitized by GOOGLE

А за твою, Парасютко, доброту

Розійдемося въ субботу.

токъ дывлятця. Я замитыла, що воны умирають, та чашечку зляку кынула". Замъчаніе Тургенева о смерти русскаго крестьянина, умирающаго "словно обрядъ совершаетъ холодно и просто" оправдывается и мъстной дъйствительностью. Часто крестьянинъ спокойно диктуетъ "духивныцю" (духовное завъщаніе) и дълаетъ словесныя предсмертныя распоряженія женъ: "коней не продавай. Оры, сій" или дътямъ: "якъ прыйде сынъ зъ Тавріи, то щобъ продалы млынъ та долгы пооплачувалы, а останнимъ подилылысь". Приказываетъ, чтобы его погребли какъ должно и давали на часточку священнику. Иные видятъ предъ смертью умершихъ родителей, у предковъ и дътей и бесъдуютъ съ ними, а кто держалъ строгій постъ въ одну изъ пятницъ предъ годовымъ праздникомъ, — увидитъ, по народнымъ върованіямъ, въ послъднія минуты Богородицу.

У человъка предъ смертью являются, по наблюденіямъ народа, нъкоторые наружные признаки, указывающіе на близкую кончину. "Якъ чоловикъ часуе (умираетъ) очи ему стануть ясни якъ зеркало. Винъ тоди черезъ себе дывытця, очи закотятця пидъ лобъ". Носъ заостряется, иногда двоится и около него появляются темныя пятна. Въ глоткъ трещитъ, какъ будто ломаются маленькія палочки; грудь хрипить ("харчыть, клекоче"). Прекращеніе кровообращенія зам'ятно прежде всего у рукъ. "Жылы нычтожаютця". Кровь "зминяется, не грае". "Минытця" и тъло, приближаясь цвътомъ къ воску. На тълъ выступаютъ желтыя и синія пятна ("муравыця"). Оно коченъетъ, дълаясь особенно твердымъ подъ ребрами. Дыханія не слышно съ полчаса, -- вдругъ человъкъ трижды вздохнетъ ("тричи дыха, позихне, або хыкне") и "на вики стышытця", "задубіе", "уста и очи склепляютця". Съ послъднимъ вздохомъ душа оставляетъ тъло, какъ скинутую и рубашку. Душа выходить изъраскрытаго рта въ видъ пара или дымка, подобнаго дыханію въ холодной комнать, или сизаго, синяго дымка, и ногда вродъ дымчатой ленты; иногда виднъется слабое очертаніе мотылька, или золотого мотылька. Въ одномъ изъ записанныхъ мною мъстныхъ разсказовъдуща вылетъла изътъла къпорогу уже въэтотъ моментъ въ видъ мухи.

Такимъ образомъ смерть разсматривается народомъ какъ разъединеніе, разлученіе души и тіла, а агонія происходитъ отъ нежеланія души на такое отділеніе. Два обстоятельства вліяютъ неблагопріятно на ходъ агоніи. Когда умирающаго потревожитъ слезами и крикомъ кто-нибудь изъ членовъ семейства. Въ такомъ случать потревоженный будетъ мучиться, по словамъ однихъ, лишнія сутки, до момента, въ который его встревожили; по словамъ другихъ, гораздо дольше—до 3—4 дней. Вотъ почему семейство вообще стараются удалить отъ умирающаго, оставляя только жену или дочь. Присутствующимъ приказываютъ молчать, кричащихъ выталкиваютъ. Другое обстоятельство, осложняющее агонію—перехидъ. Человъкъ

въ перехидъ даже передъ смертью вдругъ вскакиваетъ, машетъ руками, кричитъ, "посыніе якъ пупъ". Изо рта у него показывается пъна. "Смерть воловою жовчю душу напува" говоритъ при видъ этой пъны народъ. Для уничтоженія пъны сжимаютъ мизинецъ правой ноги умирающаго съ минуту и подкладываютъ ему серпъ. При тяжкихъ страданіяхъ нужно снять умирающаго съ подушекъ и положить на соломъ или кожухъ. Въ крайности вертятъ свердломъ чиринь на печи, а при мученіяхъ въдьмы—срываютъ крайній сволокъ или сжигаютъ заслонку. Въ обыкновенныхъ случаяхъ умирающему также можно помочь звономъ "по сходъ души".

По народнымъ понятіямъ душа, оставивъ тѣло, вьется по хатѣ, "шука миста якъ птыця гнизда", пока не найдетъ себѣ мѣста на покути за образами. Здѣсь, по словамъ однихъ, она пребываетъ до выноса тѣла, сопровождаетъ послѣднее на кладбище и возвращается съ кладбища "до господы"; по словамъ другихъ, душа находится на покути 3, 9, или и всѣ 40 дней. На третій или на девятый день ангелъ, данный душѣ при крещеніи, ведетъ ее по 12-ти мытарствамъ—съ правой стороны. Съ лѣвой стороны идетъ нечистый. Во всякомъ случаѣ душа на сороковый день ѣстъ канунъ, прощается со всѣми и улетаетъ 1). До сорока дней не слѣдуетъ мазать жилища, мочить бѣлья, мыкать мычки, чтобы не потревожить души-

Между тъмъ оставленное душой тъло осматриваютъ бабы. Если по изследованію окажется, что подъ мышками неть движенія ("не кыдаетця"), то бабы обмываютъ лице, руки и ноги мертвеца теплой водой, которую сливаютъ въ яму, на плетень, вообще въ такое мъсто, гдъ никто не ходитъ. Затъмъ раздираютъ рубашку на мертвецъ, и надъваютъ черезъ голову чистую на выпускъ и штаны. Скинутое бълье и одежда, въ которыхъ былъ мертвецъ въ минуту смерти, принадлежатъ досмотръвшему этотъ моментъ и закрывшему глаза, если никто не досмотрълъ, то нищему. Лицо мертвеца подвязывають бълымъ платкомъ, чтобы ротъ держался закрытымъ, руки складываютъ на груди. Въ лъвую руку даютъ крестъ со свъчей. Мертвеца расчесываютъ. Въ рубашку продъваютъ голубую или зеленую ленточку (стёжку). Иногда надъваютъ жилетъ и чемарку, повязываютъ синимъ или зеленымъ поясомъ. Справа прицѣпляютъ платокъ и въ немъ 1, 2 коп., иногда гривеникъ на покупку мъста, говоря при этомъ: "на тоби серебро, а мени кыдай все свое добро". По народнымъ върованіямъ, если не положить этой монеты, то падетъ скотъ: "худоба пиде за хозяиномъ". Необходимость снабдить этими деньгами мертвеца объясняють

¹⁾ Сходныя христіанскія понятія на Руси 16 и 17 вв. передаетъ Костомаровъ (Совр. 60 г., X, стр. 529) "на третій день по смерти ангель приводить душу къ Богу, затімь ей показывають муки ада и блажейство рая. На 9 день - отдыхъ; душа слетаеть въ домъ, а на 40 ангель приводить душу къ Богу и ей назначается місто.

и другимъ образомъ: ими уплачиваются долги, которыхъ не успълъ заплатить при жизни покойникъ. Ноги мертвеца обворачиваютъ тряпкой или намиткой и связывають ихъ, чтобы ровнее лежали, но эти пута снимають при положени въ гробъ, такъ какъ покойнику нужно "дратця на гору". Его кладутъ на скамъв головой на покутя, на которомъ простилаютъ кожухъ для того, чтобы душе было мягко. Этотъ кожухъ лежитъ на покути до девяти дней и опять кладется на сороковины. Руки покрываютъ намиткой; подъ него подстилаютъ полотно. Въ головахъ ставятъ свъчу, воткнутую въ кувшинъ съ житомъ, также "щобъ добро марно не **й**шло за покійныкомъ^{*}. Въ с. Тишкахъ на грудь покойника ставятъ стаканъ воды "шобъ ёго не гнало". Въ другихъ частяхъ Лубенскаго увада воду въ стаканть и медъ ставятъ на окить возлъ покойника для обмыванія и поминанія души. Въ д. Пятигорцахъ воду помъщаютъ на окно, чтобы предупредить пъну и слюну ("ричъ") у мертвеца. По народнымъ наблюденіямъ, если эта вода усыхаетъ, то въ хатъ вновь кто-нибудь умретъ. Точно такъ же, если мертвецу нельзя закрыть глазъ и онъ продолжаетъ глядъть. Горячій хлъбъ разламываютъ и кладутъ на окив, чтобъ горячій паръ дошелъ до покойника, а маленькіе пшеничные коржики съ медомъ и макомъ раздаютъ присутствующимъ. Такъ снаряжаютъ мужчинъ. Въ Тишковской и Черевковской волостяхъ парню вьютъ вънки, изъ которыхъ одинъ пришиваютъ къ груди или шапкъ покойнаго, а другой отдаютъ дъвушкъ, которая на томъ свъть должна быть женой покойнаго. Молодую женщину одъвають во все лучшее: въ сорочку безъ выръзовъ и безъ мережекъ, притомъ ручного приготовленія на веретенъ, а не на прядкъ; въ синюю плахту (синятку) зеленую или голубую запаску. Иногда теперь хоронятъ и въ сподницъ. Женщину одъваютъ въ корсетъ, на голову надъвается очипокъ, только не заколотый иголкой "одъ эглазу", какъ при жизни, а зашитый или завязанный лентой. Такт, же хоронять и старую женщину, только безъ плахты и кое гдъ еще въ намиткъ. Если женщину похоронятъ въ однихъ только запаскахъ, то ее и на томъ свътъ заставятъ работать, "поставлять въ кочергахъ", а если въ плахтъ, то освободятъ отъ работы, какъ "празныкову, велыкодню". По народному замъчанію "дивку ховають найкраще". Ее одъваютъ въ плахту, запаску, рукава подвязываютъ маленькими ленточками, а станъ-рушникомъ, какъ у невъсты. Ноги обуваютъ въ черевики, желтые сапоги или чулки. Косу расплетаютъ на стороны, замънивъ красные косны́кы голубыми, снимаютъ красное намисто,—вообще избъ- 🗸 гаютъ всего краснаго, - изъ ушей вынимаютъ серьги. Голову дивчыны повязываютъ шелковымъ платкомъ, поверхъ котораго кладутъ цвъты. Вънки изъ голубой ленты надъты по объ стороны головы. Одинъ вънокъ откалываютъ и пришиваютъ къ груди парня. Въ Снетинской волости венокъ

дается тому парню, который ухаживаль за умершей на досвиткахъ. Въ с. Хитцахъ дъвка предъ смертью успъваетъ иногда и сама указать парня, которому отдать ея вънокъ. Тогда парень надъваетъ ей, мертвой, кольцо на падецъ. По народному върованію умершая дъвушка во всякомъ случать на томъ свъть будетъ парой этому парню. Въ с. Волчкъ кромъ вънка парню дается еще платокъ, а въ Хорошкахъ всемъ парнямъ раздаютъ косники и хустки, какъ боярамъ. Мать причитаетъ надъ дочерью: "На що ты мени таку смутну свадьбу зробыла?" Особенность похороннаго наряда д'втей, умершихъ до году, состоитъ въ томъ, что ихъ подвязываютъ "крыжмомъ",-полотномъ, подареннымъ крестной матерью при крещеніи. Наряженнаго мертвеца кладутъ на лаву, подкладывая подъ него въ сс. Тишкахъ и Хорошкахъ серпъ, думая предупредить истеченія. Къ мертвепу не a прикасаются красящія какія-нибудь ткани и садовники. Какъ только разносится извъстіе о смерти какого-нибудь лица, весь кутокъ пріостанавливаетъ работу и сосъди идутъ дълать гробъ 1). Отказываться отъ приготовленія гроба не принято. Мертвое тело предварительно измеряють очеретиной ²). За изготовленіе гроба работающіе ничего не получають, а только участвують въ похоронномъ обеде (ужине). Гробъ известной формы (горбатый) въ употреблении у зажиточныхъ, бъднякамъ служитъ обыкновенный ящикъ. Гробъ обиваютъ внутри тонкой рубашкой или дешевымъ сортомъ кисеи (намиткой). Эта обивка и доски приготовляются заранъе; самые же гроба и могильные кресты заживо приготовляютъ теперь себъ старики гораздо ръже, чъмъ прежде, хотя въ народъ и есть замъчаніе, что заживо приготовленный гробъ содъйствуетъ долгольтію. Когда гробъ приготовленъ, присутствующіе прощаются съ умершимъ, цълуя его въ лобъ и руку и приговаривая: "прощай насъ и на симъ и на тимъ свити". Сыновья кладутъ въ гробъ родителей, или по крайней мърв поддерживаютъ ихъ головы. Но родители не кладутъ въ гробъ ни взрослыхъ, ни маленькихъ своихъ дътей. Послъднихъ кладутъ сосъди, сидящіе обыкновенно у мертваго тела въ ожидани гроба. Детей кладутъ въ гробъ женщины, а новорожденнаго -- повитуха. Въ головы покойнику подкладываютъ подушку изъ намитки, сшитую только съ трехъ сторонъ, набитую съномъ и ароматическими травами: полынемъ, мятой, любысткомъ, чепчыкомъ. Дъвку обкладываютъ живыми цвътами: васильками, гвоздикой и георгиной ("жоржыною, сержыною"). Въ с. Хорошкахъ дътямъ нашиваютъ цвъты на подушки. Парубку и дъвкъ примъшиваютъ къ травамъ и хмъль, -- по Удаю. Первому кладутъ въ гробъ шапку и всемъ вообще образа, женатымъ-благословенные. Въ м. Ситинт и Лукомы гробъ покрываютъ чернымъ сукномъ.

²⁾ Отсюда проклятіе: шобъ тебе очеретыною змирялы!



¹⁾ Гробъ-труна, домовына, довомына, доломына.

Гробъ выносять ногами впередъ 1). Предъ выносомъ тѣла дѣти становятся вокругъ гроба или на скамът, держа въ рукахъ особыя свъчечки-провиднычки", -- которыя трижды притушивають, а остатокъ прильпляють въ срединъ гроба. На дворъ гробъ ставятъ на мары. Въ с. Волчкъ гробъ и крышку его ("вико"), когда умретъ дъвица, несутъ ея подруги, въ другихъ частяхъ увзда-парни. Они же несутъ и хоругви, къ которымъ привъшены ленты. По выносъ тъла избу выметаютъ и убираютъ, постель мертвеца выносять въ сарай. Затемъ одна изъ женщинъ возвращается и разсыпаетъ въ хатв жито, а другія, входя, приговаривають: "добри-вечиръ! помогай би вамъ!" -- хотя бы въ избъ никого не было. Въ съняхъ, на огородъ и по двору также посыпають рожью для того, чтобы остающимся "Богъ давъ жыття". Ворота завязываютъ краснымъ поясомъ. Когда проносятъ мертвеца мимо какого-нибудь дома, необходимо притворить окна и двери. Глядътъ на мертвое твло изъ окна, даже сквозь плетень нельзя-у смотрящаго можетъ образоваться наростъ. Нужно уклоняться отъ встречи съ мертвецомъ. Гробъ опускаютъ въ могилу на полотив. Бъдняки берутъ церковный холстъ или рушники. Иногда опускаютъ въ могилу и на веревкахъ. Священникъ первый трижды бросаетъ землю, затъмъ женщины. Отецъ и мать бросають по три горсти земли на гробъ дътей, "шобъ скорійше забуть, шобъ не такъ серце тошнылось". Въ яму бросаютъ и теперь еще мелкія деньги. Въ с. Хорошкахъ и Шекахъ если гробъ попадаетъ случайно въ старую могилу, то раньше погребенному мертвецу сплачиваютъ 2-3 коп., т. е. бросаютъ ихъ въ яму. Теперь уже водку въ гробы не ставять, но въ старыхъ могилахъ находять 1-2 бутылки водки "такои гарнои, що ажъ пожовкла". Несущіе гробъ и копачи получаютъ хустки, которыя привязываются къ хоругвямъ, крестамъ и марамъ; псаломщикъплатки и свъчи. Плата священнику бываетъ различна, 2-3 рубля, когда гробъ заносятъ въ церковь и 1-50 коп., если не заносятъ. За похороны дътей платится отъ 30-50 коп. 3) Надъ могилой ставится крестъ, къ которому привъшиваютъ хустку (прапоръ) и рушникъ для того, чтобы покойнику было чемъ утираться. Въ Снетине хустки вешаютъ только надъ козаками. Никто никогда не трогаетъ этихъ хустокъ, между прочимъ и потому, что мертвецъ можетъ прійдти за нею. Возвратившимся съ кладбища копачамъ сливаютъ на руки передъ порогомъ, а вообще всѣ возвратившіеся берутся за печь, засматривають въ нее и иногда приговаривають: "жай тараканы та стоногы мруть". Затымъ хозяева курятъ ладаномъ и приглашаютъ къ объду. Объдъ, называемый "гарячимъ" состоитъ изъ борща

¹⁾ Тогда какъ детей принято всегда вносить со двора въ хату головой впередъ.

²⁾ Вообще издержки на похороны отъ 6-20 рублей.

или капусты съ курицей, въ постные дни съ рыбой, также изъ локшины, иногда галушекъ. Предъ объдомъ ъдятъ канунъ и пьютъ водку, приговаривая: "дарство небесне, вишный покой новопреставленій душечии". Хльбъ. приготовленный къ горячему объду, ръжутъ по кускамъ и раздаютъ присутствующимъ или вмъсто него по маленькой булочкъ. Этотъ жлъбъ и булки присутствующие уносять съ собой и засушиваютъ. Послъ объда мужчины расходятся, а бабы остаются въ числъ 3-15. Въ свое время имъ предлагается ужинъ, состоящій изъ колбасъ, блиновъ и картофеля. Послъ ужина бабы, перекрестившись, садятся за столомъ "надъ кануномъ". Хозяйка ставитъ среди стола миску съ разведеннымъ мёдомъ (канунъ), въ который бросаютъ иногда три крошки (часточки). Возлів кануна ставять хлъбъ и водку; кладутъ также ложку, которою ълъ покойникъ. Часть кануна въ стаканъ ставятъ на окнъ. Въ с. Хитцахъ скамья подлъ окна оставляется свободной для помъщенія родителей и предковъ, появляющихся съ того свъта къ кануну. На покути простилаютъ рушныкъ и кладутъ паляницу, а въ с. Волчкъ ставятъ чарку водки. Въ Хитцахъ простилаютъ еще на покути кожухъ шестью вверхъ для того, чтобы душ в было гдв отдыхать. Женщины сидятъ всю ночь надъ кануномъ, поджидая душу, курятъ ладаномъ, говорятъ благочестивыя рѣчи 1). Спать въ это время грѣшно. Въ полночь свъча затуманится и душа въ образъ мухи слетаетъ къ кануну. "Сама бачыла", разсказыла старуха изъ сел. Кононовки "надъ кануномъ малисиньку мушку зимнёй добы. Полита, полита и сяде на божныци. Така тоща, тилько що лазыть". Летомъ иногда муха гудетъ (джыжчыть) надъ кануномъ. "На кануни", разсказывала молодыця сел. Великой Селецкой, "гомонымо, гомонымо, а потимъ ущуліемо. Дывымось, ажъ надъ мыскою такъ якъ туманъ стане и бжола, або мушка. прыпада. То мы одсунемо кватырку, выпустимо бжолу". Въ д. Пятигорцахъ старуха видъла душу въ видъ маленькаго, бълаго мотылька, летавшаго надъ кануномъ. По словамъ женщины с. Губскаго "въ осены надъ тиломъ дытыны литавъ золотый метелыкъ. Та сивъ надъ медомъ на краечку та одно пье, одно пье. Не вглядилы де й дивсь". Когда муха или другое насъкомое появится надъ кануномъ, сидящія за столомъ женщины говорять: "дывитця, дывитця, якъ душечка прылетила до мыскы. Хочь душу побачымо, колы нема покійного, бо зъ роду, зъ давнихъ давенъ стари люды говорять, що то душа". Если сидъть съ набожными мыслями, то кромъ насъкомыхъ, видимыхъ надъ кануномъ, на стънъ бываютъ еще замътны мимолетныя тъни куколъ. Вотъ какъ это бываетъ. "У моеи сусиды", разсказывалъ крестьянинъ м. Сивтина

¹⁾ Въ сборникъ Чуб. (т. 4, стр. 705) замъчено, что обычай сидъть надъ кануномъ и стеречь душу существуеть будто бы только въ Переяславскомъ увздъ, а между тъмъ обычай этотъ повсемъстенъ и въ Лубенскомъ увздъ.

Николай Ивахненко, "умерла дочка Олена. Поховалы йійи, зибралысь сусиды: дви старухы и два старыка. Воны сыдилы, покы схотилось спать. Сусиды и старыкы поснулы, а маты сыдыть коло грубкы. Колы такъ якъ оцивночи, дывытця, идуть по покутній стини тини якъ куклы. На викни стоявъ канунъ. Уси души, що въ тій хати померлы, прыходылы до кануна. То йихъ прыводыла померла душа Олены. Дійшлы ти души до покутя, нестало выдно ничого. Колы се черезъ время упять идутъ одъ покутя до порога. Тинь: не выдно чи жинкы, чи чоловикы". По разсказу молодицы м. Сивтина Анны Гетьмановой, "по стини лялька за лялькою идуть ажъ до столу и сидають коло кануну. Посыдилы, посыдилы-вылазять и идуть соби впьять изъ хаты по стини". Иногда бываютъ видимы и самые покойники, не только твни ихъ. "Я бачыла у шисть недиль тинь у два викна за хатою. Покійный Юхимъ прыйшовъ у билій сороцци"—разсказывала старая козачка с. Литвяковъ Графына Супрунова. Покойника поминаютъ объдомъ и кануномъ на третій (третины), девятый (девятины), сороковый (сороковины) день послів кончины и въ годовой срокъ (годовины). Кромів того, есть еще общіе поминальные дни "помынальныци"—четыре осеннихъ субботы: Кузьмина, Лучына, Дмитрова и Михайлова, когда дается 3-5 коп. на часточку священнику и въ память умершихъ не выполняютъ нъкоторыхъ работъ: не прядутъ, не мажутъ и не метутъ хатъ. На проводной понедъльникъ 1) бываетъ панихида и объдъ на гробкахъ, во вторникъ женщины поминаютъ "дядынъ", объдаютъ, пьютъ водку, приговаривая: "царство небесне дядькамъ, дядынамъ и всимъ предкамъ". Въ честь покойниковъ соблюдаются еще въ Лубенскомъ увадв следующія обыкновенія: наканунв Рождества имъ оставляется вечеря и канунъ; наканунъ Свътлаго праздника оставляется булка и селедка на столъ. На самый свътлый праздникъ оставляютъ для мертвыхъ пасху съ рушниками, саломъ, яйцами и колбасой. Такую пасху называютъ тайной и чаще приготовляютъ въ семействахъ, гдф были самоубійцы. На такъ называемый "русальчынъ велыкдень", т. е. въ четвергь на троицкихъ праздникахъ женщины, терявшія некрещенныхъ дътей, собираютъ у себя и угощаютъ всъхъ дътей околодка (кутка). Трауръ по покойникамъ заключается въ слъдующемъ: въ случать смерти матери дочь въ теченіе года не поетъ, не танцуетъ, избъгаетъ собраній и гульбищъ. Не носитъ также красныхъ лентъ, поясовъ, серегъ, даже на свадьбѣ вѣнокъ сиротки голубой или зеленый. Тотъ же трауръ соблюдается по смерти отца, но ходить "межъ челядь" можно. Мать и отецъ по смерти дитяти не должны ъсть вишенъ до Петра и Павла и яблокъ-до Спаса. Этими обыкновеніями исчерпываются почитанія покойныхъ. Всякія

¹⁾ А не во вторинкъ, какъ сказано у Чуб. (т. IV, стр. 711).

другія оплакиванія, кром'є обрядовой причети, запрещаются, какъ видно изъ сл'єдующихъ пов'єрій и разсказовъ.

- 1. Одна женщина часто ходила на кладбище въ неурочное время и тамъ тужила. Пришла какъ-то въ сумерки, видитъ—черная собака лежитъ на другой могилъ. Испугалась молодица, "стало ій темно". Пришла домой и три недъли пролежала.
 - 2. Если мать плачеть по дитяти, то оно будеть лежать въ водъ.
- 3. Покойная мать чуть не разорвала дочь, которая ее оплакивала, спасла посл'єднюю покойная мать.
- 4. Женщина с. Волчка никогда не оплакивала дочь, а только каждый Свътлый праздникъ приходила христосоваться къ могилъ. Дочь отзывалась изъ гроба. Но разъ мать пожалъла о дочери въ такихъ выраженіяхъ 1) "оцебъ уже и въ мене така дочка, що замижъ оддаватъ". Когда затъмъ она пошла къ могилъ христосоваться, то отвъта не послъдовало. Кладбища (кладовыща, гробкы) въ Лубенскомъ уъздъ расположены вблизи селъ и засажены кленомъ, липой, вишнями, яблонями, сиренью и калиной. "Ваши стежкы калыною позаросталы" обращается къ покойникамъ мъстная причеть.

II. Замътка о погребальныхъ обыкновеніяхъ.

Въ погребальномъ обрядъ Лубенскаго уъзда останавливаютъ на себъ вниманіе слъдующія обыкновенія: 1) помъщеніе воды въ стаканъ и горячаго хлъба на окнъ возлъ покойника, тотчасъ послъ его смерти, приго-

¹⁾ Въ Таврической губ. на Пасху ходять на могилы, христосуются и оставляють красныя яйца. Вфрять, что мертвецы отвъчають: воистину воскресъ! (Нов. Время 17 апр. 94 г. № 6514, стр. 3).

Примъчаніе. Необходимо для полноты очерка сказать еще вкратив объ особых смертных случаях»:

^{1.} Некрешенное дитя—русалку, слёдуеть хоронить подъ плодовымъ (родючимъ) деревомъ, подъ вербой, или подъ верхомъ въ сёняхъ. Мать покупаеть сорокъ крестиковъ в раздаеть дётямъ. Невременный ребенокъ закапивается подъ порогомъ.

^{2.} Душа родильницы, до шести недёль послё родовъ умершей, идетъ въ рай. Если умерла въ родахъ, не успёвъ разрёшиться отъ бремени, то ходить на томъ свёте на Осіанскую гору родить. (По поверію, приведенному въ Кієв. Стар. 90 г., 8, стр. 320, гробъ породили открыть за 6 недёль до родовъ).

^{3.} Душа убитаго громомъ идетъ въ царство небесное.

^{4.} Родители, проклинающіе дівтей, ндуть и сами въ адъ и ведуть туда же проклитыхъ дівтей. Тізло проклитаго не принимаеть земли. "Въ Снитыни батько и маты проклильствия. "хай тебе земли не прыйма!" Умеръ винъ. Якъ сталы литъ у сорока позъ ёго другого класты, такъ зачепылы труны. Нова труна—шо за знакъ? Вытяглы, одкрылы: лежить тило, мовъ учора положене. Пишлы сказалы священныку, винъ подывывсь, а потимъ у кныгу, де запысують померши души. Звеливъ позватъ батька и матирь, каже: "простить свое чадо! ударьте двонацять поклонивъ передъ тимъ гробомъ" Воны ударылы, помолились, а якъ оглянулысь, то тильки попилець изъ тила, а изъ домовыни—порохань".

товленіе меда (кануна) и об'вда въ честь усопшаго; 2) пом'вщеніе денегь и вещей въ гробъ и могилы; 3) похороны парня и д'ввушки въ наряд'в жениха и нев'всты; 4) запираніе воротъ, оконъ и дверей дома по вынос'в твла; 5) очищенія посл'в погребенія и 6) изображенія души.

Эти обыкновенія уясняются сравненіемъ съ погребальными обычаями других народовъ.

1. По объясненію Спенсера, челов'якъ на первыхъ ступеняхъ умственнаго развитія, встрівчаясь со смертію, не различаеть еще ее отъ временной пріостановки сознанія (обморока, каталепсіи), почему и старается удовлетворить продолжающимся потребностямъ умершаго, особенно главнъйшей — питанію, тъмъ болье, что при столбиякъ, напримъръ, человъкъ иногла проглатываетъ пищу. Поэтому папуасы въ теченіе нівсколькихъ дней послів смерти заставляютъ своихъ умершихъ всть, впихая имъ въ ротъ пищу. У тантянъ къ знатному покойнику тотчасъ приставляется жрецъ для поднесенія ему пищи (Основ. Соц. Спенс. Спт. 76 г., т. 1, стр. 322—329). Пермяки обкладываютъ пельменями покойника (Въст. Евр. 89 г., 7, стр. 55). Черемисы кладутъ ему за пазуху блины и яйца (Прав. Благовъстн., мисс. журналъ 93 г., май, кн. 1, стр. 34). У древнихъ славянъ для души ставили хлѣбъ, воду, соль и бѣлое полотенце (Котляр. Погреб. об. Слав. Плир. 91 г., III, стр. 210, 255). Въ Россіи 16 и 17 вв., какъ только челов'якъ испускаль дыханіе, тотчась же ему ставили чашу съ святой водой и миску съ мукой или кашей (Кост. Очер. жизни велик. нар. Совр. 60 г., Х, стр. 525). Въ Подольской губ. и теперь послъ выноса тъла ставятъ на столъ или на окошко стаканъ съ водой, свичу и хлибъ, а обидъ составляется изъ блюдъ, которыя любилъ покойникъ, потому что на этомъ объдъ "годують ёго душу" (Бытъ Подол. Шейк. Кіевъ, 60 г., в. 2, стр. 32, 34). На правомъ берегу Дивпра ставится только вода, въ Харьковской губ. воду и медъ оставляютъ до шести недъль (Чуб. 4, стр. 699, Кіев. Стар. 90 г. № 8, стр. 318). Заботы о питаніи мертвеца не исчерпываются этими обыкновеніями: пищу ему заготовляють и на доліве. У осетинь еженедівльно по пятницамъ вдова покойника ходитъ на могилу мужа, взявъ съ собою кушанья и напитки (Ковал. совр. обыч. и др. законъ 86 г., стр. 81). У конго покойнику ежемъсячно отправляютъ запасы пищи въ отверстіе могилы. Въ Америкъ, Африкъ, Индіи дикари приносятъ на могилы мясо, плоды, воду; чуваши кладутъ на могилу, кромъ припасовъ, и салфетку обтирать ротъ мертведамъ. Въ Африкъ на могилу льютъ воду и кровь. Карибы ставять на гробницу воду и съвстные припасы (Спенс., стр. 171-174, Тэйл. стр. 107-113). У шаманистовъ Азін въ могилу съ покойникомъ кладется пища, а на соседнихъ съ могилой деревьяхъ развещиваютъ чайникъ и бутылку съ виномъ (Прав. Благ. 93 г.). Въ Японіи и Китав предла-

Digitized by GOOGLE

гаются мертвецамъ рисъ, вареный въ молокъ, медъ и масло (Тайл., стр. 180—187). Также въ древней Индіи (Мэнъ Др. Право. Спт. 73 г., стр. 151) и въ древнемъ Египтъ, гдъ мертвому ставили цвъты, фрукты, пирожки, хлъбъ, гусей, антилопъ (Погреб. об. Египт. К. Гёрцъ. От. Зап., стр. 415) и древней Греціи, въ которой на могилы приносили караван, плоды, соль. Эту пищу зарывали въ отверстіе могилы, молоко, вино, кровь разливали на могилъ же, а часть пищи оставляли въ сосудахъ (Древ. Общ. Ф. де Куланжъ. Спт. 67 г., стр. 16 и 17). При раскопкъ древлянскихъ кургановъ возл'в скелетовъ найдены кости барана, свиньи, быка и лошади, черепки глиняныхъ сосудовъ, чаша (Кіев. Стар. 93 г., 8, стр. 319-320). По весьма распространенному върованію покойники принимали участіе въ похоронномъ объдъ. Еще древніе перуанцы держались такого убъжденія (Спенс., стр. 171, 174). Шаманисты и теперь въ день поминокъ приглашаютъ умершаго на пиръ, парятъ его въ банъ, т. е. ударяютъ въникомъ по пустой полкъ и затъмъ ставятъ ему кушанье. У чувашей при поминкахъ на краю стола ставится чашка съ числомъ прикръпленныхъ къ ней свъчей, равнымъ количеству умершихъ родныхъ. Пиво выливаютъ на могилу умершихъ (Пр. Благ. 94 г., V и VI, стр. 36 и 264). На осетинскихъ поминкахъ одежду и оружіе умершаго надъвають на двъ скрещенныя палки и предъ такимъ изображеніемъ ставятъ кашу и араку (Ковал. Совр. об. стр. 81-87). Въ Бълоруссіи по окончаніи пира въ честь усопшихъ имъ оставлиется водка и часть кушанья, а въ Олонецкой губ. покойниковъ встречаютъ на крыльпе. приглашаютъ погръться на печи. Послъ пиршества спускаютъ изъ окна холстъ для того, чтобы души удалились (Генерозовъ. Рус. народ. предст. о загр. жизни, стр. 22 и 23. Кавелинъ. Соч., ч. 3, стр. 132). Изъ обычая приносить пищу мертвымъ, по мнѣнію Спенсера, развились виослѣдствік жертвоприношенія.

2. Не только пища, но и вся вообще обстановка дъйствительности переносилась за гробъ древними, также современными дикими племенами. Такъ алгонкинцы, ирокезы, фиджійцы, австралійцы, тасманійцы и гревландцы хоронятъ мужчинъ съ оружіемъ, женщинъ съ утварью (Спевс., стр. 63, 65, 66). Шаманисты, черемисы, гиляки кладутъ въ могилы оружіе, трубки, бълье, одежду, постели, посуду (Прав. Благ., 93 г., IV, стр. 21, V, стр. 34, 94 г., VIII, стр. 374). У древнихъ египтянъ за покойникомъ несли кинжалъ, сандаліи, въеръ, мебель. Въ саркофагъ клали инструменты, оружіе, вещи, любимыя покойникомъ (Герцъ, стр. 415, 417, 419 и 420). У древнихъ грековъ также закапывались съ покойникомъ одежды и оружіе (Ф. де Кул., стр. 12). У древнихъ славянъ клались въ могилу одежда и золотые обручи, оружіе, утварь, женщинамъ—игла съ ниткой. При раскопкахъ кургановъ въ разныхъ мъстахъ Россіи, вмъстъ съ остатками че-

ловъка найдены разные сосуды, орудія производства, въсы, игральныя кости гребни; различныя украшенія: жгуты, подв'яски, в'янки, браслеты; конскіе уборы: уздечки, удила, стремена, разное оружіе (Кіев. Стар. 93 г., VIII, стр. 319, 320, 94 г., VI, стр. 552, 555, 556 и 95 г., стр. 23, 25-28. Соч. Кавел., ч. 3, стр. 58). Животныя также следують за своими господами: эскимосы и ацтеки убивають на могиль собакь, индійцы и буряты—лошадей, арабы-верблюдовъ; древніе греки-собакъ и лошадей, древніе славяне — послъднихъ. Съ констаблемъ дю-Гескленемъ въ 17 и Фридрихомъ Казимиромъ въ 18 в. погребены ихъ лошади (Спенс., стр. 51 и 52, Ф. де-Кул., 12 и Котл., стр. 61). Такъ какъ рабы признавались объектами права, то и они убивались на гроб'в владъльца (Спенс., 40, Ф. де-Кул., 12, Котл. 61). Монеты кладутъ въ руки или ротъ мертвецу у черемисовъ, эстовъ, нъмецкихъ и ирландскихъ славянъ, у древнихъ въ разныхъ мъстахъ Россіи (Спен. стр. 65, 66, 70, Котл. 152, Генер. 35, Прав. Благ. V, стр. 34). Та-кія выраженія какъ мѣстное: "возьмы серебро, а мени кыдай свое добро" и опасеніе, что скотъ разд'влитъ судьбу хозяина, если посл'вднему не положить въ гробъ денегъ, - указываютъ на поздивищую замвну деньгами раньше убиваемыхъ животныхъ.

3. Изъ стремленія удовлетворить инстинкту прокреаціи вытекаетъ убійство жены на могилъ мужа, съ теченіемъ времени перешедшее въ пожертвованіе женой части своего существа вмісто цівлаго и затівмь въ обрядъ. Такъ у никобарскихъ островитянъ при погребеніи мужа отсъкаютъ па- 🗸 лецъ женъ. Вдова покойнаго осетина отръзываетъ себъ косу и кладетъ ее на грудь мужа. У племени кваксольтъ вдова кладетъ голову на костеръ мужа. По ученію браминовъ вдова должна только лечь на костеръ мужа, а въ пъснъ о Нибелунгахъ Брингильда ложится на костеръ возлъ Сигурда. (Спенс. 40, Ковал. стр. 81-87). Воспоминаніемъ о смерти женъ вмъстъ съ мужьями представляются и боязнь болгарскихъ дъвяцъ выходить за вдовца, такъ какъ его отыметъ первая жена и многочисленныя народныя пъсни и сказки объ уводъ мертвецомъ за собою женъ и дътей (Котляр., 236, 237) и наконецъ обращенія къ покойнику жены въ мъстной причети: "Ой прыймай, прыгортай мене до себе!" "Иды по-пидъ горою, тай беры V мене изъ собою!" Или восклицанія дочери: "якои вы, татусю, темнои ночи прыбувалы, що въ насъ матинку одибралы?" Для удовлетворенія тому же инстинкту прокреаціи умиравшихъ холостыми женили. Такимъ образомъ объясняль Котляревскій изв'ястія арабскаго путешественника Ибиъ-Фоцлана о похоронахъ русскаго купца, на которыхъ удавили дъвушку и бросили на корабль (стр. 227). Интересно погребеніе дівушки у черемисъ. Въ гробъ ей кладутъ женскій головной уборъ, чтобы было что надіть при выходъ замужъ. Провожаютъ съ колокольчиками и украшенной сбруей,

какъ на свадьбѣ (Прав. Благ., V, кн. 1, стр. 34). У сербовъ и теперь дѣвица играетъ роль невѣсты при смерти парня. Въ Подольской губ. похороны парня называютъ вессильемъ, употребляютъ квитки, вѣнки и платки, а умершей дѣвушкѣ назначается женихъ, который считается потомъ вдовцомъ и зятемъ родителей дѣвушки. Во многихъ частяхъ Малороссіи къ похоронному шествію за дѣвицей присоединяются старосты, бояре, дружко. Имъ раздаютъ подарки, а дѣвицу одѣваютъ какъ невѣсту (Чуб., т. 4, стр. 709). Такія же обыкновенія существуютъ и въ Лубенскомъ уѣздѣ. Отраженіемъ древняго міросозерцанія служитъ, между прочимъ, и слѣдующая народная пѣсня:

... У недилю рано въ уси давоны давонять. Ой слухайте, мамо, чы не по козакови? Якъ по козакови, той мене наряжайте. Мене наряжайте, разомъ поховайте! Тай выкопайте, матинко, глыбокую яму, Тай положить, матинко, якъ рыбоньку вьялу. Тай высыпте, матинко, высоку могылу, Тай посадить, матинко, червону калыну, Щобъ люды сказалы, що козакъ и дивчына. Тай поставте, матинко, хресты золотіи, Щобъ люды сказалы, що лежять молодіи. Тай покладить, матинко, до купы головамы, Щобъ мы на тимъ свити розмовоньку малы.

Варіанты этой п'ясни: въ Зап. о Южной Руси, т. 2, стр. 239—240 и у Чуб., т. V, № 727. стр. 372.

- 4. У многихъ народовъ встрѣчается символическое очищеніе пость похоронъ, происшедшее вѣроятно изъ необходимости дѣйствительной очистки. Навайосы послѣ похоронъ очищаются водой, освященной для этой цѣли. На Мадагаскарѣ купаются и очищаютъ одежду. У грековъ около двери дома, въ которомъ находился покойникъ, ставился сосудъ съ водою. Римляне кропили себя водой, возвращаясь съ похоронъ. У южныхъ славянъ возвращающихся съ похоронъ встрѣчаетъ старуха съ горячими угольями, на нихъ сливаютъ воду и этой водой умываются. Въ Великороссіи и Малороссіи, прійдя съ похоронъ, берутся за печь (Тэйл. стр. 467 и 472, Котляр. 253, Шейк. стр. 318).
- 5. Боязнь смерти и мертвецовъ, косвенно высказывающаяся въ приведенныхъ очистительныхъ обрядахъ, порождаетъ еще слъдующія обыкновенія у разныхъ народовъ: выносъ тъла не черезъ дверь, а черезъ окно или особый проломъ въ стънъ, извъстный у нашихъ предковъ, также въ Италіи, Азіи и Африкъ имъетъ своимъ основаніемъ страхъ, что покойникъ,

вынесенный обыкновеннымъ путемъ, возвратится и потянетъ за собою жи- $^{\nu}$ выхъ, -- какъ разъяснилъ профессоръ Анучинъ (за неимъніемъ полъ рукой соч. "Сани, ладья и конь въ похор. обрядъ", цитир. по ст. Эльпе въ Нов. Врем. З ноября, 94 г., № 6711). Австралійцы и негры выгоняють покойниковъ криками и маханіемъ оружія. Чуваши бросають въ сл'єдъ ему раскаленный кемень (Тэйл. 105, 106). Шаманисты мчатся съ кладбища, похоронивъ покойника (Пр. Благ. Х, стр. 60). Негры накладываютъ колючихъ вътокъ по дорогъ отъ кладбища въ деревню, чтобы не допустить въ последнюю злыя души (Спен., 187), а северо-американскіе индійцы ставять стти вокругь дома, чтобы поймать душу состда (Тэйл., 34). Анторы приваливаютъ души камнемъ, а черемисы гвоздями или коломъ (Тэйл. 105. 106). Въ старомъ Калабарв домъ, въ которомъ умеръ отепъ, оставляется семействомъ на два года, у готентотовъ и якутовъ-навсегда, а карены оставляють целыя села (Тэйл. 105, 106). Известны общечеловеческія верованія о вредъ, производимомъ умершими. Напримъръ въ 1700 г. духъ крестьянина на островъ Миконъ производилъ безпорядки въ домахъ, задувая огни (Тайл., 250—252), а умершій Бетероть разгоняль людей, избиваль стада и людей (Спенс., стр. 466, изъ Эйбриджской саги). Къ числу предохранительныхъ мівръ противъ мертвецовъ принадлежатъ слівдующія мівстныя обыкновенія: запрещеніе смотр'ять на мертведа въ окно, замыканіе оконъ и дверей и завязывание воротъ поясомъ.

6. Къ вещественному пониманію души относятся также представленія ея въ видѣ пара, дыма, вѣтра, изображенія самаго же человѣка въ уменьшенномъ размѣрѣ или въ видѣ бабочки, мотылька, птицы (Тэйл. стр. 12 13, Котляр. 193, Генероз. 8). Приписывая душѣ извѣстную матеріализацію, ирокезы дѣлаютъ въ гробу отверстіе для выхода души, китайцы, славяне—такое же отверстіе въ потолкѣ (Тэйл. 34, Котл. 209). Негры Конго не метутъ комнаты мертвеца, чтобы не потревожить его души, а померанцы и мазуры кладутъ солому для отдыха души (Тэйл. 105, Кот. 229). Тирольскіе крестьяне представляютъ себѣ душу, какъ и малороссіяне, въ видѣ бѣлаго пара, а по средневѣковому представленію душа человѣка выходитъ изъ рта умирающаго, какъ уменьшенное изображеніе самаго же человѣка (Тэйл. 15, Спенс. 191). Муху же, жужжащую надъ кануномъ, напоминаетъ изображеніе изъ Вавилонской легенды о потопѣ Газизадры, приводимое Спенсеромъ (стр. 360) "боги слетѣлись на жертву точно мухи*.

Похоронный плачъ.

Возникновеніе и развитіе общечелов'вческаго обыкновенія надгробныхъ причитаній объясняется Спенсеромъ въ такомъ смысл'в, что первобытный умъ, не понимая еще рокового, безповоротнаго значенія смерти и

Digitized by 12100gle

отожествляя ее съ безчувственными состояніями: сномъ, обморокомъ, каталепсіей, -- старается прежде всего оживить трупъ побоями, уколами, усиленными призывами умершаго, — что и дъйствительно удается иногда при временномъ безчувственномъ состояніи. У фиджійцевъ и самъ человъкъ, чувствуя приступы бользни и боясь, что душа улетить, громко ваываеть къ последней, убъждая ее вернуться. Фантіи и карибы обращаются къ умершему съ вопросами: за что онъ ихъ оставляетъ? Въ Калифорніи, у обитателей С. Сальвадора, въ Таити, у мандинговъ-говорять пожвальное слово умершему, а барды воспъваютъ ему элегическія баллады. Малагезцы просять окрестныхъ мертвецовъ ласковаго пріема ихъ родственнику (Герб. Спенс. Основ. соціал., стр. 163, 164, 249, 290). Обращаясь къ малорусской похоронной причети, мы различаемъ въ ней: громкое воззвание къ умершему, безпрестанно повторяющееся и соединенное для усиленія дъйствія съ нъжными выраженіями и краткими восхваленіями умершаго. Напримъръ: мій таточку, соловеечку, лебедочку! Стороже прехорошый, хозяине превелыкый! Моя матинко! моя й правдонько, покровонько! Моя донечко! моя й вышенько, черешенько, макивко, павочко! и т. д. Въ обращении къ умершему 🔌 заключаются также разспросы о причинъ удаленія его изъ круга семьи и родныхъ, упреки и укоризны въ такомъ родъ: на кого вы гнивъ велыкый положылы? На кого мене кыдаете? и просьба къ предкамъ о благосклонномъ пріемъ скончавшагося: "стричайте, родытели, мого татуся ридненького". Мертвый приглашается также очнуться и возвратиться. Такимъ образомъ малорусское погребальное причитание хранить еще въ себъ почти всъ черты первобытнаго обращенія къ умершему съ цълью громкими призывами, соединенными съ моральнымъ воздъйствіемъ побудить покойнаго возвратиться къ оставляемому роду или семейству 1). Но кром'в общечелов'вческаго содержанія, въ малорусской причети заключаются еще картины мъстной природы и подробности быта, да и печаль ея-украинская.

1.

Мій таточку, мій риднесенькый! Мій таточку, мій старесенькый! На що-жъ вы насъ кыдаете? Кому вы насъ уручаете? Чы вы дубови сухому, Чы вы батенькови чужому? Чы холодній стини,

Надгробная пъснь индійскаго племени Го, приведенная у Тэйлора (Первоб. культ.
 ч. II, стр. 109) по содержанію и частностямъ почти тождественна съ малорусскими причитаніями.

Чи чижій, мій таточку, чужыни?

Сухый дубъ, мій таточку, не розивьетця,

А чужый батенько до насъ и не обизветця.

Холодна стина не гріе,

А чужа чужына не пожаліе.

Та лучше-жъ мени, мій таточку, важкый каминь котыть,

Нижъ чужому батенькови годыть.

Та я чужому батенькови зроблю дилечко, той переробытця,

А скажу словечко той переговорытця.

Та мое дилечко, мій таточку, не въ ладъ,

Та мое словечко не такъ.

Та видкиля-жъ васъ, мій таточку, выглядать,

Та видкиля васъ и вызырать?

Чы васъ зъ поля,

Чы васъ зъ моря,

Чы зъ высокои горы,

чы эъ чужои чужыны?

Та не идить, таточку, полямы, бо нижкы поколете,

Та не идить, таточку, берегамы, бо потонете

А идить, таточку, тимы дорожкамы, куды й мы идемо, 🗸

Куды мы за вамы слизонькамы стежкы прыльемо.

Та на якихъ васъ, таточку, святкахъ дожыдать,

Колы за для васъ столы застылать?

Чы на риздвяныхъ святкахъ,

Чы на велыкодныхъ святкахъ,

Чы на святу недилоньку?

На риздвяныхъ святкахъ снижкы стежкы, дорожечкы позамитають,

А на велыкоднихъ святкахъ велыкимы водамы позалывае,

А на святу недилоньку спорышамы позаростають.

А мы будемъ спорыши стругать,

Та свого батенька въ гостонькы дожыдать.

Тай садочкы цвитуть и зузуленькы кують,

А я выйду водыци брать

Та буду соловейкивъ пытать:

Вы зузуленькы сывесенькы,

Соловеечкы малесенькы

Высоко литаете,

Багато свита выдаете,

Чы вы не чулы моего батенька ридненького,

Чы не бачылы моего батенька старенького?

А зузуленькы литають та кують Та биднымъ сыротамъ жалю завдають.

2.

Мій батеньку, мій риднесенькый! Мій батеньку, мій старесенькый! Мій порадныку дорогесенькый. Ты-жъ мене поражаешъ... На що ты мене покыдаешъ? Кому ты мене, мій батечку, прыручаешъ? Чы ты братикамъ, чы сестрыцямъ? Чы чужый чужыни, чы родыни свойій? Та буде насъ по горахъ, буде и по долынахъ, И по всихъ украинахъ. Та куды я пиду, то я свого батенька не найду. Та будуть соловейны щебетать, А зузули кувать. А я буду рано вставать Та буду соловейкы и зозулечкы пытать: Вы высоко литаете, вы далеко буваете, Чы не бачылы, чы не чулы мого батенька? Мій батечку, мій риднесенькый! Куды вы выбираетесь? чы въ Крымъ, чы въ Рымъ? Чы въ дорогу по силь? Видкиль намъ васъ вызырать? Чы зъ поля, чы зъ моря? Чы зъ высокои могылы, Чы зъ глыбокои долыны? Не плевить водою, бо втомытеся, Не идить степомъ, нижечкы поколете. Якъ буду я васъ, мій батеньку, въ гости дожыдать, То буду къ рожеству стежечкы прокыдать, А къ велыкоднимъ святкамъ-дорожечкы промитать, А окъ святій недили буду стежечкы травыцею стелать, И воритечка одчынять и виконечка одсувать, Та буду свого батенька ридненького въ гости дожыдать.

3.

Мій таточку, мій риднесенькый!
Сберить же вы своихъ диточокъ до купочкы,
Та забериться вы за ручечкы

Да прыбувайте до насъ у гостыночкы.
Та не йдить же вы полемъ,
Бо нижечкы поколете,
Та не йдить же вы моремъ, бо утонете.
Та не идить же лисамы, бо заблудыте.
Идить же вы степамы, та бытымы дорожкамы,
Що я й промитала васылечкамы.
Та я й васылечкамы промитала
И слизонькамы прылывала.
Та яжъ буду дворы вымитать
И столы застылать.
Та я-жъ буду виконечка одсувать
И своихъ родытеливъ въ гости выглядать.
Чы я тоби, мій таточку, пыточкы не подавала?
Чы постилонькы не перестылала.

4.

Мій таточку, мій лебедочку, Мій таточку, мій соловеечку! Видкиля васъ выглядать, Видкиля васъ дожидать? Чы васъ изъ поля, чы васъ изъ моря, Чы зъ высокои могылы, чы зъ глыбокои долыны? Высока могыла, высоко высыпана, А глыбока долына глыбоко выкопана. Туды війты, а выйты никуды. Колы за для васъ столы застылать, Колы за для васъ кубочкы наповнять? Чы вамъ окъ риздву, Чы вамъ, мій таточку, къ велыкодню Чы вамъ, мій таточку, къ святій недилонци? Що къ риздву велыкы снигы позамитають, А къ велыкодню велыкы воды позалывають, А къ святій недилонци стежкы й дорожкы позаростають. Що стежкы комышемъ, а дорожкы спорышемъ, А вышневы сады биленькымы цвитамы. Та вы-жъ будете йты, та на цвиты задывляться, Та не будете до насъ у гостонькы поспишаться. Та туды-жъ будуть зузули литать, Та будуть раненько кувать,

А соловейкы щебетать.
А я буду раненько вставать,
Та буду йихъ пытать:
Зузули-жъ мои сывенькы,
А соловейкы маленькы!
Та вы высоко литаете,
Та багато свита выдаете.
Чы не чулы, чы не бачылы
Мого батька ридненького?

5.

Мій таточку, мій ридненькый! Мій таточку, мій голубчыку! Мій таточку, мій соловеечку! Та до кого-жъ я буду ходыть? До кого свою правду носыть? Та я прыхылюсь до холоднои стины,

Та стина не нагріе;
Та обизвусь до чужои чужыны,—
Вона не пожаліє.
Та прыхылюсь до сухого дуба,
Та дубъ не похылыться,
Та прыхылюсь до чужои чужыны—

Вона и не обизветця.
Та нема тихъ крамаривъ,
Що продають риднихъ батькивъ.
Та видкиль васъ, мій таточку,
въ гости выглядать?
Чы васъ зъ руты? Чы васъ зъ

Чы васъ зъ рубленои хаты? Чы васъ зъ могылы? Чы зъ глыбокои долыны? Чы васъ съ пидъ того гаю, Що я й сама не знаю?

6.

Таточку мій риднесенькый, Мій голубчыку сывесенькый! На що вы мене покынулы таку нещасну? До кого я головоньку прыхылю? Видкиля тебе, мій таточку, буду выглядать? Чы эъ горы, чы эъ долыны, Чы зъ высокои могылы? Н бъ гостынчыкъ подавала, та никинъ подать. Передала-бъ я яблучко та вамъ не докотытця. Таточко мій! якон вы хатонькы забажалы Темнои, невыднои. Та хатонька безъ дверей и безъ виконець Туды витеръ не довіе И сонечко не догріе И людьскій гласъ не дойде. Digitized by Google Повій витроньку, одсунь кватырочку Та розбуды мою родыночку.

ряжаетесь?

7.

Та мій таточку, мій выноградочку, Мій таточку, мій соловеечку. Та куды вы убираетесь, куды вы-

Та на кого такый гнивъ велыкый положылы?

Чы вы на матинку? Чы вы на своихъсыритъмалесенькихъ? Та якои вы соби хаты забажалы Темнои та невыднои, Смутнои та невеселои. Та сюды й витеръ віе, Сюды й сонечко гріе, Туды й витеръ не завіе И сонечко не загріе.

R.

Мій таточку, мій соловеечку! Куды-жъ вы выряжаетесь, На кого-жъ вы насъ кыдаете? Якои вамъ хаточкы забажалося Смутнои, та невеселои! То-жъ хаточка безъ виконъ и безъ дверей. У тій хаточци витеръ не повіе и сонечко не погріе. Прыбудьте-жъ, мій таточку, до мене въ гостонькы. Хоть на риздво, хоть на велыкдень, Хоть на святу недилю. Шо на риздво снигамы позамита, А на велыкдень водамы позалыва, А на святу недиллю травицямы позароста. Якъ бы жъ я знала, мій таточку, що въ гости прыбудешъ То я-бъ столы застылала, И кубочкы сповняла, То я-бъ тебе, мій таточку, въ гости дожыдала, Та я-бъ тоби, мій таточку, дороженькы промитала. Бо я-жъ выйду водыци браты, Зузули куватымуть, а соловейкы щебетатымуть. Я буду соловеечка пытаты: Соловеечку, ты мій братику, чы ты не чувъ, Чы ты не бачывъ мого батенька? Чы не йшовъ, чы не йихавъ до мене въ гостонькы? Бо я вже давно дожыдаю ёго И столы позастылала, и кубочкы понаповняла И дороженькы попрочыщала, Та свого батенька въ гости выглядала.

Мій таточку, мій выноградочку, Мій таточку, мій пораднычку! До кого-жъ я теперъ у гости ходытыму И съ кимъ я говорытыму? Хто-жъ мене поражатыме, Хто жъ мене, мій таточку, розважатыме? Та я-жъ, мій таточку, де не хожу и де не роблю, То я-жъ до васъ на порадоньку иду. А теперъ до кого-жъ я ходытыму, Съ кимъ я говорытыму? Съ кимъ я й розмовлятыму, Съ кимъ я поражатыму? Та теперъ, мій таточку, вси стежкы, вси дорожкы позаростають Куды я ходыла. Та я-жъ теперъ степамы йтыму, Якъ голубочка густыму, Та я садамы литатыму, Якъ зузуля куватыму. Та я тихъ стежокъ-дорожокъ не найду куды я ходыла Та я-жъ васъ, мій таточку, не найду, Та я-жъ вамъ и правдонькы не скажу. Та я-жъ лугамы йтыму-лугы розлягатымуться, А садамы йтыму-сады розвыватымуться, Та якъ бы я-жъ, мій таточку, дориженьку знала, Якъ бы жъ я, мій таточку, крыльця мала. Та я-бъ васъ, мій таточку, що дня одвидала. А тожъ и крылечокъ не маю, И дориженькы не знаю,— Тимъ же я васъ не двидаю.

10.

Мій таточку, мій ридненькый.
Мій таточку, мій соловеечку,
Мій таточку, мій канареечку!
На кого вы гнивъ такый положылы,
Що вы насъ такъ зарани посыротылы?
Чы вы на насъ нещасныхъ?
Чы вы на матинку безталаню?
Та прыймайте и мене до себе,

Щобъ я тутъ не жыла и не горювала, Шобъ я й горенька не знала. Та щобъ я не служыла Й чужимъ батькамъ не годыла. Та я гожу. Та своимъ дилечкомъ не вгожу. Та я що не зроблю, То мое й дилечко перероблене, А я що й не скажу, То мое й словечко переговорено. Да якъ же мени жыть, До кого мени головоньку прытулыть? Чы мени до дубочка до сухого, Чы мени до батенька до чужого? Прыхылюсь я до дубочка, -- дубочокъ одхылытыця, Прыхылюсь я до чужого батенька, — батенько чужый не дывытыдя.

11.

Мій батеньку, мій голубчыку, Мій соловеечку! Та якои-жъ вы хатонькы забажалы Темнои, невыднои, невеселои! Туды сонечко не прогріе, витрець не провіе.

Видкиля-жъ васъ дожыдаты, Видкиля выглядаты? Чы эъ моря, чы эъ долыны, Чы зъ высокои могылы?
Моремъ итымете—утонете.
Берегамы итымете—заблудыте.
Та ваши стежкы, дорожкы пыломъ
прыпалы,
Терномъ позаросталы,
Червоною калыною позавысалы

Червоною калыною позавысалы И билымъ снигомъ позамиталы.

12.

Мій таточку, мій соловеечку,
Мій таточку, мій лебедочку.
Прошу я васъ, мій таточку,
Нызкимъ поклономъ, прыятнымъ словомъ.
Сляньте хоть однимъ очечкомъ,
Тай промовьте хочъ однимъ словечкомъ.
Тай порадьте-жъ насъ якъ намъ жыть,
Якъ намъ горювать, якъ намъ васъ забувать?
И хто-жъ насъ буде поражать,
И хто намъ буде порядокъ давать?
Хто насъ буде вытать?

Та вже мы васъ, мій таточку, не заслужымъ и не купымъ. Де-жъ ти купци що продають ридни отпи? Та де-жъ ти крамари, що продають ридни матери? Мій таточку, мій риднесенькый, Мій таточку, мій старесенькый! До кого мы будемъ ходыть, До кого мы будемъ головоньку хылыть? Чы мы до билои стины, Чы до чужои чужыны. Що холодна стина не нагріе, А чужый батенько не пожаліе. Та устаньте-жъ, мій таточку, Та подывиться скилькы до васъ гостей понаходыло. Та чомъ вы не встаете, Та чомъ вы, мій таточку, не промовляете, Та чомъ вы не вытаете?

13.

Мій таточку, мій риднесенькый, Мій соловеечку! На що-жъ вы, таточку, сыритъ накыдалы, И кому-жъ вы ихъ повручалы Що стина нима, а родыны нема. Що у людей дочокъ по симъ, Дай щастя всимъ. А я въ васъ, таточку, одна, Тай тій шастя нема. Мій таточку, мій горювальнычку, Мій таточку, мій скытальнычку! Вы наскыталысь, вы нагорювалысь Та прыбувайте, таточку, за мною, необаряйте. Та вы думаете, таточку, що мени добре жыты? Що я медъ-выно пью, А я, таточку, гиркы слёзы лью. Якый же я вамъ, таточку, поклонъ передамъ? Якый я вамъ, таточку, гостынець дамъ? Передамъ я булочку, то вона зацвите, Передамъ яблучко, то воно зогніе. Передамъ я бублычокъ, то винъ закотытьця То такъ мое слово и мій гостынець Digitized by Google До васъ, таточку, не дойдетьця.
И колы васъ, таточку, дожыдать,
И колы стежкы промитать,
И колы вамъ кубочкы наповнять?
Чы вамъ окъ риздву,
Чы вамъ окъ велыкодню,
Чы вамъ окъ недилонци?
Що къ риздву снигамы позамитають,
А къ велыкодню водамы позалывають,
А къ святій недилонци травыцею позаростають.

14.

Мій таточку, мій ридненькый, мій старенькый! Хозяине превелыный, мій стороже прыхорошый! Якъ иду я въ поле, то не знаю яке мени горе Шо у мене скотына доглядена и дытына доглядена, И по улыцяхъ нигде не валяеться И пидъ тыномъ нигде не качаеться. Якъ иду я зъ дому То я й не запираю ничого и не замыкаю, Що у мене усе доглядене буде. Мій таточку, мій ридненькый! Що я й погонычивъ не наймала И плугатыривъ не прохала А теперь якъ у поле иду, то я рано устаю А пизно въ поле выхожу Покы я дома позапираю и позамыкаю Та до людей диты поодправляю Що воны мали весты, А важки несты. Та мій таточку риднесенькый! Та я буду раненько вставать, А пизненько лягать. Якъ рано встаю, то якъ голубка гуду По вгороду пиду То скризь глухо, скризь и пусто Що вже на мойимъ двори Нема старои головы Що тилько по чужихъ садахъ чуть Соловьи щебечуть, зузули кують Мени жалю завдають.

Вы раненько вставалы, хорошенько й кувалы,
А мени жалю завдавалы.
Чы вы не чулы, чы вы не выдалы
Мого батенька ридненького й старенького.
Мій таточку риднесенькый!
Колы-жъ я васъ буду у гости дожыдать?
Колы я буду для васъ кубочкы наповнять?
Що вже й окъ риздву снигы позамиталы,
А къ велыкодню воды позалывалы,
А къ святій недилонци стежкы й дорожкы позаросталы.
Уже я николы свого батенька не дижду съ того края.
Видтиль ни письма не шлють, ни самы не йдуть.

15.

Мій таточку, мій выноградочку
Мій таточку риднесенькый, старесенькый!
Хто-жъ насъ теперъ буде поражать,
И порядокъ давать, и на дило прыставлять?
Хто-жъ насъ буде теперъ розважать?
Куды-жъ мы будемъ, таточку, исходыться?
Кому-жъ мы будемъ свою жалобу росказувать?
Хто-жъ насъ буде вызволять?
Хто-жъ насъ буде вызволять?
Мій таточку, мій риднесенькый!
До кого-жъ мы будемъ тулыться и хылыться?

Мій батечку, мій голубчыку риднисенькый, Мій батечку, старенькый, сывисенькый! Тай уже я васъ, мій таточку, Не заслужу и не куплю. Та на кого, мій таточку, гнивъ положылы! Дежъ я буду васъ шукать, Де васъ пытать? Чы васъ, мій таточку, мижъ косарямы, Чы васъ помижъ плугамы, Чы помижъ гребцямы?

17.

Мій таточку! мій старесенькый, Мій таточку, мій риднесенькый! Та де-жъ васъ, мій таточку, купыть? Та де васъ заробыть?

Та де васъ заслужыть? Та я буду по срокахъ ходыть, Та буду гроши зароблять, Та буду васъ, мій таточку, годувать. Та я-жъ васъ не куплю, Та я васъ не заслужу, Та я васъ и не зароблю. Сусиды мои блызесенькы Зачиняйте воритечка новесенькы, Засувайте виконечка малесенькы Та не выпустить мого татуся одъ мене. Бо я не знатыму що сама робыть, що й почынать? У якый кутокъ хылытся, У якый край дывытся. Куды вы, мій таточку, выбираетесь, Куды вы выряжаетесь? На що вы мене кыдаете? Стричайте, мои родытели, мого татуся ридненького, Пробирайте мистечко коло себе блызесенько И доглядайте такъ, якъ я доглядала: Подавайте пыточкы такъ, якъ я подавала; Бо воны будуть ходыть та будуть пытать Та будуть своеи родыночкы шукать, И перестылайте имъ постилоньку такъ, якъ я перестылала.

18.

Мій таточку, мій соловеечку!
Мій таточку, мій выноградочку!
Мій таточку, мій старесенькый,
Мій голубчику сывесенькый!
Чого-жъ ты помираешъ, а насъ покыдаешъ?
Кому-жъ ты насъ уручаешъ?
Кого-жъ мы будемъ поражаться,
Кого-жъ мы будемъ пытаться?
Видкиль мы васъ будемъ, мій таточку, выглядать?
Колы-жъ мы васъ будемъ у гости дожыдать?
Чы мы къ риздву, чы мы къ велыкодню,
Чы мы къ святій недили?
Що къ риздву снигы позамитають,
А къ велыкодню воды позалывають,
А къ святій недили стежкы позаростають.

А я буду рано вставать и стежкы-дорожкы промитать Та васъ, мій таточку, въ гости дожыдать. Та я буду й столы застылать и кубочкы наповнять. Наповнятыму вынамы, та дрибненькымы слёзамы. Та буду рано вставать та соловейкивъ пытать: У яке время мени свого батенька выглядать.

19.

Мій таточку, мій риднисенькій! Мій таточку, мій старисенькій! Мій таточку, мій сывесенькій! Мій таточку, мій выноградочку! Якъ безъвасъ жыты, якъ безъвасъ горюваты?

И кому головоньку прыхыляты? Чы дидусеви, чы бабуси, чы дядечкови? Та дядечко, та не батечко.
Винъ и въ дило пошле,
Винъ и головоньку натовче.
Мій таточку, мій ридненькый!
Мій таточку, мій срибненькый!
Куды ты полынешъ?
Куды ты свою головоньку занесешъ?

20.

Та мій батечку, мій пораднычку,
Мій батечку, мій соловеечку!
Та хто-жъ намъ порядокъ даватыме?
Хто насъ въ толкъ производытыме?
Якъ выйду-жъ я за ворота, нема-жъ мого батька,
Тилькы стоить у садочку одынъ дубочокъ.
Я-жъ до того дубочка тай прыхылюся,
Не ридному батенькови я й уклонюся.
Хоть у мене бувъ той батько, та все пье, гуляе,
А хочъ винъ намъ риднесенькый, та все насъ розоряе.
Мій батечку, мій риднесенькый!
Устань тай порадь насъ.
Ой не встану, мои диточкы, я вжей не поражу,
Я-жъ вамъ, мои диточкы, уже й до вику не заважу.

21.

Моя маты, моя голубонько!

Куды ты убралась, куды ты нарядылась,

На кого ты розсердылась, на кого ты розгнивылась?

Та якои ты соби хаты забажала,

Смутнои, та невыднои!

Та ся хата зъ викнамы и дверямы,

Та сюды витеръ віе и сонце гріе,

А та хата смутна и не весела.

Соловейку будуть спивать

И зузуленькы будуть кувать, А я буду своеи матинкы пытать: Вы высоко литалы, та далеко бувалы Чы вы моеи матинкы не выдалы? Та видкиль тебе выглядаты, Колы тебе у гости дожыдаты? Та чы тебе къ риздву, А чы къ велыкодню, Чы тебе и къ святій недили сподивация? Що къ риздву снигамы позанесе, А къ велыкодню водою залье, А къ святій недили травою позароста. Я снижокъ прогорну, А водыцю изолью, а травыцю прорву, А васъ, моя матинко, у гости не дижду. Де ти маляри, що малюють матери, Де ти крамари, що продають матери? Де воно васъ, матинко, прыщепыть, Щобъ до васъ на пораду ходыть? Прыщеплю я васъ до былыны То вы и не прыйметесь, Посажу васъ на покути То вы и похылытесь. Прыхылюся до холоднои стины То вона мене не нагріе, Прыхылюся я до чужои матери То вона мене не пожаліе. Та и ти сины и та хата, Такъ у хати не та правда; Та и та хата и та стриха, Та у хати не та утиха.

22.

Моя й матинко, моя й голубонько!
Та куды вы вбралысь, та куды вы нарядылысь?
Та на кого росердылысь, на кого й розгнивылысь?
Чы вы на батенька, чы вы на своихъ сыритъ малисенькихъ?
Люды на слободы идуть, та письма шлють,
А вы до насъ не прыйдете и письма не прышлете.
Та зузули будуть литать, та раненько кувать,
А я выйду, та буду своеи матинкы пытать:

Section 2

Та зузуленькы сызенькы, соловейкы рябенькы Та вы высоко литалы, та далеко бувалы, Та чы вы моеи матинкы не выдалы? Та де тебе, матинко, прыщепыть Шобъ до тебе на пораду ходыть? Прыщеплю я васъ до былыны, То вы не прыйметесь. Та посажу я васъ, матинко, на покути То вы й похылытесь. Та прыхылю я свою головоньку до холоднои стины То вона мене не нагріе, Та прыхылю я свою головоньку до чужои чужыны То вона мене не пожаліе. Та видкиль тебе, моя матинко, выглядать, Та колы тебе въ гости дожыдать? Чы тебе къ риздву, чы тебе къ велыкодню, Та чы тебе, моя матинко, къ святій недилонци? Що къ риздву снигамы позамита, А къ велыкодню водою позалыва, А къ святій недилонци травою позароста Я й снижокъ прогорну. Я й водыцю пролью, Я й травыцю прорву, А васъ, моя матинко, въ гости не дожду. Та та й хата, та й стриха, Та въ хати не та утиха, Та ти сины, та й хата, Та въ хати не та правда. 23.

The second of th

Моя й матинко, моя й ридненька! Моя й правдонько дорогенька! Та мени-жъ васъ, моя матинко, ни купыть, Та мени-жъ не заслужить. Та нема тихъ городянокъ, Що продаютъ ридныхъ мамокъ. Якъ бы я знала колы васъ въ гостонькы ждать? И колы вамъ, моя матинко, столы застылать? Чы вамъ на риздвяны святкы? Чы вамъ на велыкодни? На риздвяны—снижкы стежкы-дорожкы позамитають.

Digitized by GOOSIC

А яжъ буду ходыть та промитать, Та свою матинку въ гости ждать. На велыкодни-стежкы, дорожкы водыцею позалыва. А я буду ходыть та ричечкы робыть, Та водыцю спускать, Та свою матинку въ гости ждать. А къ святій недилонци Стежкы, дорожкы травыцею позаростають. А я буду ходыть та промитать Та своеи матинкы въ гости выглядать. Та вжей свята недилонька мынае, До мене моеи матинкы немае. Та буду раненько вставать Та будуть пташкы та соловейкы щебетать, А я жъ буду ходыть та пытать: Сыви соловейкы! Чы не бачылы моеи ненькы ридненькы? Та буду иты улычкамы Та чужи матери гулятымуть купочкамы. Та подывлюсь: тилькы моеи немае.

24.

Моя матинко, моя голубонько! На що вы мене таку вродылы? На що вы мени таку гирку доленьку вдилылы?

Щобъ я, моя матинко, по наймахъ ходыла,

Да чужу работу робыла,
Та чужому батькови,
Та чужій матери годыла.
Мое дило переробыться,
Мое слово переговорыться.
Колы васъ въ гости дожидать,
Зъ видкиль васъ выглядать?
Чы васъ изъ яру,
Чы зъ долыны
Чы зъ высокои могылы?
Якый вамъ, моя матинко, гостынець
подать?

Подалы-бъ мы яблучко

Такъ воно зогніе, Подалы-бъ мы булочку, Такъ вона зацвите. Мои братикы, мои голубчыкы! Тай не быймося, тай не лаймося Зійдемося до купочкы Тай пораймося Видкиль намъ матинкы выглядать? Колы въ гости дожыдать, Колы намъ дорожкы стругать? Постружу дороженьку къ святому риздву-Снижкомъ прыпаде, Простружу дороженьку къ святому велыкодню --Водыцею заллье. Простружу дороженьку къ святій недилоньци-

Травыцею вросте.

Digitized 13 Google

Теперь уже та хата, та й стриха Такъ уже въ хати не та утиха. Та хата и ти викна Такъ матинка не ридна.

25.

Моя й матинко, моя й ридная, Моя матинко, моя й ластивко! Въ якимъ же ты мене зилльи купала, Що я въ таке нещастя попала? Чы вы-жъ мене въ полыню, Що я до васъ николы не прылыну? Чы я въ таку мынуту родылась, Чы я въ такый часъ хрестылась? Та якъ же мени жыть, Та якъ мени горювать? Куды мени йты, До кого мени головоньку прыхылять? Чы мени до холоднои стины, Чы до чужои чужыны? Прыхылюсь я до стины, Стина холодненька, Прыхылюсь я до чужои чужыны,

Чужа чужына не ридненька.

Куды мени йты,

Щобъ свою матинку знайты?

Я куды не пиду,

Та своеи матинкы не найду.

Та пиду я юлочкамы,

Та сыдять чужи мотери купочкамы.

Я въ кажну купочку загляну,

Та я васъ, моя матинко, не пизнаю;

Та я васъ, моя матинко, ни де не куплю,

Ниде й не заслужу! Нема-жъ тихъ маляривъ, Що малюють материвъ, Та нема тихъ крамаривъ Що продають материвъ.

26.

Моя й матинко, моя й голубонько, Моя матинко, моя й правдонько! Моя матинко, моя й покровонько, Моя матинко, моя й розмовонько. Чы я-жъ тоби, моя матинко, постилонькы не слала? Чы я-жъ тоби головонькы не ськала? Чы я тоби, моя матинко, пыточкы не подавала? Чы я тоби, коя матинко, гирке словечко сказала? Чимъ я тебе, моя матинко, розгнивыла Шо ты до мене, моя матинко, не озываешься? Я-жъ биля тебе, моя матинко, не часъ и не два стою Та я-жъ биля тебе, моя матинко, якъ зозуленька кую. Уже-жъ пора, моя матинко, проспаться И до мене, нещаснои, обизваться; Мене нещасну порадыть: якъ мени чужій матинци годыть? Якъ мени чужу матинку матирью звать, Якъ мени до ейи прывыкать, А тебе, моя матинко, забувать?

Чужа-жъ матинка не ридна,
Чужа матинка неимовирна.
Загудить, голубонькы, на хати
Та збудить мою матинку зъ кровати.
Загудить, голубонькы, на свитлыци
Та збудить мою матинку съ скамныци.
Та гудить, голубонькы, на порози
Та збудить мою матинку у дорози.
Нехай вона встае и порадыть мене:
Якъ мени, нещасныци, на свити жыть,
Якъ мени чужій матинци годыть?
Чужа матинка бье и лае
И ничимъ мене не дбае.

27.

Моя й матинка ридна!
Моя й скытальныця, моя й горювальныця!
Моя й сухисинька, моя й старисенька!
Моя й зузулечка.
Видкыля тебе, маты,
Въ гости выглядаты?
Чы зъ крутои горы, чы зъ долыны,
Чы зъ высокои могылы?
Та вже-жъ мени, моя маты,
Тебе не выдаты!

Будуть зузуленькы куваты,
Соловейкы щебетаты.
А я своей матинкы пытаты
Иде тебе, матинко, узяты?
Чы тебе змалюваты, чы тебе заслужыты?
Чы тебе, моя матинко, заробыты?
Де я не ходыла, де я не блудыла
Та не найшла матинкы,
Що мене вродыла.

28.

Моя матинко, моя голубонько!
Моя матинко, моя риднесенька,
Моя матинко, моя старесенька!
На кого-жъ вы, моя матинко, розгнивылысь?
Чы на батенька, чы на мене нещасныцю?
Якъ же намъ жыть? Якъ намъ горювать?
Якъ намъ, моя матинко, васъ забувать,
А безъ васъ прывыкать?
И до кого-жъ мени, моя матинко,
Ту головочку прыхылять?
Чы мени-жъ, моя матинко, до стины,
Чы до чужои чужыны?
Стина-жъ не обигріе,

А чужа чужына, моя матинко, мене не пожаліе. Моя матинко, моя покровонько! Моя матинко, моя розмовонько! Колы-жъ васъ, моя матинко, въ гости дожыдать! Чы васъ окъ риздву, Чы васъ окъ велыкодню, Чы васъ окъ святій недилонци? Окъ риздву-снигамы позамита, А окъ велыкодню-водамы позалыва, А къ святій недилонци-стежкы й дорожкы позаростають. А я буду раненько вставать, Та стежкы й дорожкы прочыщать, Своеи матинкы въ гостонькы дожыдать. И видкиля васъ выглядать? Чы зъ яру, чы зъ долыны, Чы зъ высокои могылы? Якый я вамъ, матинко, гостынець передамъ? Передамъ я вамъ, моя матинко, яблучко, Воно зогніе, А передамъ бублычокъ-закотыться, А передамъ я, моя матинко, свое словечко, Воно вамъ не дойдеться.

29.

Моя матинко! моя й голубонько! Моя матинко, моя й зозуленько! Моя й матинко, моя й правдонько! Моя й матинко, моя й пьятинко! Хто мене буде покрывать? Хто мене буде заступать? До кого мени, моя матинко, хылытця? Чы мени до сухого дуба Чы мени до холоднои стины? Чы мени, моя матинко, до чужои чужыны?

Та сухый дубъ не розивьется, Чужый батенько не обизвется. Та холоднои стины не розигрію, Та чужа матинка не пожаліе. Якъ мени, моя матинко, жыть? Якъ мени горювать?
И видкиля васъ, моя матинко, выглядать?
Чы васъ зъ поля, чы васъ зъ моря?
Чы васъ зъ высокои могылы,
Чы васъ зъ далекои краины?

Дежъ я васъ, моя матинко, буду

пытать?

Та я-жъ куды не пиду,
То я васъ не найду.
Та я-жъ пиду въ ярмаркы
Та буду шукать, та буду пытать
Та буду шукать тихъ крамаривъ,
Що продають материвъ.
Та тихъ купцивъ,
Що продають отцивъ.

Моя ненько, моя матинко! На шо ты мене нещасныцю вродыла, Гирку долю вдилыла? Чомъ же ты мене не прыкопала, Щобъ я не горювала? До кого-жъ я, моя матинко, ходытыму, До кого й говорытыму? Чы я буду до братика, чы я буду до сестрыци? Та мени сестрыця не матинка, а братикъ не батенько. Винъ мене не порадыть, винъ мени правды не скаже До кого-жъл, моя матинко, буду хылытыся И въ кого я буду, моя матинко, правды пытаты? И хто мене буде поражаты? До кого-жъ я буду свою нещасну головоньку прыхыляты? Чы я буду до былынонькы, Чы я буду до чужои чужынонькы? Якъ бы жъ то ты знала, моя матинко, Якъ мени тяжко горюваты; Якъ мени теперъ съ чужою чужынонькою прывыкаты. Чужа чужынонька не ридна родынонька. Вона жъ мене не бъе, не лае, --У мене серденько вьяне, А ридная маты побье и полае-то воно не прыстане. Видкиля я тебе, моя матинко, буду выглядаты И колы тебе въ гости дожыдаты? Чы васъ окъ риздву, чы васъ окъ велыкодню, Чы васъ окъ святій недилонци? Окъ риздву снигомъ позамитае, А къ велыкодню водычкою позалывае А къ святій недилонци писочкомъ позасувае. Якъ будете вы къ риздву до насъ зъ гости прыбуваты, То я буду воритечка откыдаты, А якъ будете до насъ къ велыкодню прыбуваты, То я буду водычку спускаты. А якъ будете къ святій недилонци прыбуваты, То я буду дорижечкы промитаты, Проинтаты и своимы слизонькамы прылываты, Буду столы застылаты, И буду виконечка одчыняты,

Буду свою маты старесеньку въ гостонькы ждаты. Може жъ вона буде до мене въ виконечко влитаты. Чы не буде вона мени правдонькы казаты. Моя матинко, моя й пораднычко! Прыйды до мене и порадь мене на чужій чужыноньци, У далекій краинонци. Далека краиночка, чужа чужыночка. Моя ненько, моя матинко! Якъ бы ты знала, якъ мени тутъ горювать, То ты-бъ мене, моя матинко, прыкопала, Шобъ я й не горювала.

31.

Моя й матинко! моя й голубонько! Моя матинко, моя зозуленько! Моя матинко, моя ластивочко! Моя й матинко, моя й правдонько! Моя матинко, моя покровонько! Моя й матинко, моя й нещасныця, Моя матинко, моя горювальныця!

Моя матинко, моя голубочко! Дежъ мы, моя матинко, ходытымемъ, Цежъ мы тебе шукатымемъ? Та зузули-жъ кують, а соловеечкы щебечуть

А мы будемъ ходыть, та своеи матинкы шукать,

Чы не бачылы, чы не чулы

И прыймить же мене до себе,
И прыгорнить мене до себе,
Шобъ я людьскимъ посмихомъ не
ходыла,

Шобъ я людей не смишыла! Прыймить мене и прыгорнить до себе!

32.

Ношои матери ридненькои? Та нихто й не каже, Та нихто не чувъ, нихто й не бачывъ. Де ти крамари що продають матери? Та мы-бъ заслужылы, Та соби матинку купылы. Та передамъ я яблучко, то зогніе, А передамъ булочку,—то зацвите.

33.

Моя матинко, моя риднисенька,
Моя матинко, моя старисенька!
Видкыля васъ, моя матусю, выглядать,
Видкыля васъ дожыдать?
Чы васъ съ поля, чы зъ моря
Чы зъ высокои могылы, чы зъ далекои украины?
И колы для васъ кубочкы наповнять
Чы вамъ къ риздву, чы вамъ къ велыкодню
Чы вамъ, моя матинко, къ святій недилонци?
Къ риздву снигы позамитають стежкы, та дорожкы,
А къ велыкодню воды позалывають,

А къ святій недилонци стежкы позарта дорожкы остають. Моя й матинко, моя й покровонько, Моя й матинко, моя й жалобо, Моя покровонько, моя й правдонько! Ты-жъ, моя мамусю, найриднисенька Ты-жъ, моя мамусю, найсрибнисенька. Ты-жъ, моя матинко найриднійша, Ты-жъ, моя матинко, найсрибнійша. Моя матинко, моя й зузуленько, Моя матинко, моя й правдонько!

34.

Моя й матинко, моя й голубонько! Та колы васъ теперъ дожыдать? Та колы васъ выглядать? Та колы вамъ, моя матинко, воритечка отчынять? Та колы-жъ вы до насъ теперъ и прыйдете въ гостонькы? И зузули кують, соловейкы щебечуть, А я своеи матинкы пытаю. Та нихто-жъ теперъ не скаже: Ни зузули, ни соловейкы, ни сызыи крылы. Колы вы, моя матинко, до насъ у гостонькы прыйдете: Чы на риздво, чы на велыкдень? Чы на святу недилоньку? На риздво, моя матинко риднесенька, снигамы позамита А на велыкдень водамы позалыва, А на святу недилю витрамы позавыва. Та никуда вамъ пройты, ни дороженькы проместы. Та вже-жъ мы и столы позастылалы Та своій матинци исты понаготовлялы. Та ихъ теперъ ни спысать, Та ихъ теперъ не купыть. Та ихъ нигде узять Та ихъ нигдъ и заслужить.

35.

Моя матинко, моя риднесенька, Моя матинко, моя й старесенька! Та до кого мы будемъ ходыть, Та до кого правду носыть? Та хто насъ буде вытать,

Та хто насъ буде выглядать
Такъ якъ вы насъ выглядалы,
Та насъ выталы?
А теперъ ни до кого намъ ходыть
Никому намъ правды говорыть.

На кого вы гнивъ, матинко, положилы?

Хто вамъ гирке слово сказавъ?
Чы вамъ дочкы, чы вамъ сыночкы?
Гирке слово сказалы?
Чымъ воны васъ огорчылы,
Що вы такои хаты забажалы
Темнои, невеселои?
Нема дверей, ни виконечокъ.
Витеръ не віе,
Сонечко не гріе,
Тилько сыра земля пріе.

Видкиль васъ дожыдать,

Видкиль васъ выглядать?
Чы васъ изъ луга,
Чы васъ изъ долыны,
Чы зъ глыбокои могылы?
И колы вы до мене
Въ гости будете прыбувать?
Якъ бы я знала
То ябъ ворота поодчинила,
Стежкы й дорожкы промитала,
И дверечка поодчыняла,
И оконечка поодсувала,
И столы позастылала,
И васъ прывитала!

36.

Моя й матинко, моя золотисинька, моя й матинко, моя срибнисинька! Моя й матинко, моя й дорогисинька! Моя й матинко, моя й покровонько! Якъ я буду безъ васъ звыкать, Якъ я буду безъ васъ горювать? Я буду рано вставать, свою матинку спомынать.

Якъ я буду васъ спомынать и якъ я буду васъ доставать?

Буду я, моя матинко, маляривъ наймать, Та буду свою матинку малювать. Шо я вже не змалюю.

А хочъ и змалюю, такъ не такую! А хочъ и змалюю, то вы мене не порадыте,

Вы мене не наставыте. Вы-жъ було раненько вставаете, Та насъ розбужаете, Насъ хазяевамы наставляете.

37.

Моя й матусечко, моя й голубочко,
И моя й возулечко!
На що-жъ вы насъ покынулы,
И на що вы насъ посыротылы?
Кому вы насъ уручаете,
Кому вы насъ удиляете?
На кого, моя матинко, такый гнивъ велыкый положылы?
Чы вы на того батенька,
Чы вы на нашого братика ридненького,
Чы вы на насъ нещасныхъ?
Чы я вамъ, моя матинко, постилонькы не перестылала,
Чы я вамъ пытонькы не подавала?

Моя й матинко, моя й ридная!
Та якъ мени теперъ безъ васъ жыть?
Моя й матинко, моя й правдонько, моя й роскишъ.
Та я пры васъ жыла,
Якъ макивка цвила,
А теперъ вы мене покынулы
Никому моихъ дитокъ доглядать и хозяйства.

39.

Моя матинко, моя голубонько!

Моя матинко старисенька,

Моя голубонько сывисенька!

На що ты мене таку нещасну вродыла,

На що ты мени таку гирку доленьку вдилыла?

На горювання и на скитання.

Моя й матинко, моя й утинко,

Моя й матинко, моя й покровонько,

Моя матинко, моя й розмовонько!

Хто-жъ мене буде теперъ заступать,

Хто-жъ мене буде теперъ жалувать?

Хто жъ мени буде теперъ пораду давать?

Та яжъ рано встаю, то и васъ спомяну,

Та я пизно лягаю, то я й васъ спомынаю.

40.

Моя матинко, моя й риднисенька! На шо-жъ ты насъ покынула, Такихъ малисенькихъ? Та до кого-жъ мы будемъ хылыться? Та кому-жъ мы будемъ хвалыться? Чы намъ до стины? Чы до чужои чужыны? Та стина холодна не нагріе,

А чужа чужына не пожаліе.
Якои-жъ вы, татусю, темнои ночи прыбувалы,
Що въ насъ матинку одибралы?
Колы-жъ намъ у гости васъ дожыдать?
Та мы будемъ столы застылать,
Та кубочкы наповнять
Та свою матинку у гости дожыдать.

41.

Да моя й матинко, моя й правдонько! Да куды-жъ ты вбираешься, Куды ты выряжаешься? Да кому-жъ ты насъ уручаешъ? Чы дядькови, чы титци? Пидемо до дядька—у дядька свои диткы,

Да не порадять мене, нещаснои сыриткы. И въ титкы свои диткы
Та не порадять мене, нещаснои сыриткы. Колы-жъ тебе, моя матинко, сподиваться у гости? Чы на риздво, чы на велыкдень, Чы на святу недилоньку? На риздво, моя матинко, снигы сыльны залягають, А на велыкдень сады зелени процвитають, А на святу недилоньку я й столы позастылаю И въ гости васъ, моя матинко, сподиваю.

42.

Моя матинко, моя й ридненькая, Моя матинко, моя й старенька. Моя й матинко, моя й порадонько! Хто-жъ мене буде поряжать Якъ вы поряжалы? Хто-жъ мени буде порядокъ давать Такъ якъ вы давалы? До кого-жъ мени теперъ прыхылыться, До кого-жъ мени теперъ прытулыться?

Чы мени до холоднои стины, Чы мени до чужои чужыны? Що холодна стина не нагріе, А чужая чужына не пожаліе.
Та буде-жъ мене по строкахъ 1),
Буде-жъ мене й по годахъ,
Та буде жъ мене по пидъ дворамы,
Та буде мене по пидъ тынамы.
Та пробирайте-жъ, моя матинко,
мистечко биля себе.
Прыймайте и прыгортайте и мене
до себе.

Та щобъ я не горювала,
Та щобъ я й горенька не знала.
Та щобъ я не ходыла по годахъ,
Та щобъ я не годыла чужымъ титкамъ

43.

Моя матинко, моя риднесенька!
Моя матинко, моя старесенька!
Якъ мени, моя матинко, жыть?
Якъ мени, моя матинко, по чужымъ людямъ ходыть,
Та чужымъ людямъ годыть?
Та я-жъ чужу роботу що зроблю—тай не такъ,
Та я чужымъ людямъ що скажу—то мое словечко не въ ладъТа мое дило перероблюють,
Та мое словечко переговоряють.
Прынимайте-жъ мене, моя матинко, до себе
И прыгортайте мене до себе

¹⁾ Здёсь разумеется личный срочный и годовой насмъ.

И пробирайте мени мистечко биля себе. Та яжъ буду вамъ пыточкы подавать И постилоньку перестылать.

44.

Моя й матинко, моя й правдонько!

Моя й матинко, моя й вышенько!

Моя й матинко, моя й черешенько!

Моя й матинко, моя й покровонько!

Та хто-жъ мене, моя й матинко, буде жалить?

Та хто же мене, моя матинко, буде доглядать?

Та хто-жъ мене, моя матинко, буде покрывать?

Та вы-жъ мене, моя матинко, доглядалы и въ дили, и въ слови,

А теперъ на шо-жъ вы мене кыдаете на горе та на нещастя

Та на велыке безталання

Та куды вы, моя матинко, выряжаетеся,

Та куды вы, моя матинко, убираетеся?

Чы вы на заробиткы, моя матинко,

Чы вы на слободы, моя матинко!

Та зъ заробитокъ, моя матинко, до дому идуть,

А зъ слобидъ, моя матинко, писёмця ждуть.

А вы сами, моя матинко, не йдете

И до мене писёмъ не шлете.

Та якои, моя матинко, хаточкы забажалы:

Смутном та й не веселои.

Темнои та й не выднои.

То хаточка и безъ виконъ,

То хаточка и безъ дверей.

Та въ ту хаточку и витеръ не віе

И сонечко не гріе.

И сонечко туды не сходыть

И нихто въ ту хаточку не заходыть.

Та хто васъ буде, моя матинко, доглядать

Такъ якъ я доглядала?

Та хто вамъ буде, мая матинко, и постилоньку перестылать

Такъ якъ я перестылала?

Моя матинко, моя правдонько!

Та й порадьте мене: якъ мени жыть?

Якъ мени горювать?

Чы мени йты служыть,

Чы мени зъ братикамы та зъ сестрыцямы жыть?

Моя матинко, моя й ластивко! Та де-жъ васъ, моя матинко, купыть, Та де-жъ васъ, моя матинко, заслужыть? Та де-жъ ти маляри що малюють ридны матери? Та буду-жъ я ранесенько вставать, Та буду-жъ я зузулечокъ пытать: Та вы, зузулечкы, ранесенько встаете, Ранесенько куете. Та буду-жъ я, моя матинко, ранесенько вставать, Та буду соловеечкивъ пытать. Та колы-жъ мени, моя матинко, васъ у гостонькы дожыдать? Та чы васъ къ риздву, та чы васъ къ велыкодню, А чы къ святій недилонци? Та къ риздву-жъ снигамы позамита, А къ велыкодню водамы позалыва, А къ святій недилонци травыцямы позароста Та й прыплевить, моя матинко, до насъ хоть водою, Та заберить и сыриточокъ сихъ съ собою. Та щобъ мы, моя матинко, не жылы й не горювалы, Та щобъ намъ чужи батькы и рукъ не потыралы. Та прыхылюсь я, моя матинко, до холодной стины, То холодна стина мене й не нагріе, Та прыхылюсь, моя матинка, до чужои чужыны, Та мене чужая чужына не пожаліе. Моя матинко, моя порадонько! Та хто-жъ мене поражатыме такъ, якъ вы поражалы? Та хто-жъ насъ буде изражать, Та хто-жъ порядочокъ давать? Та будемъ же мы, моя матинко, ходыть, Та будемъ же мы, тоя матинко, чужимъ матерямъ годыть. Та титка-жъ, моя матинко, своимъ диткамъ маты, А намъ же, моя матинко, не буде.

46.

Моя матинко, моя риднесенька! И моя матинко старесенька! Моя порадныця дорогесенька. Куды-жъ вы выбираетесь, И куды вы выряжаетесь?

На що вы покыдаете насъ, на яке горюваннячко?
Кому вы прыручаете?
Шо мы мали, мы и малисиньки.
Та мы-жъ не вмісмо и людямъ робыть.

Та будемъ мы въ хати сыдитьбоятымемось,

Песидаемо пидъ дворомъ, такъ померзнемо,

Пидемъ по селу, такъ собакы порвуть.

Моя матинко, моя ридненька!

Колы-жъ ты до мене прыбудешъ? Та немае тихъ крамарокъ,

Шо продають риднесенькихъ мато-TOK'S.

Серця-бъ влупыла та матинку ку-

47. Чоловиче мій, дружыно моя! Куды-жъ ты убираешься, куды ты выряжаешься? Якои ты темнои хаты забажавъ? Темнои, невыднои, смутнои, невеселои! Туды-жъ витеръ не віе Туды й сонде не гріе. Туды й дзвоны не дзвонять, Туды й люды не ходять. Та якъ же я до тебе ходытыму, Та якъ я съ тобою говорытыму? Якъ я съ тобою поражатымусь, Якъ я съ тобою розважатымусь? Ой, устань, порадь, моя дружынонько, Якъ мени въ свити жыты, Якъ мени чуже дилечко робыты? Та якъ мени чужимъ людямъ годыты? Та я-жъ надъ чужимъ дилечкомъ назневажалась Я-жъ по чужихъ нывахъ наспотыкалась. Ой, прыймай же, прыгортай мене до себе. Щобъ я не жыла, щобъ я не горювала, Щобъ я й горенька не знала. Щобъ и по далекихъ краяхъ не ходыла, Щобъ я чужимъ людямъ не годыла. Та я чуже дилечко зроблю не такъ Та я словечко скажу не въ ладъ. Мое дилечко перероблять, Мое словечко перемовлять. Колы-жъ мени тебе, моя дружыночко, дожыдать? Колы мени столы застылать? Чы мени на риздво, чы мени на велыкдень, Чы на святу недилоньку? А чы мени зъ Мыколы-тай николы? Видкиль мени тебе выглядать?

Чы зъ горы, чы зъ долыны, Чы зъ высокои могылы? Чы зъ глыбокого яру, Чы зъ далекого краю? Та не йды-жъ полемъ, бо нижечку поколешъ, Та не йды-жъ моремъ, бо утонешъ, А йды-жъ по пидъ горою Та беры й мене зъ собою. Та будуть, моя дружынонько, сады процвитать, Та будуть зузуленькы кувать, А соловейкы щебетать. Будуть мени, нещасныци, жалю завдавать, А я выйду за воритечка та й буду пытать: Вы зозуленькы сызесенькы, А соловейкы малесенькы Та вы высоко литаете, Вы далеко буваете, Чы не чулы, чы не бачылы моей дружынонькы вирненькои? Якъ бачылы, то хвалыться, Якъ побачыте поклониться моій дружыни вирненькой Хай же винъ прыйде, та нехай мене одвида Якъ же я тутъ жыву, та якъ я горюю. Та я пизно лягаю, а рано встаю, Та все чуже дилечко роблю.

48.

Мій хозяине, моя й пара дорога! 🔩 Моя й правда дорога! До кого-жъ мени прыхылыться и прытулыться? Чы мени до холоднои стины, Чы мени до чужои чужыны? Що холодна стина не нагріе, ` А чужая чужына не пожаліе. Вилкиля мени тебе выглядать И де мени тебе пизнавать? Чы мени межъ косарямы, Чы мени межъ гребцямы? Чы мени съ поля, чы мени зъ моря? Чы мени зъ глыбокои долыны, Чы мени зъ высокои могылы? И колы за для тебе столы застылать,

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

И кубочкы наповнять?
Чы тебе къ риздву, чы къ велыкодню,
Чы тебе окъ святій недилонци?
Що къ риздву велыкы снигы позамитають,
А къ велыкодню велыки воды позалывають,
А къ святій недилоньци стежкы й дорожкы позаростають,
А сады позацвитають,
Стежечкы комышемъ, а дорожкы спорышемъ,
А вышневи садочкы биленькымы цвитамы
Та ты-жъ будешъ, мій хозяйне, иты
Та на цвиты задывляться,
Та не будешъ до мене въ гости поспишаться.

49.

Мій хозяине, моя дружыно! На що-жъ ты мене кыдаешъ? Якъ же мени теперъ жыть, Що мени теперъ робыть безъ тебе? Мій хозяине! моя й правда прехороша. Хто-жъ мене теперъ буде поряжать, Хто мени-порядокъ давать? И чого ты на мене такъ разгнивывся? Чы я тоби, мій хозяине, постилонькы не слала, Чы я тоби пыточкы не подавала? Мои диточкы, що вы будете робыть безъ батька? Та вже-жъ его ни купыте, ни заслужыте. Нема тихъ крамаривъ, щобъ продавалы батькивъ Мій хозяине, моя дружыно! Прыймай и мене до себе Щобъ я й не горювала, щобъ я й горенька не знала.

50.

Хозяине мій, дружыно моя!
На що-жъ ты мене покынувъ на горювання,
Та на скитання.
Я-жъ уже нагорювалась и наскыталась изъ тобою.
Прыймай и мене зъ собою,
Шобъ я не скыталась,
По чужихъ поляхъ не спотыкалась.
Якои ты смутнои, невеселои хаты забажавъ.
Що витеръ не завіе

И сонечко не зогріє. Устань же, моя дружыно! Порадь: якъ мени горювать, Якъ мени безъ тебе прожывать.

51.

Мій чоловиче, моя й дружыно!
На кого-жъ ты мене кыдаешъ?
Та кому ты свое хозяйство вручаешъ?
Чы ты братамъ, чы ты сестрамъ?
Чы ты своему батькови старому?
Та я за тобою чотыри годы прожыла
Та ничого не заробыла.
Та де мени теперъ диться,
Куды мени пійты теперъ одъ тебе?
Куды ты вбравсь, куды ты нарядывсь?
Та на кого ты такый гнивъ положывъ?
Та чы ты на батенька,
Чы ты на своихъ сыротъ малесенькихъ?

52.

Моя дружыно, моя й правдонько, Та я съ тобою не нажылась и не наговорылась. Та й хто-жъ мени теперъ порядокъ даватыме Якъ ты дававъ? Та й прыплывы до мене хоть водою Та й заберы своихъ сыриточокъ изъ собою. Та мій хозяину, моя й дружыно! Та хто-жъ моимъ сыриточкамъ буде порядокъ давать? Та будуть воны ходыть, та будуть воны пытать. Та будуть воны свого батенька шукать. Да видкиль тебе, мій хозяине, въ гостонькы дожыдать? Чы къ риздву, чы къ велыкодню въ гостонькы выглядать, Чы къ святій недилонии? Та къ риздву снигамы позамита, А къ велыкодню - водамы порозлыва, А къ святій недилонци травамы позароста. Та буду-жъ, моя дружыночко, ранесенько вставать, Соловеечкивъ пытать: Та вы-жъ высоко литаете, багато выдаете. Колы-жъ мени, моя дружыно, до тебе на порядочокъ прыходыть:

Digitized by GOOGIC

Та чужи люде жывуть, та чужи люды одражуються, А я щей не нажылась, щей не наговорылась.

53.

Мій хазяине, моя дружыно! На що ты на мене розгнивывсь? На що ты тихъ дитокъ посыротывъ? У ихъ же нема ни хаточкы, Нема ни правдочкы! До кого-жъ воны будуть исходыться? Хто ихъ буде поважать и поражать? Хто имъ буде наставленіе давать? Колы-жъ мы тебе будемъ, мій хазяине, у гостонькы ждать? Чы тебе къ риздву, чы къ велыкодню? Чы тебе къ святій недили? Чы тебе къ Мыколи?-Та мабуть николы! Якои ты, мій хазяине, хаточкы забажавъ: . Рубленои, новои, смутнои, Темнои, невыднои! Шо въ ій не дверичокъ, Шо въ ій ни виконечокъ. Ни сонечко не вгріе, Ни витеръ не повіе.

54.

Чоловиче мій! родыно моя!
Чоловиче мій, дружыно моя!
Куды ты убираешься?
Куды ты одряжаесся?
У яку ты сторононьку
Понесешъ свою головоньку?
Кому ты дитокъ поручаешъ,
Кому ты ихъ уручаешъ?
Хто ихъ буде годуваты
Хто ихъ буде доглядаты?-Видкиль тебе выглядаты?
И дорожечкы тоби прочыщаты?
Чы къ риздву, чы къ велыкодню,
Чы къ святій недили?
Къ риздву снигамы позамитае,

А къ велыкодню водамы позалывае, А къ святій недилонци травамы позаростае.

Та прылеты-жъ до мене въ гости, Та сядь на оконечку
Та ты-жъ будешъ буркутаты, А я буду куваты. А ты будешъ мене пытаты. Якъ мени въ свити прожывать И яки тоби гостынчыкы пересылать? Передамъ я булочку—защвите, Передамъ я яблучко—зогніе. Передамъ я бублыкъ—закотытця, Та такы тоби не дойдетця.

Мій чоловиче, мій голубе!
Якъ мени жыть, якъ мени горювать?
И якъ мени тихъ дитокъ воспытать?
Чы мени въ строкы наймать,
Чы мени въ годы наймать?
И мои диточкы, мои сыриточкы
Хто-жъ васъ буде годувать,
И хто вамъ буде порядочокъ давать?
И хто васъ буде воспытать
И хто надъ вамы батькувать?
Та у васъ же, мои диточкы,

Нема ни ридныхъ дядькивъ, ни бративъ.
Та у мене теперъ, мои диточкы, ни дружыночкы, ни родыночкы
Та вы теперъ, мои диточкы, малисенькы
Та васъ теперъ нихто и не бачытъ.
Чы вы голи, чы вы голодни,
Чы вы холодни.
А якъ же поростете,
То всяке васъ и бачытеме.

56.

Моя й дружыно, моя й половыно! Та я за тобою жыла, Якъ макивочка цвила! Я за тобою жыла--Не панувала, а горювала. Та моя й дружыно, моя й половыно! Та кому-жъ ты мене й покыдаешъ, Кому-жъ мене й уручаешъ? Та й порадь мене, моя дружыно, якъ мени зъ симы диточкамы жыть? Якъ мени зъ симы диточкамы горювать? Якъ важкый каминь пиднимать?. Шо въ мене ничого ни исты, ничого ни пыты, Нивчимъ, моя дружыно, диточкамъ и ходыть! Моя й дружыно, моя й половыно! Та порадь мене: чы мени зъ диточкамы дома сыдить? Чы мени за другого йты? Та я пиду за другого, то я соби хазяина найду, А диткамъ батенька не найду, А хочъ и найду, то й не такого, Якъ батинка ридненького.

57.

Хазяине мій, хазяине дорогый!
Якъ мени безъ тебе прывыкать,
Якъ мени ти диточкы воспытать?
Шо я остаюся на чужыни, якъ былынонька на пожари!
И я свои диточкы роспущу, то я йихъ до вику не зберу!

Я йихъ не воспытаю, нигде йихъ не найду. Мои диточкы, мои сыриточкы! Прыбувайте мои диточкы свого батенька ховать. Та я-жъ буду вашого батенька пытать: Якъ мени въ свити васъ воспытать? Чы васъ мени людямъ оддать? Людямъ оддамъ, то вы будете плакать та рыдать. И свого батенька вспомынать: Якъ наиъ горько въ свити жыть и людяиъ годыть. Наша маты старесенька Та вона насъ не воспыта, Та вона насъ не одягне. Та мы-жъ розійдемося по свитамъ та по велыкимъ степамъ. Та будуть насъ звири лякать, Та наши кости ростягать Та будемъ мы помирать и свого батенька гадать.

Чоловиче мій, моя й правда!
Якъ мени съ тимы дитьмы жыть,
Якъ мени ихъ воспытать?
Чы мени ихъ коло себе держать,
Чы мени ихъ на людей роздавать?

Чужи хозяины орють и сіють и распоряжаються,
А я куды повернусь—ни що въ мене не роблене.

Хожу, прошу, та нихто мени помочи не дасть,
Не порадыть.

59.

58.

Мій чоловиче, мій голубчыку!

Якъ мени безъ тебе жыть? Якъ мени прывыкать?

И куды мени свою головоньку прыхылять?

И скажы мени, моя дружыно, кому ты сихъ сыритъ уручывъ?

Мои сыроты безпріютніи, мои сыроты беззащытніи!

Та вы-жъ на чужій сторонци.

Та никому васъ прыютыть,

Та ни до кого и головонькы прыхылыть.

Та пидете вы до дядька—то дядько й не дывыться,

Пидете до титкы—то титка й одвернеться.

Та й прыймай и насъ до себе,

И прыгортай насъ до себе!

Шобъ мы не жылы и не горювалы.

60.

Мій сыночку! мій голубчыку, Мій сыночку, моя й дытыночко! Моя дытыночко, моя й щыпочко! Ч Моя щыпочка одщепнулася. Мое яблучко одкотылося.
Мое й зернычко дежъ тебе шукать,
Дежъ тебе й пытать?
Моя й макивко!
Моя й макивка осыпалася.
Якъ ты зацвила та й не надовго
Моя й дытыночко, моя й родыночко!
Якъ мени тебе забувать
И якъ мени безъ тебе прывыкать?
Та я-жъ куды не пиду,
То я-жъ тебе не найду.
И дежъ тебе посадыть,
Де тебе прыщепыть,

Щобъ до тебе на пораду ходыть? Моя дытыно, моя родыно! Та я-жъ тебе доглядала, Та я тебе годувала Та я дилечка не доробляла, А ночи не досыпляла Та все тебе доглядала. Теперъ хто мене буде раненько будыть?

Хто мени буде дилечко перебывать? Та я лежатыму якъ колода въ лиси,

Объ мене нихто й не зачепыться.

61.

Мій сыночку, мій князю!
На що-жъ ты мене покынувъ?
Моя матинко, колы-жъ ты прыбувала,
Та одъ мене сыночка перемовляла?
Та стричайте мого сыночка,
Та пробирайте ёму мистечко биля себе.
Та доглядайте-жъ мого сыночка
Такъ якъ я доглядала.
Та колы-жъ тебе, мій сыночку, дожыдать у гости?
Чы къ риздву, чы къ велыкодню?
Що къ риздву снигы забилилы
А къ велыкодню воды позалывають,
А къ святій недилонци стежечкы позаростають.
Та дожыдать же тебе, сыночку, къ Мыколи,
Та не прыйдешъ ты николы.

62.

Мій сыночку, мій соловеечку!
Мій сыночку, мій риднисенькій!
Мій сыночку, мій дрибнисенькій!
Мій сыночку, мій роботнычку,
Мій сыночку, мій косарыку,
Мій сыночку, мій выноградочку,
Мій сыночку, мій князе!
Я-жъ не думала, що ты будешътакой смутной,
Невеселой хаты бажаты.

Сонечко не зогріе,

Буйный витеръ не завіе.
И сыночку, моя дытыно!
Устань, подывысь:
Яке весилля ты наробывъ,
Смутне, не веселе.
Подывысь скилькы роду зійшлося
Чомъ же ты до ихъ и словечка
не промовышъ?
Мій пастушокъ! кого жъ я буду
уставать,

Ta рано будыть.

Digitized by Google

Сыну мій, князю дорогый! Сыну мій, здоровья мое! Та люды дожыдають сынивъ та невистокъ, А я тебе не дождала оженыть и одружыть. Невисткы мои неубираны, Невисткы мои несподиваны! Сыну мій, князю дорогый! Шо я тебе дожыдала женыть, якъ и люде Та я й не дождала.

64.

Мій сыночку, мій соловеечку! Мій сыночку, моя й канареечка, Мій сыночку, моя переминочка! Мій сыночку, мій косарычку, Мій сыночку, мій молотнычку, Мій сыночку, мій роботнычку! Та я-жъ тебе, мій сыночку, кохала, Та я-жъ тебе дожыдала. Та я-жъ, мій сыночку, и дня, ночи не спала Все тебе колыхала. Та я-жъ тоби, мій сыночку, не давала и плакать. Та я-жъ думала, мій сыночку, що ты мене переминятымешъ, Та я-жъ думала, мій сыночку, що ты мене доглядатымешъ. И хлибомъ годуватымешъ. А теперъ хто-жъ мене буде доглядать, Хто-жъ мене буде хлибомъ годувать? Кимъ же я буду, мій сыночку, теперъ замышлять? Та чужи косарыкы зъ поля до дому йтымуть, А я свого косарыка буду дожыдать; Та не знатыму видкиль его выглядать: Чы зъ сынёго моря, Чы зъ чыстого поля? Мои диточкы, мои риднесенькы, Мои диточкы, мои малесенькы! Ой, колы-жъ я тебе дождусь? Чого-жъ ты, мій сыночку, лежышъ? Чого ты не встаешъ, чомъ ты до своен матинкы не говорышъ? Мои сыны, мои соловейкы, Мои сыны, мои й маленькы!

Та якого-жъ я вамъ гостыньця передамъ? Покочу я яблучко—зогніе, Покочу булочку—зацвите. Покочу бублычокъ—не докотыться И до твого серденька не прыгорнеться.

65.

Мій сыночку, моя й дытыночко, Та куды ты убираешься? На що-жъ ты мене кыдаешъ? Колы-жъ я тебе въгосточкы дижду: Чы на риздво, чы на велыкдень, Чы на святу недилоньку? Къ риздву снигомъ замете, А къ велыкодню водою залье, А къ святій недилоньци травыцею заросте.

Та забериться за ручечки

Та прыйдить до насъ у госточкы
То мы будемъ столы застылать
И дворы вымитать,
Та своихъ сыночкивъ у госточкы
ждать.

И мои сыны, и мои орлы!
И куды-жъ вы поленулы?
У яку вы краиноньку полынулы?
Та одъ васъ ни письма не перечуешъ,
И словесносты не перекажешъ.

66.

Мій сыночку, моя й дытыночко!

На що-жъ ты мене, сыночку, моя дытыночко, покынувъ?

Та чужи люды на Таврію высылають,

Та радуються.

А я тебе, мій сыночку, ни видкиль не перечую и не побачу.

Та пиду я, мій сыночку, улыцямы,

Граються чужи диточкы купочкамы,

А тебе, моя дытыно, я дывлюсь въ кажній купочци,

Тай не побачу.

Та до кого-жъ я буду говорыть?

Що стина нима,

А тебе, моя дытыно, нема.

67.

Мій сыночку, моя й дытино риднисенька! Я тебе такъ дожыдала, Якъ диты дожыдають червоного нечка. А теперъ, моя дытыночко, ты вже мене покыдаенъ. Я й служыла и людямъ годыла, И людямъ добрымъ, и панамъ, И всимъ багатимъ хазяинамъ. И колы, мои диточкы, васъ у гостонькы дожидать, О

И колы мени кубочкы сповнять,
И колы мени столы застылать?
И колы мени васъ у гостонькы дожыдать?
Чы васъ окъ риздву, чы къ велыкодню,
Чы къ святій недилонци?
Къ риздву стежечкы, дорожечкы снигамы позамитають,
А къ велыкодню водамы позалывають,
А къ святій недилонци стежечкы травамы позаростають.

68.

Мій сыночку, моя дытыно!
Мій сыночку, мій голубчыку!
Якъ мени жыть? Якъ горювать?
Якъ мени безъ тебе прывыкать?
Якъ мени тебе забувать?
Куды я тебе, мій сыночку, выряжаю?
Чы въ поле орать?
Чы пидъ фуру грошей зароблять?
И колы мени, мій сыночку, тебе въ гости дожыдать?
Чы меникъ риздву, чыкъвелыкодню,

Сыну мій голубе, сыну мій соколе, Куды ты вбираешься одъ мене? У яку ты дороженьку выряжаешься? Де ты соби слободы обибравъ, На якій Украини? Сыну мій, голубчыку! Мои-жъ погонычи непрохани,

Сыну мій, голубе мій,
Пастуше ненайманый,
Погонычу непроханый!
Люде въ москали отдають,
Та писемъ ждуть,

Чы къ святій недили? Шокърожествуснигы позамитають, А къ велыкодню воды позалывають, А къ святій недили травы позаростають.

Видкиль мени тебе выглядать?
Чы зъ зеленого гаю?
Чы зъ далекого краю?
Чы зъ высокои могылы,
Чы зъ далекои украины?

69.

Мои плугатыри не наймани.

Мои косари, мои гребци

На що-жъ вы мене кыдаете?

Сыну мій, панычу,

Сыну мій, правдо моя!

Колы-жъ до мене въ гостонькы будешъ прыбувать?

70.

Та поклонивъ. А я вже одъ тебе Ни письма, ни поклона, Ни прыятного слова.

71.

Мій сыночку, мій голубчыку!
Мій молотныку, мій косарыку!
И мій копилныку и мій кыдальныку
И мій плугатырю!
И дежъ мени такого хозяина шукать,

И колы мени ёго дожыдать?
Та людьски диты у москали идуть
Тай письма и поклонъ передають,
А ты-жъ, моя дытыно, ни поклона не передасы.
Ни письма не перешлешъ!
Видкиль мени тебе выглядать,
Видкиля тебе вызырать?
И колы мени тебе у гости дожыдать?
Чы зъ глыбокои могылы,
Чы зъ далекои Украины?
Чы зъ темного гаю,
Чы зъ далекого краю?

72.

Сыну мій, моя дытыночко!
Сыну мій, моя Омельночко!
Сыну мій, моя былыночко!
Сыну мій, охвыцерочко,
Сыну мій, кавалерочку!
И сыну мій, заслуженнычку,
Сыну мій, страдальнычку!
И куды-жъ ты наряжаешься?
И куды ты вбираешься?
И кому ты своихъ диточокъ покыдаешъ?

Чы ты дядечкамъ, Чы ты бабуси старесенькій? И кому ты ихъ поручаешъ, И кому ты ихъ вручаешъ? Куды-жъ вы, мои диточкы, полыныте,

Й куды-жъ вы поплывыте?
И въ яку стороночку
Понесешъ свою головочку?
Видкиль тебе выглядаты?
Видкиль тебе вызыраты?
Чы зъ горы, чы зъ долыны,
Чы зъ чорнои могылы?
Та вы-жъ, мои диточкы, роскотылыся,

Якъ горохъ пры дорози!

73.

Мои диточкы, мои голубьятка!

Мои диточкы, мои ангеляточка!

На шо-жъ вы мене покынулы?

На що-жъ вы таки манисеньки одризняетесь одъ мене.

Та вы-жъ, мои диточкы, на свити не жылы,

Та вы-жъ ничого не бачылы.

Сей, мои диточкы, свитъ, якъ рожевый цвитъ,

А вы покыдаете мене.

Та хто-жъ, мои диточкы, буде мене доглядать,

Та хто-жъ мене буде хлибомъ годувать?

Мои диточкы, мои голубьяточка!

Та люды дожыдають празныка,

Та чужи диточкы повыходять Та будуть гулять на празныкы, А я. моя дытыночко, ходытыму й иукатыму Та не найду тебе.

Моя донечко, моя й правдочко! Моя донечко, моя й вышенько, Моя щепочко, моя й родыночко, Моя й дытыночко.

И чого-жъ. моя дытыночко.

Моя дытыночко, моя голубочко! Моя й швачечко, моя й прящечко, Моя й прачечко! Хто-жъ теперъ буде на ополонку ходыть

И биллячко мыть? Моя й дочечко, моя й коханочко, Моя дочечко, моя й паняночко! И кого-жъ я теперъ буду кохаты? Кимъ я буду втишатысь Якъ тобою втишалась?

Олъ мене отдаляещься? Чого ты на мене такъ розгнивалась? Прыймай и мене до себе, Щобъ я не горювала и не скиталась.

75.

Та зузули-жъ куватымуть, А соловейкы щебетатымуть. А я выйду водыци браты, Та зузуленькы пытаты: Ты, зузуленько, моя й голубонько Чы ты не бачыла моеи дочечкы? Чы не йшла, чы не йихала До мене въ гостонькы? Та дивчата-жъ гуляють, И писенькы спивають. А моеи дочечкы немае.....

76.

Моя дочко, моя голубочко! Моя лочко, моя коханочко! Моя швачко, моя й прачко! Моя искальныце, моя й вымитальныце! Моя й помишныце! Колы-жъ ты до мене прыбудещъ у гости? Колы-жъ мы побачымось, колы-жъ мы порадымось? Якъ бы жъ я знала, ябъ тоби виконечка и дверечка одчыняла. И стежечку промитала Моя дочко, моя павочко! Моя дочко, моя зузуле! Яку ты мени звистку подаватымешъ? Чы ты куватымешъ, чы ты щебетатымениъ? Чы тебе выглядать съ поля, Чы тебе зъ моря? Чы зъ высокои могылы, Чы зъ далекои Украины.

Моя дочечко, моя княгынечко,
Та якого-жъ ты соби князя обибрала?
Такого тайного що й мени не объявыла?
Встричайте, мои родытели, мою донечку
И пробирайте йій мистечко биля себе
И доглядайте такъ якъ я доглядала.
Дежъ тіи витры набралыся що вышеньку зломылы?
И дежъ воны набралыся що на вышенькы лысточкы оббылы?
Моя й донечко, моя й княгынечко,
Моя й швачко, моя й пряхо,
Моя помитушко, моя й помазушко!

78.

Моя дытыно, моя княгыне!
Я тебе не ожыдала
Такъ рано одружыты.
Чужи матери дожыдають
Та весело дружять,
А мени нема никоторои отрады.
Чужи матери празныка дожыдають,

Та въ гости дожыдають,
А я празныка ждатыму,
Та тебе выглядатыму.
Та йты не прыйдешъ ни водамы,
Ни горамы,
Ни помежъ долынамы,
Ни помежъ могыламы.

Digitized by GOOGLE

79.

Моя й дочко, моя й княгынечко! Якъ мени тебе забувать, И видкиля мени тебе выглядать? Що до людей идуть съ скрынямы та съ перынамы, А до мене йдуть съ хрестамы та съ корогвамы. Моя й дочко, моя й княгыне ко! Моя й дочко, моя й павочко! Та люде выпроважають дочокъ зъ дружкамы, та съ буярамы, А я васъ тилькы все выпровожаю съ хрестамы, та съ корогвамы. Шо я, моя дытыно, на чужій чужыни, Якъ былына на пожари И куды ты, моя дытыно, выряжаешься? Що то за хаточка смутна та невесела? Шо въ ту-жъ хаточку ни сонечко не прегріе, Ни витеръ не повіе; Шо въ ту-жъ хаточку и сонечко не вскоче И въ ту хаточку и дощыкъ не промоче.

Дочко-жъ моя, моя голубочко!
Дочко-жъ моя швачечко,
Дочко-жъ коя коханочко!
На що-жъ ты мене кыдаешъ
Таку нещасну?
Хто-жъ мене буде доглядать?
Якъ мени тебе забувать?
И дочко-жъ моя, княгыне!
Дежъ ты собо такого князя найшла
Що ты мене не звищала?
Чужи матери прыбираються окъ
свадьби,

А я сіи свадьбы не ждала и не прыбиралася.

Моя дочко, моя паняночко!
Моя дочко, моя й коханочко!
Моя дочко, моя й шищаночко!
Моя дочко, моя й пряшечко,
Моя дочко, моя й пвачечко,
Моя дочко, моя й переминочко!

Моя й дочечко! моя й квиточко! Моя й дочечко, моя й швачечко! Моя й дочечко, моя й пряшечко! И хто-жъ мени буде вышывать? И хто мени буде чужи скрыни наповнять?

И хто мени буде чужи миткы отпрядать?

Моя дытыно! моя й родыно! Моя дочечко! моя й макивко! Моя дочечко! моя й ластивко! Моя дочечко! моя й голубочко! Моя й дочечко! моя й зозулечко! Та зузули будуть кувать,

Моя й дочко! моя й нещаснычка! Моя й дочко, моя й горювальнычка! На що-жъ ты мени таку смутну свадьбу зробыла?

И на що-жъ ты соби такои хаточкы забажала?

Се-жъ хаточка смутна, невесела
И се хаточка темна и невыдна,
У неи ни витеръ не завіе,
Ни сонце не прегріе.

Дочко-жъ моя коханочко,
Дочко моя паняночко!

Колы жъ мени тебе въ гости дожыдать?
И колы мени ти столы застылать
И кубочкы наповнять,

А тебе въ гостонькы дожыдать?

81.

Хто-жъ мени буде прать

Хто-жъ мени буде головоньку ськать?

Та чужи матери дочкы ддають та веселятыця,

А я-жъ тебе ддаю та мени смутно

й не весело!

82.

Соловейкы будуть щебетать;
А я буду раненько вставать
Та буду зузуль пытать:
Вы зузули сывенькы!
Соловейкы маленькы!
Та вы далеко литаете
Та вы багато выдаете.
Чы вы не чулы, чы вы не бачылы
Моеи дочечкы?
Моя й дочечко, моя й ягидо!
Моя й дочечко, моя й малесенька!
Моя й ягидо червонесенька!
Мое голубя, мое й соколя!

83.

Моя й дочко, моя й переминочко! Моя дочко, моя швачка, моя йпрачка! Хто-жъ мени буде теперъ, моя дытыно, прать,

Хто мене буде й переминять, Такъ якъ ты переминяла? Кимъ я теперъ буду замышлять, Кимъ я буду те дилечко заставлять, Якъ тобою заставляла?

84.

Брате мій, орле! брате мій, соколе! Куды-жъ ты полынешъ и куды-жъ ты поплывешъ?

Чы ты темнымы лугамы,
Чы ты бестрымы ¹) ричкамы?
И мій братику, мій голубоньку,
И мій братику, мій зозуленьку!
Видкиля тебе выглядать
И видкиля тебе вызырать?

Якъ бы жъ я знала колы ты до мене въ гости прыбудешъ,
То я-бъ дороженькы промитала,
То я-бъ и столы застылала,
И свичи посвитыла и кубочкы посповняла
И я-бъ тебе, мій братику, въ гости дожыдала,
Я-бъ и сусидонькы посзывала

И я-бъ тебе, мій братику, и день и

ничъ шанувала.

85.

Мій братику, мій риднесенькый! На кого ты розгнивывся, на кого ты розсердывся? Чы на свого батенька ридненького, Чы на свою матинку стареньку? И прошу я васъ нызыкымъ поклономъ, прыятнимъ словомъ: Сбериться до купочкы и забериться за ручечкы И прыходьте до насъ у гостонькы; А мы будемъ воритенька одчынять И дворы вымитать и столы застылать; И будемо васъ, мои братикы, въ гости выглядать. Чы васъ окъ риздву, чы васъ окъ велыкодню, Чы къ святій недилонци? Що къ риздву снигамы позамита, А къ велыкодню водыцею позалыва, А къ святій недилонци травыцею позароста. Не идить полемъ, бо нижкы поколете, Та не идить водыцею, бо потонете, Та не идить лугамы, бо поблудете, А идить стежечкамы, та бытымы шляхамы, Та до насъ и въ гостонькы прыбудете. Та скажить намъ зъ якого васъ краю выглядать, Та зъ якого васъ и вызырать?

Чы васъ зъ поля, чы зъ глыбокого моря? Чы зъ зеленого гаю, чы зъ далекого краю? Чы зъ высокои могылы, чы зъ глыбокои долыны?

86.

Сестрыце-жъ моя голубочко, На що-жъ ты диточкы покыдала Кому ты ихъ опредилыла? Чы ты батенькови опредилыла, Чы ты братикамъ, Чы ты сестрыци своїй найменьшой? Диточкы-жъ мои голубеняточка Та зачыняйте дверечка, Та й зачыняйте виконечка Та не пускайте своеи матинкы ридненькой.

87.

Моя й сестрычко, моя й голубочко, Моя й сестрычко, моя й малисинька, Та моя й швачко, та моя й пряхо! Хто мене буде обшывать, Хто мене буде опрядать? Хто мене буде й розвесслять?

Та куды ты вбираешься,
Куды ты выряжаешься?
Та хто тоби буде тамъ постели
стлать,
Хто тоби пыть буде подавать?

Моя бабусю! моя старесенька, Моя бабусю, моя й риднесенька! Хто-жъ насъ буде доглядать, Хто намъ буде исты варыть? Та мы матери не дожыдаемъ: 88.

Шо маты по степамъ ходыть, А мы до бабуси хылемось. А теперъ де мы будемъ шукать, Де мы будемъ пытать? Видкиля васъ будемъ, моя бабусю, выглядать.

89.

Моя титусю, моя риднесенька! Передайте моимъ родытелямъ поклонъ.

Кланяюсь имъ нызькимъ поклономъ,

Прыятнимъ словомъ.

Нехай и по мене нещасныцю не обаряють. Воны-жъ думають, що мени тутечка

добре жыть. Воны думають, що я медъ, вино пью, А я, титусечко, гирки слёзы лью.

90.

Моя ятровочко, моя й голубочко!
На кого ты тихъ диточокъ покыдала?
Хто-жъ ихъ буде доглядать?
Та ихъ буде по пидъ чужыми тынамы,
Та пидъ чужыми дворамы.
Та ихъ будуть чужи диты попыхать,
Та на ихъ будуть прызвищи прыкладать:
Що сыроты пузати, сыроты й головати.
Сыроты побагато йидять, а ничого не роблять.

Прыймай и мене до себе!
Ты знаешъ, яке въ ихъ горе жыть,
Шо я буду зъ тимы дитьмы робыть?
Та ихъ треба общыть, треба й облатать,
Треба й обчесать, треба й обмывать.
А вы знаете, шо мени-жъ перемины
Нема ніякои!
Та воны будуть ходыть,
Та будуть заглядать,
Та будуть соби матинкы шукать;
А ихъ будуть чужи диты попыхать.
Та воны малисинькы,
Та воны дрибнисинькы,
Та воны неспособнисенькы.

91.

Моя кумасю, моя голубочко,
Моя сусидо дорога!
Та кому-жъ ты тихъ диточокъ уручыла
Малисинькихъ и дрибнисинькихъ?
Хто за имы буде клопотаты?
Хто ихъ буде обмывать,
И хто имъ буде головочкы обськавать?

Моя й сусидочко, моя й голубочко Прыймай своихъ диточокъ до себе. Щобъ воны не горювалы, щобъ ихъ не попыхалы Щобъ чужи люды рукъ не потералы. Буде насъ, матинко, по горахъ и по долынахъ

И по чужихъ украинахъ.

92.

Моя сусидо, моя й голубочко!
Таясътобою ни былась, ни лаялась.
Мы сътобою ни бьемось, ни лаемось,
А зійдемось, та порадымось.
Куды ты выбираешься,
Куды ты выряжаешься?

Та на кого ты своихъ дитей кыдаешъ?
Та кому ты ихъ уручаешъ?
Чы ты дядькамъ, чы ты титкамъ,
Чы ты братикамъ, чы ты сестрыцямъ?
У титкы свои диткы
Та не прыймуть сыриткы.

93.

Мои сусидонькы, мои голубонькы!
Мои сусидонькы блызкесенькы и вирнесенькы!
Та сусидонька блызенька,
Якъ матинка ридненька!
Та вона й увиходыть, вона й одвидуе,

Та й поражае и головоньку розважае.
Мои й сусидонькы, мои й голубонькы!
Та кланяйтеся моему й батенькови та моій матинци
Нызькимъ поклономъ, покорнымъ словомъ:
Нехай не обаряютця и за мною

Нехай забирають и насъ, сырить нещасныхъ, изъ собою.

Шобъ намы чужи батенькы та матинкы и рукъ не потыралы И дилечка не замышлялы.

Та якый я вамъ, сусидонькы, гостынчыкъ передамъ Чы я вамъ булочку, чы я яблучко? Та булочка засожне, та й не докотытця, А яблучко зогніе,—

94.

Та мій гостынчыкъ до васъ и не дойдетця.

Була така сусидонька-треба роставаться.

Та моя й сусидо, моя й блызесенька!
Та хто насъ доглядатыме?
Хто-жъ мене, нещасныцю, пры лыхій годыни пытатыме?
Нема й риднійшого, нема й кращищого якъ сусида блызька!
Вона жъ мене одвидае, вона й роспыта.
Ой Боже, Боже! яка моя жызнь тяжка!
Якъ прыйде сусидочка въ хату,—
Краще нижъ ридна маты.
Вона-жъ мене роспытае якъ важко въ свити жыты,
Вона-жъ мени хлиба й солы—та все-жъ вона буде носыты.
Ой, йижъ же йижъ, сусидонько, ой йижъ не журыся.
Чому-жъ мени не журыться: